

**THE BOOK WAS
DRENCHED**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_184373

UNIVERSAL
LIBRARY

ARYAN CULTURE SERIES Vol. 2

Kālidāsa's

RTUSAMHĀRAM

WITH

Commentaries of Mani Rama & Amara-kirtti Suri,

INTRODUCTION LINE AND WORD INDICES

BY

SITA RAM SEHGAL M.A. M.O.L.

VISHVESHVARANAND RESEARCH SCHOLAR, D. A.-V. COLLEGE, LAHORE.
(SOMETIME PROFESSOR OF SANSKRIT, DYAL SINGH COLLEGE, LAHORE).



ARYAN CULTURE SERIES

Edited by

Prof. Sadhu Ram M.A., Sant Nagar, Lahore,
IN COLLABORATION WITH OTHER SCHOLARS

Volume Second

RTUSAMHĀRA OF KĀLIDĀSA

with

FRAGMENTARY COMMENTARY OF AMARA-KIRTI SURI
LINE AND WORD INDICES CRITICALLY
EDITED FOR THE FIRST TIME

By

**PROF. SITA RAM SEHGAL M.A. M.O.L.
LAHORE.**

Checked 1960

October 1944

Price Rs. 10/-

Shillings 15/-

Printed by
Surendra Kumar Kapoor,
at the Panch Nad Press, Ltd.
Lahore.

Published by
the author, D2930,
Kucha Balmata,
Lahore.

आर्यसंस्कृतिग्रन्थमाला

प्राप्तानेकविद्वत्सायुज्येन एम.ए. इति विरुदभाजा श्रीसाधुरामेण सम्पादिता

तस्याम् अयं द्वितीयो ग्रन्थः ।

कालिदासीयम्

ऋतुसंहारम्

मणिरामटीकया अमरकीर्तिसूरिखण्डितटीकया च समन्वितं
सहगलोपाह्वेन श्रीसीतारामेण एम.ए. इति लब्धपदेन परिष्कृतं
पदपादानुक्रमणिकाभ्यां च प्रसाधितम्

मूल्यम् दश रौप्यमुद्राः

विक्रमाब्दाः २००१

लाभपुरान्तर्गतबालमातानिवासिना
सम्पादकेन प्रकाशितम् ।

सुरेन्द्रकुमारकर्पूरेण च पाञ्चनद-
मुद्रणालये मुद्रितम् ।

DEDICATED TO

DIWAN BAHADUR

Diwan KRISHNA KISHORE Dahriwala

OF LAHORE

IN TOKEN OF

His patronage to the cause of Sanskrit studies in the Panjab.

PREFACE

Manuscript Material and Plan

This critical edition of the *Ṛtusamhāra* is based on six printed texts and one fragmentary Ms. (No. 372 of 1887—91) in the Government Mss. Library at the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona. This contains the text and the commentary of Amarakīrtti Sūri. All this material has been indicated as under :—

A = Ms. containing Amarakīrtti Sūri's commentary. B = K. R. Godbole's 'edition. B¹ = Nirnayasagar Press edition. C = Calcutta edition of Jibananda. C¹ = Pt. Damaru Vallabha Panta's edition. G = Gajendragadkar's edition. L = Leipzig edition of Böhlen.

The text has been edited with the complete commentary of Mañirāma and the fragmentary commentary of Amarakīrtti. As Mañirāma gives an exhaustive gloss on every word of the poem we have generally followed him in editing the text but at several places considerations of sense and context have forced us to adopt other variants. In foot-notes are given all variants as well as references to parallel descriptions in the *Rāmāyaṇa* and classical Sanskrit literature. Four useful appendices are given at the end. The first contains a season-wise list of all interpolated verses. The second gives the alphabetically arranged Pāda-index of all the verses. And the third is a Word-index of the whole text. In this the grammatical forms have been distinguished by different signs—the noun-forms have a hyphen at the end, the verbal forms are marked with a radical sign and the

indeclinables have been left unmarked. But the names of flowers, plants and trees are alphabetically collected in the fourth appendix.

The introduction gives a general survey of the description of seasons in the Sanskrit literature from the Vedas down to the late classical writers. A comparative study of the descriptions in the Rāmāyaṇa is sufficient to convince the readers of the indebtedness of the author of this poem to the Ādi-kavi.

I am grateful to my predecessors especially to S. P. Pandit, Aufrecht, Weber, Johnston, Aurobindo Ghosh and Hillebrandt, whose works I have freely used in the preparation of this edition. Mr. P. K. Gode, M. A., the curator, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona and joint editor of New Indian Antiquary was very kind to me in getting the Ms. of Amarakīrti Sūri's commentary transcribed for me, for which he deserves my heartiest thanks.

Prof. Sadhu Ram M. A. the editor of this series has laid me under a deep debt of gratitude by reading the Introduction and giving a number of suggestions for improvement. I am also thankful to Mr. Dharam Chand, the manager, and Pt. Ram Krishan Dikshit, the foreman of the Panch Nad Press Ltd. for their co-operation in printing the work.

I cannot refrain from expressing my sense of obligation to my wife who took great pains in compiling the various appendices for me.

KUCHA BALMATA D2930, }
LAHORE, 15. 10. 44. }

SITA RAM SEHGAL

CONTENTS

Dedication	
Preface	4
Contents	5
Bibliography	7
Abbreviations	8
Introduction	
(a) The number of seasons in Vedic literature	iii
(b) Ṛtunarṇana as an essential element in Sanskrit Poetry	vi
(c) Comparative study of Grīṣma, Varṣā, Śarad and Vasanta	xxii
(d) The Rāmāyaṇa and the Ṛtusaṃhāra ...	xxv
(e) Who was Amarakīrtti Sūri? ...	xxvii
Text with commentaries ...	1—60
Appendices	
(a) List of Interpolated Verses	61
(b) Pāda-index	73
(c) Word-index	88
(d) Names of flowers, plants and trees ...	90

B I B L I O G R A P H Y

1. Avimāraka—Bhāsanāṭakacakra edited by R. Devadhara, Poona, 1937.
- Aitareya Brāhmaṇa edited by T. Aufrecht, Bonn, 1879.
- Kāvyaadarśa by Pandit Nṛsiṃha Deva Śāstrī, Lahore, 1925.
- Kirātārjunīya, Printed by Nirnayasagar Press, Bombay, 1907.
transl. by Cappeller in German, Harvard Oriental Series, 1912.
- Kumārasaṃbhava printed by Nirnayasagar Press, Bombay, 1927.
- Naiṣadhiyacarita translated by K. K. Handiqui, Lahore, 1934.
- Pāraskara Gṛhya Sūtra edited by Stenzler, Leipzig, 1876.
- Pracaṇḍa Pāṇḍava by Carl Cappeller, Strassburg, 1885.
- Prāchīna Sahitya by Rabindranath Tagore.
10. Buddhacarita edited by E. H. Johnston, Panjab University Oriental Publication No. 31, Lahore, 1936.
- Mānava Gṛhya Sūtra edited by Friedrich Knauer, St. Petersburg, 1897.
- Mālavikāgnimitra edited by S. P. Pandit, Bombay Sanskrit Series No. VI, 1889.
- Mudrārākṣasa by Hillebrandt, Breslau, 1912.
- Mṛcchakaṭika edited by Stenzler, 1847.
- Meghadūta edited by Hultzsch, London, 1911.
- Raghuvaṃśa edited by S. P. Pandit, Bombay Sanskrit Series, 1869—74.
- Rāmāyaṇa Published by R. Narayanaswami with an index of hemistiches, Mylapore, Madras, 1933.
- Vatsabhaṭṭipraśasti, Mandasore Stone Inscription of Kumāra Gupta and Bandhu Varman by Fleet, Inscriptionum Indicarum, Vol. III, P. 79.
- Vāraha Śrauta Sūtra edited by Drs. Caland and Raghu Vira, Lahore, 1930.
20. Vikramorvaśīya edited by S. P. Pandit, Bombay Sanskrit Series, 1901.

- Sahityadarpaṇa edited by P. V. Kane, Bombay, 1923.
- Subhaṣitāvalī by Peterson, Bombay, 1886.
- Saundarananda edited by E. H. Johnston, Lahore, 1928.
- Śatapatha Brahmaṇa edited by A. Weber, Berlin and London, 1855
- Śakuntala by A. B. Gajendragadkar, Second Edition, Bombay 1934.
- Śiśupālavadhā printed by Nirnayasagar Press, Bombay, 1923.
- Śrīmad Bhāgavata published by Gita Press, Gorakhpore, 1943.
- The date of Amarakīrti Sūri, by P. K. Gode, Calcutta Oriental Journal Vol. II, pp. 234-236.
- Development of the Ṛtusamhāra theme in the Rāmāyaṇa by Gurner, JASB, New Series. Vol. xxvi. pp. 161—174.
3. Introduction to the History of Indian Buddhism by Burnouf, Paris.
- Kalidāsa by Aurobindo Ghosh, Madras ; by Hillebrandt, Breslau, 1921 ; by S. S. Bhawe and by V. V. Mirashi.
- Kalidasa et l'art poetique de l'Inde by Harichand 1917.
- Valmiki and Kalidāsa by Dr. V. Raghvan, K. V. Rangasvami Aiyangar Commemoration Volume.
4. Zur Echtheitsfrage des Ṛtusamhāra by Nobel ZDMG. Lxvi, pp. 275—82 and JRAS. pp. 401—409, 1913.

ABBREVIATIONS

1. A. Readings from the commentary of Amarakīrti Sūri, Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 372.
- AIL. Altindisches Leben.
- AJP. American Journal of Philology.
- AV. Atharvaveda Saṃhita edited by Lindenau, 1925.
- B. Bombay edition by K. R. Godbole, 1886.
- B'. Bombay edition printed at Nirnayasagar press, 1906.
- C. Calcutta edition by Jibananda, 1872.

- C¹. Calcutta edition by Pandit Damaru Vallabha Panta
Calcutta, 1869.
- G. Gajendragadkar's edition, Poona, 1916.
10. IHB. Introduction to the History of Buddhism.
- IS. Indische Studien.
- JASB. Journal of the Asiatic Society of Bengal.
- JRAS. Journal of the Royal Asiatic Society.
- K. The readings preserved by Jibananda from the
commentary of Kāvyaaprakāśa.
- Kumār. Kumārasaṃbhava.
- L. Critical edition of Leipzig, edited by Bohlen, 1840.
- Mālavī. Mālavikāgnimitra.
- Mān. Mānava Gṛhya Sūtra.
- Megh. Meghadūta.
20. Mīcch. Mīcchakaṭika.
- Mudrā. Mudrārākṣasa.
- Raghu. Raghuvaṃśa.
- Rām. Rāmāyaṇa.
- Rtu. Rtusamhāra.
- RV. Ṛgveda Saṃhitā edited by Max Müller, London.
- Śakunta. Śakuntala.
- ŚB. Śatapatha Brāhmaṇa.
- Śīśu. Śiśupālavadha.
- Tulasī. Tulasī's Rāmacaritamānasa.
30. Vikram. Vikramorvaśīya.
- YV. Yajurveda Saṃhitā edited by A. Weber, Berlin and
London, 1852.
- ZDMG. Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen
Gesellschaft.

कथं कथम्भूतः

किं ० किम्भूतः

तु० तुलनीयम्

निर्दि० स्थ० निर्दिष्टपूर्व स्थलम्

पुनः पुनः किम्भूतः

रामा० रामायणम्

INTRODUCTION

A brief survey of the seasons and their number in the Vedic literature

Ṛgveda, the earliest literary monument of the Indo-Aryans records stray references to the Ṛtus, especially to the rainy season, *e.g.*

यदीमेनाँ उ॒शतो अ॒भ्यव॑र्षी॒क्ष्याव॑तः प्रावृ॒ध्याग॑तायाम् ।

अ॒खली॑कृत्या॒ पित॑रं न पु॒त्रो अ॒न्यो अ॒न्यमु॑प॒ वद॑न्तमेति ॥

—RV VII, 103, 3

When showers have streamed around them, eager, thirsty.
Upon the advent of the rainy season.
With joyful croak the one draws near the other,
Who greets him, as a son comes near his father.

(Macdonell)

References to other seasons, namely, the Grīṣma¹, Hemanta², Vasanta² and Śarad³ are also found in the later portions of the Saṃhitā. There is no reference to Śiṣira⁴ in the whole of the Ṛgveda. Śarad has been profusely used to denote the year, *e.g.*

पश्येम॑ श॒रदः॑ श॒तं, जी॑वेम श॒रदः॑ श॒तम् ।

—RV VII, 66, 16

May we see and live for a hundred years.

श॒तं जी॑वन्तु श॒रदः॑ पु॒रु॒चीः

—RV X, 18, 4

May they live a hundred long years.

जी॒वाति॑ श॒रदः॑ श॒तम्

—RV X, 85, 39

A hundred years let him live.

In one of the hymns of the Ṛgveda both Hemanta and Vasanta are also used to denote the same meaning with Śarad

श॒तं जी॑व श॒रदो॑ वर्ध॑मानः श॒तं हे॒मन्ता॑ञ्छ॒तमु॑ वस॒न्तान्

—RV X, 161, 4

1. Rv X, 90, 6 2 X, 161, 4 3. Rv. 1, 72, 3 ; 23 4. Weber : JS xvii, 234
Buhler : ZDMG xli, 28 Zimmer ; AIL 374 Hopkins: AJP xv, 159-160

Live, waxing in thy strength, a hundred autumns, live through a hundred dewy seasons, a hundred springs.

That these R̥tus must have inspired the poets of the Vedic hymns is obvious from the faint pictures of the seasons drawn by them. Thus R̥gveda X, 95, which was later a source of inspiration to Kalidāsa for his Vikrmaorvaśīya, preserves an allusion to autumn nights, *e.g.*

यद्विरूपाचरं मर्त्येष्ववसं रात्रीः शरदश्चतस्रः ।

घृतस्य स्तोत्रं सकृदह्न आहनां तादेवेदं तातृपाणा चरामि॥ —RV X, 95, 1

When amid men in altered shape I sojourned and spent four autumnal nights among them, I tasted once a day a drop of butter and even with that am I contented.

The mention of the same five seasons is also found in the Taittiriya Saṃhitā. *e.g.*

ग्रीष्मो हेमन्त उत नो वसन्तः शरद्वर्षाः सुवितन्नो अस्तु ।

तेषामृतूनां शतशारदानां निवात एषामभये स्याम स्वाहा ॥ V, 7, 2, 4

Summer, winter and spring for us, Autumn, the Rains be favourable
for us

May we enjoy the favour and protection of these seasons through a
hundred years.

The Atharv̥eda which is the repository of an older culture, expressly records for the first time the names of the six seasons, apparently without any order, *e.g.*

ग्रीष्मो हेमन्तः शिशिरो वसन्तः शरद्वर्षाः स्विते नो दधात ।

आ नो गोषु भजता प्रजायां निवात इहः शरणे स्याम ॥

—VI 55, 2

Maintain us in well-being Summer, Winter, Dew-time, and Spring, Autumn, and Rainy season. Give us our share of cattle and of children. May we enjoy your unassailed protection.

This difference in enumeration is accounted for by an explanation given in the Aitareya Brāhmaṇa,² *e.g.*

1. cf. Kumar vii, 26: पर्याप्तचन्द्रेव शरत्त्रियामा Megh 107 : परिणतशरच्चन्द्रिकासु

क्षपासु 2. There are also references to three fold number of seasons cf. SB xiv, 1, 1, 28

पञ्चर्तवो हेमन्तशिशिरयोः समासेन ।

—1 1,

There are five seasons when Hemanta and Śisira are taken as one.

By the time of the Gr̥hya Sūtras the sixfold number had become fixed as is evident from the following formula:

षडृतुभ्यः स्वाहा

¹ Mān. Gr̥hya 1, 11, 18

Adoration to six seasons.

The Suśruta Saṃhitā, too, makes a reference to the same traditional number of six seasons, e.g.

तत्र माघादयो द्वादश मासा द्विमासिकमृतुं कृत्वा षडृतवो भवन्ति ।
ते शिशिरवसन्तग्रीष्मवर्षाशरद्धेमन्ताः

—1, 19, 7

There are twelve months, namely the Māgha, etc., and six seasons each consisting of two months, The latter are, Winter. Spring, Summer, Rains, Autumn and dew-time,

As regards the order of the seasons which is an interesting point in solvning the textual problem of the R̥tusam̐hāra, the R̥gveda nowhere contains the sequential order of the R̥tus. From the references quoted above it is evident that the Atharva Veda and the Taittiriya Saṃhitā, too, have no order. But it is interesting to note that the Yajur Veda records them in their usual order beginning with the spring, e. g.

वसन्त ऋतुः । ग्रीष्म ऋतुः । वर्षा ऋतुः । शरद्धतुः हेमन्तशिशिरावृतु ।

—X, 10-14

In the Buddhist² literature, however, the seasons begin with Hemanta.

R̥tu-varnana as an essential element in Sanskrit poetry

Indian poets, like classical and modern poets of the world, have recognised the phenomenon of R̥tu-varṇana as *sine qua non* of the composition of poetry. Vālmiki, the father of classical Sanskrit poetry, gives graphic descriptions of Vasanta³, Varṣā⁴ Śarad⁵ and Hemanta⁶, but passing references to seasons are also

1. Par Gr̥hya 1, 8, 1. 2. cf. Burnof : IHB, P 569. 3. IV, 1, 1-22 4. IV, 28. 5. V, 30. 6. Regnaud, Rhetorique Sanskrit, pp 266 ff; Jacobi ZDMG Lvi 394 f; M. Lindenau, Beitrage Zur altindische Rasalehre Leipzig, 1913.

made in the descriptions of the river Srayū and the lake Pampa. The later poets Vyāsa Bhaṣa, Kālidāsa and others have dwelt upon the same theme in their works. The rhetoricians have also given due importance to the description of seasons as being the exciting element in the production of sentiments. According to them the sentiment is produced through the union of determinants, consequents and the transitory feelings. The determinants are divided into two groups, the fundamental and the excitant. Among the excitant determinants which foster sentiment are enumerated the splendour of the moonlight, sweet notes of the cuckoo, the gentle breeze from the Malaya mountain and the *descriptions of various seasons*. These descriptions largely go to enhance the effect of sentiment. Bereft of this phenomenon all poetry of Nature would be dull and insipid.

Bharata, the celebrated author of the Nāṭya Śāstra, gives the first place to R̥tu-varṇana among the various factors that produce the sentiment, *viz.*

ऋतुमाल्यालंकारैः प्रियजनगान्धर्वकाव्यसेवाभिः ।

उपवनगमनविहारैः शृङ्गाररसः समुद्भवति ॥

Daṇḍin in his Kāvyaadarśa says :

नगरार्णवशैलर्तुचन्द्रार्कोदयवर्णनैः ।

उद्यानसलिलक्रीडामधुपानरसोत्सवैः ॥

—1,15

Similarly Mammaṭa in his authoritative work on rhetorics remarks :

विभावैर्लेलनोद्यानादिभिरालम्बनोद्दीपनकारणैः रत्यादिको भावो जनितः

—Kāvya-prakāśa, IV, 28

Likewise, the Sāhitya darpaṇa of Viśvanātha also considers the description of the six seasons as a potent factor in enhancing the effect of the sentiment :—

तत्र स्यादनुषङ्गं चन्द्रादित्यौ तथोदयास्तमयः ।

जलकेलिवनविहारप्रभातमधुर्ध्यामिनीप्रभृति ॥

In the well known Mahākāvyaṣ this practice has been scrupulously adhered to.

It is curious that Śrī Harṣa gives no regular description of any season in his Naiṣadhīyacarita. In the Kumārasambhava the descriptions of seasons occur here and there, but in the third canto the glory of Vasanta¹ is described with a great poetic effect. At the instance of Indra, Kāma, the God of Love, goes with his friend Mādhava, the Spring to the penance grove of Siva. Instantaneously an untimely spring season manifests itself in that grove and the entire animal and vegetable world is awakened to a new life. A regular but brief description of all the seasons is found in the Raghuvamśa where the poet starts with Varṣā². Besides this graphic treatment of Śarad³, Vasanta⁴ and Grīṣma⁵ are also found in the fourth, ninth and sixteenth cantos. Aśvaghōṣa the celebrated Buddhist poet has drawn spring-pictures in his Buddhacarita⁶ and Saundarananda⁷ but they are not impressive.

Bharavi and Māgha have also drawn pen-pictures of the Ṛtus in their works. Not only that. The sequence of the Ṛtus has also been fixed in their natural order. This is particularly found in the work of Māgha, who begins with the description of Vasanta⁸ and after describing Grīṣma⁹, Varṣā¹⁰, Śarad¹¹ and Hemanta¹², closes with Śiśira¹³.

It is interesting to note here that this very sequence of the Ṛtus is found in the Vārāha-Śrauta-Sūtra.

वसन्तमृतूनां प्रीणामि स मा प्रीतः प्रीणातु ।
 वसन्तस्याहं देवयज्यया तेजस्वान्पयस्वान्भूयासम् ॥
 ग्रीष्ममृतूनां प्रीणामि स मा प्रीतः प्रीणातु ।
 ग्रीष्मस्याहं देवयज्ययेन्द्रियवान्वीर्यवान्भूयासम् ॥

-
1. III, 24-43 2. XIX, 37-38; 39-45. 3. IV, 4-24. 4. IX, 24-48.
 5. XVI, 43-54. 6. IV, 44-52. 7. VII, 2-12. 8. VI, 2-21 ; 67-70. 9. VI
 22-24; 71. 10. VI, 25-40; 72-73. 11. VI, 41-54; 74-76 12. VI, 55-61 ;
 77. 13. VI, 62-66 ; 78.

वर्षा ऋतूनां प्रीणामि ता मा प्रीताः प्रीणन्तु ।
 वर्षाणामहं देवयज्यया पुष्टिमान्पशुमान्भूयासम् ॥
 शरदृतूनां प्रीणामि सा मा प्रीता प्रीणान्तु
 शरदोऽहं देवयज्ययान्नवान्वर्चस्वान्भूयासम् ॥
 हेमन्तशिशिरावृतूनां प्रीणामि तौ मा प्रीतौ प्रीणीताम्
 हेमन्तशिशिरयोरहं देवयज्यया सहस्वाँस्तपस्वान्भूयासम् ॥—1,1,3,1.

Bharavi in canto iv of his *Kirātārjunīya* draws brilliant picture of a scene of autumn. But in canto while describing the vain attempt of the nymphs to tempt Arjuna he gives a running description of all the seasons beginning with the rains.

In *Rtusamhāra*, however, the beginning is made with the account of *Griṣma* and not with *Varṣā* as in the *Ṛaghu-vaṃśa*. That a work expressly devoted to the description of the six seasons should open with the hottest and the sultriest of all the seasons has led many scholars to doubt the authenticity of its authorship.

After the above survey of the seasonal phenomenon a comparative study of the description of seasons as embodied in some of the leading Sanskrit works will not be out of place here. In doing so we shall have to be content with the descriptions of four seasons only, *viz.* *Griṣma*, *Varṣā*, *Śarad*, and *Vasanta*, as there are very scant references to the other two seasons in their works.

Griṣma.

Griṣma, the sweltering season, has found little favour with any of the Sanskrit poets except *Kālidāsa*. The scorching heat of the sun has not been able to desiccate the springs of *Kālidāsa*'s poetic genius. How natural and true to life is the description of summer days in his *Śakuntalam* :

सुभगसलिलावगाद्वाः पाटलसंसर्गसुरभिवनवाताः ।
 प्रच्छायसुलभनिद्रा दिवसाः परिणामरमणीयाः ॥

The poet is not satisfied with a simple bath in the water. His aestheto-erotic sense makes the lover long for a sport in the running water of the river with his beloveds :

अथोर्मिलोलोन्मदराजहंसे रोधोलतापुष्पवहे सरय्वाः ।
विहर्तुमिच्छा वनितासखस्य तस्याम्भसि ग्रीष्मसुखे बभूव ॥

—Raghu xvi, 54

Not only do the human beings snooze in the shade but even the swans close their eyes under the coolness of the lotus-leaves :

पत्रच्छायासु हंसा मुकुलितनयना दीर्घिकापद्मिनीनाम्
सौधान्यत्यर्थतापाद्वलभिपरिचयद्वेषिपारावतानि ।
बिन्दुक्षेपान्पिपासुः परिपतति शिखी भ्रान्तिमद्वारियन्त्रं
सर्वैरुसैः समग्रस्त्वमिव नृपगुणैर्दीप्यते समसप्तिः ॥

—Mālavī. II, 12

Again dreadful is the summer heat in which every living creature runs away from the sun and seeks shelter in some cool corner :

उष्णालुः शिशिरे निषीदति तरोर्मूलालवाले शिखी
निर्मिद्योपरि कर्णिकारमुकुलान्यालीयते षट्पदः ।
तप्तं वारि विहाय तीरनलिनीं कारण्डवः सेवते
क्रीडावेश्मनि चैव पञ्जरशुकः क्लान्तो जलं याचते ॥

—Vikram. II, 23

But it comes as a boon to the lover as it affords him an opportunity to have a better look of the graceful curves of his beloved's body through the scant gossamer garments which she is obliged to wear :

अथास्य रत्नग्रथिनोत्तरीयमेकान्तपाण्डुस्तनलम्बिहारम् ।
निःश्वःसहार्यांशुकमाजगाम घर्मः प्रियावेषमिवोपदेष्टुम् ॥

—Raghu xvi, 48

The womenfolk, playful by nature, delight in wearing Śirīṣa-flowers as ear-ornaments and the bees hover round their face in order to kiss their fragrant filaments :

ईसीसिञ्चुम्बिआइं भमरेहिं सुउमारकेसरसिहाइं ।
ओदंसयन्ति दअमाणा पमदाओ सिरीसकुसुमाइं ॥

—Śākunta. I, 4

When in the course of dalliance these flowers drop from the ears they do not at once fall to the ground but stick to their sweating cheeks and add to their confusion.

Although Kālidāsa has vividly and touchingly described the oppressive effect of heat on the lower animals, the torments of the poor has failed to attract his notice. He appears to have lived in a world of luxury of which he is fully aware, :

यन्त्रप्रवाहैः शिशिरैः परीतान् रसेन धौतान्मलयोज्ज्वल्य ।

शिलाविशेषानधिश्य नित्युर्ध्वारागृहेष्वातपमृद्धिमन्तः ॥

—Raghu xvi, 49

If at all Kālidāsa's lover feels depressed on account of the summer heat, the blooming flowers and old wine are there to refresh and invigorate him :

मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराणशीधु नवपाटलं च ।

संबधता कामिजनेषु दोषाः सर्वे निदाघावधिना प्रमृष्टाः ॥

—Raghu xvi, 52

But Magha's lover is more fiery and is easily inflamed. The gentle and fragrant breeze which blows like the soft breath of his beloved is quite enough to set his failing passions ablaze :

दलितकोमलपाटलकुड्मले निजवधूश्वसितानुविधायिनि ।

मरुति वाति विलासिभिरुन्मदभ्रमदलौ मदलौल्यमुपाददे ॥

—vi, 28

Bhāravi has only one poor and feeble expression in his Kiratārjuniya (X, 36) for the summer season in which he speaks of it as causing the bloom of Mallika flowers. It would be idle to place it in comparison with any of the above descriptions.

VARṢĀ

The rain-cloud Parjanya is praised in three hymns of the R̥gveda. In most passages it is personified and made to represent an udder, a pail or a water-skin; frequently it is described as a bellowing bull that quickens the plants, :

कनिक्रवद् दृषभो जीरदान् रेतो बध्नात्योषधीषु गर्भम्—v, 83, 1^{cd}.

It also fertilises the earth when the winds blow, the lightnings fall and the heaven overflows :

प्र वाता वान्ति पतयन्ति विद्युत उदोषधीर्जिहते पिन्वते स्वं ।

इरा विश्वस्मै भुवनाय जायते यत्पर्जन्यः पृथिवीं रेतसार्वति ॥ —v, 83, 4

The frogs are its old friends and are said to be roused by it from hibernation like the Brahmanas practising a vow :

संवत्सरं शशयाना ब्राह्मणाः व्रतचारिणः ।

वाचं पर्जन्यजिन्वितां प्र मण्डूका अवादिषुः ॥ —vii, 103, 1

Their croaking one after the other is compared with the pupil repeating the lesson after his teacher :

यदेषामन्यो अन्यस्य वाचं शाक्तस्येव वदति शिक्षमाणः vii, 103, 5^{ab}

It is interesting to note that the comparison of the frogs roused from hibernation with the Brahmanas terminating their vow of silence was so natural and striking that the Paurāṇika poet Vyāsa could not help borrowing the simile. In the Śrīmad Bhāgavata he has almost paraphrased the vedic verse :

श्रुत्वा पर्जन्यनिनदं मण्डूका व्यसृजन् गिरः ।

तूर्णीं शयानाः प्राग् यद्वद् ब्राह्मणा नियमात्यये ॥ —x, 20, 9¹

Valmiki gives a most striking description of the rainy season in the Kiṣkindhā Kāṇḍa. The sky is overcast with mountain-like clouds and the heaven having borne the seed for nine months and drunk the brine of the ocean by means of the sun's rays gives birth to rain-water (vv. 28, 2-3). The earth, parched by the summer-heat, emits vapour when flooded by rain-water in the same manner as Sītā sheds tears in her grief (v. 7)².

1. cf. Tulasī दादुर धुनि चहु दिसा सुहाई । बेद पढ़हि जनु बडु समुदाई ॥ ४।१५।१

2. cf. Kumar, v, 23.

The sky speckled with the clouds looks like the tranquil sea jagged here and there by projecting rocks (*v.* 17). The clouds are like infuriated elephants in the battle-field with lightnings as ensigns and cranes as garlands (*v.* 20). The rain inaugurates a musical concert in the forest—the humming bees play the sweet symphony of music, the croaking frogs keep the time and the rumbling clouds beat the tabor (*v.* 36)¹.

Again, the showers fall in torrents, the winds blow and whistle furiously. The rivers stray from their courses and the flux of their waters shatters their banks (*v.* 45)².

Bhāsa has no regular description of the rainy season. But in his *Avimaraka* he gives a number of comparisons for the dark rain-clouds. They are the trumpet-blowers, who, with their ever-changing forms and gestures herald the advent of the rainy season. They are the young cows of Indra, a screen for the stars, mole-hills for the repose of the lightning-snake, shrubs growing on the path of heaven, hones for love's arrows, conciliators of angry women, ewers for bathing the mountains, fetchers of brine as alms, an obstruction in the way of the sun and the moon, and mechanical water-taps of the gods (*v.* 6).

Again, the clouds roar like the waves of the celestial ocean, the showers are shoots falling from the clouds, the lightning-flashes are the frowns of the ogresses—verily it is a season that produces yearning for squeezing young and turgid breasts (*v.* 7).

Coming to Kalidāsa we find that besides the *Ṛtusamhara* there is ample material in his other works also which gives an exquisite picture of this season. In the fourth act of the

1. cf. *Mrcch* : v, 52. संगीतवीणा इव ताड्यमानास्तालानुसारेण पतन्ति धाराः ।

2. cf. *Rv.* v, 83, 4.

Vikramorvaṣīya the rainy season produces an illusion in the distracted mind of the King who dispels it by saying :

“ It is not the insolent demon but the fresh rain-cloud. It is not his stretched bow but the rain-bow. It is not the volley of arrows but torrential showers. It is not my Urvaśī but lightning shining like the streak of gold on a touchstone ” (iv, 1)¹.

The King then imagines that the signs of the rainy season are his royal insignia in that forest :

“ Exquisitely brocaded with lightning, the cloud is my royal canopy ; the Nicula trees wave their blossoms like chowries ; the peacocks with their voices rendered mellower by the lapse of heat are my bards ; and the mountains are the merchants who bring to me their meed of rain-torrents ” (iv, 4).

In Kumārasambhava the rainy season comes to the relief of Parvatī in her severe penance in the scorching heat of the summer sun and the sacred fires. Laved with the fresh water of the rain she and the earth emit vapour simultaneously which rises into the air (v, 23). The constantly pouring showers mingle with the gusts of wind and the flashes of lightning are the winking eyes of the night bearing witness to her penance in the wilderness (v. 25)².

In the nineteenth canto of the Raghuvamśa King Agnivarman, a worthless debauchee, is described as enjoying himself on artificial hills during the rainy season. At night he has not to woo his mistresses but has only to wait for their

1 नवजलधरः संनद्धोऽयं न दत्तनिशाचरः
सुरधनुरिदं दूरात्कृष्टं न नाम शरासनम् ।
अयमपि पटुर्धारासारो न बाणपरम्परा
कनकनिरुषस्निग्धा विद्युत् प्रिया न ममोर्वशी ॥

2. cf. Ram. iv, 28, 7.

embraces when frightened by the thundering of the clouds they fly into his arms unsolicited (*vv.* 37-38).

The idea of rain-clouds frightening women, who at once seek refuge in the arms of their lovers is very common. It is oft-repeated in the *Meghadūta*¹ :

त्वामासाद्य स्तनितसमये मानयिष्यन्ति सिद्धाः

सोत्कम्पानि प्रियसहचरीसंभ्रमालिङ्गितानि । —I, 21cd.

and

कीडालोलाः श्रवणपरुषैर्गर्जितैर्भीषयेस्ताः । —I, 61d.

The lightning shows the way to amorous women going to their lovers in pitch darkness of the night :

गच्छन्तीनां रमणवसति योषितां तत्र नक्तं

रुद्धालोके नरपतिपथे सूचिमेघैस्तमोभिः ।

सौदामिन्या कनकनिकषस्निग्धया दर्शयोर्वी

तोयोत्सर्गस्तनितमुखरो मा स्म भूर्बिह्वस्ताः ॥ —I, 37

Again the clap of thunder-cloud is compared to the sound of the tabor² :

शब्दायन्ते मधुरमनिलैः कीचकाः पूर्यमाणाः

संरक्ताभिस्त्रिपुरविजयो गीयते किन्नरीभिः ।

निर्हादी ते मुरज इव चेत्कन्दरेषु ध्वनिः स्या-

त्सङ्गीतार्यो ननु पशुपतेस्तत्र भावी समग्रः ॥ —I, 56

It will not be out of place here to note the long and beautiful description of the rain, though untimely, given in the fifth act of the *Mṛcchakaṭika*. The description is very natural and is unsurpassed in its beauty.

Clouds (whether in season or out of it) fill the heart of a lover with longing³ and afflict his mind if he is away from his beloved :

आलोकितं गृहशिक्षण्डिभिरुत्कलापै-

र्हसैर्यियासुभिरपाकृतमुन्मनस्कैः ।

आकालिकं सपदि दुर्दिनमन्तरिक्ष-

मुत्कण्ठितस्य हृदयं च समं रुणद्धि ॥ —V, 1

1. cf. *Sisu* vi, 38; 40. 2. cf. *Sisu* vi, 31. *Ram* iv, 28 36. 3. cf. *Megh* I, 3 *Sisu* vi, 26 *Mudra* I, 21.

The cloud is aptly compared with Viṣṇu owing to its dark colour, its yellow-robe of lightning and the crane serving for the conch (*vv.* 2; 3). The showers are like streams of molten silver and, when illumined by momentary flashes of lightning, they look like strips of lace torn from the heavenly robe (*v.* 4). Quite natural is the complaint of the servant who is drenched to the skin and is shivering with the cold wind (*v.* 10). The cloudy night is the angry co-wife obstructing the way of her rival who is going to meet her lover (*v.* 15). But the clouds and thunder are no obstacle in her way. For, the woman who journeys to her love recks not heat or cold (*vv.* 16; 31). There is a delicate appeal to her sex in the words of Vasantasenā when she says :

“ Let the cloud thunder if he will. For, men are known to be heart-less. O lightning, do you also feign to be unaware of women’s heart-ache ? ” (*v.* 32).

In the Śiśupālavadhā of Māgha there is a fine description of the rainy season bristling with puns, alliterations and other literary ornaments. The season hastens to the Raivataka mountain like a young lady to her lover with lightning-flashes as her bewildered looks and rain-charged clouds as her turgid breasts (*vi.* 25). What lover was not sought by his beloved on the sight of the fresh rain-cloud appearing like an elephant-host on the horizon ? (*v.* 26). Reflecting the colours of the rain-bow the motley cloud vied with the body of Viṣṇu bespangled with glittering jewels and ornaments (*v.* 27). The lightning, flashing from the wind-tossed clouds on the dark sky, looked like the blossoms of the Tamāla tree, disappearing and reappearing among its wind-shaken foliage (*v.* 28). The grass-widows looked at the ominous clouds with apprehension (*v.* 29) and the heart of the forlorn lover trembled at the touch of fresh and sprayey breeze (*v.* 30). The tabor-like ringing noise of the

clouds made the excited peacocks dance (v. 31). The fragrant breeze from the forest created new longings in the minds of the lovers (v. 32). The first few showers of rain made the mountain track fit for the ladies' walk by mollifying the heat, settling the dust and making it emit a delightfully sweet exhalation (v. 33). The bees coated with the white pollen of the *Mālatī* flowers looked like flying stars (v. 36). The estranged beloveds frightened by the cloud's thunder at once ran into the arms of their lovers (v. 38). And the new sprouts danced in glee when the bees issued the loud challenge : "Breathes there a hermit so frigid whose mind would not be stirred by the rain-sodden wind ?" (v. 39).

"At the end of this canto the poet sums up the description of the rainy season in a couple of verses saying :

"As soon as the rains began to fall the streams swelled, the bees sported on the flaming *Kandalī* flowers and the peacocks were delighted, and, seeing the sky overcast with water-laden clouds the bees, swarming over the *Kuṭāja* flowers, lustily hummed in loud musical notes" (vv. 72-73).

ŚARAD.

As already said Śarad, which is the name for the autumn, is almost entirely used in the sense of the year in the *Vedas* except perhaps at one place in the *RV* (x, 95, 16) where a reference to the autumn-nights is intended. In the thirtieth canto of the *Kiṣkindhā Kāṇḍa* of the *Ramāyaṇa* there is a charming description of the autumn in the approved *Kāvya* style. The sky is clear and free from clouds, the nights are bathed in silvery moonlight, the rains have stopped, the rivers have thinned down and their waters have become pellucid, the cranes and geese have fled away, the peacocks have ceased screaming and the lotuses, the *Saptaparṇas* and the *Kovidāras* are blooming gloriously (iv, 30, 54).

The autumn sways the earth having distributed her glory among the Saptacchada trees, the sun, the moon, the stars, and the sports of lordly elephants (*v.* 30, 28)¹. There is splendour that is equally shared by rutting elephants, excited bulls and limpid waters of the rivers (*v.* 32). On seeing the sky devoid of clouds the peacocks have shed their spangled plumage and, discarding all gaiety and courting, they have turned humble and contemplative (*v.* 33). The forest tracts are ablaze with golden lustre of the luxuriant Priyaka trees bending under the weight of their flowers that are pleasing to the eye and delightful to smell (*v.* 34).

From times immemorial autumn has been regarded as a season fit for military expeditions as the paths become dry and free from mud and rivers passable² (*v.* 37).

There is an erotic but delicate simile at one place which is quite surprising from a sage like Vālmiki. The night, with stars twinkling joyfully in the soothing rays of the sailing moon, when about to leave the sky at the flush of dawn is compared to a lady, with eyes twinkling joyfully at the tickling touch of her lover's hand, about to discard her dress in the flush of excitement (*v.* 45). Again, the night is a lovely woman with moon as her charming face, the stars as her twinkling eyes, and moon-light as her white gossamer robe (*v.* 47).

In the Raghuvamśa there is a paronomastical description of this season which, with its lotuses, is like the second goddess of royalty on her lotus-throne (*vi*, 14). The lustre of Raghu as well as that of the sun simultaneously spread in all quarters, its way no longer being impeded by the clouds (*v.* 15). As soon as the cloud-god withdrew his rain-bow Raghu took up his

1. शाखासु सप्तच्छदपादपानां प्रभासु तारार्कनिशाकराणाम् ।

लीलासु चैवोत्तमवारणानां श्रियं विभज्याद्य शरत्प्रवृत्ता ॥

2. cf. Raghu iv, 24.

bow of victory (*v.* 16). Notwithstanding the lotus and the blooming Kāśa flower serving as its umbrella and chowrie, the pomp of the season was mere mimicry of Raghu's royal splendour (*v.* 17). The beaming face of the king and the clear orb of the moon gave equal delight to the eyes of the people (*v.* 18). The sheen of the glory of Raghu's clan seemed to be reflected in the flocks of geese, in the stars and in the lilies of the water (*v.* 19). The autumn was prior to his own valour in prompting him to a march of victory by making the rivers fordable and the paths free from mud (*v.* 24).

Magha's description of the autumn is not so good as that of rains. Lord Kṛṣṇa saw the autumn on the mountain-zone with fine racks drifting from the sky like a mistress on the lap of a king with her fine robe slipping from her body (*vi.* 42). The glowing sun at once dispelled the triple gloom—of the night from the world, of the clouds from the sky, and of torpor from the lotus beds (*v.* 43). The feathers dropped from the body of the peacock as if intolerant of the superior cackle of the geese (*v.* 45). What lover was not filled with longing at the sight of the lotus in the lake, refulgent in the morning sun and resembling the lotus-face of his Cakora-eyed beloved flushed with love's ardour? (*v.* 48). The autumn scattered the pollen-dust of the freshly blooming lotuses wafted by the wind like powder thrown about by the Lord Kṛṣṇa's beloved in an exhilarative mood (*v.* 52). Madhu's enemy (Kṛṣṇa) was delighted to see the flight of parrots in the sky like a leafy festoon hung by the gods in his honour (*v.* 53). He saw the autumn in a cheerful mood with the blooming lotuses in the lakes as her blinking eyes, the white geese on the sky as her laughter and the reeds growing on all sides as the rows of her teeth (*v.* 54).

Bhāravi's conception of autumn is almost prosaic. The junction of the rainy and autumn seasons is conceived as the

wedding of the bride-groom and the bride. The former took the spotless lotus-like hand of his autumn-bride wearing bracelets of lotus-stalks, shawls of lilies and carrying an arrow of reeds (iv, 24). The cries of the intoxicated peacocks mingling with the cackling of the geese and the showers of Kadamba flowers falling on the beds of lotuses enhanced the beauty of nature. For, the union of the great always tends to greater happiness (v. 25).

In *Mudrārākṣasa* there is a casual description of the autumn by the king when he is being led to his palace by the chamberlain. He observes the refreshing beauty of the season and compares the quarters with the rivers flowing from the heaven. The white rainless clouds are their sand-banks on which fly the sweetly cackling cranes, and the twinkling stars are like blooming lotuses. (iii, 7). Again, autumn is a disciplinarian who has brought the turbulent waters under control and made them run in their proper courses, bent low the paddy stalks laden with rich harvest, and calmed down the excessive lust of the peacocks (v. 8). Autumn is also a love-messenger who reconciles the angry Ganges to her lover, the ocean, who was courting other streams, her rivals (v. 9).

VASANTA

Vasanta is Love's own season. It causes indefinable yearnings and longings in the hearts of young folk and is a source of torment to the separated lovers. Even Rama, the ideal of Vālmīki's muse and the noblest of men was not immune from its sting at the loss of his beloved Sītā. His pangs are eloquent in the immortal songs of Vālmīki :

सुखानिलोऽयं सौमित्रे कालः प्रचुरमन्मथः ।

गन्धवान् सुरभिर्मासो जातपुष्पफलद्रुमः ॥

पश्य रूपाणि सौमित्रे वनानां पुष्पशालिनाम् ।

सृजतां पुष्पवर्षाणि तोयं तोयमुचामिव ॥

स एष सुखसंस्पर्शो वाति चन्दनशीतलः ।
 गन्धमभ्यावहन् पुण्यं भ्रमापनयनोऽनिलः ॥
 अमी पवनविक्षिप्ता विनदन्तीव पादपाः ।
 षड्पदैरनुकूजद्विर्वनेषु मधुगन्धिषु ॥
 पुष्पसञ्छन्नशिखरा मरुतोत्क्षेपचञ्चलाः ।
 अमी मधुकरोत्संसाः प्रगीता इव पादपाः ॥
 अयं वसन्तः सौमित्रे नानाविहगनादितः ।
 सीतया विप्रहीणस्य शोकसंदीपनो मम ॥

—iv, 1; 10—11; 17—18; 20; 22

It is clear that the bees, the birds such as the cuckoo, the trees such as the mango and the Aśoka, the flowers such as the lotus and the Karṇikāra and the cool and sandal-scented breeze from the Malaya mountains in the south were inseparably associated with the spring-season from very early times. We find the same picture of the spring everywhere—only in a different setting.

In Aśvaghoṣa's *Saundarananda* (vii, 2-12) the Spring is described as tormenting the love-sick Nanda who, in the pangs of separation from his beloved, finds little consolation in the monastery. The blooming of the vernal trees and plants and the twittering of birds tend only to aggravate his suffering, and consumed by the fire of passion he raves and reaches out his crazy arms to clasp the empty air¹. In the *Buddhacarita*, however, there is no true description of the spring. In canto IV (*vv.* 44-54)² the young and beautiful

-
1. cf. शोकस्य हर्ता शरणागतानां शोकस्य कर्ता प्रतिगवितानाम् ।
 अशोकमालम्ब्य स जातशोकः प्रियां प्रियाशोकवनां शुशोच ॥ ५ ॥
 प्रियां प्रियायाः प्रतनुं प्रियङ्गुं निशाम्य भीतामिब निष्पतन्तीम् ।
 सस्मार तामश्रुमुखीं सबाष्पः प्रियां प्रियङ्गुप्रसवावदाताम् ॥ ६ ॥
 2. cf. अशोको दृश्यतामेष कामिशोकविवर्धनः ।
 रुन्ति भ्रमरा यत्र दह्यमाना इवामिना ॥ ४५ ॥
 चूतयष्ट्या समाश्लिष्टो दृश्यतां तिलकद्रुमः ।
 शुक्लवासा इव नरः स्त्रिया पीताङ्गरागया ॥ ४६ ॥

damsels try to tempt and seduce the Prince with their lewd blandishments and draw his attention to the beauty of the vernal season with its exciting scenery of trees, birds and flowers. The Prince, however, remains unmoved.

Kālidāsa's Vasanta is not so cruel as that of Aśvaghoṣa. On the other hand it is courteous and sympathetic. The notes of the cuckoo are his sweet words of sympathy and the soft breeze of the south his kind hands to pat and comfort the disconsolate lover :

आमत्तानां भ्रवणसुभगैः कूजितैः कोकिलानां
सानुकोशं मनसिजरुजः सहातां पृच्छतेव ।
मङ्के चूतप्रसवसुभिर्दक्षिणो मारुतो मे
सान्द्रस्पर्शः करतल इव व्यापृतो माधवेन ॥

—Mālavī. III, 4

The vernal beauty is just at the age of pubescence and the transitional aspect of her beauty at a time when she is about to cross the innocence of childhood and step into the prime of her youth is superbly described in the following verse :

अग्रे स्त्रीनखपाटलं कुरबकं श्यामं द्वयोर्भागयो-
र्बालाशोकमुपोढरागसुभगं भेदोन्मुखं तिष्ठति ।
ईषद्वरजः कणाग्रकपिशा चूते नवा मञ्जरी
मुग्धत्वस्य च यौवनस्य च सखे मध्ये मधुश्रीः स्थिता ॥

—Vikram. II, 7

When she has once become conscious of her charms she shames even the most pernickety of coquettes in the art of make-up :

रक्ताशोकरुचा विशेषितगुणो बिम्बाधरालक्तकः
प्रत्याख्यातविशेषकं कुरबकं श्यामावदातारुणम् ।
आक्रान्ता तिलकक्रियाऽपि तिलकैर्लघ्नद्विरेफाञ्जनैः
सावधेव मुखप्रसाधनविधौ श्रीर्माधवी योषिताम् ॥

—Mālavī. III, 5

The most effective description of spring is contained in the third canto of Kumārasambhava where the whole Nature is athrill with new life and love at the advent of spring. The

Asóka blossoms at once (*v.* 26), the bees swarm on the mango sprouts (*v.* 27), the cuckoo utters a sweet and passionate note which awakens love in the hearts of young women (*v.* 32) and the vernal beauty hastens to paint her face with an alluring paint (*v.* 30). The wave of passion rolls so strong that even the hermits find it difficult to suppress it (*v.* 34) and the lovers, poor earthly creatures, being unable to stand it demonstrate their love by amorous sport (*vv.* 35-39)¹.

The advent of the spring is also graphically described in the ninth canto of the Raghuvamśa. First the buds appear on the trees, then sprouts and afterwards the bees and cuckoos swarm over them and sing their sweet music (*v.* 26)².

Not only are the flowers of Asóka excitant to the lovers but also its leaves when they are worn by the damsels on their ears (*v.* 28). The red buds of the Kiṃśuka look like nail-scratches inflicted on the body of the lover by his beloved (*v.* 31). The creepers dance in the wind and vie with a dancing girl in the graceful pose and movement of her limbs (*vv.* 33 ; 35)³.

In the Ritusamhāra, however, the poem on the spring which should have been the finest, is the most disappointing in the whole series.

1. मधु द्विरेफः कुसुमेकपात्रे पपौ प्रियां स्वामनुवर्तमानः ।
शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं मृगीमकण्डूयत कृष्णसारः ॥ ३६ ॥
2. कुसुमजन्म ततो नपवल्लवास्तदनु षट्पदकोकिलकूजितम् ।
इति यथाक्रममाविरभून्मधुर्ध्रुमवह्नीमवतीर्य वनस्थलीम् ॥ २६ ॥
3. अभिनयान् परिचेतुमिवोद्यता मलयमारुतकम्पितपल्लवा ।
अमदयत् सहकारलता मनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥ ३३ ॥
श्रुतिमुखभ्रमरस्वनगीतयः कुसुमकोमलदन्तरुचो बभुः ।
उपवनान्तलताः पवनाहतैः किसलयैः सलयैरिव पाणिभिः ॥ ३५ ॥

Bharavi's description is very meagre and is not so brilliant. In the tenth canto of Kiratarjuniya (vv. 31-35)¹ The vernal beauty, leaning on a leafy twig of the mango tree is conceived as stepping into the lotus-beds with tinkling anklets in the form of humming bees. The God of Love, carrying his arrow, lies on a bed of Asoka leaves ogling at his smiling consort in the form of a blooming row of Kurabaka trees. The bees tossed by the gentle breeze from the south hover round the blushing face of the lotus flower and thus imitate its streaming tresses. The bee kisses the flower-face of its consort, the Śāla creeper, whose leafy nether-lip is shaken by the wind as if throbbing in a sudden fit of passion. Notwithstanding the wave of thrill that sets the entire Nature athrob and sweeps with it the whole universe, Arjuna's mind remains unruffled by the advent of the spring.

But Māgha's description of Vasanta in the sixth canto of the Śiśupalavadha (vv. 2—21)² though abounding in alliterations and Yamakas, is superior to that of Bhāravi. The army of Kṛṣṇa encamps on the mount Raivataka. The spring season arrives in a glory of fresh sprouts, blooming flowers and sweet fragrance. The gentle breeze shakes the tresses of the

-
1. कुसुमनगवनान्युपैतुकामा किसलयिनीमवलम्ब्य चूतयष्टिम् ।
 कणदलि कुलनूपुरा निरासे नलिनवनेषु पद वसन्तलक्ष्मीः ॥ ३१ ॥
 विकसितकुसुमाधरं हसन्तीं कुरबकराजिवधू विलोकयन्तम् ।
 ददशुरिव सुराङ्गना निषण्णं सशरमनङ्गमशोकपल्लवेषु ॥ ३२ ॥
 मुहुरनुपतता विधूयमानं विरचितसंहति दक्षिणानिलेन ।
 अलिकुलमलकाकृतिं प्रपेदे नलिनमुखान्तविमर्षि पङ्कजिन्याः ॥ ३३ ॥
 श्वसनचलितपल्लवाधरोष्ठे नवनिहितेर्ष्यमिवावधूतयन्ती ।
 मधुसुरभिणि पटपदेन पुष्पे मुख इव शाललतावधूश्चुचुम्बे ॥ ३४ ॥
 प्रभवति न तदा परो विजेतुं भवति जितेन्द्रियता यदात्मरक्षा ।
 अवजितभुवनस्तया हि लेभे सिततुरगे विजयं न पुष्पमासः ॥ ३५ ॥
 2. नवपलाशपलाशवनं पुरः स्फुटपरागपरागतपङ्कजम् ।
 मृदुलतान्तलतान्तमलोकयत्स सुरभिं सुरभिं सुमनोभरैः ॥ २ ॥

fawn-eyed ladies and fans the sweat-drops on their fore-heads. The bees hovering over white Kurabaka flowers vie with the tremulous pupils of Lord Kṛṣṇa's beloveds. The red Asoka flower blooming in the midst of golden Campaka flowers looks like the cloven heart of a love-lorn lover burnt to a golden brown by the fire of love. The pollen of the mango blossoms falling on the separated lovers burns them like the sparks of the love-fire. The sweet humming of the bees is enough to reconcile the young wives with their husbands in spite of their feigned indifference, and, the entrancing notes of the cuckoo rouse such a strong longing in them that they yield their bodies to the warm embraces of their lovers unsolicited. When a lover frightens his beloved saying that the bee does not care so much for the sweet juice and smell of the flower as for the fragrance of her breath and the honey of her lips she at once flies into his inviting arms apparently to seek shelter from the pursuing bee. Not to speak of fainting, the emotion of love is so strong that many young women die of the pangs of separation when wounded by Cupid's arrows.

The Rāmāyaṇa and the R̥tusamhāra.

Rāmāyaṇa, the fountain-head of classical Sanskrit literature has greatly influenced the later writers of ornate poetry. Poets have freely drawn upon the epics for their material but in the matter of language they are indebted more to the Rāmāyaṇa than to the Mahābhārata which is more or less a store-house of stories. Valmiki's descriptions of flora and fauna have served as standard to many a Sanskrit poet. In fact there is no poet of importance in the whole range of Sanskrit poetry, who does not bear the stamp of the Ādi-Kāvya.

Rajaśekhara (circa 1000 A. D.) believed that even Vyasa was an ardent admirer of Vālmiki and acknowledged the

superiority of the Rāmāyaṇa to his own work as is evident from the following verses of his Pracāṇḍa-Pāṇḍava :

ये विद्यापरमेश्वरप्रतिधियो ये ब्रह्मपारायणा
येषां वेदवदाहता स्मृतिमयी वाग्लोकयात्राविधौ ।
याताः स्वर्गतरङ्गिणीमपि सदा पूतां पुनन्त्यत्र ते
व्युत्पत्त्या परया रसोपनिषदो रामायणस्यास्य ते ॥

—1,16

and

यदुक्तिमुद्रा सुहृदर्थवीची
कथारसो यच्चुलुकैश्चुलुक्यः ।
कर्णामृतस्यन्दि च यद्वचांसि
रामायणं तत्कविरुत्पुनाति ॥

—1,17

Rhetoricians have expressly mentioned in the definition of Kāvya that it derives its theme from the famous epics. Thus remarks Daṇḍin :

इतिहासकथोद्भूतम् ।

—Kāvya I,15

The word 'Itihāsa' is further explained as रामायणमहाभारतादि. Viśvanātha's remark नाटकं ख्यातवृत्तं स्यात् (vi, 7) is also interpreted as ख्यातं रामायणादिप्रसिद्धं वृत्तम् । यथा रामचरितादि ।

Valmiki's description of seasons and his pen-pictures of landscape and scenery have inspired the later writers to a considerable extent. The very idea of personification of Nature in the R̥tusaṃhāra appears to have been adopted from the Rāmāyaṇa. The following passages of the R̥tusaṃhāra are more or less a paraphrase of a verse in the Rāmāyaṇa :

रक्तांशुका नववधूरिव भाति भूमिः ।

R̥tu. VI, 19^d

प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्तृणाङ्कुरैः समाचिता प्रोत्थितकन्दलीदलैः ।

विभाति शुक्लेतररत्नभूषिता वराङ्गनेव क्षितिदिन्द्रगोपकैः ॥

R̥tu. II, 5

बालेन्द्रगोपान्तरचित्रितेन विभाति भूमिर्नवशाद्वलेन ।

गात्रालुवृत्तेन शुक्रप्रभेण नारीव लाक्षोक्षितकम्बलेन ॥

Rām. IV, 28, 24

Again, in the *Ramāyaṇa*, the peacocks are described as spreading their tails in dancing and singing in the rainy season :

कचिप्रनृत्यैः कचिदुन्नदद्भिः कचिच्च वृक्षाग्रनिषण्णकायैः ।

व्यालम्बबर्हाभरणैर्मयूरैर्वनेषु सङ्गीतमिव प्रवृत्तम् ॥ —iv, 28, 87

In the *Rtusamhāra* also the dance of the peacocks is accompanied by their music and dalliance :

सदा मनोज्ञं स्वनदुत्सवोत्सुकं विकीर्णविस्तीर्णकलापशोभितम् ।

ससंभ्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलं प्रवृत्तनृत्यं कुलमद्य बर्हिणाम् ॥ —ii, 16

Both in the *Ramāyaṇa* and the *Rtusamhāra*, the rapid flow of the flooded rivers in the rainy seasons is compared to the excited steps of amorous ladies hurrying to meet their lovers :

नद्यः समुद्राहितचक्रवाकास्तटानि शीर्णान्यपवाहयित्वा ।

इप्ता नवप्राभृतपूर्णभोगा द्रुतं स्वभर्तारमुपोपयान्ति ॥

—*Rām.* iv, 28, 39.

निपातयन्त्यः परितस्तटद्रुमान्प्रवृद्धवेगैः सलिलैरनिर्मलैः ।

स्त्रियः सुदृष्टा इव जातविभ्रमाः प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम् ॥

—*Rtu.* ii, 7

The denuded sand-banks of the rivers in autumn are likened to the naked buttocks of young women full of love's ardour :

दर्शयन्ति शरन्नद्यः पुलिनानि शनैः शनैः ।

नवसङ्गमसंघ्रीडा जघनानीव योषितः ॥

—*Rām.* iv, 30, 46

नद्यो विशालपुलिनान्तनितम्बविम्बा मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाऽद्य ।

—*Rtu.* iii, 3 ed.

The night is a young lady with the moon as her face and the moonlight as her gossamer robe. The only difference is that the *Ramāyaṇa* makes the stars her twinkling eyes (which is more natural and poetic) and the *Rtusamhāra* makes them her glittering ornaments :

रात्रिः शशाङ्कोदितसौम्यवक्त्रा तारागणोन्मीलितचारुनेत्रा ।

ज्योत्स्नांऽशुकप्रावरणा विभाति नारीव शुक्लांशुकसंवृताङ्गी ॥

—*Rām.* iv, 30, 47

तारागणप्रवरभूषणमुद्रहन्ती मेघाघरोधपरिमुक्तशशाङ्कचक्रा ।

ज्योत्स्नादुकूलममलं रजनी दधाना वृद्धिं प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव बाला ॥

—Rtu. III, 7

The association of the Śārśa birds with the rice-fields at the time of ripening is undoubtedly borrowed in the *Rtusamhāra* from the *Rāmāyaṇa* :

विपक्षशालिप्रसवानि भुक्त्वा प्रहर्षिता सारसचारुपङ्क्तिः ।

नभः समाक्रामति शीघ्रवेगा वातावधूता ग्रथितेव माला ॥

—Rām. iv, 30, 48

संपन्नशालिनिचयावृतभूतलानि स्वस्थस्थितप्रचुरगोकुलशोभितानि ।

हंसैः ससारसकुलैः प्रतिनादितानि सीमान्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम् ॥

—Rtu. iii, 16

Besides these, there are several phrases which are taken almost verbatim from the *Rāmāyaṇa* :

मिश्राञ्जनचयाकारमम्भोधरमिवोत्थितम् ।

—Rām. iv, 27, 14 ed.

मिश्राञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोह्वम् ।

—Rtu. III, 5a

कदम्बार्जुनसर्जैश्च, कदम्बकुटार्जुनकन्दलाद्या ।

—Rām. iv, 27, 10 c ; 28, 34a

कदम्बसर्जार्जुनकेतकीषनम्, मुक्त्वा कदम्बकुटार्जुनसर्जनीपान् ॥

—Rtu. ii, 17a ; iii, 18c

Moreover the *Rāmāyaṇic* descriptions of Arjuna¹ Aśoka², Kadamba³, Karṇikara⁴, Ketaka⁵, Kovidāra⁶, Nilotpala⁷ and a host of other flowers must have influenced the author of the *Rtusamhāra*.

From the comparisons cited above it is quite evident that the account of seasons as given in the *Rtusamhāra* could not have been written without the direct inspiration of the *Rāmāyaṇa* and that its author must have been a devout reader of the *Ādi Kāvya* so as to imitate its description and language in his own work⁸.

1. iv, 28, 9. 2. iv, 1, 29. 3. iv, 28, 26. 4. v, 15, 8. 5. iv, 28, 28. 6. ii, 84, 3. 7. iv, 30, 24. 8 cf. Gurner : JASB. New Series XXVI, PP. 161—174

Who was Amarakīrtti Sūri ?

This fragmentary commentary of Amarakīrtti Sūri on the *Ṛtusamhāra* is preserved in a single incomplete Ms. in the Government Mss. Library at the Bhandarkar Oriental Research Institute Poona. We have tentatively edited it for the first time. The commentary does not furnish any conclusive data for the life history of its author. In the colophons his name appears as Amarakīrtti Sūri¹ belonging to the Paṭṭa (spiritual lineage) of Guṇakarasūri. The author uses for himself the epithet Sūrindravarya and Nāgapuriya-tapogaṇabhūpa *i. e.* the head of the Nāgapura Tapogaṇa. The term Tapogaṇa appears to be the same as Tapagaṇa² occurring in the Jain Paṭṭāvalis. In the absence of any Paṭṭāvali of Nāgapura Tapogaṇa we cannot say anything definite about the author's date.

The Jain granthavali also does not mention his name but there occurs the mention of Guṇakarasūri as the author of *Samyaktakaumudī*. From a remark of Prof. Winternitz³ it appears that he presumes the identity of Guṇakarasūri with one Guṇaratna the commentator of *Śaḍdarśanasamuccaya*.

Now this Guṇaratna may again be identical with the Guṇaratnācārya and Guṇaratnasūri mentioned in the *Kharataragaccha Paṭṭāvali* Nos. 1, 2 which describe Jinacandra Sūri as one who started a branch of the *Kharagaccha* with Guṇaratna Sūri at its head.⁴ Both these Paṭṭāvalis give sam 1530 (A.D. 1474) as the year of Jina—candra Sūri's death.

Presuming the identity of Guṇakara Sūri (after whom the Nāgapura Tapogaṇa was called, as stated by Amarakīrtti) with Guṇaratna Sūri of the *kharataragaccha Paṭṭāvalis* to be correct we get A. D. 1474 as the upper limit for the date

1. Cf. pp. 13 ; 27 ; 39 2. Cf. *Kharataragaccha-Paṭṭāvali-sāmgṛaha* by Muni Jinavijaya Calcutta, 1932 pp. 12 ; 33. 3. *History of Indian Literature* Vol. II, P. 583 Footnote.

4. श्रीगुणरत्नाचार्यादिमहापदकर्तारः, गुणरत्नसूरिप्रमुखानेकपदसंस्थापकाः'

of Amarakīrtti. As regards the lower limit we cannot be very certain. On palaeographical grounds the script of the manuscript appears to belong to the 16th or 17th century A.D. Hence it will not be wide off the mark if we place Amarakīrtti somewhere between the middle of the 16th and beginning of the 17th century¹.

A Unique Reference.

Besides quoting the names of Amara, Abhidhāna-cintāmaṇi, Haima and Haimakōṣa Amarakīrtti mentions the name of Bhojarāja as the patron of the author of Ṛtusaṃhāra *e. g.*

कविर्भोजराजं वदति (I, 28) कविर्भोजराजं ब्रूते (II, 28)

This shows that Kālidāsa, the so-called author of the Ṛtusaṃhāra was not the same Kālidāsa as the celebrated author of the Śakuntala and a jewel of Vikramāditya's court, but another Kālidāsa, who flourished in the age of King Bhoja. This statement may not be absolutely reliable as it is not corroborated by any other authority but it provides sufficient ground to assume that the negative side has a tradition as early as the time of Amarakīrtti².

1. Cf. Calcutta Oriental Journal Vol. II. pp. 234—36[2.] This problem is exhaustively discussed in the introduction; of my forthcoming work entitled 'Index Verborum to the works of Kālidāsa'

॥ ऋतुसंहारम् ॥

प्रथमः सर्गः ।

यः समस्तविदुषां शिरोमणिर्येन राजति सभा विपश्चिताम् ।

तं महीश्वरकृताङ्घ्रिवन्दनं नीलकण्ठपितर नमाम्यहम् ॥

शृङ्गारैकप्रधानं यदृतुसंहारनामकम् ।

काव्यं तत्कालिदासीयं व्याख्यास्येऽहं यथामति ॥

अप्रचारतमोमग्रा कालिदासकृतिर्यतः ।

क्रियतेऽतश्चन्द्रिकेयं विबुधानन्ददायिनी ॥

अथ तत्रभवान्कालिदासनामा कविश्चिकीर्षितस्य ग्रन्थस्य निर्विघ्नपरिसमाप्त्यर्थम्
'आशीर्नेमस्क्रिया वस्तुनिर्देशो वापि तन्मुखम्' इत्याशीराद्यन्यतमस्य मङ्गलत्वेन तदन्यतमवस्तु-
निर्देशरूप मङ्गलमाचरन्नादौ ग्रीष्मकालवर्णनरूपा कथा प्रियायै कश्चिन्नायकः प्रस्तौति—

प्रचण्डमूर्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः सदावगाहक्षतवारिसंचयः ।

दिनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथो निदाघकालोऽयमुपागतः प्रिये ॥ १ ॥

प्रचण्डोति ॥ प्रचण्ड उग्रः सूर्यो दिवाकरो यस्मिन्स तथोक्तः । स्पृहणीयो
वाञ्छनीयश्चन्द्रमाश्चन्द्रो यस्मिन्स तथोक्तः । 'हिमांशुश्चन्द्रमाश्चन्द्रः' इत्यमरः । सदा
निरन्तरमवगाहेन निमज्जनपूर्वकस्नानैः क्षतः क्षीणो वारिसंचयो जलसमूहो
यस्मिन्स तथोक्तः । दिनान्तः संध्याकालो रम्यो रमणीयो यस्मिन्स तथोक्तः ।
दिवसे सूर्यसत्त्वादौष्ण्यजनितमाकुलत्वं चन्द्रोदयादिना च शीतलत्वात्तस्य रम्यत्वम् ।
अभि समन्तादुपशान्तो मन्मथः कंदर्पो यस्मिन्स तथोक्तः । 'वसन्ते द्विगुणः
कामः' इति वसन्तापगमे कामोपशान्तिः । अयं निदाघकालो ग्रीष्मकाल उपागतः
संप्राप्तः हे प्रिये । वंशस्थवृत्तमेतत्—'जतौ तु वंशस्थमुदीरितं जरौ' इति लक्षणात् ॥

निशाः शशाङ्कक्षतनीलराजयः कचिद्विचित्रं जलयन्त्रमन्दिरम् ।

मणिप्रकाराः सरसं च चन्दनं शुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेव्यताम् ॥ २ ॥

निशा इति ॥ हे प्रिये, कचिच्छशाङ्केन चन्द्रमसा कर्त्रा क्षता दूरीकृता
नीलराजयस्तमःपङ्क्तयो यासां तास्तथोक्ता निशा रात्रयः । 'निशा निशीथिनी रात्रिः'
इत्यमरः । कचिद्विचित्रं जलयन्त्रेण युक्तं मन्दिरं गृहम् । कचिन्मणिप्रकारा मणि-
विशेषाश्चन्द्रकान्तादयः । कचित्सरसं सान्द्रं चन्दनं च शुचौ ग्रीष्मकाले जनस्य
सेव्यतामुपभोगविषयतां यान्तीति वचनविपरिणमेनान्वयः ॥

सुवासितं हर्म्यतलं मनोहरं प्रियामुखोच्छ्वासविकम्पितं मधु ।

सुतन्त्रिगीतं मदनस्य दीपनं शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः ॥३॥

सुवासितमिति ॥ कामिनो विलासिनः शुचौ ग्रीष्मकाले निशीथेऽर्धरात्रे ।
‘अर्धरात्रनिशीथौ द्वौ’ इत्यमरः । सुवासितं सुगन्धजलसेकादिना सुगन्धीकृतं
मनोहरं सुन्दरं हर्म्यतलं प्रासादतलम् । प्रियामुखस्य कान्तावदनस्योच्छ्वाससेन
विकम्पितं मधु । मदनस्य कंदर्पस्य दीपनमुद्दीपकं सुतन्त्रिणा गीतं गानं च । ‘गीतं
गानमिमे समे’ इत्यमरः । अनुभवन्ति । आस्वादयन्तीत्यर्थः । एतेनापि ग्रीष्मकालस्य
कामिनां मनोहरत्वमुक्तम् ॥

नितम्बबिम्बैः सन्दुकूलमेखलैः स्तनैः सहाराभरणैः सचन्दनैः ।

शिरोरुहैः स्नानकषायवासितैः स्त्रियो निदाघं शमयन्ति कामिनाम् ॥४॥

नितम्बेति ॥ स्त्रियो विलासिन्यो दुकूलानि वस्त्राणि मेखला रसनाश्च ताभिः
सहितानि तैस्तथोक्तैर्नितम्बबिम्बैः कटिपश्चाद्भागैः ‘पश्चान्नितम्बः स्त्रीकट्याः’ इत्यमरः ।
हारा आभरणानि च तैः सहितास्तैस्तथोक्तैः सचन्दनैश्चन्दनलिप्ताः स्तनैः । स्नाने
स्नानकाले यः कषायो लापितसुगन्धिद्रव्यस्तेन वासिताः संजातवासास्तैस्तथोक्तैः
शिरोरुहैः केशैः कामिनां निदाघमूष्माणं शमयन्ति दूरीकुर्वन्तीत्यर्थः ॥

नितान्तलाक्षारसरागरञ्जितैर्नितम्बिनीनां चरणैः सनूपुरैः ।

पदे पदे हंसरुतानुकारिभिर्जनस्य चित्तं क्रियते समन्मथम् ॥५॥

नितान्तेति ॥ नितान्तमत्यन्तं लाक्षारसस्य रागेण रञ्जितास्तैस्तथोक्तैः सनू-
पुरैर्मञ्जीरसहितैः । ‘मञ्जीरो नूपुरोऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः । पदे पदे प्रतिपदं
हंसरुतं मरालशब्दमनुकुर्वन्ति तैस्तथोक्तैर्नितम्बिनीनां चरणैर्जनस्य लोकस्य चित्तम-
न्तःकरणं समन्मथं मदनसहितम् । ‘मदनो मन्मथो मारः’ इत्यमरः । क्रियत इत्यर्थः ।

पयोधराश्चन्दनपङ्कचैर्चितास्तुषारगौरार्पितहारशेखराः ।

नितम्बदेशाश्च सहेममेखलाः प्रकुर्वते कस्य मनो न सोत्सुकम् ॥६॥

पयोधरा इति ॥ चन्दनस्य पङ्केन द्रवेण चर्चिता लिप्ताः । तुषारवद्गौराः
शुभ्रवर्णा अपिता हारशेखराः श्रेष्ठहारा येषु ते तथोक्ताः पयोधराः स्तनाः । सहेममे-
खलाः सुवर्णरशनासहिताः । ‘स्त्रीकट्यां मेखला काञ्ची सप्तमी रशना तथा’ इत्यमरः ।
नितम्बदेशाः श्रोणीबन्धाश्च कस्य मनः सोत्सुकं सोत्कण्ठं न प्रकुर्वते प्रकर्षेण न
कुर्वन्ति । अपि तु सर्वस्यापीत्यर्थः ॥

सँमुद्रतस्वेदचिताङ्गसंभयो विमुच्य वासांसि गुरुणि सांप्रतम् ।

स्तनेषु तन्वंशुकमुन्नतस्तना निवेशयन्ति प्रमदाः सयौवनाः ॥७॥

1. B¹ C¹ L ‘सुदुकूल’ 2. B C C¹ L ‘लोहितैः’ 3. L ‘सनूपुरैः’ 4. B¹
C¹ शीतलाः 5. C तुषारहारापितगौरशेखराः 6. B¹ बिम्बाञ्चलहेम C नितम्बबिम्बाञ्चल-
हेममेखलाः 7. B¹ C ‘समुद्यत’ 8. C चितार्थसञ्चयः 9. C चाच्छांशुक 10. L निवेशयन्ते

समुद्रगतेति ॥ समुद्रतो निर्गतो यः स्वदो घर्मस्तेन चिता व्याप्ता अङ्गसंधयो बाहुमूलादयो यासां तास्तथोक्ताः सयौवनास्तारुण्यसहिता उन्नतस्तना उच्चकुचाः प्रमदाः स्त्रियः सांप्रतमिदानीं गुरुणि जडानि वासांसि वस्त्राणि विमुच्य दूरीकृत्य स्तनेषु कुचेषु तनु सूक्ष्ममंशुकं वासः कञ्चुक्यादि निवेशयन्ति । स्थापयन्तीत्यर्थः ॥

सचन्दनाम्बुव्यजनोद्भवानिलैः सहारयष्टिस्तनमण्डलार्पणैः ।

सवल्लकीकाकलिगीतनिस्वनैर्विबोध्यते सुप्त इवाद्य मन्मथः ॥८॥

सेति । चन्दनाम्बुना चन्दनजलेन । चन्दनद्रवेणेति यावत् । सहितं युक्तं यद्व्यजनं तदुद्भवास्तदुत्पन्ना येऽनिला वायवस्तैः । हारयष्ट्या कुसुममालया सहितानि युक्तानि यानि स्तनमण्डलानि कुचमण्डलानि तेषामर्पणैः । वल्लक्या वीण्या सहिताश्च ते काकलिनः सूक्ष्मकलाश्च ते गीतनिस्वना गाननिनादाश्च तैः । 'वीणा तु वल्लकी' इत्यमरः । 'काकली तु कले सूक्ष्मे' इत्यमरः । 'गीतं गानमिमे समे' इत्यमरः । अद्य मन्मथः कामः सुप्त इव निद्रित इव । राजेवेत्यर्थः । विबोध्यत उद्बोध्यत ॥

सितेषु हर्म्येषु निशासु योषितां मुखप्रसुप्तानि मुखानि चन्द्रमाः ।

विलोक्य नूनं भृशमुत्सुकश्चिरं निशाक्षये याति ह्रियेवं पाण्डुताम् ॥९॥

सितेष्विति ॥ चन्द्रमा निशासु रात्रिषु सितेषु धवलेषु हर्म्येषु प्रासादेषु योषितां स्त्रीणां सुखेन प्रसुप्तानि निद्रितानि । मुखानि वदनानि चिरं चिरकालं विलोक्यावलोक्य । भृशमत्यन्तमुत्सुक उत्कण्ठितः सन्निशाक्षये रात्रिक्षये ह्रियेव लज्जयेव पाण्डुतां पाण्डुरतां याति गच्छति नूनमिति वितर्के ॥

असह्यवातोद्धतरेणुमण्डला प्रचण्डमूर्यातपतापिता मही ।

न शक्यते द्रष्टुमपि प्रवासिभिः प्रियावियोगानलदग्धमानसैः ॥१०॥

असह्येति ॥ प्रियावियोगः कान्तावियोगः स एवानलोऽग्निस्तेन दग्धं भस्मीभूतं मानसमन्तःकरणं येषां तैस्तथोक्तैः प्रवासिभिर्विदेशवासिभिरसह्यः सोढुमशक्यो यो वातो वायुस्तेनोद्धतमूर्ध्वक्षिप्तं रेणुमण्डलं यस्याः सा तथोक्ता प्रचण्ड उग्रो यः सूर्यस्य तरणोरातप उष्णं तेन तापिता संतापिता मही पृथ्वी द्रष्टुमपि न शक्यते । गन्तुं न शक्यत इत्यत्र किं वक्तव्यमित्यर्थः ॥

मृगाः प्रचण्डातपतापिता भृशं तृषा महत्या परिशुष्कतालवः ।

वनान्तरे तोयमिति प्रधाविता निरीक्ष्य भिन्नाञ्जनसंनिभं नभः ॥११॥

1. L B¹ 'अर्पितैः'. 2. B¹ L 'प्रबुध्यते', C¹ 'प्रबोध्यते'. 3. C¹ L मुखानि सुप्तानि 4. B¹ 'नियन्त्रणम्'. 5. B¹ 'एव'. 6. C B¹ 'वातोद्गत'. 7. C प्रधापिताः ।

मृगा इति ॥ भृशमत्यन्तं प्रचण्डस्तीक्ष्णतरो य आतप उष्णं तेन तापिताः संतापिताः । महत्या वृषा पिपासया परिशुष्कास्तालवो तेषां ते तथोक्ता मृगा हरिण्या भिन्नेनाञ्जनेन संनिभं तुल्यं नभ आकाशं निरीक्ष्य वीक्ष्य तोयं जलमिति शङ्कया वनान्तरेऽन्यद्वने प्रधाविता दुद्रुवुः ॥

सविभ्रमैः सस्मितजिह्ववीक्षितैर्विलासवत्यो मनसि प्रवासिनाम् ।

अनङ्गसंदीपनमाशु कुर्वते यथा प्रदोषाः शशिचारुभूषणाः ॥१२॥

सविभ्रमैरिति ॥ यथा शशिचारुभूषणाः शशयेव चन्द्र एव चारु सुन्दरं भूषणं एषां ते तथोक्ताः प्रदोषाः संध्यासमयाः । प्रवासिनां मनस्यन्तःकरणेऽनङ्ग-संदीपनं कुर्वते । तथेत्यध्याहार्यम् । शशिचारुभूषणाः शशी चन्द्रस्तद्वन्चारुणि सुन्दराणि भूषणानि यासां तास्तथोक्ताः विलासवत्यां विलासिन्यः सविभ्रमैर्विभ्र-मसहितैः । सस्मितानि सहास्यानि जिह्वानि कुटिलानि वीक्षितानि निरीक्षणानि तैः कृत्वा प्रवासिनां मनस्याशु भटित्यनङ्गसंदीपनं कामस्योद्दीपनं कुर्वत इत्यर्थः ॥

रवेर्मयूरैरभितापितो भृशं विदह्यमानः पथि तप्तपांसुभिः ।

अवाङ्मुखो जिह्वगतिः श्वसन्मुहुः फणी मयूरस्य तले निषीदति ॥१३॥

रवेरिति ॥ रवेः सूर्यस्य मयूरैः किरणैः । ‘किरणोष्ममयूखांशुगभस्तिघृणि-रश्मयः’ इत्यमरः । अभितापितः संतापितः । भृशमत्यन्तं पथि मार्गे तप्तपांसुभि-रुष्णरजोभिर्विदह्यमानः अवाङ्मुखोऽधोमुखो जिह्वगतिः कुटिलगमनो मुहुर्वारंवारं श्वसच्छ्वासोच्छ्वासं कुर्वन्फणी सर्पो मयूरस्य बहिर्णः । ‘मयूरो बहिर्णो बर्ही’ इत्यमरः । तलेऽधोभागे निषीदत्यवतिष्ठत इत्यर्थः ॥

वृषा महत्या हैतविक्रमोद्यमः श्वसन्मुहुर्दूरं विदारिताननः ।

न हन्त्यदूरेऽपि गजान्मृगेश्वरो विलोलजिह्वश्चलिताग्रकेसरः ॥ १४ ॥

वृषेति ॥ महत्या वृषा पिपासया हतो विक्रमस्य पराक्रमस्योद्यम उद्योगो यस्य स तथोक्तः । मुहुर्वारंवारं दूराद्विदारितं विस्तारितमाननं मुखं येन स तथोक्तः । विलोलजिह्वश्चलिताग्रश्चलता अग्रकेसरा अग्रसटा यस्य स तथोक्तो मृगेश्वरः सिंहः । ‘सिंहो मृगेन्द्रः पञ्चास्यः’ इत्यमरः । अदूरेऽपि समीपे वर्तमानानिति शेषः । गजान्मातङ्गान्न हन्ति । मारयतीत्यर्थः । न हि जायते स्वस्मिन्क्लेशिते परहनेने प्रवृत्तिरिति भावः ॥

[A^१] मृगाधिपः सिंहोऽदूरे समीपे गजान् हस्तिनो न हन्ति । कि० मृ० महत्या-ऽधिकतरया वृषा कृत्वा हतो गतो विक्रमस्य पराक्रमस्योद्यमो यस्य सः । अथवा विक्रम-लक्षण उद्यमो यस्य स पु० मुहुर्वारं २ श्वसन् । पु० दूरवि० दूरमतिशयेन

1. C जिह्वमीक्षतैः 2. प्रसङ्गिनाम् । 3. A हत० 4. L K मूरि 5. L K मृगम् 6. L A मृगाधिपः 7. L चलितस्वकेसरः स्वलिताग्र०

8. इतः पूर्ववर्तिश्लोकानां मूलकोषपाठस्मृतितः ।

विदारितं प्रसारितं आननं मुखं येन स पु० । विलोला चपला जिह्वा यस्य स । पु० स्वलिताग्रकेसरः स्वलिताश्रलिताग्रकेसराः केसराग्राणि यस्य स ग्रीष्माधिक्यात् सिंहस्यापि पराक्रमः क्षीणत्वमापन्नः किं पुनः कामिनामिति भावः ॥

विशुष्ककण्ठादृतसीकराम्भसो गभस्तिभिर्भानुमतोऽनुतापिताः ।

प्रवृद्धतृष्णोपहता जलार्थिनो न दन्तिनः केसरिणोऽपि बिभ्यति ॥ १५ ॥

विशुष्केति ॥ विशुष्केण कण्ठेनादृतं गृहीतं सीकराम्भस्तुषारजलं वैस्ते तथोक्ताः । भानुमतः किरणमालिनः सूर्यस्य । गभस्तिभी रश्मिभिरनुतापिताः संतापिताः । प्रवृद्धतृष्ण्यात्यधिकपिपासयोपहताः पीडिता अतएव जलार्थिनो जलकाङ्क्षिणो दन्तिनो गजाः केसरिणोऽपि सिंहादपि न बिभ्यति । भयं न प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥

[A] अर्थः ॥ दन्तिनो गजाः केसरिणः सिंहादपि न बिभ्यति भयं न प्राप्नुवन्ति । किंभूता द० । विशुष्को योऽसौ कण्ठस्तस्मिन्नादृतानि आनीतानि अम्भसः शीकराणि शीकराम्भांसि शुण्डान्तःस्थजललवा यैस्ते । वमधुः करशीकरः इति हैमः पु० कि० । भानुमतः सूर्यस्य गभस्तिभिः किरणैरभितापिताः अभि समन्तात्तापिताः । पु० प्रवृद्धा वृद्धिः प्राप्ता या तृष्णा तयोपहता निरुद्योगाहतप्रायाः प्रवृद्धतृष्णोपहताः । पु० कि० जलमर्थयन्ति याचयन्तीति जलार्थिनः अनेन गजा अपि निस्तेजत्वात् सिंहान्नापसर्प्यन्तीति ग्रीष्माऽतिरेको वर्णितः ॥

हुताग्निकल्पैः सवितुर्गभैस्तिभिः कलापिनः क्लान्तशरीरचेतसः ।

न भोगिनं घ्नन्ति समीपवर्तिनं कलापचक्रेषु निवेशिताननम् ॥ १६ ॥

हुताग्निकल्पैरिति ॥ सवितुः सूर्यस्य हुताग्निकल्पैर्हुतश्चासावग्निश्च तत्कल्पैस्तत्सदृशैः । तद्वदत्यन्तप्रचण्डैरिति यावत् । गभस्तिभिरंशुभिः क्लान्तं म्लानं शरीरं वपुश्चेतश्च येषां ते तथोक्ताः कलापिनो मयूराः कलापचक्रेषु बर्हमण्डलेषु निवेशितं प्रवेशितमाननं मुखं येन तत्तथोक्तं समीपवर्तिनं भोगिनं सर्पं न घ्नन्ति । न मारयन्तीत्यर्थः ॥

[A] अर्थः ॥ कलापिनो मयूरा भोगिनं सर्पं न घ्नन्ति । कि० कलापिनः । सवितुः सूर्यस्य मरीचिभिरुच्चैः क्लान्तं खेदोपहतं शरीरस्य (?) चेतो येषां ते तथा । कि० म० [?] हुतो योऽसौ अग्निर्हताग्निः तेन कल्पास्तुल्यास्तैः । कि० भो० समीपे वर्तते यः स समीपवर्ती तम् । पु० कलापचक्रेषु बर्हमण्डलेषु निवेशितं स्थापितं आननं येन तं निवेशिताननम् । अत्र मयूरा अपि हततेजसो जाता इत्यर्थः ॥

सैभद्रमुस्तं परिशुष्ककर्दमं सरः खनन्नायतपोर्तृमण्डलैः ।

रवेर्मयूखैरभितापितो भृशं वराहयूथो विशतीव भूतलम् ॥ १७ ॥

1. K कण्ठोदृत० 2. A अभितापिताः 3. A L मरीचिभिः 4. L B¹ चेतनाः 5 B सुभद्र० 6. A L K परिपाण्डुः 7. J ^०पोत्र० 8. A J प्रदीप्तभासा रविणाभितापितः, वितापितः

सभद्रेति ॥ भद्रमुस्तेन 'भद्रमोथा' इति प्रसिद्धेन सहितं परिशुष्कः कर्दमः पङ्को यस्मिन्तत्तथोक्तं सरः सरोवरमायतानि दीर्घाणि यानि पोतुमण्डलानि तैः कृत्वा खनन् । रवेः सूर्यस्य भयूखैः किरणैर्भृशमत्यन्तमभितापितः संतापितो वराहयूथः सूकरसमूहः । 'वराहः सूकरो वृष्टिः' इत्यमरः । भूतलं भूगर्भं विशतीव प्रविशतीवेत्युत्प्रेक्षा ॥

[A] अर्थः ॥ वराहयूथः वराहाणां शूकराणां यूथः समूहो भूतलं पृथ्वीतलं विशतीव प्रवेशं करोतीव । किं कुर्वन् । आयता दीर्घा ये पोतुमण्डला मुखाग्रमण्डलास्तथा द्वैः सरः खनन् । कथं सरः सभद्रमुस्तम् । भद्रमुस्तेन गुन्द्रया सह वर्त्तते इति तत् । पुनः क० परि सामस्येन पाण्डुः श्वेतवर्णः अर्थाच्छुष्कः कर्दमो यत्र तत् । कथं वराहयूथः । प्रदीप्ता सोढुमशक्या भाः कान्तिर्यस्य स प्रदीप्तभास्तेन रविणा सूर्येण अभितापितः ॥

विवस्वता तीक्ष्णतरांशुमालिना सपङ्क्तोयात्सरसोऽभितापितः ।

उत्प्लुत्य भेकस्तृषितस्य भोगिनः फणातपत्रस्य तले निषीदति ॥ १८ ॥

विवस्वतोति ॥ तीक्ष्णतरैः प्रचण्डतरैरंशुभिः किरणैर्मालते शोभते तथोक्तेन विवस्वता सूर्येणाभितापितो भेको मण्डूकः । 'भेके मण्डूकवर्षाभू—' इत्यमरः । पङ्क्तोयेन कर्दमजलेन सहितं युक्तं तस्मात्तथोक्तात्सरसः सरोवरादुत्प्लुत्य तृषितस्य भोगिनः पन्नगस्य । 'उरगः पन्नगो भोगी' इत्यमरः । फणैवातपत्रं छत्रं तस्य तलेऽधो-भागे निषीदति । तिष्ठतीत्यर्थः ॥

[A] किं विवस्वता तीक्ष्णतरांशुमालिना । अतिशयेन तीक्ष्णग्रीष्मत्वात्तीव्रा येऽश्वः किरणास्तीक्ष्णतरांशवस्तान् मलते धारयतीति तथा तेन । मलमल्ल-धारणे (भ्वादि ४९४-९५) । कथं भेकोऽभितापितो विवस्वतेत्यनुवर्त्तनीयम् । अनेन घर्मबाहुल्यं सूचितम् ।

समुद्धृताशेषमृणालजालकं विपन्नमीनं दुतभीतसारसम् ।

परस्परोत्पीडनसंहतैर्गजैः कृतं सरः सान्द्रविमर्दकर्दमम् ॥ १९ ॥

समुद्धृतेति ॥ समुद्धृतं निष्काशितमशेषं संपूर्णं मृणालजालकं विससमूहो यस्मात्तत्तथोक्तं विपन्नमीनं समापन्नमीनं दृताः पलायिता भीताश्च ने सारसाश्च यस्मात्तत्तथोक्तं सरः सरोवरं परस्परोत्पीडने संहतैः संलग्नैर्गजैः सान्द्रो निविडो विमर्दः सङ्ग्रामः कर्दमः पङ्कश्च यस्मिन्तत्तथा । यद्वा । सान्द्रो निविडो विमर्देन सङ्ग्रामेण कर्दमः पङ्को यस्मिन्तत्तथाभूतमित्यर्थः ॥

[A] गजैर्हस्तिभिः सरः तडागः सांद्रः स मनो[?] विमर्देनावगाहेन कर्दमो यत्र तत् ईदृशं तत् कृतम् । किं सरः समुद्धृतान्युत्पातितान्यन्यशेषमृणालानां समस्त-कमलतन्तूनां जालकानि समूहानि यस्मात्तत् । पु० किं । विपन्नाः स्वेदखिन्ना

उपविष्टा वा मीना यत्र तद्विपन्नमीनं । अद्भुतं भीताः सारसा यत्र तत् । अद्भुतवीत-
सारसं । निषन्नमीनं च तदद्भुतवीतसारसं च तत् । किंभूतैर्गजैः परस्पर-
मुत्पीडनेन संहता एकत्रीभूताः परस्परोत्पीडनसंहतास्तैः ॥

रविप्रभोद्भिन्नशिरोमणिप्रभो विलोलजिह्वाद्वयलीढमारुतः ।

विषाग्निमूर्यातपतापितः फणी न हन्ति मण्डूककुलं तृषाकुलः ॥ २० ॥

रवीति ॥ रविप्रभया सूर्यकान्त्योद्भिन्ना निर्गता शिरोमणौर्मूर्धन्यमणोः प्रभा
कान्तिर्यस्य स तथोक्तः । विलोलेन चञ्चलेन जिह्वाद्वयेन लीढ आलीढो मारुतः पवनो
येन स तथोक्तः । विषाग्निमूर्यातपतापितो विषं गरलमग्निर्दावानलः सूर्यातप उष्णं
तैस्तापितोऽत एव तृषाकुलः, फणी सर्पो, मण्डूककुलं भेकसमूहं न हन्ति । न
मारयतीत्यर्थः ॥

[A] फणी सर्पो मण्डूककुलं मण्डूकानां कुलं वंशस्तं न हन्ति । किंभूतः फणी
रवेः सूर्यस्य प्रभा कान्तिस्तयोद्भिन्ना उत्प्रावत्येन भिन्ना भेदं प्राप्ता शिरोमणिप्रभा
शिरस्थमणिप्रभा यस्य स तथा । पुनः किं विलोलं चपलं च तज्जिह्वाद्वयं च
विलोलजिह्वाद्वयं तेन लीढ आस्वादितो मारुतो वायुर्येन सः । पुनः किंभूतः विषवत्तीव्रो-
ऽग्निर्वहृष्णो योऽसौ सूर्यातपस्तेन तापितः । पुनः किंभूतः तृषा तृष्णयाकुलो
व्याप्तः । अनेनातिघर्माधिक्यं सूचितम् ॥

सफेनलोर्लायतवक्त्रसंपुटं विनिःसृतालोहितजिह्वमुन्मुखम् ।

तृषाकुलं निःसृतमद्रिगङ्गैर्वरादवेक्षमाणं महिषीकुलं जलम् ॥ २१ ॥

सफेनेति ॥ सफेनं लोलं चञ्चलमायतं दीर्घं, वक्त्रसंपुटं मुखसंपुटं यस्य तत्तथोक्तम् ।
विनिःसृता निर्गता आ समन्ताल्लोहिता रक्ता जिह्वा यस्य तत्तथोक्तमुन्मुखमूर्ध्वमुखम् ।
तृषा पिपासयाकुलं व्याकुलमत एव जलं सलिलमवेक्षमाणं निरीक्षमाणं महिषीकुल-
मद्रिगङ्गाद्रिरिगङ्गाभिः सृतं निर्गतमित्यर्थः । ‘अद्रिगोत्रगिरिप्रावा-’ इत्यमरः ॥

[A] महिष्याः कुलं महिषीकुलमद्रिगङ्गात् । अत्रैः पर्वतस्य गङ्गाः कन्दरा
तस्मान्निःसृतं निर्गतं । किंभूतं महिषीकुलं सफेनं च तल्लालाकुलं च सफेनलालाकुल-
मीदृशं वक्त्रसंपुटं मुखसंकोचं ? यस्य तत् । पुनः किंभूतम् । विनिर्याता मुखाद् बहिर्निर्गता
आ समन्तात् लोहिता रक्ता जिह्वा यस्य तत् । पुनः किंभूतम् उन्मुखं । उर्ध्वार्ध्वकृतं मुखं
येन तत् । पुनः० तृषा तृष्णया आकुलं व्याप्तं । पुनः किं० जलमवेक्षमाणं ।
अवेक्षते इत्यवेक्षमाणम् । वंशस्थवृत्तानिमानि । तल्लक्षणं—जतौ तु वंशस्थमुदीरितं जरौ ॥

1. तुलनीयं बलभदेवविरचितायां सुभाषितावल्यामुद्धृतं पद्यम् । ग्रीष्मवर्णनं मालवि-
विकाग्निभिन्ने—२, १२; विक्रमोर्वश्याम्—२, २३; शाकुन्तले—१, ३; रघुवंशे—१६, ४३—५४ ।

2. LB पीत 3. LB हुताग्नि 4. AJ लालावृतं 5. AJ विनिर्यता 6. B¹
कंदरात् 7. B¹ उत्सुकम् 8. B¹ गवेषमाणम् B. अवेक्षमाणम् ।

पटुतरदंवदाहोच्छुष्कसैस्यप्ररोहाः परुषपवनवेगोत्क्षिप्तसंशुष्कपर्णाः ।

दिनकरपरितापक्षीणतोयाः समन्ताद्विदधति भयमुच्चैर्वीक्ष्यमाणा वनान्ताः ॥२२॥

पटुतरोति ॥ पटुतरोऽतिसमर्थो यो दवो दावस्तस्य दाहोच्छुष्काः दहनोच्छुष्काः सस्यप्ररोहाः सस्याङ्कुरा येषु ते तथोक्ताः । परुषो निष्ठुरो यः पवनो वायुस्तस्य वेगेनोत्क्षिप्तान्यूर्ध्वक्षिप्तानि संशुष्कानि पर्णानि येषु ते तथोक्ताः । समन्तादितस्ततो दिनकरस्य परितापेनातपेन क्षीणानि तोयानि येषु ते तथोक्ताः । उच्चैरुच्चप्रदेशतो वीक्ष्यमाणा अवलोक्यमाना वनान्ता अरण्यप्रान्ता भयं विदधतीत्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् । तल्लक्षणं तु—‘ननमययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः’ इति ॥

[A] वनानामन्ताः वनान्ताः प्रान्ता वीक्ष्यमाणाः सन्तः उच्चैरतिशयेन भयं विदधति भयं कुर्वन्तीत्यर्थः । किं० वनान्ताः । पटुतरोऽधिको योऽसौ दवदाहो दवाम्नि-संबन्धी दाहस्तेन मुष्टा दग्धाः सस्यानां शष्पाणां प्ररोहा येषु ते । पुनः० परुषः कठोरो योऽसौ पवनो वायुस्तस्य वेगाधिक्यं तेनोत्क्षिप्तान्युच्छ्रालितानि शुष्कपर्णानि येषां ते । पुनः० समन्तात् सर्वथा दिनकरस्य सूर्यस्य परितापः तस्मात् क्षीणानि स्वल्पीभूतानि शुष्कानि वा तोयानि येषु ते ॥

श्वसिति विहगवर्गः शीर्णपर्णद्रुमस्थः कपिकुलमुपयाति क्लान्तमद्रेर्निकुञ्जम् ।

भ्रमाति गवययूथः सर्वतस्तोयमिच्छञ्छरभकुलमजिह्वं प्रोद्धरत्यम्बु कूपात् ॥२३॥

श्वसितीति ॥ शीर्णानि गलितानि पर्णानि पत्राणि यस्य स तादृशो यो द्रुमो वृक्षस्तत्र तिष्ठतीति स तथोक्तो विहगवर्गः पक्षिसमुदायः । श्वसिति श्वासोच्छ्वासं करोति । क्लान्तं म्लानं कपिकुलं वानरसमूहोऽद्रेः पर्वतस्य निकुञ्जं लतागृहम् । ‘निकुञ्जकुञ्जौ वा क्लीबे’ इत्यमरः । उपयाति गच्छतीत्यर्थः । गवया गोसदृशमृग-विशेषास्तेषां यूथः समुदायस्तोयं जलमिच्छन्सर्वत इतस्ततो भ्रमति । अजिह्वमकुटिलं शरभानां कुलं शरभा अश्रपदपशुविशेषास्तेषां कुलं समुदायः कूपादम्बु जलं प्रोद्धरति गृह्णातीत्यर्थः ॥

[A] विहगवर्गः विहगानां वर्गः पक्षिणां वर्गः, सजातीयसमूहो वर्गः । शीर्णानि पतितानि पर्णानि येषां ते, एवंविधा ये द्रुमा वृक्षास्तेषामन्तर्मध्ये वसति । पुनः० क्लान्तं खेदखिन्नं कपिकुलं कपीनां वानराणां कुलं कपिकुलम् । अद्रेः पर्वतस्य निकुञ्जं वनमुपयाति वनं गच्छतीत्यर्थः । पुनर्गवयानामरण्यगवानां यूथः समूहस्तोयं जलमिच्छन् सन् । सर्वतः सर्वस्यां दिशि भ्रमति । पुनः शरभानामश्रपदजीवानां कुलमजिह्वमकुटिलं यथा स्यात्तथा कूपादम्बु पानीयं प्रोद्धरति निष्कासयतीत्यर्थः ॥

1. L दाहात्. 2. A °दाहप्लुष्ट°. A. °द्रुमान्तः B° e दाहिच्छुक 3. j° शष्प°. 4. A पारितापात् 5. A वसति 6. L वृन्दः 7. L द्रुपद 8. L विकुञ्जे 9. L अजिह्वम् 10. L प्रोद्धरेत्

विकचनवकुसुम्भस्वच्छसिन्दूरभासा प्रबलपवनवेगोद्भूतवेगेन तूर्णम् ।

तटविटपलताग्रालिङ्गनव्याकुलेन दिशि दिशि परिदग्धा भूमयः पावकेन ॥२४॥

विकचेति ॥ विकचः प्रफुल्लो नवो नूतनः कुसुम्भस्तद्वत्स्वच्छो निर्मलो यः सिन्दूरस्तस्य भा इव भाः कान्तिर्यस्य तेन तथोक्तेन । प्रबलस्य पवनस्य वेगेनोद्भूतः संभूतो वेगो यस्य तेन तथोक्तेन । तटविटपानां तीरस्थवृक्षशाखानां लताग्राणां चालिङ्गनेन परिदग्धेन व्याकुल आकुलस्तेन तथोक्तेन पावकेन वह्निना दिशि दिशि प्रतिदिशं तूर्णं सत्वरं भूमयः परिदग्धाः संदग्धा इत्यर्थः ॥

[A] पावकेन दवाग्निना दिशिः दिशि भूमयः परि सामस्त्येन दग्धाः परिदग्धाः । किंभूतेन पावकेन विकचं विकसितं यन्नवं नूतनं कुसुम्भं पुनर्यत् स्वच्छं निर्मलं सिन्दूरं तद्वद्भाः कान्तिर्यस्य तेन । पु० तूर्णं शीघ्रम् प्रबलो योऽसौ पवनस्तेनोद्भूतः प्रकटितो वेगो यस्य तेन । पु० तनवः कृशाः सूक्ष्माः विकचाः विकस्वराश्च ये लताग्रा लतानामग्रप्रदेशाश्च तनुविकचलताग्रास्तेषामालिङ्गनं तत्र व्याकुलस्तेन । तरुविटपलना० इति वा पाठः तत्र तरुणां विटपाः शाखाश्च लताग्राश्च तेषामालिङ्गनं तेन व्याकुलो भयकृत तेन ॥ २४ ॥

ज्वलति पवनवृद्धः पर्वतानां दरीषु स्फुटति पटुनिनादैः शुष्कवंशस्थलीषु ।

प्रसरति तृणमध्ये लब्धवृद्धिः क्षणेन ग्लपयति मृगवर्गं प्रान्तलग्नो दवाग्निः ॥२५॥

ज्वलतीति ॥ पवनेन वायुना वृद्धो वृद्धिं प्राप्नो दवाग्निर्दावानलः । 'दवदावौ वनानिलौ' इत्यमरः । पर्वतानां दरीषु कन्दरेषु ज्वलति । तथा शुष्का वंशा वेणवो यासु ताः स्थल्यः अकृत्रिमभूमयस्तासु पटुनिनादैः स्फुटतरध्वनिभिः स्फुटति विकास-भावमाप्नोति । तथा क्षणेन क्षणादेव लब्धा प्राप्ता वृद्धिर्येन तथोक्तः संस्तृणमध्ये प्रसरति । तथा प्रान्तलग्नः सन्मृगवर्गं हरिणसमूहं ग्लपयति व्याकुलं करोतीत्यर्थः ।

[A] हि निश्चितं वह्निर्मृगाणां वर्गः समूहस्तं तपयति । किं० वह्निः प्रान्तेषु लग्नः वनान्तेषु लग्नः । पु० पवनविद्धः सन् वायुप्रेरितः सन् । पर्वतानां दरीषु गुहासु पतति । पु० पटुनिनादः सन् प्रकटरवः सन् । शुष्कवंशस्थलीषु शुष्का वंशा वेणुवृक्षा यन्नेदृश्यो याः स्थल्यः स्थलभूमयः तथा तासु स्फुटति । स्फुट स्फुट इति शब्दं करोतीत्यर्थः । तृणमध्ये क्षणेन लब्धवृद्धिः प्राप्ताधिकः सन् प्रसरति ।

1. B¹ G ध्वनति A पतति 2. L पवनविद्धः 3. A तनुविकच० 4. B¹ G पर्वतान्तर्दरीषु 5. G स्फुरति 6. B¹ G K पटुनिनादः 7. B¹ C¹ तृणमध्यम् 8. B¹ L क्षपयति K तपयति 9. B¹ G मृगयुथम् 10. A हि वह्निः ।

बहुतर इव जातः शाल्मलीनां वनेषु स्फुरति कनकगौरः कोटरेषु दुमाणाम्
पैरिणतदलशाखानुत्पतन्प्रांशुवृक्षान्भ्रमति पवनधूतः सर्वतोऽभिर्वनान्ते ॥२६॥

बहुतर इति ॥ अग्निः शाल्मलीनां वनेषु बहुतरः प्रचुररूपो जात इव स्फुरति ।
दुमाणां कोटरेषु शाखागह्वरेषु कनकगौरः काञ्चनगौरः स्फुरति । पवनेन वायुना धूतः
कम्पितः सन्नत एव परिणताः परिपक्वा दलानि पर्णानि शाखाश्च येषां तांस्तथोक्ता-
न्प्रांशुवृक्षानुत्पतद्भुमानुत्पतन्सन् । सर्वतः समन्ततो भ्रमति । भ्रमणं करोतीत्यर्थः ॥

[A] अग्निः । पवनधूतः पवनप्रेरितः सन् । वनान्ते वनस्यान्तः वनान्त-
स्तस्मिन् भ्रमति । किं० अग्निः शाल्मलीनां शाल्मलीवृक्षाणां वनेषूप्रेक्षते । पटुतरो-
ऽतिशयेन प्रकटितसाधनो जात इव । पुनर्दुमाणां वृक्षाणां कोटरेषु कनकवद्गौरो
गौरवर्णः स्फुरति लगति । किं कुर्वन् शुष्काश्च ते वृक्षाश्च शुष्कवृक्षास्तान् निर्दहन्
प्रज्वालयन् । किंविशिष्टान् शुष्कवृक्षान् परिहृतदलशाखान् परिहृतानि गतानि
दलानि पत्राणि शाखा विटपाश्च येषां ते तथा तान् ॥

गजगवयमृगेन्द्रा वह्निसंतप्तदेहाः सुहृद इव समेता द्वन्द्वभावं विहाय ।
हुतवहपरिखेदादाशु निर्गत्य कक्षाद्रिपुलपुलिनदेशाभिन्नगां संविशन्ति ॥२७॥

गजेति ॥ वह्निना दावाग्निना संतप्तो देहः शरीरं येषां ते तथोक्ता अत एव
द्वन्द्वभावं वैरभावं विहाय त्यक्त्वा सुहृदो मित्राणीव समेता संगताः गजगवयमृगेन्द्रा
गजो हस्ती गवयो गोसदृशो मृगविशेषः मृगेन्द्रः सिंहश्च ते हुतवहस्य वह्नेः परिखेदा-
त्संतापात् । यद्वा हुतवहस्य परिखेदो यत्र तस्मात्तथोक्तात् । कक्षाद् गिरिगह्वरादाशु
भटिति निर्गत्य विपुलो महान्पुलिनदेशस्तीरप्रान्तो यस्यास्तां तथोक्तां निम्नगां नद
संविशन्ति । आश्रयन्त इत्यर्थः ॥

[A] गजाश्च गवया वनगवाश्च मृगेन्द्राः सिंहाश्च गजगवयमृगेन्द्राः ।
हुतवहपरिखेदात् हुतवहस्याग्नेः परिखेदः परितापः तस्मात् । द्वन्द्वस्य वैरस्य भावो
द्वन्द्वभावः शत्रुत्वं । विहाय त्यक्त्वा । आशु शीघ्रं निम्नगां नदीमाश्रयन्ते । किं कृत्वा
कक्षात् तृणप्रदेशाभिर्गत्य । कीदृशाः वह्निसंतप्तदेहाः वह्निसंतप्ता देहा येषां ते ।
पुन० सुहृदो मित्राणीव समेता मिलिताः । किं० निम्नगाम् । विपुलो विस्तीर्णः
पुलिनस्य देशः प्रदेशो यस्यां सा तथा ताम् ॥

-
1. G पटुतर इव यातः 2. G स्फुटति 3. G B¹ परिणतदलशाखादुत्पत्याशु
वृक्षात् A परिहृतदलशाखाभिर्दहनं शुष्कवृक्षान् 4. G वहति 5. सर्वशः ।
6. B¹ C समन्तात् 7. G शत्रुभावम् 8. G निर्गम्य 9. G देशम्
10. B¹ G आश्रयन्ते ।

कमलवनचिताम्बुः पाटलामोदरम्यः सुखसलिलनिषेकः सेव्यचन्द्रांशुहारः ।

व्रजतु तव निदाघः कामिनीभिः समेतो निशि सुललितगीते हर्म्यपृष्ठे सुखेन ॥२८॥

कमलेति ॥ सुललितमतिरमणीयं गीतं गानं यस्यास्तस्याः संबोधनं हे सुललितगीते । कमलानां पङ्कजानां वनेन समुदायेन चितं व्याप्तमम्बु जलं यस्मिन्स तथोक्तः । पाटलानां पाटलकुसुमानामामोदो गन्धो रम्यो रमणीयो यस्मिन्स तथोक्तः । यद्वा पाटलामोदेन रम्यो रमणीय इति । सुखः सुखकरः सलिलस्य निषेकः स्नानं यस्मिन्स तथोक्तः । सेव्याः सेवितुं योग्याश्चन्द्रस्यांशवः किरणा हाराः कुसुममालाश्च यस्मिन्स तथोक्तः कामिनीभिः समेतो युक्तो निदाघो निदाघकालो निशि रात्रौ हर्म्यपृष्ठे प्रासादतले सुखेन तव व्रजतु । गच्छत्वित्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चन्द्रिकाख्यया व्याख्यया समेतः कवि-

श्रीकालिदासकविवराप्रणीकृतवृत्तुसंहारे महाकाव्ये ग्रीष्मवर्णनं नाम प्रथमः सर्गः ।

[A] कविर्भोजराजं वदति । हे राजन ! तव निदाघो ग्रीष्मः । हर्म्यपृष्ठे गृहपरिभोगे । सुखेन कामिनीभिर्ललनाभिः समेतं सार्द्धम् । व्रजतु गच्छतु । कैः निशि रात्रौ सुललितगीतैः सु अतिशयेन ललितानि मनोहराणि यानि गीतानि तैः । किं निदाघः कमलवनैः पङ्कजकाननैः निश्चितं व्याप्तमम्बु यत्र सः । पुं पाटलानामामोदः परिमलस्तेन रम्यो रमणीयः । पुं सुखः सुखदायी सलिलनिषेको जलसेवनं स्नानादिर्यत्र स सुखसलिलनिषेकः । पुं सेव्यः सेवनीयश्चन्द्रांशुमयो हारो यत्र सः । अत्रैतानि वस्तूनि ग्रीष्मतापहारीणि भवन्तीति भावः । यदुक्तम्—

स्नानं सुशीतं सलिलं सरोजं, सरोवरं शीतकरः सुगन्धः ।

सन्ध्या स्त्रियः सैकतिकीतटानि, ग्रीष्मेऽतिहर्षाय भवन्त्यभूरि ॥ *

मालिनीवृत्तानीमानि सप्तकाव्यानि । तल्लक्षणं—‘ननमययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः’ ॥२८॥

श्रीमानकीर्त्तिवरसूरिगुणाकराणां पट्टेऽनुवै अमरकीर्त्तिविनिर्मितायां ।

श्रीमद्विशेष महा.....काव्यवृत्तौ, सर्गोऽजनि प्रथम एष नृपाभिरम्यः ॥

इति अमरकीर्त्तिसूरिकृतायां टीकायां श्रीग्रीष्मवर्णनो नाम प्रथमः सर्गः ॥

प्रावृद्ध-वर्णनम्

अथ क्रमप्राप्तं वर्षाकालं वर्णयति—

ससीकराम्भोधरमत्तकुञ्जरस्तडित्पताकोऽशनिशब्दमर्दलः ।

समागतो राजवदुद्धतद्युतिर्घनागमः कामिजनप्रियः प्रिये ॥१॥

ससीकरेति ॥ हे प्रिये, ससीकरः साम्बुकणो योऽम्भोधरो जलधरः स एव मत्तः प्रमत्तः कुञ्जरो गजो यस्य स तथोक्तः । पक्षे ससीकराम्भोधर इव मत्तः कुञ्जरो यस्येति । 'सीकरोऽम्बुकणाः स्मृताः' इत्यमरः । तडिद्विद्युदेव पताका यस्य स तथोक्तः । पक्षे तडिदिव पताका यस्येति । 'तडित्सौदामिनी विद्युत्' इत्यमरः । अशनिशब्द एव मर्दलः । पक्षे अशनिर्वज्र इव यः शब्दो निनादः स एव मर्दलो वाद्यविशेषो यस्य स तथोक्तः । उद्धतद्युतिरुत्कटकान्तिः कामिजनप्रियो घनागमो वर्षाकालो राजवत्समागतः । आगत इत्यर्थः । वंशस्थं वृत्तम् । लक्षणं तूक्तम् ॥

[A] हे प्रिये वल्लभे, घनागमः मेघागमः समागतः । किं कामिनश्च ते जनाश्च कामिजनास्तेषां प्रियो वल्लभः । किं कुर्वन् राजवद् नृपवद् ध्वनिं रवमुद्रहन् । यथा राजा दुन्दुभ्यादिना ध्वनिं कुर्वन् समायति तथाऽयमपि गर्जारवं कुर्वन् समायति । पु० सह शीकरैर्जलकणैः वर्तत इति ससीकर एवंविधो योऽसावम्भोधरो मेघः स एव मत्तः कुञ्जरो हस्ती यत्र सः । पु० तडितो विद्युत् एव पताका यस्य सः । पु० अशनेर्वज्रस्य शब्दसदृशो गर्जितशब्दः स एव मर्दलो यत्र सः । अनेन वर्षा-ऋतोर्दुर्लभः सूचितः ॥१॥

नितान्तनीलोत्पलपत्रकान्तिभिः कचित्प्रभिन्नाञ्जनराशिसंनिभैः ।

कचित्सगर्भप्रमदास्तनप्रभैः समाचितं व्योम घनैः समन्ततः ॥२॥

नितान्तेति ॥ कचिन्नितान्तमत्यन्तं नीलानि कृष्णानि यान्युत्पलानि कुवलयानि तेषां पत्राणां दलानां कान्तिरिव कान्तिर्येषां तैस्तथोक्तैः । कचित्कुत्र-चिद्भागे प्रभिन्नो योऽञ्जनराशिः कज्जलसमूहस्तेन संनिभैः सदृशैः । कचित्सगर्भाणां गर्भवतीनां प्रमदानां स्त्रीणां ये स्तनाः कुचास्तेषां प्रभेव प्रभा कान्तिर्येषां तैस्तथोक्तैः । घनैर्मधैर्व्योमाकाशम् । समन्तत इतस्ततः समाचितं व्याप्तमित्यर्थः ॥

[A] व्योमाकाशम् समन्ततः सर्वासु दिक्षु । घनैर्मधैः । समाचितं व्याप्तम् । कथंभूतैर्घनैः कचित् कस्मिंश्चित् प्रदेशे । प्रभिन्नं विदीर्णभावमाप्तम् अञ्जनं तस्य राशिः पुञ्जस्तेन सन्निभास्तुल्यास्तैः । पुन० कचित्प्रदेशे सगर्भा या प्रमदा तस्याः स्तनौ तद्वत्प्रभा येषां तैः नीलकान्तिर्यैः ।

1. B¹ वारणः G रक्तकुञ्जरः 2. G मर्दनः 3. B¹ उन्नतध्वनिः G उद्यतध्वनिम्
- ✓ 4. 'अयं स कालः संप्राप्तः समयोऽद्य जलागमः' इति रामायणीयं प्रावृद्ध-वर्णनम् (४, २८)
- ✓ उपजीव्यत्वेन तुलनीयम् । सुभाषितावल्याम्—१७१८—१७९२; रघुवंशे—१९, ३७ ३०
5. C¹ रांग । 6. अत्र मूलकोषपाठस्तुटितः ।

तृषाकुलैश्चातकपक्षिणां कुलैः प्रयाचितास्तोयभरावलम्बिनः ।

प्रयान्ति मन्दं बहुधोरवर्षिणो बलाहकाः श्रोत्रमनोहरस्वनाः ॥३॥

तृषेति ॥ तृषा पिपासा तयाकुलैर्व्याकुलैश्चातकपक्षिणां कुलैः समुदायैः प्रयाचिताः प्रार्थितास्तोयभरेण जलभरेणावलम्बन्त इति तथोक्ताः । बह्व्यो धारा यस्यां क्रियायां यथा भवन्ति तथा वर्षन्ति ते तथोक्ताः । श्रोत्रस्य श्रवणस्य मनोहर आह्लादकरः स्वनः शब्दो येषां ते तथोक्ता बलाहका मेघाः । ‘अभ्रं मेघो वारिवाहः स्तनयित्नुर्बलाहकः’ इत्यमरः । मन्दं प्रयान्ति । गगने संचरन्तीत्यर्थः ॥

[A] बलाहका मेघाः । मन्दं प्रयान्ति मन्दं मन्दं गच्छन्तीत्यर्थः । किं० तृषाकुलैश्चातकपक्षिणां कुलैः समूहैः प्रयाचिताः तृषया आकुला व्याप्तास्तैः । चातकाः पपीहाः पक्षिणश्च तेषां कुलैः समूहैः याचिताः जलपानार्थमभ्यर्थिताः । कुलं तेषां सजातीयानां हैमः (?) ॥ पु० तोयभरेण जलभरेणावलम्बन्ते नम्रा भवन्तीति तोयभरावलम्बिनः ! पु० बलाहकाः बहु प्रचुरं वारि वर्षन्तीत्येवंशीलाः । पु० श्रोत्रयोः कर्णयोः मनोहरोऽभिरामः स्वनः शब्दो येषां ते ॥

बलाहकाश्चाशनिशब्दमर्दलाः सुरेन्द्रचापं दधतस्तडिद्रुणम् ।

सुतीक्ष्णधारापतनोग्रसायकैस्तुदन्ति चेतः प्रसभं प्रवासिनाम् ॥४॥

बलाहका इति ॥ अशनिशब्दमर्दला अशनिर्वज्रस्तस्य शब्द एव मदलो रणवाद्यविशेषो येषां ते तथोक्ताः । तडिद्रिद्युदेव गुणो ज्या यस्य तत्तथोक्तम् । ‘मौर्वी ज्या शिञ्जिनी गुणः’ इत्यमरः । सुरेन्द्रचापमिन्द्रधनुः । ‘धनुश्चापौ धन्वशरासनकोदण्डकार्मुकम्’ इत्यमरः दधतो धारयन्तो बलाहका मेघाश्च सुतीक्ष्णानां धाराणां जलधाराणां पतनान्येवोग्रसायकास्तीक्ष्णबाणास्तैः कृत्वा प्रवासिनां प्रोषितानां चेतोऽन्तःकरणं प्रसभमत्यन्तं तुदन्ति । व्यथयन्तीत्यर्थः ॥

[A] बलाहका मेघा युगपत्समकालं प्रवासिनां पथिकजनानाम् चेतस्तुदन्ति पीडयन्ति । किं० बलाहकाः अशनिर्वज्रं तस्य शब्दवच्छब्दो यस्येदृशो गर्जितशब्दस्तेन भीषणा भयकारकाः । किं कुर्वन्तः सुरेन्द्रचापम् इन्द्रधनुर्दधतः । किं० तडिद्रिद्युदेव गुणः प्रत्यञ्चा यस्य तम् । पु० किं० बलाहकाः सुतीक्ष्णानि आनि धारापतनानि तान्येवोग्राः सायका यत्र ते ।

1. B¹ नव 2. L बहुवारिवर्षिणः । 3. B¹ L A भीषणाः B¹ K भूषणा
4. L सतीक्ष्ण, सुतीक्ष्ण 5. B¹ L सायकाः 6. B¹ L ध्वनिभिः ।

प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्तृणाङ्कुरैः समाचिता प्रोत्थितकन्दलीदलैः ।

विभाति शुक्लेतररत्नभूषिता वराङ्गनेव क्षितिरीन्द्रगोपकैः ॥५॥

प्रभिन्नेति ॥ प्रभिन्नेन वैदूर्येण नीलमणिना निभाः सदृशास्तैस्तथोक्तैस्तृणाङ्कुरैः प्रोत्थितकन्दलीदलैः प्रोत्थितानि निर्गतानि यानि कन्दलीनां दलानि पत्राणि वैः 'द्रोणपर्णी स्निग्धकन्दा कन्दली' इति शब्दार्णवः । इन्द्रगोपकैः कृमिविशेषैश्च समाचिता व्याप्ता क्षितिर्धरित्री । 'धरा धरित्री धरणिः क्षोणी ज्या काश्यपी क्षितिः' इत्यमरः । शुक्लेतरैः कृष्णादिवर्णै रत्नैर्मणिभिर्भूषिता शोभिता वराङ्गनेवोत्तमनायिकेव । विभाति शोभत इत्यर्थः ॥

[A] क्षितिः पृथ्वी । इन्द्रगोपकैर्जीवविशेषैर्विभाति । 'इन्द्रगोपस्त्वग्निरजो वैराटस्तितिभोऽग्निकः' इति हैमः । कथं० क्षितिः । तृणानां कक्षाणामङ्कुरास्तैः समाचिता व्याप्ता । कथं० तृणाङ्कुरैः प्रभिन्नं खण्डशः कृतं यद्वैदूर्यं प्रभिन्नवैदूर्यं तेन निभास्तुल्यास्तथा तैः । पु० कथंभूवैः प्रोत्थितानि निर्गतानि कन्दलीनां दलानि पर्णानि येषु ते तैः । क्षितिः का इव । वराङ्गना इव । वरा श्रेष्ठा चासावङ्गना च वराङ्गना । कथं० वराङ्गना । कृष्णाच्छूद्राभवर्णादितराण्यथाद्रक्तप्रभृतिवर्णसक्तानि यानि रत्नानि तैर्भूषिता कल्पितालङ्कारा ॥

सदा मनोज्ञं स्वनदुत्सवोत्सुकं विकीर्णविस्तीर्णकैलापशोभितम् ।

ससंभ्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलं प्रवृत्तनृत्यं कुलमद्य बर्हिणाम् ॥६॥

सदेति ॥ सदा सर्वदा । मनोज्ञं सुन्दरम् । स्वनच्छब्दायमानमुत्सवोत्सुकं हर्षेणोत्कण्ठितम् । यद्वोत्सवे हर्ष उत्सुकमुत्कण्ठितम् । विकीर्णः प्रसारितो विस्तीर्णो लम्बमानो यः कलापो बर्हस्तेन शोभितम् । ससंभ्रमं ससंवेगं यदालिङ्गनं परिरम्भणं चुम्बनं च तत्राकुलं व्याकुलं बर्हिणां कलापिनां कुलं प्रवृत्तमारब्धं नृत्यं नर्तनं येन तत्तादृशमद्यास्तीत्यर्थः ।

[A] अद्य वर्षा-ऋतौ बर्हिणां मयूराणां कुलं प्रवृत्तनृत्यं प्रवृत्तं प्रारब्धं नृत्यं येन तदीदृशं वर्त्तते । कुलं कीदृशम् । सदा मनोज्ञं मनोहरम् । पु० सुरतस्य सम्भोगस्योत्सवस्तस्मै उत्सुकमुत्कण्ठितम् । तथा पु० विकीर्णं ये केशास्तद्वदाभा कान्तित्यस्य स एवंविधो योऽसौ कलापो बर्हः विकीर्णकेशाभकलापस्तेन शोभितम् ।

1. प्रोहित 2. L कण्ठे वररत्नभूषिता A L कृष्णेतररत्नभूषिता 3. तु. रामायणम् ४, २८, २४ 4. B B¹ K मनोज्ञाम्बुदनादसोत्सुकम् A G मनोज्ञं सुरतोत्सवोत्सुकम् 5. B¹ K विभाति 6. G केशालकलाप 7. ABKL सविभ्रमा 8. G प्रवृत्तं
/ इति तु. रामायणम् ४, २८, ३३

“कलापो भूषणे बह्वे” इत्यमरः । पु० क० सविभ्रमं सविलासं यदालिङ्गनं पुनश्चु-
म्बनं तत्राकुलं सस्पृहम् । अत्र मयूरा अपि सुरतोत्सुका भवन्ति किं पुनः
कामिनां वाच्यम् ॥

निपातयन्त्यः परितस्तदुमान्प्रवृद्धवेगैः सलिलैरनिर्मलैः ।

स्त्रियः सुदुष्टा इव जातविभ्रमाः प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम् ॥७॥

निपातयन्त्य इति ॥ प्रवृद्धो वेगः प्रवाह उत्साहो वा येषां तैस्तथोक्तैः ।
अनिर्मलैः कलुषैर्मलिनैर्वा सलिलैर्जलैर्लावण्यजलैर्वा । ‘सलिलं कमलं जलम्’
इत्यमरः । परितः समन्ततस्तदुमान्प्रवृद्धवेगाणां प्रवृद्धान्पितृमातृकुलजनाभिभावकान्वा
निपातयन्त्यः समूलमुन्मूलयन्त्यो नाशयन्त्यो वा सुदुष्टाः स्त्रिय इव जात उत्पन्नो
विभ्रमः शृङ्गारादिचेष्टाभेदो यासां तास्तथोक्ताः । जातविभ्रमाः समुत्पन्नभ्रमविशिष्टा
नद्यस्त्वरितं शीघ्रं पयोनिधिं समुद्रं प्रयान्ति । गच्छन्तीत्यर्थः ॥

[A] सरितस्त्वरितं शीघ्रं पयोनिधिं समुद्रं प्रयान्ति । नद्यः किं
कुर्वत्यः । परितः समन्तात् तदुमान्निपातयन्त्यो जलोद्रेकात् । किं नद्यः अनिर्म-
लैर्मलिनैः सलिलैर्जलैः प्रवृद्धा वेगा यासां ताः । नद्यः का इव जातविभ्रमा जात उत्पन्नो
विभ्रमो यासां तादृश्यः प्रदुष्टाः स्त्रिय इव । यथा प्रदुष्टाः रजोदूषिताः स्त्रियः त्वरितं
प्रियं प्रयान्ति । तथा नद्योऽपि । अत्राचैतन्यरूपा नद्योपि प्रियं समुद्रं यान्ति ।
कामिनीनां पुनः किं वाच्यम् ॥

तृणोत्करैरुद्धतकोमलाङ्कुरैर्विचित्रनीलैर्हरिणीमुखक्षतैः ।

वनानि वैन्ध्यानि हरन्ति मानसं विभूषितान्युद्धतपल्लवैर्दुमैः ॥८॥

तृणोत्करैरिति ॥ उद्धता निर्गताः कोमला अङ्कुरा येषां तैस्तथोक्तैः । विचि-
त्रनीलैर्हरिणीमुखैः क्षताः खण्डितास्तैस्तथोक्तैस्तृणोत्करैरुद्धता निर्गताः पल्लवाः
किसलयानि येषां तैस्तथोक्तैः । ‘पल्लवोऽस्त्री किसलयम्’ इत्यमरः । दुमैर्वृक्षैः कृत्वा
विभूषितानि शोभितानि वैन्ध्यानि विन्ध्यसम्बन्धीनि वनानि काननानि । ‘गहनं
काननं वनम्’ इत्यमरः । मानसमन्तःकरणं हरन्तीत्यर्थः ॥

[A] वनानि काननानि मानसं चित्तं हरन्ति । कामिनामिति गम्यम् ।
किं वनानि हरिणीमुखकृतैस्तृणोत्करैश्चित्रितानि । हरिणीनां मुखानि हरिणीमुखानि
तैः कृताः खण्डितास्तथा तैः । तृणोत्करैः तृणसमूहैश्चित्तानि व्याप्तानि । किं तृणोत्करैः ।
उद्धता उत्पन्नाः कोमलाः अङ्कुरा येषां ते । पु० नीलैः नीलवर्णैः हरितैरित्यर्थः । किं

1. B¹ K विपाटयन्त्यः, उत्पातयन्त्यः 2. L प्रवृद्धवेगाः 3. B¹ K प्रहृष्टाः,
प्रकामाः, 4. तु० रामायणम् ४, २८, ३९ । 5. B¹ K. L तृणोद्धतैः, तृणोत्करैः,
6. उद्धत, उद्धतकोशकुड्मलैः, कर्दमकोमलाङ्कुरैः । 7. G चित्तानि 8. B¹ G लेखैः
9. B¹ B L रम्याणि 10. L पल्लवदुमैः ।

वनानि । वैन्ध्यानि मृगयायोग्यानि । पु० उद्रता उत्पन्ना ये वंशानांकुड्मलास्तैर्विभूषितानि शोभितानि । तत्र उत्पन्नपल्लवैर्दुमैः विभूषितानि ॥

विलोलनेत्रोत्पलशोभिताननैर्मृगैः समन्तादुपजातसाध्वसैः ।

समाचिता सैकतिनी वनस्थली समुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः ॥१॥

विलोलेति ॥ विलोलानि चञ्चलानि यानि नेत्रोत्पलान्युत्पलसदृशानि नेत्राणि तैः शोभितानि भूषितान्याननानि वदनानि येषां तैस्तथोक्तैः । 'वक्त्रास्ये वदनं तुण्डमाननं लपनं मुखम्' इत्यमरः । उपजातसाध्वसैः संजातभयैर्मृगैर्हरिणैः । 'मृगे कुरङ्गवातायुहरिणाजिनयोनयः' इत्यमरः । समन्तादितस्ततः समाचिता व्याप्ता सैकतिनी सिकतासंबन्धिनी वनस्थल्यकृत्रिमारण्यभूमिश्चेतसोऽन्तःकरणस्य समुत्सुकत्वमौत्सुक्यं प्रकरोति ।

[A] वनस्थली चेतसोऽर्थात्कामिजनस्य चेतसः समुत्सुकत्वम् । रामामिलनोत्करिठत्वं प्रकरोति । कि० मृगैर्हरिणैः समन्तात् समाचिता व्याप्ता । कि० विशेषेण लोलानि चपलानि पुनर्नीलानि यानीक्षणानि नेत्राणि तैः शोभितमाननं येषां तैः । पु० उपजातमुत्पन्नं साध्वसं भयं येषां तैः । कि० सैकतिनी सिकतायाः बालुकायाः समूहः सैकतं तेन युक्ता सै० ॥

अभीक्ष्णमुच्चैर्ध्वनैता पयोमुचा घनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि ।

तडित्प्रभादर्शितमार्गभूमयः प्रयान्ति रागादभिसारिकाः स्त्रियः ॥१०॥

अभीक्षणमिति ॥ अभीक्षणं मुहुर्मुहुः । 'मुहुर्मुहुः पुनः शश्वदभीक्षणमसकृत्समाः' इत्यमरः । उच्चैरुच्चस्वरेण ध्वनता शब्दं कुर्वता पयोमुचा मेघेन घनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि अघनान्धकारा घनान्धकारा यथा संपश्यन्ते तथा कृताश्च ताः शर्वर्यो रात्रयो यथा तथाभूतासु तडित्प्रभया विस्तृतकान्त्या दर्शिता मार्गभूमयो यासां तास्तथोक्ता अभिसारिकाः स्त्रियो रागात्कान्तानुरागेण । संकेतमिति शेषः । गच्छन्तीत्यर्थः । अभिसारिकालक्षणमुक्तममरसिंहेन—'कान्तार्थिनी तु या याति संकेतं साभिसारिका' इति ॥

[A] अभिसारिकाः स्त्रियः साङ्केतिकस्थानम् अभिसरन्ति रात्रौ गच्छन्तीत्यभिसारिकाः । अभिसारिकाः स्त्रियः घनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि । घनैः मेघैः अन्धकाररूपाः कृताः घनान्धकारीकृता एवंविधा याः शर्वर्यः तासु रागात्प्रयान्ति गच्छन्ति कान्तमिति शेषः । कथं० अभिसारिकाः स्त्रियः तडितो विद्युतः प्रभा कान्तिस्तथा दर्शिता मार्गभूमिर्यासां ताः । कि० सु० उच्चैरतिशयेन पयोमुचां मेघानां ध्वनितैर्गर्जितैः सुतीक्ष्णं गाढं युक्तास्त्विति शेषः । अभीष्टमुच्चैरिति वा पाठः तत्राभीष्टं प्रियम् ॥

1. G नीलेक्षण 2. G उपयात 3. B¹ G शैवलिनी । 4. B¹ K L सुतीक्ष्णम्
5. B¹ ध्वनताम् G ध्वनितैः 6. L पयोमुचाम् 7. B¹ K L घनान्धकाराकृत ।

पयोधरैर्भीमगभीरनिस्वैनैस्तैडिद्विरुद्वेजितचेतसो भृशम् ।

कृतापराधानपि योषितः प्रियान्परिष्वजन्ते शयने निरन्तरम् ॥११॥

पयोधरैरिति ॥ भीमो भयानको गभीरो गम्भीरो निस्वनो निर्घोषो येषां तैस्तथोक्तैः । 'स्वाननिर्घोषनिर्हार्दनादनिस्वाननिस्वनाः' इत्यमरः । पयोधरैर्मैघैस्तडि-
द्विविधुद्भिश्च भृशमत्यन्तमुद्वेजितमुद्विग्नं चेतोऽन्तःकरणं यासां तास्तथोक्ता योषितो
नार्यः । 'स्त्री योषिद्वला योषा नारी सीमन्तिनी वधूः' इत्यमरः कृतोऽपराधोऽन्यायः
परवतितानिरीक्षणदियैस्तास्तथोक्तानपि प्रियाञ्जयने निरन्तरं निरवकाशं यथा
भवति तथा । परिष्वजन्ते आलिङ्गन्ते इत्यर्थः ॥

[A] योषितः स्त्रियः कृतापराधान् । कृता अपराधाः अन्ययोषिद्रमनादि-
रूपा यैस्ते । ईदृशानपि प्रियान् भर्तुन् । शयने शय्यायां निरन्तरमनवरतम् ।
परिष्वजन्ते आलिङ्गन्ति । कथं० यो० पयोधरैर्मैघैः भृशम् उद्वेजितचेतसः उद्वेजितं
पीडितं चेतो यासां ताः । किं० प० भीमो भयकृत् पुनर्गभीरश्च निस्वनः शब्दो येषां
तैः । किं० स्वनद्भिः शब्दायमानैः । अनेनात्र कामोद्वेकः सूचितः ॥

विलोचनेन्दीवरवारिविन्दुभिर्निषिक्तबिम्बाधरचारुपल्लवाः ।

निरस्तमाल्याभरणानुलेपनाः स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवासिनाम् ॥१२॥

विलोचनेति ॥ विलोचनानि नेत्राणीन्दीवराणीव नीलोत्पलानीवेति
विलोचनेन्दीवराणि तेषां ये वारिविन्द्वो जलविन्दवस्तैः कृत्वा निषिक्ताः संसिक्ताः
बिम्बाधरा बिम्बसदृशाधराश्चारुपल्लवा इवेति ते यासां तास्तथोक्ताः । बिम्बपदेना-
रक्तत्वं पल्लवपदेन च कोमलत्वं व्यज्यते । निरस्तानि त्यक्तानि माल्याभरणानि
भूषणान्यनुलेपनानि चन्दनादीनि याभिस्तास्तथोक्ताः । प्रवासिनां प्रोषितानां प्रमदाः
स्त्रियो निजरमणसमागमसङ्गजनितसुखे निराशा आशारहिताः स्थिता आसन्नित्यर्थः ॥

[A] प्रवासिनां पथिकजनानां प्रमदाः निराशाः स्थिताः वर्षास्ववश्यं
वयमागमिष्याम इत्यवधिलोपाभिराशाः स्थिताः । किं० प्रमदाः विलोचनान्ये-
वेन्दीवराणि नीलकमलानि तत्र ये वारिविन्दवस्तैः अर्थादश्रुभिर्निषिक्ताः
बिम्बाकारा अधरा एव चारुपल्लवा यासां ताः । निरस्तानि माल्यानि पुष्पदामानि
आभरणानि चानुलेपनानि चन्दनादीनि याभिस्ताः 'माल्यं पुष्पे तु पुष्पदाम्नि' इति
वैजयन्ती ॥

विपाण्डुरं कीटरजस्तृणान्वितं भुजंगवद्वक्रगतिं प्रसर्पितम् ।

ससाध्वसैर्भेककुलैर्निरीक्षितं प्रयाति निम्नाभिमुखं नवोदकम् ॥ १३ ॥

विपाण्डुरमिति ॥ विपाण्डुरं पाण्डुरवर्णं कीटाश्च रजांसि च तृणानि च
वैरन्वितं युक्तं भुजंगवत्सर्पवद्वक्रगतिं तिर्यग्गमनं प्रसर्पितमितस्ततः संचरणीयं

1. L निःस्वनैः 2. B¹ L A. ध्वनद्भिः, स्वनद्भिः 3. L कृत्वा 4. B¹ कृताः
5. B¹ L. विपाण्डवम् 6. G. A. भुजङ्गमाकारगतिं 7. L. विलोकितम् ।

ससाध्वसैः सभयैर्भेककुलैर्मण्डूकसमुदायैः । 'भेके मण्डूकवर्षाभूशालरसवद्दूराः' इत्यमरः । निरीक्षितं विलोकितं नवोदकं नूतनजलं निम्नस्य गम्भीरस्य देशस्याभिमुखम् । 'निम्नं गभीरं गम्भीरम्' इत्यमरः । प्रयाति गच्छतीत्यर्थः ॥

[A] नवोदकं निम्नस्य नतप्रदेशस्याभिमुखं प्रयाति । किं विषाण्डुरं श्वेतवर्णम् । पु० भुजंगमाकारा या गतिर्गमनं तथा प्रसर्पितं प्रचलितम् । पु० ससाध्वसैर्भययुक्तैर्भेककुलैः भेकानां मण्डूकानां कुलानि समूहानि तैर्विलोकितं दृष्टम् ॥

विपत्रपुष्पां नलिनीं समुत्सुका विहाय भृङ्गाः श्रुतिहारिनिस्वनाः ।

पतन्ति मूढाः शिखिनां प्रनृत्यतां कलापचक्रेषु नवोत्पलाशया ॥ १४ ॥

विपत्रेति ॥ समुत्सुका उत्कण्ठिताः । श्रुतेः श्रवणस्य हारी मनश्चाह्लादकर इति यावत् । निस्वनः शब्दो येषां ते तथोक्ता मूढा इदं न त्विदं तन्नलिनमिति विचाररहिता भृङ्गाः भ्रमराः 'द्विरेफपुष्पलिङ्भृङ्गषट्पदभ्रमरालयः' इत्यमरः । विगतानि पत्राणि दलानि यस्य तादृशं पुष्पं यस्याः सा तां तथोक्तां नलिनीम् । विहाय त्यक्त्वा । प्रनृत्यतां नृत्यं कुर्वताम् शिखिनां मयूराणाम् । कलापचक्रेषु बर्हिमण्डलेषु । नवोत्पलस्य नूतनकुवलयस्याशया । भ्रमेणेति भावः । पतन्ति निपतन्तीत्यर्थः ॥

[A] च पुनः भृङ्गाः भ्रमराः । शिखिनां मयूराणाम् । कलापचक्रेषु बर्हिमण्डलेषु । पतन्ति । कथं० म० नृत्यतां नृत्यं कुर्वताम् । किं कृत्वा नलिनीं कमलिनीम् । विहाय त्यक्त्वा । कया नवोत्पलाशया नवं च तदुत्पलं च नवोत्पलं तस्याशा नवोत्पलाशा तथा । किं० नलिनीम् । विपन्नानि नष्टानि पुष्पाणि कुसुमानि यस्याः सा विपन्नपुष्पा तां विपन्नपुष्पाम् । किं० भृङ्गाः समुत्सुकाः उत्कण्ठायुक्ताः । पु० श्रुतिहारिनिस्वनाः श्रुत्योः कर्णयोर्हारी मनोहरो निस्वनो शब्दो येषां ते । पु० मूढा उद्विगमचित्ताः । अत्र नृत्यन्मयूराणां कलापाः प्रत्यग्रपद्मवन्मनोरमा भवन्तीत्यर्थः ॥

वनद्विपानां नववारिदस्वनैर्मदान्वितानां ध्वनतां मुहुर्मुहुः ।

कपोलदेशा विमलोत्पलप्रभाः सभृङ्गयूथैर्मदवारिभिश्चिताः ॥ १५ ॥

वनद्विपानामिति ॥ नवाः सद्यःसंभृतसलिला ये वारिदा जलदास्तेषां स्वनैर्निनादैः । 'शब्दे निनादनिनदध्वनिध्वानरवस्वनाः' इत्यमरः । कृत्वा । मदान्वितानाम् । अन्यवारणगर्जनशङ्कयेति भावः । अत एव मुहुर्मुहुर्वारंवारं ध्वनतां गर्जताम् । वनद्विपानामारण्यगजानाम् । 'द्विपः मतंगजो गजो नागः' इत्यमरः । विमलानि निर्मलानि यान्युत्पलानि कुवलयानि तेषां प्रभेव प्रभा येषां ते तथोक्ताः । 'स्यादुत्पलं कुवलयम्' इत्यमरः । कपोलदेशा गण्डप्रदेशाः । सभृङ्गयूथैर्भ्रमरसमुदायसहितैर्मदवारिभिर्दानोदकैश्चिताः । व्याप्ता इत्यर्थः । सौगन्ध्यातिशयाद्भ्रमरैरप्यागत्य तत्र स्थितमिति भावः ॥

1. B B¹ C विपन्नपुष्पाम्, विपन्नपुष्पाम्, प्रफुल्लपत्राम्, A. विपन्नपुष्पाम् 2. L समुत्सुकाम् 3. G श्रुतिचारिनिस्वनाः 4. G च नृत्यताम् B¹ स्वनताम् 5. L. A. तोयद. 6. G स्वनताम् 7. G. A. श्रिताः

[A] वनद्विपानां काननहस्तिनाम् । कपोलदेशाः गल्लोपरिभागाः । नन्नतोयदस्वनैः नवाः प्रत्यग्राश्च तोयदा मेघाश्च नवतोयदाः तेषां स्वना गर्जितशब्दा-स्तथा तैः । कृत्वा मदवारिभिः मदा एव वारीणि जलानि तैः श्रिताः क्षरन्मदा जाता इत्यर्थः । किं० मदान्वितानां मदावस्थायुक्तानाम् । मुहुर्मुहुर्वारंवारं ध्वनतां ब्रूहताम् । शब्दं कुर्वतामित्यर्थः । कथं० कपो० विमलं च तदुत्पलं च विमलोत्पलं तद्वत्प्रभा कान्तिर्येषां ते । कथं० म० शृङ्गयूथैः सहितानि सशृङ्गयूथानि तैः भ्रमरनिकरसहितैः ॥

सितोत्पलाभाम्बुदचुम्बितोपलाः सैमाचिताः प्रस्रवणैः समन्ततः ।

प्रवृत्तनृत्यैः शिखिभिः समाकुलाः समुत्सुकत्वं जनयन्ति भूधराः ॥१६॥

सितेति ॥ सितानि शुभ्राणि यान्युत्पलानि कुवलयानि तेषामाभेवाभा कान्तिः सलिलवर्षणे येषां तादृशा येऽम्बुदा जलदास्तैश्चुम्बिता उत्पलाः पाषाणा येषां ते तथोक्ताः । ‘पाषाणप्रस्तरप्रावोपलाश्मानः’ इत्यमरः । समन्तत इतस्ततः । प्रस्रवणैर्निर्भरैः । ‘उत्सः प्रस्रवणं वारिप्रवाहो निर्भरो भरः’ इत्यमरः । समाचिता व्याप्ताः । प्रवृत्तमारब्धं नृत्यं नर्तनं यैस्तथोक्तैः । ‘लास्यं नृत्यं च नर्तने’ इत्यमरः । शिखिभिर्मयूरैः । समाकुला व्याकुलाः । भूधराः समुत्सुकत्वम् । चित्तस्येति शेषः । जनयन्त्युत्पादयन्तीत्यर्थः ॥

[A] भूधराः पर्वताः प्रवासिनां पथिकजनानाम् समुत्सुकस्य भावः समुत्सुकत्वं जनयन्त्युत्पादयन्ति । किं० भूधराः । अम्बुधरोक्षितोपलाः अम्बुधरैर्मयैरुक्षिताः सिक्ता उपलाः पाषाणा येषां ते । पु० प्रस्रवणैः निर्भरैः । समन्ततः सर्वतः । व्याप्ताः समाचिताः । पु० प्रवृत्तनृत्यैः प्रवृत्तं प्रारब्धं नृत्यं नाटकं यैस्ते तैः । शिखिभिर्मयूरैः । समाकुला व्याप्ताः ॥

कन्दम्बसर्जार्जुनकेतकीवनं विकम्पयंस्तत्कुसुमाधिवासितः ।

ससीकराम्भोधरसङ्गशीतलः समीरणः कं न करोति सोत्सुकम् ॥१७॥

कदम्बेति ॥ कदम्बो नीपः, सर्जोऽश्वकर्णः, अर्जुनः कुकुभः, केतक्यश्च तासां वनं समुदायम् । ‘नीपप्रियककदम्बास्तु हरिप्रिये’ इत्यमरः । ‘साले तु सर्जकार्श्याश्वकर्णकाः सस्यसम्बरः’ इत्यमरः । ‘इन्द्रद्रुः कुकुभोऽर्जुनः’ इत्यमरः । विकम्पयंस्तेषां पूर्वोक्तद्रुमाणां कुसुमैः पुष्पैरधिवासितः संजाताधिवासः । ससीकरो जलकणसहितो योऽम्भोधरो मेघस्तस्य सङ्गेन संसर्गेण शीतलः शीतः । समीरणो

1. B¹ सुभूषिता A. प्रवासिनामम्बुधरोक्षितोपलाः 2. G चुम्बितोत्पलाः
3. G सुभूषिताः 4. L प्रश्रवणैः 5. B¹ G अपङ्क्तिः 6. G प्रवृद्धं 7. तु.
रामायणम् ४, २८, ३४ 8. B नीपकेतकीः 9. C प्रकम्पयन्, प्रकल्पयन् 10. G वासनः
B¹ अधिवासनः

मारुतः । 'समीरमारुतमरुज्जगत्प्राणसमीरणः' इत्यमरः । कं पुरुषं सोत्सुकं सोत्कण्ठं न करोति । अपि तु सर्वमेवेत्यर्थः ॥

[A] समीरणो वायुः । कं मनुष्यं सोत्सुकं प्रियामिलनोत्कण्ठितं न करोति अपि तु सर्वं जनं सोत्सुकं करोतीत्यर्थः । किं कुर्वन् । कदम्बश्च सर्जश्च अर्जुनश्च नीपश्च केतकी च कदम्बसर्जार्जुननीपकेतक्यस्ता विकम्पयन् विशेषेण धूनयन् । किं० समीरणः तत्कुसुमाधिवासितः तेषां पूर्वोक्तवृक्षाणां कुसुमैः पुष्पैरधिवासितः सुगन्धीकृतः । पु० कथम्भूतः समीरणः । शीकरैर्जलकणैः सह वर्तत इति सशीकरः, सशीकरो योऽसावम्भोधरो मेघस्तस्य सङ्गेन शीतलः ॥

शिरोरुहैः श्रोणितटावलम्बिभिः कृतावतंसैः कुसुमैः सुगन्धिभिः ।

स्तनैः सहारैर्वदनैः ससीधुभिः स्त्रियो रतिं संजनयन्ति कामिनाम् ॥ १८ ॥

शिरोरुहैरिति ॥ स्त्रियस्तरुण्यः श्रोणितटे कटिपश्चाद्भागोऽवलम्बन्ते तैस्तथोक्तैः शिरोरुहैश्चिकुरैः । 'चिकुरः कुन्तलो वालः कचः केशः शिरोरुहः' इत्यमरः । कृतावतंसैः सुगन्धिभिः कुसुमैः पुष्पैः । 'पुष्पं प्रसूनं कुसुमम्' इत्यमरः । सहारैः कुसुममाला-सहितैः । स्तनैः कुचैः । ससीधुभिर्मधुसहितैः । वदनैराननैः । कामिनां विलासिनाम् । रतिं प्रीतिम् । संजनयन्ति सम्यक् प्रकारेणोत्पादयन्तीत्यर्थः ॥

[A] स्त्रियः । कामिनां भोगिनाम् । रतिं प्रीतिम् । संजनयन्ति उत्पादयन्ति । कैः शिरोरुहैः । किं० श्रोणेस्तटं श्रोणितटं कटीप्रदेशः तत् अवलम्बन्ते ये ते श्रोणि-तटावलम्बिनस्तैः । शिरसि रोहन्त्युत्पद्यन्ते इति शिरोरुहास्तैः । किं० शि० । सुशोभनो गन्धो येषु तानि सुगन्धीनि तैः कुसुमैः कृत्वा । कृतोऽवतंसो येषु ते कृतावतंसस्तैः । पु० कैः सहारैः स्तनैः । हारैः मुक्ताहारैः सह वर्तन्ते सहारैः । ईदृशैः कुचैः । ससर्षपैः वदनैः सर्पपाकारप्रस्वेदविन्दुसहितैर्मुखैः । अत्रैते कामिनां प्रीतिकरा भवन्तीत्यर्थः ॥

तडिल्लैताशक्रधनुर्विभूषिताः पयोधरास्तोयभरावलम्बिनः ।

स्त्रियश्च काञ्चीमणिकुण्डलोज्ज्वलां हरन्ति चेतो युगपत्प्रवासिनाम् ॥ १९ ॥

तडिल्लनन्ति ॥ तडिल्लता लताकारा तडिच्छक्रधनुरिन्द्रायुधं च ताभ्यां विभूषिताः शोभिताः । 'इन्द्रायुधं शक्रधनुः' इत्यमरः । तोयभरेण जलभारेणावल-म्बिनो नम्राः । पयोधरा मेघाः । काञ्ची मेखला च मणिकुण्डलानि नानाविधरत्नस्व-चितताटङ्कानि च तैरुज्ज्वलाः सुन्दराः स्त्रियश्च । प्रवासिनां प्रोषितानाम् । चेतोऽन्तः-करणम् । युगपत्सममेव हरन्त्यपहरन्तीत्यर्थः । स्त्रियश्चात्र परकीयाः । प्रवासिनां स्वकीयासानिध्याभावात् ॥

1. B G सुपिनैः 2. G A. ससर्षपैः सशीषुभिः 3. B1 L तडिल्लताः तडिद्रुणाः
A तडिद्रुणाः 4. L स्य 5. K मेखलोज्ज्वलाः L कुन्दलोज्ज्वलाः ।

[A] एने, युगपत्समकालम् । प्रवासिनां पान्थानाम् । चेतो हरन्ति वशी-
कुर्वन्ति । एने के । शक्रस्येन्द्रस्य धनुः कोदण्डं तेन विभूषिताः शोभिताः नम्राः
पयोधराः मेघाः च पुनः काञ्चीमणिकुण्डलोज्ज्वलाः स्त्रियश्च । काञ्च्यः कटिमेखलाः ।
मण्युपलक्षितानि कुण्डलानि तैरुज्ज्वलाः शोभमानाः । स्त्रियः कामिन्यः ।
एतानि वस्तूनि युगपत्प्रवासिनां चेतोहारीणि भवन्तीत्यर्थः । वंशस्थवृत्तानि ॥

मालाः कदम्बनवकेसरकेतकीभिरायोजिताः शिरसि विभ्रति योषितोऽद्य ।

कर्णान्तरेषु ककुभद्रुममञ्जरीभिर्निच्छांनुकूलरचितानवतंसकांश्च ॥ २० ॥

माला इति ॥ योषितः स्त्रियोऽद्य कदम्बानि कदम्बकुसुमानि, नवकेसराणि नूतन-
वकुलकुसुमानि, केतक्यश्च ताम्रियायोजिता ग्रथिताः । 'अथ केसरे । वकुलः' इत्यमरः ।
मालाः स्रजः । शिरसि मूर्धनि । ककुभद्रुमोऽर्जुनवृक्षस्तस्य मञ्जरीभिः कलिकाभिरिच्छ-
यानुकूलं यथा भवति तथा रचितान्कृतानवतंसा एवावतंसकास्तान्कर्णान्तरेषु कर्णो-
परिभागेषु विभ्रति दधतीत्यर्थः । वसन्त तिलकावृत्तमेतत् । तदुक्तम्—'उक्ता वसन्त-
तिलका तमजा जगौ गः' इति ॥

[A] वर्षाकाले योषितो नार्यः शिरसि माला विभ्रति धारयन्ति । च पुनः
कर्णान्तरेषु कर्णमध्येषु अवतंसकान् कर्णपूरान् विभ्रति । कथं० मालाः, कदम्बनवके-
सरकेतकीभिः आयोजिताः कदम्बाश्च नवकेसराश्च नवशोकाश्च केतक्यश्च कदम्बनव-
केसरकेतक्यस्ताभिः आयोजिताः । रचिताः अर्थात्कदम्बानां पुष्पैर्ग्रथिताः । कथं०अव-
तंसकान् । ककुभद्रुमाणामर्जुनवृक्षाणां मञ्जर्यः ककुभद्रुममञ्जर्यः । ताभिः पूतान्पवित्रान् ।
पु० क० दूकूलेन पट्टकूलेन रचितास्तान् । अत्र नार्यः शोभानिमित्तम् एतानि वस्तूनि
कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

कालागुरुप्रचुरचन्दनचञ्चिताङ्गयः पुष्पावतंसगुरभीकृतकेशपाशाः ।

श्रुत्वा ध्वनिं जलमुचां त्वरितं प्रदोषे शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविशन्ति नार्यः ॥ २१ ॥

कालागुर्विति ॥ कालागुरुः कृष्णागुरुः स प्रचुरो बहुलो यस्मिन्स्तान्दृशं
यच्चन्दनं तेन चञ्चितं लिप्तमङ्गं शरीरं यासां तास्तथोक्ताः । पुष्पावतंसेन कुसुमकर्ण-
पूरेण सुरभीकृतः सुगन्धीकृतः केशपाशः कुन्तलसमूहो यासां तास्तथोक्ता नार्यः स्त्रियः ।
जलमुचां घनानाम् । ध्वनिं गर्जनम् । श्रुत्वाकर्ण्य । त्वरितं शीघ्रम् । प्रदोषे रजनीमुखे ।
गुरुगृहाच्छ्वसुरगृहं परित्यज्य । शय्यागृहं प्रविशन्तीत्यर्थः ॥

[A] नार्यः प्रदोषे सन्ध्यायां । जलमुचां मेघानाम् । ध्वनितं गर्जितम् । श्रुत्वा
त्वरितं सत्वरं गुरुगृहात् गुरोः श्वसुरस्य गृहं गुरुगृहं तस्माच्छय्याया गृहं प्रविशन्ति ।
भर्त्रा सह क्रीडां कर्तुं प्रविशन्तीत्यर्थः । किं० नार्यः कालागुरुणा कृष्णागुरुणा
प्रचुरेण सर्वोत्कृष्टेन चन्दनेन चञ्चितं विलेपितं संस्कृतमङ्गं यासां ताः । पु० नार्यः ।

1. G माला 2. L. केतकीनाम् 3. G च 4. G^०णाम् A ०भिः 5 K L
श्रोत्रानुकूल, नेत्रानुकूल—सूत्रानुकूल, A. पूतान्दुकूल 6. B¹ चञ्चिताङ्गाः

पुष्पमयैरवतंसैः कुसुमरचितशिरोमालाभिः सुरभीकृताः केशपाशाः वेणीदण्डा यासां ताः । वसन्ततिलकावृत्तद्वयी । 'उक्ता वसन्ततिलका तभजा जगौ गः' ॥

कुवलयदलनीलैरुन्नतैस्तोयनम्रैर्मृदुपवनविधूतैर्मन्दमन्दं चलद्भिः ।

अपहृतमिव चेतस्तोयदैः सेन्द्रचापैः पथिकजनवधूनां तद्वियोगाकुलानाम् ॥२२॥

कुवलयेति ॥ कुवलयस्य नीलोत्पलस्य दलं पत्रमिव नीलैः श्यामवर्णैरुन्न-
तैरुन्नतैस्तोयनम्रैर्जलनम्रैर्मृदुना लघुना पवनेन वानेन विधूताः कम्पितास्तैरत एव
मन्दमन्दमतिमन्थरं चलद्भिर्गच्छद्भिः सेन्द्रचापैरिन्द्रधनुषा सहितैस्तोयदैर्मधैस्तेषां
पान्थजनानां वियोगेन विरहेणाकुला व्याकुलास्तासां पथिकजनवधूनां विरहिणीनां
चेतोऽन्तःकरणमपहृतमिव हृत्वा नीतमिवेत्युत्प्रेक्षा । मालिनीवृत्तमेतत् । लक्षणं
तूक्तम् ॥

[A] तोयदैर्मधैः । पथिकजनवधूनां पथिकजनानां बध्वस्तासां चेतोऽपहृतं
मुषितमिव जातम् । कि० तो० कुवलयदलवत् कुमुदपत्रवन्नीलाः श्यामाः
कुवलयदलनीलास्तैः । नीलश्यामयोरैक्यम् । पु० उन्नतैः उन्नमितैः । पु० तोयेन जलेन
नम्रास्तैः । पु० मृदुपवनविशेषान्मन्दमन्दं चलद्भिः मृदुः स्वल्पो योऽसौ पवनो
वायुस्तस्मात् मन्दं मन्दं चलद्भिः चलमानैः । पु० सेन्द्रचापैः इन्द्रचापेनेन्द्रधनुषा
सह वर्त्तन्त इति सेन्द्रचापास्तैः । कि० पथि० तद्वियोगक्षतानां तेषां पथिकजनानां
वियोगस्तेन क्षताः पीडितास्तासाम् ॥

मुदित इव कदम्बैर्जातैर्पुष्पैः समन्तात्पवनचलितशाखैः शाखिभिर्नृत्यतीव ।

हसितमिव विधत्ते मूर्चिभिः केतकीनां नवसलिलनिषेकंच्छिन्नतापो वनान्तः ॥२३॥

मुदित इति ॥ नवस्य नूतनस्य सलिलस्य निषेकेण सेवनेन छिन्न उच्छिन्न-
स्तापो यस्य स तथोक्तो वनान्तोऽरण्यप्रान्तो जातपुष्पैः प्रादुर्भूतकुसुमैः । कदम्बैर्नोप-
वृक्षैर्मुदित इव । समन्तादितस्ततः । पवनेन वायुना चलिताः कम्पिताः शाखा
यैस्तथोक्तैः शाखिभिर्बृक्षैः । 'वृक्षो महीरुहः शाखी विटपी पादपस्तरुः' इत्यमरः ।
नृत्यतीव नृत्यं करोतीवेत्युत्प्रेक्षा । एवमन्यत्रापि । केतकीनां सूचिभिः कण्टकैर्ह-
सितमिव हास्यमिव विधत्ते । विदधातीत्यर्थः ॥

[A] वनस्यान्तो वनान्तः । शाखिभिर्बृक्षैर्नृत्यतीव नृत्यं करोतीव ।
कि० पवनेन वायुना चलिताः कम्पिताः शाखा येषां तैः । कि० वनान्तः समन्ता-
त्समस्तप्रकारेण । जातपुष्पैः जातान्युत्पन्नानि पुष्पाणि येषु ते जातपुष्पास्तैः ।

1. G दललीलैः 2. B¹ G स्तोवनम्रैः 3. G °विशेषात्
4. B¹ K L A तद्वियोगक्षतानाम् 5. G जाति° 6. G सूचिभिः 7. B¹ K L
°निषेकाच्छान्ततापः A °निषकोत्खाततापः ।

कदम्बैः कदम्बवृक्षैर्मुदित इव । उत्प्रेक्षते उत्पन्नहर्ष इव । यथा हर्षितः पुमान् रोमाश्चयुक्तो भवति तथाऽत्र विकसितपुष्पाः कदम्बवृक्षा रोमाश्चसदृशा ज्ञेयाः । पु० केतकीनां सूचिभिः कुसुमैः हास्यं विधत्त इव । उत्प्रेक्षते हास्यं करोतीव । केतकीनां पुष्पाणि धवलानि भवन्ति हास्यमपि धवलं वर्ण्यते । अतः साम्यं । कि० व० नवसलिलनिषेकोत्खाततापः नवं च तत् सलिलं च नवसलिलं अर्थान्मेघवर्षण-जलं तस्य निषेकः सिञ्चनं तेनोत्खात उन्मूलितो दूरीकृतस्तापो यस्य सः ॥

शिरसि वकुलमालां मालतीभिः समेतां विकसितनवपुष्पैर्यूथिकाकुञ्जलैश्च । विकचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधूनां रचयति जलदौघः कान्तवत्काल एषः ॥२४॥

शिरसीति ॥ जलदानां मेघानामोघः संघातो यस्मिन्स तथोक्तः । 'भोमौघ-निकरत्रातवारसंघातसंचयाः' इत्यमरः । एष कालो वर्षाकालः । कान्तवत्प्रियवद्वधूनां स्त्रीणाम् । शिरसि मूर्धनि । मालतीभिर्मालतीकुसुमैः । समेतां युक्ताम् । वकुलमालां केसरस्रजम् । रचयति करोति । तथा विकसितनवपुष्पैः संकुलनूतनकुसुमैर्यूथिकाया मागधीलतायाः कुङ्मलानि मुकुलानि तैः । 'अथ मागधी । गणिका यूथिकाम्वष्टा' इत्यमरः । 'कुङ्मलो मुकुलोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । विकचानि विकसितानि नवानि नूतनानि यानि कदम्बानि कदम्बकुसुमानि तैश्च कर्णपूरं कर्णावतंसं रचयति करोतीत्यर्थः ॥

[A] एष समीपवर्त्ती वर्षाऋतुसम्बन्धी कालो वधूनां कर्णपूरं कर्णा-भरणम् । रचयति नवीनमुत्पादयति । कैः विकचा विकासमाप्ता ये नवकदम्बा नूतन-कदम्बवृक्षा विकचनवकदम्बास्तैः । नवशब्देन सुन्दरता सूचिता । च पुनर्वधूनां शिरसि शिरोनिमित्तं वकुलानामशोकवृक्षपुष्पाणां माला वकुलमाला तां करोति निष्पादयति । कि० वकुलमालाम् । मालतीभिर्मालिनीपुष्पैः । समेतां संयुक्ताम् । पु० कुसुमितानि विकसितानि यानि वनपुष्पाणि तैः । यूथिकायाः कुङ्मलानि कलिकास्तैः समेतां मिश्रिताम् । 'कुङ्मलो मुकुलोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । कि० कालः जलदस्य मेघस्यौघः समूहो विद्यतेऽस्मिन्निति जलदौघः । कि० तत् कान्तवत् । भर्तृवत् । यथा कान्तः कामिनीनां कर्णपूरं मालां च रचयति ॥

दधति वरकुचाग्रैरुन्नतैर्हारयष्टिं प्रतनुसितदुकूलान्यायतः श्रोणिबिम्बैः ।

नवजलकर्णसेकादुद्धृतां रोमराजीं ललितवलिविभङ्गैर्मध्यदेशैश्च नार्यः ॥२५॥

दधतीति ॥ नार्यः स्त्रिय उन्नतरूर्ध्वमुखैर्वरा उत्तमाः । पीना वर्तुलाश्चेति यावत् । ये कुचाः स्तनास्तेषामग्रैरग्रभागैर्हारयष्टिं मुक्ताहारमायतैर्दीर्घैः श्रोणिबिम्बैः कटिपश्चाद्भागैः प्रतनूनि सूक्ष्माणि सितानि श्वेतवर्णानि यानि दुकूलानि वस्त्राणि

1. B C¹ L कुसुमितनवपुष्पैः, A कुसुमितवनपुष्पैः 2. C¹ L कुचयुगाग्रैः B पृथुकुचाग्रैः A कुचसमुद्रैः 3. G रुचिरतर° 4. G °लव° 5. L उन्नताम् 6. G °राजिम् 7. L त्रिवलिवलितशोभाम् 8. G देशे तु C देशे च ।

तानि । ललितानां सुन्दराणां वलीनां त्रिवलीनां विभङ्गा येषु तैस्तथोक्तैर्मध्यदेशैर्नवानां जलकणानां सेकादुद्भूतामुत्पन्नां रोमराजीं रोमाञ्चपङ्क्तिं दधतीत्यर्थः ॥

[A] नार्यः उन्नतैः कुचसमुद्गैः कुचाः स्तना एव समुद्राः सम्पुटाः कुचसमुद्रास्तैर्हारयिष्ठ मुक्ताहारम् । दधति धारयन्ति । पुनरायतैः विस्तीर्णैः । श्रोणिबिम्बैः कटिप्रदेशैः । रुचिरतरदुकूलानि दधति धारयन्ति । अतिशयेन रुचिराणि रुचिरतराणि । ईदृशानि यानि दुकूलानि चौमाणि तानि । च पुनर्मध्यदेशैः तनुमध्यप्रदेशैः । रोमराजि दधति । रोम्णां राजिः श्रेणिः रोमराजिस्ताम् । किं० मध्यदेशैः तिसृभिर्वलिभिर्ललिता मनोहरा शोभा येषां तैः । किं० नवजल-लवसेकादुद्भूतां नवाः प्रत्यग्रा ये जललवास्तेषां सेकः सिञ्चनं तस्मादुत्पन्नाम् । एतैर्नार्यो विशेषतो मनोहारिण्यो भवन्तीत्यर्थः ॥

नवजलकणसैङ्गाच्छीततामादधानः कुसुमभरनतानां लासकः पादपानाम् ।

जनितरुचिरगन्धः केतकीनां रजोभिः परिहरति नभस्वान्प्रोषितानां मनांसि ॥ २६

नवेति ॥ नवानां नूतनानां जलकणानां सङ्गात्संबन्धाच्छीततां शैत्यमादधानो गृह्णन् कुसुमानां पुष्पाणां भरेण नता नम्रास्तेषां तथोक्तानां पादपानां वृत्तानां लासकः संसर्गवान् । एतेन मान्द्यमुक्तम् । केतकीनां रजोभिः परागैः । 'परागः सुमनोरजः' इत्यमरः । जनित उत्पादितो रुचिरः सुन्दरो गन्धो यस्मिंस्तथोक्तो नभस्वान्वायुः प्रोषितानां पान्थजनानां मनांस्यन्तःकरणानि परिहरतीत्यर्थः ॥

[A] नभस्वान्वायुः । प्रोषितानां पथिकजनानाम् । मनांस्यपहरति वशी-करोति । कथं न० किं कुर्वाणः नवा ये जलकणा नवजलकणास्तेषां सङ्गो मिलनं तस्मात् शीतस्य भावः शीतता ताम् आदधानः । पु० कुसुमानां पुष्पाणां भरेण नता नम्रीभूतास्तेषां पादपानां वृत्ताणां लासकः नृत्यकारकः । पु० केतकीनां पुष्पाणां रजोभिः परागैः (जनित उत्पादितौ रुचिरो) मनोहरो गन्धो यस्य सः ॥

जलधरविनतानामाश्रयोऽस्माकमुच्चैरयमिति जलसेकैस्तोयदास्तोयनम्राः ।

अतिशयपरुषाभिर्ग्रीष्मवह्नेः शिखाभिः समुपजनिततापं ह्लादयन्तीव विन्ध्यम् ॥ २७

जलधरेति ॥ तोयनम्रा जलभारनतास्तोयदा मेघाः । जलधरेण विनतानां नम्राणामस्माकमुच्चैरुन्नतोऽयं विन्ध्याचल आश्रय आधारः । भवतीति शेषः । इतीति हेतोः अतिशयमत्यन्तं परुषाः कठिनास्ताभिस्तथोक्ताभिर्ग्रीष्मवह्नेः शिखाभिः सम्यगुप-जनित उत्पादितस्तापः संतापो यस्य तं तथोक्तं विन्ध्यं विन्ध्याद्रिं जलसेकैर्जलवर्षणैर्ह्लाद-यन्ति हर्षं प्रापयन्तीवेत्युपेक्षा । उपकृता हि विपन्नं परमुपकरोतीति भावः ॥

[A] तोयदा मेघा इति कारणाज्जलानां सेका जलसेकास्तैः जलसिञ्च-नैर्विन्ध्यं विन्ध्याचलं ह्लादयन्तीव हर्षमुत्पादयन्तीव । इतीति किमस्माकमयं प्रत्यक्षवर्त्ती

1. B¹G °सेकाश्च 2. B¹G नाशकः, नायकः 3. B¹K सुरभिः

4. CL अपहरति, व्यवहरति 5. B¹G योषितानाम् 6. B¹ C A. जलभरनमितानाम् ।

विन्ध्याचलो विन्ध्यनामा पर्वतः उच्चैरतिशयेनोन्नतो वाश्रयः स्थानम् । कथं० अस्माकम् ।
जलभरेण नमितास्तेषाम् । कि० तोयदास्तोयेन नम्राः । कि० ग्रीष्मस्योष्णकालस्य
बन्धिर्दाग्निस्तथा तस्य शिखाभिज्वालाभिः । समुपजनितः समुत्पादितस्तापो
यस्य स तम् । कि० शि० अतिशयेन परुषाः कठोराः असह्यास्ताभिः ॥

बहुगुणरमणीयः कामिनीचित्तहारी तरुविटपलतानां बान्धवो निर्विकारः ।

जलदसमयः एष प्राणिनां प्राणभूतो दिशतु तव हितानि प्रायशो वाञ्छितानि ॥२८॥

बहुगुणेति ॥ बहुगुणै रमणीयः सुन्दरः । कामिनीनामङ्गनानां चित्तहारी ।
मनाऽनुरञ्जक इति यावत् । तरुविटपा वृक्षशाखा लता वल्यश्च तासाम् । कचित्पुस्तके
'नतविटपिलतानाम्' इति पाठः । तदर्थस्तु—नता नम्रा ये विटपिनः शाखिनो
लताश्च तासामिति । 'बल्ली तु व्रततिर्लता' इत्यमरः । बान्धवो बन्धुः । निर्विकारो
विकारशून्यः । प्राणिनां जन्तूनाम् । 'प्राणी तु चेतनो जन्मी जन्तुजन्युशरीरिणः'
इत्यमरः । प्राणभूतो जीवभूत एष जलदसमयो वर्षाकालमव प्रायशो वाञ्छिता-
न्यभिलषितानि हितानीष्टानि दिशतु । ददात्वित्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चन्द्रिकाख्यया व्याख्यया समेतः कवि-
श्रीकालिदासकविवराप्रणीकृतानुसङ्गरे महाकाव्ये प्रावृड्वर्णन नाम द्वितीयः सर्गः ।

[A] कविर्भोजराजं व्रन । हे राजन्नेषः जलदसमयः वर्षाकालस्तव
हितानि हितकारीणि धनपुत्रराज्यसौख्यादीनि वाञ्छितान्यचिरेण दिशतु ।
बहुभिर्गुणैः रम्यो रमणीयः । पु० कामयन्त्यभिलषन्ति स्त्रीसङ्गममिति कामिनस्तेषां
भोगिपुरुषाणाम् । चित्तं हरतीति वश्यं करोतीति चित्तहारी । पु० तताः विस्तृता
विटपाः शाखा यासां तास्ततविटपा एवंविधा या लतास्ततविटपलतास्तासां निर्विकारो
विकारहितो बान्धवो मित्रम् । पु० प्राणिनां जीवानां प्राणभूतः । प्राणरुदृशः ।
मालिनीवृक्षानीमानि सप्तसंख्याकानि ॥

सुरीन्द्रवर्यामरकीर्तिमूरिविनिर्मितायामृतवर्णनस्य ।

काव्यस्य वृत्तौ समजीजनद्व द्वैतीयिकिः सगर्वरो वरेण्यः ॥

इति श्रीअमरकीर्तिमूरिकृतायां श्रीकालिदासकृतविशेषकाव्यटीकाया
प्रावृड्-वर्णनो नाम द्वितीयः सर्गः

1. G A इति बहुगुणरम्यः 2. B¹ G. L योषिताम् A कामिनाम् 3. A तत°
4. G एषाम् 5. G प्राणिनः 6 K B¹ प्राणहेतुः

अथ क्रमप्राप्तं शरत्कालं वर्णयति—

काशांशुका विकचपद्ममनोज्ञवक्त्रा सोन्मादहंसरवनूपुरनादरम्या ।

आपक्वशालिहंचिरा तनुगात्रयष्टिः प्राप्ता शरन्नववधूरिव रूपरम्या ॥ १ ॥

काशांशुकेति ॥ काशमेव काशकुसुममेवांशुकं वम्त्रं यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे काशमिवांशुकं वम्त्रं यस्याः सेति । विकचं विकसितं यत्पद्मं तदेव मनोज्ञं सुन्दरं वक्त्रं मुखं यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे विकचं विकसितं यत्पद्मं तदिव मनोज्ञं सुन्दरं वक्त्रं मुखं यस्याः सेति । ‘प्रफुल्लोत्फुल्लसंफुल्लव्याकोशविकचस्फुटाः । फुल्लश्चैते विकसिते’ इत्यमरः । ‘वक्त्रास्ये वदनं तुण्डमाननं लपनं मुखम्’ इत्यमरः । सोन्मादानामुन्मादसहितानां हंसानां रवः शब्द एव नूपुरनादो मञ्जीरध्वनिस्तेन रम्या रमणीया । पक्षे सोन्मादहंसरव इव नूपुरनादस्तेन रम्या । ‘शब्दे निनाद-निनदध्वनिध्वानरवस्वनाः’ इत्यमरः । ‘मञ्जीरो नूपुरोऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः । आ समन्तात्पक्वा परिणता शालिरेव रुचिरा सुन्दरा तन्वी गात्रयष्टिः शरीरलता यस्याः । पक्षे आपक्वशालिरिव रुचिरा तनुगात्रयष्टिर्वपुःसंहननं यस्याः । ‘शरीरं वर्ष्म विग्रहः’ इत्यमरः । रूपरम्या शरन्नववधूरिव प्राप्तागतेत्यर्थः । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥

[A] अथ शरदृतं वर्णयन्नाह—(शरद्) ऋतुः प्राप्ता समागता । केव नववधूरिव नवा चासौ वधूश्च नववधूः । इवोपमायाम् । यथा नववधूः शृङ्गारं विधाय प्रियं प्राप्नोति । तथा शरद् (ऋतुः) राजानं प्राप्ता । किंभूता शरद्वधूश्च । काशा एवांशुकानि वस्त्राणि यस्याः सा । वधूपक्षे काशवच्छ्रुद्भायंशुकानि यस्याः सा । पु० विकचं विकस्वरं यत् पद्मं तदेव मनोज्ञं वक्त्रं मुखं यस्याः सा । जातविकचचनम् । वधूपक्षे विकचपद्मवन्मनोज्ञं वक्त्रं यस्याः सा । पु० सोन्मादहंस० सोन्मादा उन्मादयुक्ता ये हंसास्तेषां रुतमेव शब्द एव नूपुरनादः नूपुरशब्दस्तेन रम्या रमणीया । वधूपक्षे सोन्मादा ये हंसास्तेषां रुतवन्नूपुरनादास्तेन रम्या रमणीया । पु० आ ईषत्पक्वा ये शालयः तै रुचिराचासौ तन्वी च गात्रयष्टिः शरीरं यस्याः सा । दिनानामल्प-यस्त्वात् । अथवा अपक्वा ये शालयस्त एव रुचिरा मनोज्ञा तन्वी कृशा च गात्रयष्टिः शरीरं यस्याः सा । वधूपक्षे आ ईषत् पक्वा ये शालयः तद्वद्रुचिरा मनोज्ञा गौरवर्णत्वात् । तन्वी कृशा च गात्रयष्टिर्यस्याः सा । पु० किं हारि मनोहरं रूपं यस्याः सा ॥

काशैर्मही शिशिरदीधितिना रजन्यो हंसैर्जलानि सरितां कुमुदैः सरांसि ।

सप्तच्छदैः कुर्ममभारतैर्वनान्ताः शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ॥ २ ॥

काशैरिति ॥ काशैः काशपुष्पैर्मही पृथ्वी । शिशिरदीधितिना चन्द्रेण

- ✓ 1. तुलनीयं रामायणीयम् (४, ३०) उपजीव्यत्वेन शरद्वर्णनम् । 2. L रुत
✓ 3. LK °ललिता 4. G नत° 5. L रम्यरूपा, हारिरूपा तु० रामा. ४, ३०, २८
✓ 6. पुष्पातिभारावनाप्रशारैः तु. रामा. ४, ३०, ३४

रजन्यो रात्रयः । हंसैः सरितां नदीनां जलानि । कुमुदैः कैरवैः । 'सिते कुमुदकैरवे' इत्यमरः । सरांसि कासाराः । 'कासारः सरसी सरः' इत्यमरः । कुसुमभारेण पुष्पभारेण नता नम्रास्तैस्तथोक्तैः सप्तच्छदैः सप्तपर्णैर्वृक्षविशेषैः वनान्ता अरण्यप्रान्ताः । मालतीभिर्जातीभिश्च । 'सुमना मालती जातिः' इत्यमरः । उपवनान्यारामाः । 'आरामः स्यादुपवनं कृत्रिमं वनमेव यत्' इत्यमरः । शुक्लीकृतानीति लिङ्गवचन-विपरिणामेनान्वयः ॥

[A] एतैर्वस्तुभिरेतानि शुक्लीकृतानि, अशुक्लानि शुक्लानि कृतानि शुक्ली-कृतानि, कैः । काशैः मही पृथ्वी शुक्लीकृता । पुनः शिशिरदीधितिना शिशिराः शीतलाः दीधितयो ज्योत्स्ना यस्य सः । तथा तेन चन्द्रेण रजन्यो रात्रयो धवली-कृताः । पुनः राजहंसैः जलानि धवलीकृतानि । पुनः कुमुदैः रात्रिविकासिसिताम्भोजैः परितश्चतुर्दिक्षु सरांसि तडागानि शुक्लीकृतानि । पुनः कुसुमभारनतैः पुष्प-समूहनम्रैः सप्तच्छदैः सप्तपर्णवृक्षैः वनान्ताः वनानाम् आरामाणामन्ताः प्रान्तप्रदेशाः शुक्लीकृताः । पुनर्मालिनीभिर्मालिनीपुष्पैः । उपवनानि नगरपार्श्वकाननानि शुक्ली-कृतानि । प्रायः शरद्वर्णनैर्वस्तुभिरेतानि शोभायुक्तानि भवन्तीत्यर्थः ॥

चञ्चन्मनोज्ञशफरीरसनाकलापाः पर्यन्तसंस्थितसिताण्डजपङ्क्तिहाराः ।

नद्यो विशालपुलिनान्तनितम्बविम्बा मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाद्य ॥३॥

चञ्चदिति ॥ चञ्चती चञ्चला मनोज्ञा सुन्दरा शफर्येव प्रोष्ठयेव रसनाकलापः काञ्चीगुणां यासां तास्तथोक्ताः । पक्षे चञ्चन्मनोज्ञशफरीर रसनाकलापो यासां ताः । 'प्रोष्ठी तु शफरी द्वयोः' इत्यमरः । पर्यन्ते प्रान्तभागे संस्थितोपविष्टा या सिताण्डजानां धवलमरालादीनां पङ्क्तिः श्रेणी सैव हारो यासां तास्तथोक्ताः । 'पङ्क्तिः श्रेणी लेखास्तु राजयः' इत्यमरः । पक्षे पर्यन्तसंस्थितसिताण्डजपङ्क्तिरिव हारो यासां ताः । विशालो विस्तीर्णो यः पुलिनान्तस्तीरप्रान्तः स एव नितम्बविम्बं कटिपश्चाद्भागा यासां तास्तथोक्ता नद्यः सरितः । 'अथ नदी सरित्' इत्यमरः । समदा यौवनमदगर्विताः प्रमदाः स्त्रिय इव मन्दं मन्थरं यथा भवति तथाऽद्य प्रयान्ति । गच्छन्तीत्यर्थः ॥

[A] नद्यः सरिताऽद्य शरद्वर्णनौ मन्दं प्रयान्ति मन्दं मन्दं गच्छन्तीत्यर्थः । का इव । समदा मदयुक्ताः प्रमदाः स्त्रिय इव । यथा समदाः प्रमदा मन्दं प्रयान्ति तद्वत् । किं नद्यः वृत्तान् इत्येतन्नो धावन्त्यो मनोज्ञा याः सफर्यो मत्स्यास्ता एव रसनाकलापः कटिमेखलासमूहो यासां ताः । प्रमदा अपि रसनाकलापयुक्ता भवन्ति । पु० पर्यन्ते समीपे संस्थिता सिताण्डजानां हंसानां पङ्क्तिः सैव हारो यासां ताः । प्रमदा अपि परिधृतहारा भवन्ति । पु० न० । विशाला विस्तीर्णा ये पुलिनान्तास्तट-प्रदेशास्तटान्ता वा, त एव नितम्बविम्बानि कटीपश्चाद्भागा यासां ताः । प्रमदानामपि

विस्तीर्णानि नितम्बबिम्बानि भवन्ति । अतः शरदि नदीनां प्रमदानां च सादृश्यमुक्तम् ॥

व्योम कचिद्रजतशङ्खमृणालगौरैस्त्यक्ताम्बुभिर्लघुतया शतशः प्रयातैः ।

संलक्ष्यते पवनवेगचलैः पयोदै राजेव चामरवरैर्मपवीज्यमानः ॥ ४ ॥

व्योमेति ॥ त्यक्तं निवृत्तमम्बु यैस्तथोक्तैरत एव रजतं च शङ्खश्च मृणालं च रजतशङ्खमृणालानि तानीव गौरा गौरवर्णास्तैस्तथोक्तैः । लघुतया शतशः प्रयातैः । पवनस्य वायोर्वेगेन चलाश्चञ्चलास्तैस्तथोक्तैः पयोदैः । व्योमाकाशं कचित्कुत्रचिद्भागेन चामरवरैश्चामरश्रेष्ठैरुपवीज्यमानो राजेव । संलक्ष्यते दृश्यत इत्यर्थः ॥

[A] कचित् कस्मिंश्चित् स्थाने । व्योम आकाशम् । पयोदैर्मघैः कृत्वा । राजा इव संलक्ष्यते । किं पयोदैः रजतं च शङ्खश्च मृणालं पद्मानां च रजतशङ्खमृणालानि तद्वद्वैराः शुभ्राः तथा तैः । पु० किं पीतमम्बुभिः पीताम्बु येषां ते तैः । वीताम्बुभिरित्यपि पाठः । तत्र वीतं सर्वथा गतमम्बु येषां ते वीताम्बवन्तैः । पु० लघुतया ह्रस्वतया । शतशः शतधा सर्वदिक्षु वा । प्रयातैः प्रसृतैः । पु० पवनवेगचलैः पवनवेगेन वायुवेगेन चलाश्चपलास्तैः, अथ पवनवेगवञ्चलाश्चलमानाः पवनवेगेन चलास्तैः । किं राजा चामराणि वालव्यजनानि धरन्तीति चामरधरास्तैः । पुरुषैरभिवीज्यमानः । यथा चामरधरैर्वीज्यमानो राजा शोभते तथा मेघैः व्योम शोभते । चामराण्यपि सितानि भवन्ति सर्वदिक्षु प्रसरणशीलानि पवनवेगवञ्चलानि च भवन्तीत्यर्थः ॥

भिन्नाञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोज्ञं बन्धूकपुष्परचितारुणता च भूमिः ।

वप्राश्च चारूकमलावृतभूमिभागाः प्रोत्कर्णयन्ति न मनो भुवि कस्य यूनः ॥ ५ ॥

भिन्नेति ॥ भिन्नो विभिन्नो योऽञ्जनप्रचयः कज्जलसमूहस्तद्वत्कान्तिर्यस्य तत्तथोक्तं मनोज्ञं सुन्दरं नभ आकाशम् । बन्धूकानां जीवबन्धूकानां पुष्पैः कुसुमैः रचिता कृतारुणता यस्याः सा तथोक्ता । 'बन्धूका बन्धुजीवकः' इत्यमरः । भूमिश्च । चारूणि सुन्दराणि यानि कमलानि तैरावृता आच्छादिता भूमिभागा येषां ते तथोक्ता वप्राः प्राकाराश्च । 'स्याञ्चयो वप्रमस्त्रियाम् । प्राकारा वरणः शालः' इत्यमरः । भुवि कस्य यूनो मनो न प्रोत्कर्णयन्ति प्रोत्कर्षणेन नोत्कर्णयन्ति । अपि तु सर्वस्यापीति विभक्तिविपरिणामेनान्वयः ॥

[A] नभ आकाशं पुनर्भूमिश्च पुनर्वप्राः केदाराः कस्य यूनस्तरुणस्य मनो । भुवि पृथिव्याम् । नोत्कर्णयन्ति उत्सुकं न कुर्वन्ति । अपि तु सर्वेषां मन उत्कर्णयन्ति । कथं नभः भिन्नं यदञ्जनं तस्य प्रचयः समूहस्तद्वत् कान्तिः श्यामलत्वं यस्य

1. G वीता°, मुक्ताव° 2. L उत्प्रेक्ष्यते, उत्प्रेक्षते 3. G चामरशतैः 4. L °रभिवी-
ज्यमानः, °रपि वीज्यमानः । 5. तु. रामा. (४, २७, १३ ; १४) भिन्नाञ्जनप्रचयकान्ति,
✓ °चयाकारमम्बोधरभिवोत्थितम् । 6. L °रजसारुणिता, °निकरै रुचिरा 7. G पङ्ककलमा°
A पङ्ककलमाचित° 8. L उत्कर्णयन्ति ।

तत् । पु० न० । मनोज्ञं सुन्दरम् । कि० भूमिः बन्धूकपुष्पस्य निकराः समूहास्तै रुचिराऽभिरामा । कि० वप्राः पक्कलमाचितभूमिभागैः रुचिरा इति शेषः । पक्का ये कलमाः शालयः तैराचिता । व्याप्ता ये भूमिभागाः भूप्रदेशास्तैः । वप्राः क्षेत्राणि मन उत्कण्ठयन्तीत्यन्वयः । 'क्षेत्रे तु वप्रकंदारे' इत्यभिधानचिन्तामणौ ॥ 'वप्रः पितरि केदारे वप्रः प्राकाररोधसोः' इति धरणिः ॥

मन्दानिलाकुलितचारुतराग्रशाखः पुष्पोद्गमप्रचयकोमलपल्लवाग्रः ।

मत्तद्विरेफपरिपीतमधुप्रमेकश्चित्तं विदारयति कस्य न कोविदारः ॥ ६ ॥

मन्देति ॥ मन्देन मन्थरेणानिलेन पवनेनाकुलिताश्चारुतरा अतिसुन्दरा अग्रशाखा यस्य तथोक्तः । पुष्पोद्गमस्य कुसुमप्रादुर्भावस्य प्रचयेनाधिक्येन कोमलानि मृदूनि पल्लवाग्राणि यस्य स तथोक्तः । मत्तद्विरेफैरुन्मत्तभ्रमरैः परिपीतो मधुप्रसेको मकरन्दप्रस्रवो यस्य स तथोक्तः । कोविदारश्चमरिकवृत्तः । 'कोविदारं चमरिकः कुदालो युगपत्रकः' इत्यमरः । कस्य चित्तं न विदारयति । अपि तु सर्वस्यापि विदीर्णं करोतीत्यर्थः ॥

[A] कोविदारो वृत्तविशेषः । कस्य चित्तं न विदारयति । अपि तु सर्वेषां चित्तं विदारयति । इ विदारणे । 'कोविदारो युगपत्रः' इति हैमः । कि० को० मन्दो योऽसावनिलो वायुस्तेनाकुलिता व्याप्ताः सर्वमनोज्ञाः शाखा यस्य सः । पुनः को० । पुष्पाणामुद्गम उत्पत्तिस्तेन प्रबलान्युत्कटाणि कोमलपल्लवाग्राणि यस्य सः । पु० को० । मत्ता ये द्विरेफा भ्रमरास्तैः परि सामस्येन पीतो मधुनो मकरन्दस्य प्रसेको बिन्दुरूपो यस्य सः । धारसेकौ तु सेचने ॥

तारागणप्रवरभूषणमुद्रहन्ती मेघावरोधपरिमुक्तशशाङ्कवक्त्रा ।

ज्योत्स्नादुकूलममलं रजनी दधाना वृद्धिं प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव बाला ॥ ७ ॥

तारागणेति ॥ ताराणां नक्षत्राणां गणः समुदाय एव प्रवरमुत्तमं भूषणम् । पत्ने तारागण इव प्रवरं भूषणम् । 'नक्षत्रमृत्तं भं तारा' इत्यमरः । उद्बहन्ती दधती । मेघैः कृत्वा योऽवरोधो व्यवधानं तस्मात्परिमुक्तो यः शशाङ्कश्चन्द्रः स एव वक्त्रं वदन् यस्याः सा । पत्ने मेघ इव योऽवरोधो वधूटिवयोऽवलम्बनीयो मुखवसनाच्छादन-व्यवहारस्ततः परिमुक्तं तन्निवमानधीनं शशाङ्कमिव चन्द्रमिव वक्त्रं मुखं यस्याः सा । अमलं निर्मलं ज्योत्स्नैव दुकूलं वसनं दधाना परिधानं कृतवती सा । पत्ने ज्योत्स्नेवामलं दुकूलं दधाना सेति । 'चन्द्रिका कौमुदी ज्योत्स्ना' इत्यमरः । रजनी यामिनी । 'रजनी यामिनी तमी' इत्यमरः । प्रमदा बाला चानुदिनं प्रतिदिनं वृद्धिं प्रयाति । गच्छतीत्यर्थः ॥

1. G °विशालशाखः, 2. G. °प्रचुरं, °प्रबलकोमलपल्लवाङ्कः, 3. तु रामा० (४, ३०, ४७) तारागणोन्मीलितचारुनेत्रा 4. L मेघोपरोधं, रामा० निर्दि० स्थ० शशाङ्कोदितसौम्यवक्त्रा 5 रामा० निर्दि० स्थ० ज्योत्स्नांशुकप्रावरणा 6. रामा० निर्दि०, स्थ० प्रमदेव ।

[A] रजनी रात्रिः । अनुदिनं प्रतिदिनम् । वृद्धिं प्रयाति । केव बाला प्रमदेव । यथा बाला स्त्री अनुदिनं वृद्धिं प्राप्नोति तद्वत् । किं० रजनी ताराणां गणः समूह एव प्रचुरं यद्भूषणमलङ्कारः तम् उद्वहन्ती धारयन्ती । प्रमदाऽपि वृद्धिं प्राप्तवती भूषणानि दुकूलवासांसि च परिधत्ते । पु० मेघस्योपरोध आच्छादनं तेन परिमुक्तः शशाङ्कश्चन्द्र एव वक्त्रं मुखं यस्याः सा । पु० अमलं निर्मलं ज्योत्स्ना कौमुद्येव दुकूलं क्षौमं तत् वस्त्रे परिधत्ते इति वसना ॥

कारण्डवाननविघटितवीचिमालाः कादम्बसारसर्चयाकुलतीरदेशाः ।

कुर्वन्ति हंसविरुतैः परितो जनस्य प्रीतिं सरोरुहरजोरुणितास्तटिन्यः ॥८॥

कारण्डवेति ॥ कारण्डवानां पक्षिविशेषाणामाननैर्वदनैर्विघटिता वीचिमाला-स्तरङ्गपङ्क्तयो यासु तास्तथोक्ताः । 'भङ्गस्तरङ्ग ऊर्मिर्वा स्त्रियां वीचिः' इत्यमरः । कादम्बानां कलहंसानां सारसानां पुष्कराह्वानां चयेन समुदायेनाकुलो व्याकुलस्तीरदेशो यासां तास्तथोक्ताः । 'कादम्बः कलहंसः स्यात्' इत्यमरः । पुष्कराह्वस्तु सारसः । इत्यमरः । सरोरुहाणां कमलानां रजोभी रेणुभिररुणिता आरक्ताः । 'परागः सुमनोरजः' इत्यमरः । तटिन्यस्तरङ्गिण्यः । 'तरङ्गिणी शैवलिनी तटिनी ह्लादिनी धुनी' इत्यमरः । परितः समन्ततो हंसानां मरालानां विरुतैः शब्दैः । 'तिरश्चां वाशितं हतम्' इत्यमरः । जनस्य लोकस्य प्रीतिं कुर्वन्ति । जनयन्तीत्यर्थः ॥

[A] सरस्यः सरांसि । हंसविरुतैः हंसस्य विरुतानि कूजितानि परितः सर्वतः सर्वप्रकारेण समन्ताज्जनस्य प्रीतिं कुर्वन्ते विदधन्ते । कथं० सरस्यः । कारण्डवानां पक्षिविशेषाणां योऽसावाहवो युद्धं तेन विघटिता वीचिमाला कल्लोल-पङ्क्तिर्यासां ताः । पु० किं सरस्यः । कादम्बाः कलहंसाश्च सारसाश्च कादम्बसारसास्तेषां कुलानि सजातीयसमूहास्तैराकुलो व्याप्तस्तीरदेशो यासां ताः । किं० सरोरुहाणां कमलानां रजोभिररुणिता रक्तीकृताः सरोरुहरजोरुणिताः । सरस्यः इत्यत्र गौरादि-पाठात् ङीष् । 'महान्ति सरांसि सरस्यः' इति जिनेन्द्रबुद्धिः । अमरसिंहस्तु 'कासारः सरसी सरः' इति विशेषमूचे ॥

नेत्रोत्सवो हृदयहारिमरीचिर्मालः प्रह्लादकः शिशिरसीकरवारिवर्षी ।

पत्युर्वियोगविषदिग्धशरक्षतानां चन्द्रो देहस्यतितरां तनुमङ्गनानाम् ॥९॥

नेत्रोत्सव इति ॥ नेत्राणां लोचनानामुत्सवो हर्षजनकः । 'लोचनं नयनं नेत्रम्' इत्यमरः । हृदयहारिणी मरीचिमाला किरणपङ्क्तिर्यस्य स तथोक्तः । प्रकर्षेण ह्लादको हर्षजनकः । शिशिरं शीतलं सीकराणां वारि वारिकणं वर्षति स तथोक्तश्चन्द्रः सुधाकरः । पत्युः प्रियस्य । वियोगो विरह एव विषदिग्धशरो बाणस्तेन

1. G कारण्डवैरभि० कारण्डवाहव० 2. G चया 3. K सरोरुहरजोरुणिताश्च नयः
C1 C परां कमलरेणुवृतास्तटिन्यः, L मनोज्ञकमलारुणिताश्च नयः । 4. G 'गौरः
5. प्रह्लादयन शिशिरजीकरवारिवर्षैः 6. K 1 R¹ रुच्यन्तिदिनम् अनदिनम् ।

क्षता व्रणितास्तासां तथोक्तानामङ्गनानां विरहिणीनाम् । तनुं शरीरमतितरामत्यन्तं
दहति संतापयतीत्यर्थः ॥

[A] ईदृशोऽपि चन्द्रोऽनुदिनं प्रशस्तमङ्गं यासां ता अङ्गनास्तासां
स्त्रीणाम् । तनुं शरीरम् । दहति प्रज्वालयति । किं० नेत्रयोरुत्सवः उत्सवभूतः
नेत्रोत्सवः । पु० हृदयहारिण्यो मनोहरा या मरीचयो दीप्तयस्ताभिर्गौरः श्वेतवर्णस्तथा ।
पु० प्रह्लादकः प्रकर्षेणाह्लादयति हर्षमुत्पादयति प्रह्लादकः आह्लादोत्पादकः ।
पु० शिशिरं शीकरमयं जलकरुणरूपं वारि तद्वर्षनीत्येवंशीलः शिशिरशीतलवारिवर्षा ।
वातास्तं वारि शीकरः । किं० अङ्गनानाम् । पत्युर्भर्तुर्वियोगविषदिग्धशरक्षतानां वियोग
एव विरह एव विषं तेन दिग्धा लिप्ता ये शरा बाणस्तैः क्षताः खण्डितास्तथा तासां
अथवा वियोग एव विषदिग्धशरस्तेन क्षताः पीडिता हता वा तासाम् । 'विषाक्ते
दिग्धलिप्तकौ' इति हैमः ॥

आकम्पयन्फलभरानतशालिजालानानर्तयंस्तेरुवरान्कुसुमावनम्रान् ।

उत्फुल्लपङ्कजवनानं नलिनीं विधुन्वन्यूनां मनश्चल्यति प्रसभं नभस्वान् ॥१०॥

आकम्पयन्निनि ॥ फलानां भरेण भारेणानता नम्रा ये शालिजालाः शालिसमूहास्ताना-
कम्पयन् । कुसुमावनम्रांस्तेरुवरान्वृक्षश्रेष्ठानानर्तयन् । एतेन पवने मान्द्यमावेदितम् ।
उत्फुल्लानि विकसितानि पङ्कजानि कमलानि यस्मिंस्तादृशं वनं जलं यस्यां तां
तथोक्ताम् । 'जलम् । पयः कीलालममृतं जीवनं भुवनं वनम्' इत्यमरः । नलिनीं
कमलिनीं । विधुन्वन्विकम्पयन् । एतेन तस्मिन्सौगन्ध्यं शैत्यं चावेदितम् । नभ-
स्वान्वायुः । यूनां तरुणानाम् । मनः । प्रसभमत्यन्तम् । चलयति चञ्चलयतीत्यर्थः ॥

[A] नभस्वान्वायुः । प्रसभं हठान् । यूनां तरुणानाम् । मनश्चित्तम् ।
स्थलयति कामातुरं करोति । किं० कुर्वन् फलभारेणानता ये शालिजाला ब्रीहिसंचयाः
लानाकम्पयन् । ईषद्भूयन् । पु० किं० कुर्वन् । कुसुमावनम्रान् तरुवरान् आनर्तयन् ।
कुसुमैः पुष्पैरवनम्रा नतास्तथा तान् तरुषु वृक्षेषु वरा श्रेष्ठास्तेरुवरास्तान् आनर्तयन् ।
नृत्यं कारयन् । पु० किं० कुर्वन् । नलिनीं कमलिनीम् । विधुन्वन् विशेषेण कम्पयन् ।
किं० न० उत्फुल्लं उत्प्राबल्येन फुल्लं विकसितं पङ्कजवनं कमलवनं यस्यां सा ताम् ।
अथ उत्प्राबल्येन फुल्लानि प्रफुल्लितानि पङ्कजवने यस्यास्ताम् ॥

सोन्मादहंसमिथुनैरुपशोभितानि स्वच्छप्रफुल्लक्रमलोत्पलभूषितानि ।

मैन्दप्रभातर्षवनोद्गतवीचिमालान्युत्कण्ठयन्ति सहसा हृदयं सरांसि ॥११॥

सोन्मादेति ॥ सोन्मादानामुन्मादसहितानां हंसानां मगलानां मिथुनैर्द्वे-

1. L 'जालम्, 'जालानि 2. G कुरवकान्, तरुवनान् 3. BG प्रोत्फुल्लं, प्रोत्फुल्ल-
पङ्कजवतीम् 4. BK मदयति, A स्थलयति 5. B B¹ C¹ स्वच्छप्रं 6. G 'वारुं'
7. K L मन्दं प्रभातं, मन्दप्रचारं 8. 'पवनोद्गतं' 9. G उत्कम्पयन्ति 10. B¹ L
हृदयं प्रसभम्, हृदयं सहसा ।

न्दैरुपशोभितानि भूषितानि । अपि च स्वच्छानि निर्मलानि प्रफुल्लानि च यानि कमलानि पद्मान्युत्पलानि नीलेन्दीवराणि च वैर्भूषितानि शोभितानि । मन्देन मन्थरेण प्रभातपवनेनोषःकालीनेन वायुनोद्रता उत्पन्ना वीचिमालास्तरङ्गपङ्क्तयो येषु तानि तथोक्तानि । सरांसि सरोवराणि । जनानामिति शेषः । हृदयं सहस्रोत्कण्ठयन्त्युत्कण्ठायुक्तं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

[A] सरांसि तडागाः । प्रसभं हठात् । हृदयमुत्कण्ठयन्ति । उत्कण्ठायुक्तं कुर्वन्ति । कामिनामिति शेषः । कथम्भूतानि सरांसि । सोन्मादाणि उन्मादयुक्तानि यानि हंसमिथुनानि राजहंसद्वन्द्वानि वैरुपशोभितानि । शोभायुक्तानि कृतानि । पु० स्वच्छानि निर्मलजलानि । चारुकमलोत्पलभूषितानि । कमलानि सूर्यविकासीनि, उत्पलानि चन्द्रविकासीनि, ततो द्वन्द्वः । चारुणि मनोहराणि कमलोत्पलानि^१ ।

नष्टं धनुर्बलभिदो जलदोदरेषु सौदामिनी स्फुरति नाथं वियत्पताका ।

धुन्वन्ति पक्षपवनैर्न नभो बलाकाः पश्यन्ति नोन्नतमुखा गगनं मयूराः ॥१२॥

नष्टमिति ॥ अद्येदानीं जलदानां मेघानामुदरेषु गर्भेषु । दृश्यमानमिति शेषः । बलनामकं दैत्यं भिनत्ति विदारयति हन्तीति यावत् । तस्य बलभिदो बलारतेरिन्द्रस्य धनुः कार्मुकम् । नष्टं गतम् । न दृश्यत इत्यर्थः । वियत आकाशस्य । पताका सौदामिनी तडित् । न स्फुरति न दीव्यति । बलाका विसकण्ठका । 'बलाका विसकण्ठका' इत्यमरः । पक्षाणां पत्राणां पवनैर्वतैः । 'गरुत्पक्षच्छदाः पत्रं पतत्रं च तनुरूहम्' इत्यमरः । नभो न धुन्वन्ति न कम्पयन्ति । उन्नतमूर्ध्वं मुखं वदनं मेघदिदृक्ष्या येषां ते तथोक्ताः । मयूरा बहिर्णः । गगनमाकाशम् । न पश्यन्ति नावलोकयन्तीत्यर्थः ॥

नृत्यप्रयोगरहिताञ्छिखिनो विहाय हंसानुपैति मदनो मधुरप्रगीतान् ।

मुक्त्वा कदम्बकुटजार्जुनसर्जनीपान्सप्तच्छदानुपगता कुसुमोद्गमश्रीः ॥१३॥

नृत्येति ॥ मदनः कन्दर्पो नृत्यप्रयोगेण नर्तनप्रयोगेण रहिताञ्छिखिनो बहिर्णः । विहाय त्यक्त्वा । मधुरं प्रगीतं गानं येषां तांस्तथोक्तान्हंसानुपैति प्राप्नोति । कुसुमानां पुष्पाणामुद्गम उत्पत्तिस्तस्य श्रीः शोभा कदम्बो धूलिकदम्बः, कुटजः शक्रनामको वृक्षविशेषः, अर्जुनः ककुभवृक्षः, सर्जः शालवृक्षः, नीपः पूर्वोक्तकदम्बभिन्नकदम्बस्तान् । 'अथ कुटजः शक्रः' इत्यमरः । 'इन्द्रद्रुः ककुभोऽर्जुनः' इत्यमरः । मुक्त्वा त्यक्त्वा । सप्तच्छदान्सप्तपर्णवृक्षानुपगता प्राप्तेत्यर्थः ॥

1. इत ऊर्ध्वं द्वाविंशश्लोकपर्यन्तं (A) मूलकोषपाठस्तुटितः 2. G जलदोदकेषु 3. B¹ G नापि 4. G चोन्नतमुखाः, नोन्नतमुखाः, नोन्नतमुखाः 5. G °प्रतीतान् 6. B¹ त्यक्त्वा 7. G °नीपवृक्षान् 8. G उन्नतश्रीः तु. रामा. ४, ३०, ३० सप्तच्छदानां ✓ कुसुमोपगन्धी ।

शेफालिकाकुसुमगन्धमनोहराणि स्वस्थस्थिताण्डजकुलप्रतिनोदितानि ।

पर्यन्तसंस्थितमृगीनयनोत्पलानि प्रोत्कण्ठयन्त्युपवनानि मनांसि पुंसां॥१४॥

शेफालिकेति ॥ शेफालिका सुवहा तस्याः कुसुमानां पुष्पाणां गन्धेन मनोहराणि सुन्दराणि । ‘शेफालिका तु सुवहा निर्गुण्डी नीलिका च सा’ इत्यमरः । स्वस्थमनुद्वेगं तीव्रतराणि(?)तापदावानलादिदुःखाभावाद्यथा भवति तथा स्थितानामुपविष्टानामण्डजानां पक्षिणां कोकिलादीनां कुलैः समुदायैः प्रतिनादितानि प्रतिध्वनितानि । पर्यन्ते संस्थितानां प्रान्तस्थितानां मृगीणां हरिणीनां नयनानि लोचनान्येवोत्पलानि कुवलयानि येषु तानि तथोक्तानि । उपवनान्युद्यानानि । पुंसां मनांसि प्रोत्कण्ठयन्ति समुत्कण्ठितानि कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

कह्लारपद्मकुमुदानि मुहुर्विधुन्वन्स्तत्संगमादधिकशीतलतामुपेतः ।

उत्कण्ठयत्यतितरां पवनः प्रभाते पत्रान्तलग्नतुहिनाम्बुविधूयमानः ॥ १५ ॥

कह्लारेति ॥ कह्लारपद्मकुमुदानि कह्लारं सौगन्धिकम्, पद्मं नलिनम्, कुमुदं कैरवं तानि । ‘सौगन्धिकं तु कह्लारम्’ इत्यमरः । ‘वा पुंसि पद्मं नलिनम्’ इत्यमरः । ‘सिने कुमुदकैरवे’ इत्यमरः । मुहुर्वारंवारम् । विधुन्वन् । तेषां संगमात्पर्शादधिकमत्यन्तं शीतलताम् । उपेतः प्राप्तः । पत्रान्ते दलप्रान्ते लग्नं यत्तुहिनाम्बु हिमजलं तद्विधूयते स तथोक्तो विधूयमानः । पवनो वायुः । प्रभाते प्रातःकाले । अतितरामत्यन्तम् । उत्कण्ठयत्युत्सुकयतीत्यर्थः ॥

संपन्नशालिनिचयावृतभूतलानि स्वस्थस्थितप्रचुरगोकुलशोभितानि ।

हंसैः संसारसकुलैः प्रतिनादितानि सीमान्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम्॥१६॥

संपन्नेति ॥ संपन्नानां जलसिक्तानां शालीनां निचयेन समूहेनावृतानि द्वादितानि भूतलानि येषां तानि तथोक्तानि । स्वस्थमनुद्वेगं स्थितानां प्रचुराणां बह्वीनां गवां कुलैः समुदायैः शोभितानि भूषितानि । सारसानां पक्षिविशेषाणां कुलैः सहितास्तैस्तथोक्तैर्हंसैः । प्रतिनादितानि । सीमान्तराणि । नृणां जनानाम् । प्रमोदं हर्षम् । जनयन्त्युत्पादयन्तीत्यर्थः ॥

हंसैर्जिता मुललिता गतिरङ्गनानामम्भोरुहैर्विकसितैर्मुखचन्द्रकान्तिः ।

नीलोत्पलैर्मदकलानि विलोकितांनि भ्रूविभ्रमाश्च रूचिरास्तनुभिस्तरङ्गैः॥१७॥

1. G¹ BC °राम° 2. L शाखास्थिता°, सुस्थस्थिता°, स्वच्छस्थिता° 3. G °गण°
4. G °प्रतिनादितानि 5. C यूनाम् 6. तु. रामा. ४, ३०, ३६, कल्हारशीताः पवनाः
K °कुसुमानि 7. G मुदा 8. K उपेत्य 9. L सोत्कं करोति हृदयम् ; सोत्काः करोति
बनिताः ; सोत्कां करोति बनिताम् 10. G °तुहिनानि हरंस्तरुणाम् 11. L सुष्ठु, सुस्थ°
तु. रामा. ४, ३०, ४८, विपक्षशालिप्रसवानि 12. L च तु. रामा. ४, ३०, ४२ ससारसाराव-
विनादिताम् हंसाः 13. L. C जन° 14. G मदचलानि 15. G विलोचनानि
16. G सरिताम् ।

हंसैरिति ॥ अङ्गनानां पुरंधीणाम् । सुललितात्यन्तम् रमणीया गतिर्हंसैर्जिता ।
मुखचन्द्रस्य वदनचन्द्रस्य । कान्तिः शोभा । विकसितैविकचैरम्भोरुहैर्जिता । मदेन
कलानि मधुराणि विलोकितान्यवलोकितानि नीलोत्पलैर्जितानि । रुचिराः सुन्दरा
भ्रूविभ्रमाश्च । तनुभिः सूक्ष्मैः । तरङ्गैर्वीचिभिः । जिता इति लिङ्गवचनविपरिणा-
मेनान्वयः ॥

श्यामा लताः कुसुमभारनतप्रवालाः स्त्रीणां हरन्ति धृतभूषणबाहुकान्तिम् ।

दन्तावभासविशदस्मितचन्द्रकान्तिं कङ्क्रेलिपुष्परुचिरा नवमालती च ॥१८॥

श्यामा इति ॥ कुसुमानां पुष्पाणां भारेण लता नम्राः प्रवालाः पल्लवा यासां
तास्तथोक्ताः । श्यामा हरिद्वर्णाः । तत्र मध्ये याश्च लता व्रतत्यः । 'वल्ली तु व्रततिर्लता'
इत्यमरः । स्त्रीणां नारीणाम् । धृतानि भूषणानि यैस्तेषां बाहूनां कान्तिं शोभाम् ।
हरन्त्यपनयन्ति । कङ्क्रेलिपुष्परुचिरा नवमालती नूतनमालिका च । दन्तानां
रदनानामवभासेन प्रभया विशदं निर्मलं स्मितमेव चन्द्रकान्तिम् । 'रदना दशना
दाताः' इत्यमरः । हरतीति विभक्तिविपरिणामेनान्वयः ॥

केशाभितान्तघननीलविकुञ्चिताग्रानापूरयन्ति वनिता नवमालतीभिः ।

कर्णेषु च प्रवरकाञ्चनकुण्डमलेषु नीलोत्पलानि विविधानि निवेशयन्ति ॥१९॥

केशानिति ॥ वनिता अबलाः । नितान्तमत्यन्तं घनाः संकीर्णा नीलाः कृष्णवर्णा
विकुञ्चिताः कुटिला अत एवाग्राः श्रेष्ठास्तांस्तथोक्तान्केशान्कुन्तलान् । 'चिकुरः कुन्तलो
वालः कचः केशः शिरोरुहः' इत्यमरः । नवमालतीभिर्नवमालतीकुसुमैः । आपूरयन्ति ।
प्रवराणि श्रेष्ठानि काञ्चनकुण्डमलानि स्वर्णताटङ्कादीनि येषु तेषु तथोक्तेषु, कर्णेषु
श्रवणेषु । 'कर्णशब्दप्रहौ श्रोत्रं श्रुतिः स्त्री श्रवणं श्रवः' इत्यमरः । विविधानि
विचित्राणि । नीलोत्पलानीन्दीवराणि । निवेशयन्ति स्थापयन्ति अवलम्बयन्तीत्यर्थः ॥

हारैः सचन्दनरसैः स्तनमण्डलानि श्रोणीतटं सुविपुलं रसनाकलापैः ।

पादाम्बुजानि कलनूपुरशेखरैश्च नार्यः प्रहृष्टमनसोऽद्य विभूषयन्ति ॥२०॥

हारैरिति ॥ प्रहृष्टमनसः प्रहर्षितचेतसः । नार्यः स्त्रियोऽद्य । सचन्दनरसैश्चन्दन-
द्रवसहितैर्हारैः । स्तनमण्डलानि कुचमण्डलानि । रसनाकलापैः काञ्चीगुणैः । सुवि-
पुलं महत् । श्रोणीतटं कटिपश्चाद्भागम् । कलनूपुरशेखरैरुत्तममञ्जरैः । पादाम्बुजानि
चरणकमलानि च । विभूषयन्ति ॥

स्फुटकुमुदचितानां राजहंसस्थितानां मरकतमणिभासा वारिणा भूषितानाम् ।

श्रियमतिशयरूपां व्योम तोयाशयानां बहति विगतमेघं चन्द्रतारावकीर्णम् ॥२१॥

1. G °भृत°, °बहु° 2. G दन्ते विभाम°, दन्तावसक्त° 3. G °वक्त्राम् 4. L साशोक-
पुष्परचिता नवमालती च, K बन्धुकपुष्प° 5. G °निकुञ्चिताग्रान् 6. K प्रबल°, प्रचुर°
7. G कुण्डलेषु 8. K विक्रचानि, रुचिराणि 9. L निवेशयन्ते 10. L पादाम्बुजम्
11. K °कर° L कनकनूपुर, कनकनिर्मितनूपुरैश्च 12. G प्रसन्नमनसः प्रविभूषयन्ते
13. K आश्रितानाम् G आपूरितानाम् । 14. G आपूरितानाम् ।

स्फुटेति ॥ विगता मेघा यस्मात्तत्तथोक्तम् । चन्द्रश्च तारा नक्षत्राणि च ताम्रिब-
कीर्णं व्याप्तम् । व्योमाकाशम् । स्फुटैर्विकसितैः कुमुदैः कैरवैश्चिता व्याप्तास्तेषां तथोक्तानाम् ।
राजहंसा हंसविशेषाः स्थिता येषु तेषां तथोक्तानाम् । ' राजहंसास्तु ते चञ्चुचरणैर्लो-
हितैः सिताः ' इत्यमरः । मरकतमणेरभा इव भाः कान्तिर्यस्य तेन तथोक्तेन । वारिणा
जलेन । भूषितानां तोयाशयानां जलाशयानाम् । अतिशयरूपामत्यन्तसुन्दराम् । श्रियं
शोभाम् । वहति धत्त इत्यर्थः । मालिनीवृत्तम्, दल्लक्षणं तु पूर्वोक्तम् ॥

शरदि कुमुदसैद्भाद्रायवो वान्ति शीता दिग्विभागमनोज्ञाः ।
विगतकलुषमम्भः श्यानपङ्का धरित्री विमलकिरणचन्द्रं प्योम तारादिचित्रम् ॥ २०

शरदीति ॥ शरदि शरत्काले । कुमुदस्य कैरवस्य सङ्गात्संसर्गात् शीताः
शीतलाः । वायवः पवनाः । वान्ति वहन्ति । दिग्विभागा आशाप्रान्ताः । ' दिशस्तु
ककुभः काष्ठा आशाश्च ' इत्यमरः । विगतानि जलदानां मेघानां वृन्दानि समूहा
येभ्यस्ते तथोक्ताः । अत एव मनोज्ञाः सुन्दराः । अम्भो जलम् । विगतं विनष्टं कलुषं
कालुष्यं यस्य तत्तथोक्तम् । निर्मलमित्यर्थः । धरित्री क्षितिः । ' धरा धरित्री धरणिः
क्षोणी ज्या काश्यपी क्षितिः ' इत्यमरः । श्यानपङ्का सुश्लक्ष्णम् । व्योमाकाशम् । विपला
निर्मलाः किरणा मयूखा यस्य तादृशश्चन्द्रो यत्र तत्तथोक्तम् । ' किरणोन्मयूखांशु-'
इत्यमरः । ताराभिर्नक्षत्रैर्विचित्रं सुन्दरमित्यर्थः । ' नक्षत्रमृक्षं भं तारा तारकाप्युडु वा
स्त्रियाम् ' इत्यमरः ॥

दिवसकरमयूखैर्वोध्यमानं प्रभाते वरयुवतिमुखाभं पङ्कजं जम्भतेऽद्य ।

कुमुदमपि गतेऽस्तं लीयते चन्द्रबिम्बे हसितमिव वधूनां प्रोषितेषु प्रियेषु ॥ २१ ॥

दिवसेति ॥ प्रभाते प्रातःकाले । दिवसकरस्य सूर्यस्य मयूखैः किरणैः । बोध्यमानं
विकाशमानमित्यर्थः । ' स्युः प्रभारुमुचिस्त्विड्भाभाश्च विद्युतिदीपयः ' इत्यमरः । पङ्कजं
कमलम् । अद्येदानीम् । जम्भते शोभते । कुमुदं कैरवमपि । चन्द्रबिम्बे अस्तमस्ताचलं
गते प्राप्ते सति । प्रोषितेषु विदेशगतेषु । प्रियेषु कान्तेषु । वधूनां रमणीनाम् ।
हसितमिव । लीयते क्षीणं भवतीत्यर्थः ॥

[A] अद्य शरदृतौ । पङ्कजं कमलम् । जम्भते विकाशमाप्नोति । जम्भ विकसने ।
पङ्कजमित्यत्र जातावेकवचनम् । कथं० पं० । प्रभाते दिवसकरस्य सूर्यस्य मयूखाः
किरणास्तैः । बोध्यमानं विकासं प्राप्यमाणम् । पु० कि० वरा श्रेष्ठा या युवतिनारी तस्या
मुखमाननं तद्वदाभा कान्तिर्यस्य तत् । पु० कुमुदं चन्द्रबिम्बे चन्द्रमण्डले अस्तमु-
पगते प्राप्ते सति । ग्लायते विच्छाद्यत्वं प्राप्नोति । सङ्कुचतीत्यर्थः । किमिव । प्रोषितेषु
चलितेषु । प्रियेषु भर्तृषु । वधूनां नारीणां हसितमिव । यथा प्रोषिते भर्तृरि-
नारीणां हास्यं विकासं न प्राप्नोति उत्साहाभावात् । तद्वत् कुमुदमपि ॥

1. G सुरभिं 2. G कुमुदं 3. G तोयान् 4. C¹C यान्ति 5. विशदः,
व्यपगतजलवृन्दा दिव्यरूपाश्च मेघाः 6. G श्यालिपङ्का 7. G शोभते 8. G कुमुदमुपगतश्री-
ग्लापिते 9. G म्लायते 10. G चन्द्रबिम्बम्

असितनयनलक्ष्मीं लक्षयित्वोत्पलेषु कणितकनककाञ्चीं मत्तहंसस्वनेषु ।

अधररुचिरशोभां बन्धुजीवे प्रियाणां पथिकजन इदानीं रोदिति भ्रान्तचित्तः ॥ २४

असितेति ॥ पथिकजनः पान्थजनः । इदानीं शरत्काले । प्रियाणां प्रेयसीनाम् । असितानां कृष्णानां नयनानां नेत्राणां लक्ष्मीं शोभाम् । 'कृष्णे नीलासितश्याम-
कालश्यामलमेचकाः । इत्यमरः । 'लोचनं नयनं नेत्रम्' इत्यमरः । उत्पलेषु कमलेषु ।
कणिता कणन्ती या कनककाञ्ची सुवर्णरशना ताम् । मत्तहंसस्वनेषून्मत्तमरालशब्देषु ।
अधरस्योष्ठस्य रुचिरा सुन्दरा या शोभा ताम् । बन्धुजीवे बन्धूककुसुमे । लक्षयित्वा
दृष्ट्वा । भ्रान्तचित्तः सन्नोदिति । रोदनं करोतीत्यर्थः ॥

[A] इदानीं शरदृतौ । पथिकजनः भ्रान्तचित्तः सन् । रोदिति विलपति ।
भ्रान्तं भ्रमोपलक्ष्यतं चित्तं यस्य स भ्रान्तचित्तः । किं कृत्वा उत्पलेषु
नीलकमलेषु । प्रियाणां स्त्रीणाम् । असिते कृष्णे ये नयने नेत्रे तयोर्लक्ष्मीः शोभा ताम् ।
लक्षयित्वा दृष्ट्वा । लक्ष दर्शनाङ्कनयोः । पुनर्मत्ता मदोन्मत्ता ये हंसान्तेषां स्वनाः शब्दाः
तेषु । कणिता शब्दायमाना या कनककाञ्ची सुवर्णकटिमेखला ताम् । लक्षयित्वा
मम भार्यायाः सर्वं विभज्यैर्भिर्गृहीतं दृश्यते तस्याः का गतिरिति भ्रान्तचित्तः सन् ।
मालिनीवृत्तानि ॥

स्त्रीणां विहाय वदनेषु शशाङ्कलक्ष्मीं कामं च हंसवचनं मणिनूपुरेषु ।

बन्धूककान्तिमधरेषु मनोहरेषु कापि प्रयाति सुभगा शरदागमश्रीः ॥ २५ ॥

स्त्रीणामिति ॥ सुभगा सुन्दरा । या शरदागमस्य श्रीः शोभा । शशाङ्कस्य चन्द्रस्य
लक्ष्मीं शोभाम् । स्त्रीणां सुन्दरीणाम् । वदनेषु मुखेषु । कामं रमणीयम् । हंसवचनं
मरालविरुतां च । मणिनूपुरेषु मणिखचितमञ्जरीषु । बन्धूकस्य बन्धूककुसुमस्य कान्ति
च । मनोहरेषु सुन्दरेष्वधरेषु । विहाय त्यक्त्वा । कापि कुत्रचिदपि । प्रयाति
गच्छतीत्यर्थः । एतेन हेमन्तागमः सूचितः । वसन्ततिलकावृत्तम् ॥

[A] कापि प्रदेशे । शरदृतोरागमः शरदागमस्तस्य श्रीः शोभा । शुभतां
सुन्दरत्वं प्रयाति । विशेषकान्तिं प्राप्नोति । किं कृत्वा स्त्रीणां वदनेषु मुखेषु । शशाङ्कस्य
चन्द्रस्य लक्ष्मी शोभा तां चन्द्रदीप्तिम् । विधाय कृत्वा । तु पुनर्मणिभिर्युक्तानि नूपुराणि
मणिनूपुराणि तेषु । काम्यं कमनीयम् । हंसवचनं मरालस्वरम् । विधाय कृत्वा
हंसवाग्वन्मनोरमं नूपुरशब्दं कृत्वा । पुनर्मनोहरेषु सुन्दरेषु । अधरेष्वोष्ठेषु ।
बन्धूकपुष्पं बन्धूकजीवकपुष्पद्युतिमरुणत्वं विधाय । 'बन्धूको बन्धुजीवकः' इति
हैमः ॥ वसन्ततिलकावृत्तम् ॥

1. G °कान्तिम् 2. G °कान्तिम् 3. G °हंसी° 4. K प्रियायाः 5. C भ्रान्तचेताः
6. G निधाय, विधाय 7. G °लक्ष्मीः 8. G काम्यं तु, L हास्ये विशुद्धवदने कुमुदाकर-
श्रीः । विशुद्धवदने कुमुदाकरश्रीम् 9. G °पुष्पम् ।

विकचकमलवक्त्रा फुल्लनीलोत्पलाक्षी विकसितनवकाशश्वेतवासो वसाना ।

कुमुदरुचिरकान्तिः कामिनीवोन्मदेयं प्रतिदिशतु शरद्व्रश्चेतसं प्रीतिमग्न्याम् ॥२६॥

विकचेति ॥ विकचं विकसितं कमलमेव वक्त्रं मुखं यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे विकचं कमलमिव वक्त्रं यस्याः सेति । फुल्लानि प्रफुल्लानि नीलोत्पलानीन्दीवराण्येवाक्षिणी यस्याः सेति । विकसितं विकासं प्राप्तं नवकाशं नूतनं काशकुसुममेव श्वेतवासः श्वेतवस्त्रम् । पक्षे विकसितनवकाशमिव श्वेतवासो वसाना । कुमुदेन कैरवेण सहशी रुचिरा कान्तिर्यस्याः सेयं तथोक्ता । पक्षे कुमुदमिव रुचिरा कान्तिर्यस्याः सेयं शरदुन्मदोत्कटमदा । कामिनीव प्रेयसीव । वो युष्माकं चेतसश्चित्तस्य । अग्न्यामुत्तमाम् प्रीतिं प्रतिदिशतु ददात्वित्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चन्द्रिकाख्यया व्याख्यया समेतः कवि-
श्रीकालिदासकविवराप्रणीकृतावृतसंहारे महाकाव्ये शरद्वर्णनं नाम तृतीयः सर्गः ॥

[A] इयं शरद्वृतुः । वो युष्माकम् । चेतसि अग्न्यां प्रधानाम् । प्रीतिमुपदिशतु-
त्पादयतु करोत्वित्यर्थः । केव कामिनीव किं कामिनी । उत्प्रबलो मदो यस्याः
सोन्मदा । यथोन्मदा कामिनी वरां प्रीतिं जनयति तद्वत् । किं शरत् । विकचं
विकस्वरं यत्कमलं तदेव वक्त्रं मुखं यस्याः सा । कामिनीपक्षे विकचकमलवद्वक्त्रं
यस्याः सा । पुनः किं शरत्कामिनी च । फुल्लं विकासं प्राप्तं यन्नीलोत्पलं नीलकमलं
तदेवाक्षिनेत्रं यस्याः सा । जातावेकवचनम् अथवा फुल्लानि विकासं प्राप्तानि यानि
नीलोत्पलानि तान्येवाक्षिणी यस्याः सा । कामिनीपक्षे तु फुल्लनीलोत्पलवत् अक्षिणी
यस्याः सा नीलोत्पलाक्षी । पुं किं शरत् कामिनी च । विकसितो योऽसौ नवः
कासः स एव श्वेतं वासो वस्त्रं तद् वसाना परिदधाना । कामिनीपक्षे विकसितो
योऽसौ नवः कासस्तद्वच्छ्वेतं श्वेतवर्णं वस्त्रं यस्याः सा । कुमुदः कैरवं स एव रुचिरो
मनोज्ञो हासो यस्याः सा । कामिनीपक्षे तु कुमुद इव रुचिरो मनोहरो हासो
यस्याः सा कुमुदरुचिरहासा । मालिनीवृत्तम् ॥

नागपुरीयतपोगुणभूषश्रीअमरकीर्त्तिविरचितायामृतवर्णनस्य वृत्तो तृतीयः सर्गोऽभवद्भव्यः ॥

इति श्रीअमरकीर्त्तिकृतायां कविश्रीकालिदासविरचितविशेषकाव्यटीकायामृतसंहारे

शरद्वर्णनो नाम तृतीयः सर्गः ॥

1. L कुसुमितनवकाशा व्याकुलालम्बिवासाः, °श्वेतवासो वसानां; कुसुमिततरुशाखा°
2. G कुमुदरुचिरहासा; B¹ जनितरुचिरहासां 3. G चोन्मदेयं; चोन्मदाश्च 4. L K
उपदिशतु, परिदिशतु 5. L चेतसाम् G A चेतसि 6. G उग्राम्, K अग्राम् तुलनीयं
/ शरद्वर्णनं सुभाषितावल्याम् १७९१-१८२६; किर तार्जुनीये ४, २-३८; माघे ६, ४१-५४ । ✓

अथ क्रमप्राप्तं हेमन्तकालं वर्णयति—

नैवप्रवालोद्गमसंस्वरम्यः प्रफुल्ललोध्रः परिपक्वशालिः ।

विलीनपद्मः प्रपतत्तुषारो हेमन्तकालः समुपागतोऽयम् ॥ १ ॥

नवेति ॥ नवानां नूतनानां प्रवालानां पल्लवानामुद्गम उत्पत्तिः सस्यानि च वै रम्यो रमणीयः । प्रफुल्लाः संफुल्ला लोध्रा लोध्रवृक्षा यस्मिन्स तथोक्तः । परिपक्वाः परिणताः शालयो धान्यानि यस्मिन्स तथोक्तः । विलीनानि म्लानानि पद्मानि कमलानि यस्मिन्स तथोक्तः । प्रपतत्तुषारो हिमं यस्मिन्स तथोक्तः । 'तुषारस्तुहिनं हिमम्' इत्यमरः । अयं हेमन्तकालः । समुपागत आगतः । प्राप्त इत्यर्थः । उपेन्द्रवज्रा-वृत्तम् । तल्लक्षणं तु—'उपेन्द्रवज्रा जतजास्ततो गौ' इति ॥

[A] हे प्रियेऽयं हेमन्तकालः समुपागतः । कथं हेमन्तः । यवानां प्रवाला अङ्कुराणि तेषामुद्गमरूपमुत्पत्तिरूपं यच्छस्यं फलं तेन रम्यो रमणीयः । पु० प्रफुल्ला लोध्रा लोध्रवृक्षा यस्मिन् स प्रफुल्ललोध्रः । पु० कि० परिपक्वाः शालिक्षेत्राणि यस्मिन्सः । देशीयग्रहणे तद्देशस्य ग्रहणम् । पु० कि० । गताश्रवसन्ना अश्रवः प्राणा येषां तानि ईदृशानि पद्मानि यस्मिन् सः । अर्थाद्दहतपङ्कजवनः । पुनः कीदृशः प्रपतत्तुषारः प्रपतत्प्रकर्षेण पतनशीलस्तुषारः शीतो यस्मिन् सः । प्रिये समेतो हिमकाल एष इत्यपि पाठः । तत्र हे प्रिये, एषः हिमकालः हिमस्य शीतस्य कालः समयः । समेतः प्राप्तः ॥

मनोहरैः कुङ्कुमरागरक्तैस्तुषारकुन्देन्दुनिभैश्च हरैः ।

विलासिनीनां स्तर्नशालिनीनामलंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥२॥

मनोहरैरिति ॥ स्तनैः कुचैः शालन्ते शोभन्त इति स्तनशालिन्यस्तासां तथोक्तानां विलासिनीनां विलासवतीनां स्तनमण्डलानि कुचमण्डलानि मनोहरैः कुङ्कुमस्य काश्मीरजन्मनो रागेण रक्ताः पिञ्जरास्तैस्तथोक्तैः । 'अथ कुङ्कुमम् । काश्मीरजन्माग्निशिखं वरं बाह्वीकपीतने' इत्यमरः । तुषारो हिमम्, कुन्दः कुन्दकुसुमम्, इन्दुश्चन्द्रस्तैर्निभाः सदृशास्तैस्तथोक्तैस्तैर्हार्मुक्ताहारैरलंक्रियन्त इत्यर्थः ॥

[A] हरन्ति परेषां चित्तमिति हाराः मुक्तानां मौक्तिकानां हारा मुक्ताहारास्तैः विलासिनीनां विलासवतीनां स्त्रीणां स्तनानां मण्डलानि स्तनमण्डलानि कुचप्रदेशाः । अलंक्रियन्ते शोभायुक्तानि क्रियन्ते । कीदृशैर्हार्मैः मनोहरैः । तुषारो हिमश्च कुन्दश्च इन्दुश्च तुषारकुन्देन्दवः तद्वन्नितरामतिशयेन भान्तीति । तुषारकुन्देन्दु-निभास्तैः । कि० वि० स्तवैः स्तुतिभिः शालन्ते शोभन्ते यास्ताः । तासां गानतत्पराणां अथवास्तवाच्छालन्ते शोभते यास्ता तासां स्तुत्यधिकशोभिनीनाम् ॥

1. G यव° 2. K °पुष्प° 3. G गतासुपदम्, 4. G प्रिये । तुलनीयमुपजीव्यत्वेन
✓ रामायणीयं ३, १६ हेमन्तवर्णनम् । सुभाषितावल्याम् १८२७-१८४६; किरातार्जुनीये-पञ्चमः
✓ सर्गः; माधे ६, ५५-६१ 5. मनोरमैः 6. L °पिङ्गैः, °पिङ्गैः, चन्दनरागगौरः 7. G
नवयौवनानाम् 8. A स्तव° I G नालंक्रियन्ते ।

न बाहुयुग्मेषु विलासिनीनां प्रयान्ति सङ्गं वलयाङ्गदानि ।

नितम्बविम्बेषु नवं दुकूलं तन्वंशुकं पीनपयोधरेषु ॥ ३ ॥

नेति ॥ विलासिनीनां बाहुयुग्मेषु करयुग्मेषु । वलयानि कटकान्यङ्गदानि केयूराणि तानि । 'कटको वलयोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । 'केयूरमङ्गदं तुल्ये' इत्यपि । सङ्गं संवन्धम् । न प्रयान्ति न प्राप्नुवन्ति । नवं नूतनम् । दुकूलं वस्त्रम् । नितम्बविम्बेषु कटिपश्चाद्भागेषु । सङ्गं न प्रयाति । तनु सूक्ष्ममंशुकं वस्त्रं कञ्चुक्यादि । पीनाः परिपुष्टा ये पयोधराः कुचास्तेषु । सङ्गं न प्रयातीति वचनविपरिणामेनान्वयः ॥

[A] विलासिनीनां विलासवतीनां वनितानाम् । बाहूनां युग्मानि बाहुयुग्मानि तेषु वलयानि कङ्कणानि अङ्गदानि केयूराणि च वलयाङ्गदानि । सङ्गं सङ्गतिम् । न प्रयान्ति न प्राप्नुवन्ति । पुनर्नितम्बान्येव विम्बानि नितम्बविम्बानि तेषु । नवं दुकूलं क्षौमं सङ्गं न प्रयाति । तु पुनः पीनाः पुष्टा ये पयोधराः स्तनाः पीनपयोधरास्तेषु । नवमंशुकं वस्त्रं सङ्गं न प्रयाति । शीतत्वात् सुरतावसरे एतेषां सङ्गः त्यक्त इत्यर्थः । यदुक्तं—'रतिसमये रमणीना भूषाहानिस्तु भूषण भवति' । उपेन्द्रवज्रावृत्तानि । तल्लक्षणम्—उपेन्द्रवज्रा जतजास्ततो गौ ॥

काञ्चीगुणैः काञ्चनरत्नचित्रैर्नो भूषयन्ति प्रमदा नितम्बम् ।

न नूपुरैर्हंसरुतं भजद्भिः पादाम्बुजान्यम्बुजकान्तिर्भाञ्जि ॥ ४ ॥

काञ्चीति ॥ प्रमदाः स्त्रियः । नितम्बं काञ्चनं स्वर्णं रत्नानि च तैश्चित्रैश्चमत्कृतैः काञ्चीगुणै रसनाकलापैर्नो भूषयन्ति नालं कुर्वन्ति । तथाम्बुजस्य कमलस्य कान्तिं भजन्ति तानि तथोक्तानि । पादाम्बुजानि चरणकमलानि । हंसरुतं मरालविरुहम् । भजद्भिर्नूपुरैर्मञ्जीरैर्न भूषयन्ति । उपजातिवृत्तमेतत् । तल्लक्षणं तु—'स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ यः । उपेन्द्रवज्रा जतजास्ततो गौ । अनन्तरादीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः ॥' इति ॥

[A] प्रमदाः स्त्रियः । काञ्चन्या गुणाः काञ्चीगुणास्तैः रसनाकलापैः । नितम्बं कटीप्रदेशं कटीपश्चाद्भागं वा न भूषयन्ति नालं कुर्वन्ति । कि० काञ्चीगुणैः काञ्चनं सुवर्णं च रत्नानि काञ्चनरत्नानि तैः चित्रा विचित्राः काञ्चनरत्नचित्रास्तैः । पुनर्नूपुरैः पादाम्बुजानि चरणकमलानि न भूषयन्ति । कि० नूपुरैः । हंसानां रुतं शब्दः हंसरुतं तत् । भजद्भिः सादृश्यं कुर्वद्भिः । कि० पादाम्बुजानि अम्बुजानि कमलानि तेषां कान्तिं भजन्तीत्यम्बुजकान्तिर्भाञ्जि तानि । हेमन्ते प्रमदा अतिशीतत्वात् काञ्चीनूपुराणि त्यजन्तीत्यर्थः ॥

गात्राणि कालीयकवर्चितानि सपत्रलेखानि मुखांश्चाम्बुजानि ।

शिरांसि कालागुरुधूपितानि कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय ॥ ५ ॥

1. G नितम्बदेशेषु 2. G °रक्त° 3. L न 4. C¹ B¹ नितम्बाम्
5. G पादाम्बुजालाक्तकशोभितानि 6. G भान्ति 7. G नखाम्बुजानि 8. C¹ भवन्ति ।

गात्राणीति ॥ नार्यः स्त्रियः । सुरतोत्सवाय । गात्राणि शरीराणि । कालीयकेन जायकेन । चर्चितानि लिप्तानि । 'अथ जायकम् । कालीयकं च कालानुसार्यम्' इत्यमरः । मुखाम्बुजानि वदनकमलानि । पत्रलेखाः पत्राङ्गुलिः कपोले कस्तूरिकापत्रावली, तथा सहितानि युक्तानि । 'पत्रलेखा पत्राङ्गुलिरिमे समे' इत्यमरः । शिरांसि कालागुरुणा धूपितानि संजातधूपानि सुगन्धान्वितानि कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

[A] नार्यः । सुरतोत्सवाय सुरतस्य सम्भोगस्योत्सवो महः सुरतोत्सवस्तस्मै । गात्राणि शरीराणि । कालीयकेन चर्चितानि तानि । कुर्वन्ति । 'कालीयकं तु जायकं यक्षधूपो बहुरूपः' इत्यभिधानचिन्तामणौ । पुनर्मुखान्येवाम्बुजानि कमलानि तथा तानि । पत्रलेखाः मण्डनक्रिया, तथा सहितानि सपत्रलेखानि । कुर्वन्ति । पुनः शिरांसि शीर्षाणि । कालागुरुभिः कृष्णागुरुभिः । धूपितानि धूपयुक्तानि । कुर्वन्तीति सर्वत्र योज्यम् । एभिः सुरतरतिरधिका भवतीत्यर्थः ॥

रतिश्रमक्षौभविपाण्डुवक्त्राः संप्राप्तहर्षाभ्युदयास्तरुण्यः ।

हसन्ति नैर्जैर्दशनान्प्रभिन्नान्प्रपीड्यमानानधरानवेक्ष्य ॥ ६ ॥

रतीनि ॥ रतिश्रमेण सुरतश्रमेण क्षामं कृशं विपाण्डु विपाण्डुवर्णं वक्त्रं यासां तास्तथोक्ताः । संप्राप्तो हर्षम्यानन्दस्याभ्युदयो याभिस्तास्तथोक्ताः । तरुण्यः कामिन्यः । दशनानां रदनानामग्रैरग्रभागैर्भिन्नाः क्षतास्तथोक्तान् । अत एव प्रपीड्यमानानधरानोष्ठान् । अवेक्ष्य दृष्ट्वा । उच्चैरुच्चैःस्वरेण । न हसन्ति हास्यं न कुर्वन्तीत्यर्थः । उच्चैर्हसनेन तेऽधिकं पीड्यन्त इति भावः ॥

[A] च पुनः । तरुण्यः युवतयोः । हर्षस्याऽभ्युदय आधिक्यं तम् । प्राप्ता अपि पीड्यमानान् पीडां कुर्वाणान् । अधरानधरोष्ठान् । अवेक्ष्य दृष्ट्वा । उच्चैरतिशयेन स्पष्टं वा । न हसन्ति न हास्यं कुर्वन्ति पीडाधिक्यात् । कीदृशानधरान् । दशनानां दन्तानामग्रस्तैर्भिन्ना विदीर्णा तान् । भर्तृभिरिति योज्यम् । किं तरुण्यः रतेः संभोगस्य योऽसौ श्रमः खेदो रतिश्रमस्तेन क्षामं कृशं विशेषेण पाण्डु श्वेतं च वक्त्रं मुखं यासां ताः ॥

पीनस्तनोरःस्थलभागशोभामासाद्य तत्पीडनजातखेदः ।

तृणाग्रलैस्तुहिनैः पतद्गिराक्रन्दतीव्रोषसि शीतकालः ॥ ७ ॥

पीनेति ॥ पीनौ पुष्टौ स्तनौ यत्र तादृशो य उरः स्थलभागस्तस्य शोभाम् । आसाद्य प्राप्य । तत्पीडनेन जातः संजातः खेदो दुःखं यस्य स तथोक्तः शीतकालः । पतद्भिः प्रपतद्भिः । अत एव तृणाग्रे तृणप्रान्ते लग्नानि संलग्नानि तैस्तथोक्तैः । तुहिनैस्तुषारैः । उपसि प्रभाने । आक्रन्दतीवेत्युत्प्रेक्षा ॥

1. L °कान्तविपाण्डुगण्डाः 2. L प्राप्ताश्च हर्षाभ्युदयं, प्राप्तातिहर्षाभ्युदये G. प्राप्तेऽपि हर्षाभ्युदये 3. G नीचैः 4. G प्रभिन्नरागान्, अव्यक्तरागान् 5. L. °उरुस्थल° 6. G °भार° 7. G लग्नैः ।

[A] उषसि प्रभाते शीतकालः । पतद्भिस्तुहिनैर्हिमैः । आक्रन्दतीव रोदितीव । किं तुहिनैः । तृणाग्रेषु लग्नानि तैः । आक्रन्दने हेतुमाह । पीनस्तनौ यत्र तत् पीनस्तनम्, ईदृशं यदुरःस्थलं तस्य भागोन्तरालपदेशः पीनस्तनोरःस्थलभागस्तस्य शोभा ताम् । आसाद्य प्राप्य तत्र वासं लब्ध्वेत्यर्थः । उष्णकालाद्रिपोः पलायमानः शीतकालोऽन्यत्रालब्धस्थानः स्तनान्तरालदेशे न्यवसत् ।

उक्तं च—मध्याह्ने हरितो हुताशनमुचः कामोऽपि वामभ्रुवा, पाटीरद्रवशीतलस्तनतटीमासाद्य (?) पर्णाकेशरिणोऽपि केशरतटीप्रान्तेषु संशेरते (?) । ध्यामङ्गता न मुचति तरवो रवौदामिव (?) ॥

ततः शीतकालेऽङ्गस्थौलयात् स्तनावपि स्थूलौ जातौ । तदा तन्मध्यभागपीडनं जातं, तेन जातखेदः । अथवा कठोरस्तनयुक्तद्वयप्रदेशे शोभां सारूप्यं लब्ध्वा शीतकालस्य वर्णः पाण्डुरोऽस्ति, अनिस्थूलौ स्तनावपि पाण्डुरौ भवतः । यदा नायकेन पीडनं कृतं, तदा पाण्डुरस्थानेऽरुणता जाता । तदा सारूप्यभङ्गाज्जातखेदः सन् रोदितीव । अनेन पद्मिन्याश्चतुर्थयासिकसंभोगो वर्णितः । नो चेदेवं तदाऽर्थान्तरन्यासः । शीतकालः स्वयं यदा शीतपीडनो जातस्तदोष्णस्तनमण्डलं वक्षस्थलमाश्रित्य स्थितः पश्चात्तत्पीडनजातखेदः । तयोः पीनस्तनयोः पीडनं कान्तकरोद्भूतं तत्पीडनं तेन जातः खेदो यस्य सः । यत्र मया शोभा प्राप्त्युत्पन्नखेदः । अथवा पीनस्तनोरःस्थलभागेऽत्युष्णत्वात्सर्वजनहर्षप्रकर्षजनिकां शोभामासाद्य, तत्पीडनेन जातः खेदो यस्य सः । यथा कस्यचिद्वाज्ये येन कृत्वा लोकाः सुखिनो भवन्ति तस्य पीडनेन राजापि खेदं प्राप्नोति । तथैव शीतकाले पीनस्तनैः कृत्वा लोकाः सुखिनो भवन्ति पश्चात्तत्पीडनजातखेदः । अथवा शीतकाल उषसि प्रभाते पतद्भिस्तुहिनैः आक्रन्दतीव । किं तुहिनैः तृणाग्रलग्नैः । किं पीनस्तनोरःस्थलभागशोभामासाद्य पीनस्तनोरःस्थलस्य याऽसौ भागः प्रदेशस्तस्य या शोभा तथा तामासाद्य प्राप्य । किं शीतकालः तत्पीडनजातखेदः । तेषां तुहिनानां पीडनं तेन जातः खेदो यस्य सः । प्रभाते सूर्यातपेन तुहिनचिन्दवः पीडिता सन्तः क्षरन्ति यैस्तुहिनैः कृत्वा पीनस्तनोरःस्थलभागवत् शोभां प्राप्ता मया तेषां तुहिनानां पीडनं जातम् । तेन दुःखेन शीतकालो रोदितीति भावः ॥

प्रभृतशालिप्रसवैश्चितानि मृगाङ्गनायूथविभूषितानि ।

मनोहरक्रौञ्चनिनादितानि सीमान्तराण्युत्सुकयन्ति चेतः ॥ ८ ॥

प्रभृतेति ॥ प्रभृताः संभृता ये शालिप्रसवा धान्यानि वैश्चितानि व्याप्तानि । मृगाङ्गनानां हरिणरमणीनां यूथैः समुदायैर्विभूषितानि शोभितानि । मनोहराः सुन्दरा ये क्रौञ्चाः पक्षिविशेषास्त्वेर्निनादितानि प्रतिनादितानि । सीमान्तराणि सीमां प्रान्त-भागाः । चेतः अन्यस्येति शेषः । उत्सुकयन्त्युत्कण्ठयन्तीत्यर्थः ॥

[A] सीमाया अन्तराणि सीमान्तराणि । चेतः उत्सुकयन्ति उत्सुकं कुर्वन्ति । किं० सीमान्तराणि । प्रभूताः प्रचुरा ये शालयस्तेषां प्रसवा उत्पत्तयस्तथा तैश्चित्तानि व्याप्तानि । पुनः कीदृशानि । मनोहरकौञ्चनिनादितानि । मनोहरा ये कौञ्चाः कौञ्चपक्षिणस्तेषां निनादः शब्दो येषु तानि । पुनः कीदृशानि । मृगाङ्गनानां हरिणीनां यूथेन समूहेन विभूषितानि । उपजातिवृत्तानि ॥

प्रफुल्लनीलोत्पलशोभितानि सोन्मादकादम्बविभूषितानि ।

प्रसन्नतोयानि सुशीतलानि सरांसि चेतांसि हरन्ति पुंसाम् ॥१॥

प्रफुल्लति ॥ प्रफुल्लैरुत्फुल्लैर्नीलोत्पलैरिन्दीवरैः शोभितानि भूषितानि । सोन्मादरुन्मादसहितैः कादम्बैः कलहंसैर्विभूषितानि । प्रसन्नं निर्मलं तोयं जलं येषु तानि तथोक्तानि । सुशीतलानि सरांसि सरोवराणि । पुंसां पुरुषाणाम् । चेतांस्यन्तःकरणानि । हरन्तीत्यर्थः ॥

[A] ईदृशानि सरांसि तडागानि । पुंसां पुरुषाणाम् । चेतांसि चित्तानि । हरन्ति वशीकुर्वन्ति । किं० प्रवालाश्च नीलोत्पलानि च प्रवालनीलोत्पलानि तैर्भूषितान्यत्नं कृतानि । पुन० हंसैः सह वर्त्तमानाः सहंसाः, सहंसा ये कादम्बाः कलहंसाः सहंसकादम्बास्तैर्विघट्टितानि स्पृष्टानि युक्तानि । पु० प्रसन्नानि निर्मलानि तोयानि सलिलानि येषु तानि । पुन० कथं० सशैवलानि शैवलयुक्तानि । उपेन्द्रवज्रावृत्तम् ।

पाकं व्रजन्ती हिमजातशीतैराधूयमाना सततं मरुद्भिः ।

प्रिये प्रियङ्गुः प्रियविप्रयुक्ता विपाण्डुतां याति विलासिनीव ॥१०॥

पाकिमिति ॥ हे प्रिये, हिमेन तुषारेण जातैः संजातैः शीतैः । पाकं परिपाकम् । व्रजन्ती गच्छन्ती । मरुद्भिर्वायुभिः । सततं निरन्तरम् । आधूयमाना कम्पायमाना । प्रियङ्गुर्गोवन्दिनी लता । श्यामा तु महिलाह्वया । लता गोवन्दिनी गुन्द्रा प्रियङ्गुः फलिनी फली' इत्यमरः । प्रियेण कान्तेन विप्रयुक्ता । विलासिनीव स्त्रीव । विपाण्डुतां विशेषेण पाण्डुताम् । याति गच्छतीत्यर्थः ॥

[A] हे प्रिये, प्रियङ्गुः वृक्षः । विशेषेण पाण्डुविपाण्डुस्तस्य भावो विपाण्डुता ताम् । याति प्राप्नोति । किं कुर्वती । हिमशीतपातैः पाकं व्रजन्ती । हिममयं यच्छीतं हिमशीतं तस्य पाताः तैः परिपक्वभावं प्राप्तवती पच्यमाना भवतीत्यर्थः । पुनः किं कुर्वाणा प्रियङ्गुः । मरुद्भिर्वातैः । सततं निरन्तरम् । धूयमाना कम्पयमाना । तत्र दृष्टान्तमाह । प्रियविप्रयुक्ता भर्तृ वियोगिनी विलासिनी ललनेव । यथा विप्रयुक्ता विलासिनी विपाण्डुतां याति तथेयम् ॥

1. G प्रभूत, ° A, प्रवाल° 2. G °भूषितानि 3. L शरारिकादम्बविघट्टितानि, शरादिका°, सहंसका° 4. G प्रफुल्ल° 5. G सशैवलानि 6. L °पातशीतैः, °सङ्गशीतैः, °शीतपातैः

पुष्पांसवामोदसुगन्धिवक्रो निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः ।

परस्पराङ्गव्यतिरिक्तशायी शेते जनः कामरसानुविद्धः ॥ ११ ॥

पुष्पेति ॥ पुष्पासवस्य पुष्पनिर्गतासवस्य पुष्पयुक्तासवस्य आमोदेन गौगन्धेन सुगन्धि सुरभि वक्रं वदनं यस्य स तथोक्तः । निःश्वासवातैः श्वासोच्छ्वासपवनैः । सुरभीकृतमङ्गं शरीरं यस्य तथोक्तः । कामरसेन कन्दर्परसेनानुविद्धो व्याप्तः । अत एव परस्परस्यान्योन्यस्याङ्गेन व्यतिरिक्तं संलग्नमिति तथा शेते स तथोक्तः जनो लोकः । शेते निद्रातीत्यर्थः ॥

[A] कामरसानुविद्धः कामरागेणानुविद्धो व्याप्तः जनः शेते वपितीत्यर्थः ॥ किं० जनः । रतेर्योऽसावुत्सवो हर्षप्रकर्षजनकः कपूरमिश्रित-तागवल्लीदलानां भक्षणं तस्यामोदेन परिमलेन सुगन्धि वक्रं यस्य सः । पु० निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः । निःश्वासस्य वाता निःश्वासवानास्तैः सुरभीकृतं अङ्गं यस्य सः । पुनः० परस्पराङ्गप्रतिभिन्नदेहः परस्परस्याङ्गेन प्रतिभिन्नो व्याप्तो देहो यस्य सः । प्रतिः वीप्सायाम् । 'परस्पराङ्गव्यतिरिक्तशायी' इत्यपि पाठः । परस्परस्याङ्गेन व्यतिरिक्तं मिलितं भिन्नं वा यथा स्यात्तथा शेते इत्येवंशीलः परस्पराङ्गव्यतिरिक्त-शायी । 'एकत्रशायी भिन्नशायी चेति विचार्यम्' ॥

दन्तच्छदैः संत्रणदन्तचिह्नैः स्तनैश्च पाण्यग्रकृताभिलेखैः ।

संसूच्यते निर्दयमङ्गनानां रतोपयोगो नवयौवनानाम् ॥ १२ ॥

दन्तच्छदैरिति ॥ नवं नूतनं यौवनं तारुण्यं यासां तासाम् । अङ्गनानां वनितानाम् । संत्रणाण्याघातयुक्तानि दन्तानां दशनानां चिह्नानि लक्ष्माणि येषु तैस्तथोक्तैः । 'चिह्नं लक्ष्म च लक्षणम्' इत्यमरः । दन्तच्छदैरधरैः । पाण्यग्रैर्नखैः हृत्तोऽभिलेखो लेखनं येषु तैस्तथोक्तैः । स्तनैः कुचैश्च । निर्दयं दयाहितं यथा भवति तथा । रतोपयोगः संभोगावाप्तिः । संसूच्यते सम्यग्ज्ञाप्यत इत्यर्थः ॥

[A] स्त्रीणां दन्तच्छदैरधरैः । च पुनः । स्तनैः । निर्दयं यथा स्यात्तथा । संसूच्यते रतोपभोगः सुरतोपभोगः कथ्यते प्रकटीक्रियते । किं० संत्रणदन्त-चिह्नैः संत्रणानि पीडायुक्तानि दन्तानां रदानां चिह्नानि येषु ते तैः । कीदृशैः स्तनैः । पाण्यग्रकृताभिलेखैः पाण्यग्रैः नखैः कृतः अभिलेखः प्रहारः नखचिन्हरूपो येषु ते तैः । कथं० सुन्दरीणाम् । नवं प्रत्यग्रं यौवनं यासां तास्तथा तासाम् । उपजातिवृत्तम् ॥

काविद्विभूषयति दर्पणसर्क्तहस्ता धौलातपेषु वनिता वदनारविन्दम् ।

दन्तच्छदं प्रियतमेन निपीतसारं दन्ताग्रभिन्नमवकृष्य निरीक्षते च ॥ १३ ॥

1. G रत्युसवामोद° 2. G °कृतान्तः 3. L K °व्यतिसङ्ग° C¹ B B¹, C °व्यतिसक्त°, °व्यतिषिक्त°, °प्रतिभिन्नदेहः 4. G कामशरानुविद्धः 5. L दन्तविघातचिह्नैः 6. G. पीनैस्सुरताभिलाषैः 7. G रतोपभोगो 8. G °युक्त° 9. G बाला विलोलचिकुरम 10. G प्रियतमैश्च 11. G अपकृष्य, अनुकृष्य

काचिदिति ॥ दर्पण आदर्शो सक्तः संसक्तो हस्तः करो यस्याः सा तथोक्ता । 'दर्पणे मुकुरादर्शौ' इत्यमरः । काचिद्वनिता स्त्री । बालातपेषु कोमलोष्णेषु । स्थित्वेति शेषः । वदनारविन्दं मुखकमलम् । विभूषयति अलंकरोतीत्यर्थः । किञ्च । प्रियतमेन कान्तेन । निपीतः सारो रसो यस्य तं तथोक्तम् दन्ताग्रै रदनाग्रैर्भिन्नं खण्डितम् । दन्तच्छदमोष्ठम् । अवकृष्याकृष्य निरीक्षते । वसन्ततिलकावृत्तमेतत् । लक्षणं तु पूर्वमुक्तम् ॥

[A] काचिद्वनिता नारी । बालातपेषु बालघर्मेषु । वदनारविन्दं वदनमेव मुखमेवारविन्दः कमलम् । विभूषयति शोभायमानं करोति । भर्तृसंभोगाधिक्यात्पीतत्वमापन्नं वक्त्रं बालातपस्यारुणत्वयोगादरुणत्वमापादयतीत्यर्थः । कथं० व० दर्शो दर्पणे सक्तो लग्नो हस्तो यस्याः सा । पुनर्दन्तच्छदमधरम् । अपकृष्य अन्तर्दर्पणमध्ये । निरीक्षते पश्यति । भर्तृखण्डितस्याधरस्यादर्शतले निरीक्षणं करोति । कथं० दन्त० । प्रियतमेन भर्त्रा निपीतः सारो यस्य तम् । दन्तानामाग्राणि दन्ताग्राणि तैर्भिन्नविदारितं तम् ॥

अन्या प्रकामसुरतश्रमखिन्नेदेहा रंशिषजागरविपाटलेनेत्रपद्मा ।

स्रस्तांसदेशलुलितकुलकेशपाशा निद्रां प्रयाति मृदुभ्यर्कराभितप्ता ॥ १४ ॥

अन्येति ॥ प्रकाममत्यन्तं सुरतश्रमेण संभोगक्लेशेन खिन्नः खेदान्वितो देहः शरीरं यस्याः सा तथोक्ता । रात्रौ निशाया यः प्रजागरो जागरणं तेन विपाटले विशेषेण पाटलवर्णे नेत्रपद्मे नयनारविन्दे यस्याः सा तथोक्ता । स्रस्ता विशकलितोऽसदेशः स्कन्धप्रदेशः तत्र लुलितोऽत्यन्तमाकुलो व्याकुलः केशपाशः कवरीबन्धो यस्याः सा तथोक्ता । मृदुभिः कोमलैः सूर्यकरैस्तरणिकिरणैरभितप्ता । अन्या काचित्स्त्री निद्रां प्रयाति प्राप्नोति ^{११} ॥

निर्माल्यदाम परिमुक्तमनोज्ज्वलं भूध्नोऽपनीय घननीलशिरोरुहान्ताः ।

पीनोन्नतस्तनभरानतगात्रयष्टयः कुर्वन्ति केशरचनार्मपरास्तरुण्यः ॥ १५ ॥

निर्माल्येति ॥ घनवन्मेघवद्धनाः संकीर्णा नीलाः कृष्णवर्णाः शिरोरुहान्ताः केशग्रान्ता यासां तास्तथोक्ताः । पीनाः पुष्टा उन्नताश्च ये स्तनाः कुचास्तेषां भरेण भारेण नता नम्रा गात्रयष्टयः शरीरलवा यासां तास्तथोक्ताः । अपरा अन्याः । तरुण्यो युवत्यः

1. L K अन्याः 2. L K °भिन्नदेहाः 3. B नक्तं, नक्तम् 4. L °नेत्रयुग्माः
K °नेत्रपद्माः 5. G शय्यान्तं, शय्यान्तरेषु 6. G °ललिता° 7. L K °पाशाः
8. L K प्रयान्ति 9. K L °भितप्ताः, दिननाथकराभितप्ताः 10. तु. रामा. ३, १६, २५ ✓
11. इत ऊर्ध्वं A मूलकोपपाठस्तुटितः 12. G °भुक्त° 13. L °परिभूत°, °गन्धान्
14. G °न्तात 15. G पीनस्तनोल्लसित° 16. G अबलाः

परिमुक्तस्यक्तो मनोज्ञः सुन्दरो गन्धो येन तत्तथोक्तम् । निर्माल्यदाम निर्माल्यभूतां
स्वजम् । मूर्ध्निः शिरसः । अपनीय दूरीकृत्य । केशानां कुन्तलानां रचनां कुर्वन्ति ॥

अन्या प्रियेण पैरिभुक्तमेवेक्ष्य गात्रं हर्षान्विता विरचिताधरचारुशोभा ।

कूर्पासकं परिदधाति नखक्षताङ्गी व्यालम्बिनीलललितालककुञ्चिताक्षी ॥१६॥

अन्येति ॥ प्रियेण कान्तेन । परिभुक्तं संभुक्तम् । गात्रं शरीरम् । अवेक्ष्य दृष्ट्वा ।
हर्षेणानन्देनान्विता युक्ता । विरचिता कृताधर आष्टे चारुशोभा नखकृतरखा
दन्तक्षतैर्वा यस्याः सा तथोक्ता । नखैर्नखरैः क्षतं कारितमङ्गं शरीरं यस्याः सा
तथोक्ता । व्यालम्बिभिर्निलैर्नल्लिर्नलवर्णैर्नलितैः सुन्दरैरलकैः कुन्तलैः कुञ्चितं
आकुञ्चिते अक्षिणी यस्याः सा तथोक्ता । अन्या स्त्री । कूर्पासकं चोलम् । 'चोलः
कूर्पासकोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । परिदधाति धत्त इत्यर्थः ॥

अन्याश्चिरं सुरतकेलिपरिश्रमेण खेदं गताः प्रशिथिलीकृतगात्रयष्टयः ।

संहृष्यमाणपुलकोरुपयोधरान्ता अभ्यञ्जनं विदधति प्रमदाः सुशोभाः ॥१७॥

अन्या इति ॥ चिरं चिरकालं या सुरतकेलिः संभोगक्रिया तथा यः परिश्रमः
क्लेशस्तेन । खेदं गताः प्राप्ताः । अत एव प्रकर्षेण शिथिलीकृता गात्रयष्टयो यासां
तान्तथोक्ताः । संहृष्यमाणः पुलको रोमाञ्चो यस्मिस्तादृश उरुः पीनश्च पयोधरान्तः
पयोधरप्रान्तो यासां तास्तथोक्ताः । सुष्ठु समीचीना शोभा यासां तास्तथोक्ताः ।
अन्याः प्रमदाः स्त्रियः । अभ्यञ्जनमभ्यङ्गं सुगन्धतैलादिना । विदधति कुर्वन्तीत्यर्थः ॥
वर्द्धगुणरमणीयो योपितां चित्तहारी परिणतवहुशालिव्याकुलग्रामसीमां ।

सततमतिमनोज्ञः क्रौञ्चमालापरितः प्रदिशतु हिमयुक्तः काल एषः सुखं वः ॥१८॥

बहुगुणेति ॥ बहुगुणं रमणीयः सुन्दरः । योपितां स्त्रीणाम् । चित्तहारी ।
परिणतैः परिपक्वैर्बहुभिः शालिभिः व्याकुलः ग्रामसीमा ग्रामान्ताः प्रान्ता यस्मिन्स
तथोक्तः । सततं निरन्तरम् । अतिमनोज्ञोऽतिसुन्दरः । क्रौञ्चमालाभिः क्रौञ्चपङ्क्तिभिः
परितो युक्तः । हिमयुक्त एष कालो हेमन्तकालः वः सुखं प्रदिशतु । ददातिव्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया नन्दिकाख्यया व्याख्यया संसेतः कवि-
श्रीकालिदासकविवराण्यकृतावृतसंहारे महाकाव्ये हेमन्तवर्णनं नाम चतुर्थः सर्गः

1. G प्रविभक्तम् 2. B¹ °गण्डशोभा L °रागगण्ड° 3. B¹ B C रक्तांशुकम्
L कूर्पासकम् 4. B¹ B नवं नताङ्गी 5. L C व्यालम्बिनीविलुलितालककुञ्चिताक्षी
6. L B B¹ खदम् 7. L संपीड्यमानविपुलोरुवयोधरार्ताः B K संपीड्यमानविपुलो,^o
सदृश्यमानविपुलो° 8. K प्रत्यञ्जनम्, नेत्राञ्जनम् 9. L सुशोभम् 10. G इति
बहुगुणरमणीयः 11. L C¹ C °सोमः 12. G विनिपतिततुषारः 13. B¹ C
क्रौञ्चनादोपगीतः L १दोपगीतः 14. G उपदिशतु सुखं वः काल एषोऽतिरम्यः
15. G त्वेष कालः । 16. L प्रियम्

अथ क्रमप्राप्तं शिशिरं वर्णयति—

प्ररूढशाल्यं शुचयैर्मनोहरं कंचित्स्थितक्रौञ्चनिनादराजितम् ।

प्रकामकामं प्रमदाजनप्रियं वरोरु कालं शिशिराह्वयं शृणु ॥ १ ॥

प्ररूढेति ॥ वरावुत्कृष्टावूरू जङ्घे यस्यास्तस्याः संबोधने हे वरोरु । प्ररूढानां प्रवृद्धानां शालीनामं शुचयैर्मनोहरम् । कंचित्पुस्तके 'प्ररूढशालीक्षुचयावृतक्षितिम्' इति पाठः । स तु रूढ एव । तत्र प्ररूढानां प्रवृद्धानां शालीनां धान्यानामिच्छूणां च चयैः समूहैरावृताच्छादिता क्षितिः पृथ्वी यस्मिन्निति समासः । कंचित्कुत्रचिद्वृत्तशाखायां स्थितानामुपविष्टानां क्रौञ्चानां पक्षिविशेषाणां निनादैर्विरुतै राजितं शोभितं तं तथोक्तम् । प्रकाममत्यन्तं कामो यस्मिन् तं तथोक्तम् । प्रमदाजनस्य स्त्रीजनस्य प्रियमिष्टम् । शिशिर इत्याह्वयआख्या यस्य तं तथोक्तम् । कालं समयम् । शृणु आकर्णयेत्यर्थः । वंशस्थवृत्तमेतत् । तल्लक्षणं तु पूर्वमुक्तम् ॥

निरुद्धवातायनमन्दिरोदरं हुताशनो भानुमतो गभस्तयः ।

गुरुणि वासांस्यवलाः सयौवनाः प्रयान्ति कालेऽत्र जनस्य सेव्यताम् ॥ २ ॥

निरुद्धेति ॥ अत्र काले शिशिरकाले । निरुद्धान्यवरुद्धानि वातायनानि गवाक्षा यस्य तादृशस्य मन्दिरस्योदरं गर्भदेशः 'वातायनं गवाक्षः स्यात्' इत्यमरः । हुताशनोऽग्निः । भानुमतः सूर्यस्य गभस्तयः किरणाः । गुरुणि वासांसि च वस्त्राणि । सयौवनास्तारुण्यसहिता अवलाः स्त्रियः । जनस्य लोकस्य । सेव्यतां प्रयान्ति प्राप्नुवन्तीति वचनविपरिणामेनान्वयः ॥

न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलं न हर्म्यपृष्ठं शरदिन्दुनिर्मलम् ।

न वायवः सान्द्रतुषारशीतला जनस्य चित्तं रमयन्ति सांप्रतम् ॥ ३ ॥

नेति ॥ सांप्रतमिदानीम् । चन्द्रमरीचय इव चन्द्ररमय इव शीतलं शिशिरं चन्दनम् । जनस्य चित्तं न रमयति । तथा शरदिन्दुवन्निर्मलं स्वच्छम् । हर्म्यपृष्ठं प्रासादतलम् । जनस्य चित्तं न रमयति । तथा सान्द्रेण घनेन तुषारेण हिमन शीतलाः शिशिराः । वायवः पवनाः अपि । जनस्य चित्तं न रमयन्तीत्यर्थः ॥

तुषारसंघातनिपातशीतलाः शशाङ्कभाभिः शिशिरीकृताः पुनः ।

विपाण्डुतारागणजिह्वाभूषिता जनस्य सेव्या न भवन्ति रात्रयः ॥ ४ ॥

तुषारेति ॥ तुषारसंघातस्य हिमसमूहस्य निपातेन शीतलाः । पुनः शशाङ्कस्य

- ✓ 1. L प्ररूढशालिप्रचया । तु० शिशिरवर्णनं माघे ६, २-७९ ; सुभाषितावल्याम् १८४७-६९ K प्ररूढशालीक्षुं, प्ररूढशालिप्रचयैः G प्ररूढशाली क्षुचयावृतक्षितिम् 2. L निद्रोत्थितं, C सुस्थस्थितं, क्षितिस्थितं, कितचिस्थितम् 3. C °शोभितम् 4. C1 प्रमोदहेतुम् 5. G प्रियेऽथ 6. L अथ 7. L B B¹ निर्मलम् 8. B¹ G °शीतला 9. G °रोचिः °शोभाः 10. B¹ G शिशिरीकृता 11. G चारुभूषणा B चारुभूषिता

चन्द्रस्य भाः कान्तयस्ताभिः शिशिरीकृताः । एतेन शैत्याधिक्यं सूचितम् ।
विपाण्डुना पाण्डुरवर्णेन तारागणेन नक्षत्रसमूहेन जिह्वं वक्रं यथा भवति तथा
भूषिताः शोभिताः । रात्रयः सर्व्वर्यः । जनस्य लोकस्य । सेव्याः सेवितुमुपभोक्तुं योग्या
न भवन्तीत्यर्थः ॥

गृहीतताम्बूलविलेपनस्रजः सुखासवामोदितवक्त्रपङ्कजाः ।

प्रकामकालागुरुधूपवासितं विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः ॥ ५ ॥

गृहीतेति ॥ गृहीतास्ताम्बूलं च विलेपनं च कस्तूर्यादिस्रजः कुसुममालाश्च
याभिस्तास्तथोक्ताः । सुखयतीति सुखः, सुखकरो य आसवो मधु तेनामोदितं
सुगन्धितं वक्त्रपङ्कजं सुखकमलं यासां तास्तथोक्ताः । उत्सुका उत्कण्ठिताः स्त्रियः ।
प्रकाममत्यन्तं कालागुरोः कृष्णागुरोर्धूपेन वासितम् । शय्यागृहं शय्यामन्दिरम् ।
विशन्ति प्रविशन्तीत्यर्थः ॥

कृतापराधान्वद्भुशोऽपि तर्जितान्सवेपथून्साध्वसलुप्तचेतसः ।

निरीक्ष्य भर्तृन्सुरताभिलाषिणः स्त्रियोऽपराधान्समदा विसस्मरुः ॥ ६ ॥

कृतेति ॥ समदा मदसहिताः । स्त्रियः कामिन्यः । कृतोऽपराधो
यैरतथोक्तान् । अत एव बहुशो बहुवारमपि तर्जितान् वेपथुभिः कम्पैः सहिता
युक्तास्तास्तथोक्तान् । साध्वसं भयम् । 'साध्वसं भयम्' इत्यमरः । पूर्व्वकृतापराधमूलकं
तेन लुप्तं विनष्टं चेतश्चित्तं येषां ते तथोक्तान् भर्तृन्प्रियान् सुरताभिलाषिणः संभोगा-
भिलाषिणः । निरीक्ष्य वीक्ष्य । अपराधान्पूर्व्वकृतान् । विसस्मरुः । अपराधस्मरणेन
विप्रियं नोचुरित्यर्थः । वंशस्थवृत्तमेतत् । तल्लक्षणं तूक्तम् ॥

प्रकामकामैर्युवभिः सनिर्दयं निशामु दीर्घास्वभिरामिताश्चिरम् ।

भ्रमन्ति मन्दं श्रमखेदितोरसः क्षपावसाने नवयौवनाः स्त्रियः ॥ ७ ॥

प्रकामकामैरिति ॥ प्रकाममत्यन्तं कामोऽभिलाषो येषां तैस्तथोक्तैः ।
कामातुरैरित्यर्थः । युवभिस्तरुणैः । दीर्घासु निशामु रात्रिषु । चिरं चिरकालम् ।
निर्दयतया दयाभावेन रहितं यथा भवति तथा । अभिरामिताः क्रीडिताः । अत एव
श्रमेण परिश्रमेण खेदितं खिन्नमुरो हृदयं यासां तास्तथोक्ताः । नवयौवनास्तरुण्यः
स्त्रियः क्षपायाः क्षणदाया अवसानं समाप्तिस्तस्मिन् । प्रभात इत्यर्थः । मन्दं मन्थरम्
भ्रमन्ति भ्रमणं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

1. G B पुष्पासव° 2. G B °वासिताम् 3. G B¹ शय्याम् 4. G B

उत्सुकस्त्रियः 5. G बहुधाभितर्जितान्, L बहुशो वितर्जितान्, °अभितर्जितान्, अधितर्जितान्

6. L G B °मन्द° 7. G शयने 8. G B न 9. L सुरतैश्च निर्दयम् 10. °स्वतिपीडिताः

K °स्वभिभाविताः, °स्वभिभाविता भृशम्, गाढं दयितश्चिरदृढम् 11. C C भृशम्

12. G B भवन्ति K धमन्ति 13. G अमन्थम्, मन्द° 14. G °खेदितोरवः

°मोदितोरसः, °स्वेदितोरवः

मनोज्ञकूर्पासकपीडितस्तनाः सरागकौशेयकभूषितोरसः ।

निवेशितान्तःकुसुमैः शिरोरुहैर्विभूषयन्तीव हिमागमं स्त्रियः ॥ ८ ॥

मनोज्ञेति ॥ मनोज्ञेण सुन्दरेण कूर्पासकेन चोलेन पीडिताः स्तना यासां तास्तथोक्ताः । सरागं रागसहितं यत्कौशेयमेव कौशेयकं कृमिकोशोत्थं वस्त्रं तेन भूषितं शोभितमुरो हृदयं यासां तास्तथोक्ताः स्त्रियः । निवेशितानि निविष्टान्यन्तरन्तर्भागे कुसुमानि येषां ते तैस्तथोक्तैः । शिरोरुहैः केशैः । हिमागमं शीतकालं विभूषयन्ती-वेत्युत्पेक्षा ॥

पयोधरैः कुङ्कुमरागपिञ्जरैः सुखोपसेव्यैर्नवयौवैर्नोष्मभिः ।

विलासिनीभिः परिपीडितोरसं स्वपन्ति शीतं परिभूय कामिनः ॥ ९ ॥

पयोधरैरिति ॥ विलासिनीभिः कुङ्कुमस्य केसरस्य रागेण पिञ्जरैः पीतवर्णैः । सुखेनोपसेव्या उपभोग्यास्तैस्तथोक्तैः । नवो नूतनो यौवनस्य तारुण्यस्योष्मौष्ण्यं येषु तैस्तथोक्तैः । पयोधरैः कुचैः । परिपीडितमुरो हृदयं येषां ते तथोक्ताः । कामिनो विलासिनः । शीतं हिमम् । परिभूयाभिभूय । स्वपन्ति निद्रां कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

सुगन्धिनिश्वासविकम्पितोर्त्पलं मनोहरं कामरतिप्रबोधकम् ।

निशासु हृष्टाः सह कामिभिः स्त्रियः पिबन्ति मद्यं मदनीयमुत्तमम् ॥ १० ॥

सुगन्धीति ॥ हृष्टा हर्षिताः । स्त्रियो युवत्यः । सुगन्धिना सुरभिणा निश्वासेन विकम्पितमुत्कम्पितमुत्पलं कुवलयं यस्मिंस्तत्तथोक्तम् । मनोहरं सुन्दरम् । काममत्यन्तं रतेः सुरतस्य प्रबोधकं प्रबोधजनकम् । मदनीयमुन्मादकरम् । उत्तममुत्तमजातीयम् । मद्यं मधु । निशासु रात्रिषु । कामिभिः प्रियैः सह । पिबन्तीत्यर्थः ॥

अपगतमदरागा योषिदेकां प्रभाते कृतंनिविडकुचाग्रा पत्युरालिङ्गनेन ।

प्रियतमपरिमुक्तं वीक्ष्यमाणा स्वदेहं व्रजति शयनवासोद्वासमन्यद्वसन्ती ॥ ११ ॥

अपगतेति ॥ अपगतो मदरागो यस्याः सा तथोक्ता । पत्युः प्रियस्य । आलिङ्गनेन परिरम्भणेन । कृतं निविडं सान्द्रं कुचाग्रं स्तनाग्रं यस्याः सा तथोक्ता । प्रियतमेन कान्तेन परिभुक्तम् । स्वं देहं निजं शरीरम् । वीक्ष्यमाणा पश्यन्ती । हसन्ती स्मेरानना । एका योषित् स्त्री । प्रभाते प्रातः काले । शयनवासादन्यद्वासं मन्दिरम् । व्रजतीत्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

1. L °कूर्पासक°, G B °कूर्पासनिपीडित° 2. G B °कौशेयविभूषितोरसः 3. G यौवनोन्नतः, यौवनोद्भवैः 4. L B C विलासिनीनाम् 5. G B भृशम् । तु. वत्सभट्टिप्रशस्तिः ३३ 6. G °दरम्, विकल्पितोत्पलम् 7. L K B °प्रबोधनम् 8. G कृष्णासु च कामिनो जनाः 9. G B एव 10. C कृतविनतकुचाग्रा, कुचनिविडकुचा या, कृतविकृतकुचाग्रा 11. C L वीक्ष्यमाणा 12. G शयनगेहाद्वस्त्रमाकर्षयन्ती ।

अगुरुसुरभिधूपामोदितं केशपाशं

गलितकुसुममालं तन्वती कुञ्चिताग्रम् ।

त्यजति गुरुनितम्बा निम्नमध्यावसाना

उषसि शयनमन्या कामिनी चारुशोभा ॥१२॥

अगुर्विति ॥ अगुरोः सुरभिणा सुगन्धिना धूपेनामोदितः संजातसौरभस्तं तथोक्तम् । गलिता स्रस्ता कुसुममाला यस्य तं तथोक्तम् । कुञ्चिताग्रं कुञ्चिता वक्रभावापन्ना अग्रा अग्रभागा यस्य तादृशम् । केशपाशं केशसमूहं तन्वती । गुरुनितम्बा गुरु नितम्बौ यस्याः सा तथोक्ता । निम्नं कृशं मध्यावसानं मध्यप्रान्तो यस्याः सा तथोक्ता । चारुशोभा सुन्दरशोभा । अन्या कामिनी स्त्री । उषसि प्रातःकाले । शयनं पर्यङ्कम् । ‘शयनं मश्रूपर्यङ्कपत्यङ्काः’ इत्यमरः । त्यजति मुञ्चतीत्यर्थः । कचिपुस्तके ‘निम्नमध्यावसन्ना’ इति पाठः । तदर्थस्तु निम्नेन मध्येनावसन्ना खिन्नेति निम्नमध्यावसन्ना । ‘उषसि’ इत्यत्र विवक्षाप्राप्तत्वाच्च संहिता । तदुक्तम्—‘संहितैकपदे नित्या नित्या धातूपसर्गयोः ।

नित्या समासे वाक्ये तु सा विवक्षामपेक्षते ॥’ इति ॥

कनककमलकान्तैः सद्य एवाम्बुधौतैः श्रवणतटनिषक्तैः पाटलोपान्तनेत्रैः ।

उषसि वदनविम्बैरंससंस्तकेशैः श्रिय इव गृहमध्ये संस्थिता योषितोऽद्य ॥१३॥

कनकेति ॥ सद्य एव तत्कालमेव । अम्बुधौतैरम्बुना जलेन धौतानि प्रक्षालितानि तैः । अत एव कनककमलकान्तैः कनकस्य सुवर्णस्य कमलमम्बुजमिव कान्तैः सुन्दरैर्वदनविम्बैः । ‘चारुताम्राधरोष्ठैः’ इति पाठे तु चारवः सुन्दराश्च ते ताम्रा आरक्ताश्च तेऽधरोष्ठाश्च तैः । श्रवणतटे कर्णप्रान्ते निषक्तैर्निषण्णैः । पाटलः पाटलवर्ण उपान्तः प्रान्तो येषां तादृशानि च तानि नेत्राणि लोचनानि तैः । ‘लोचनं नयनं नेत्रम्’ इत्यमरः । अंसे स्कन्धे संसक्ताः संलग्ना ये केशाः कुन्तलास्तैश्चोपलक्षिता योषितः स्त्रियः । अद्येदानीम् । उषसि प्रातःकाले । गृहमध्ये श्रिय इव लक्ष्म्य इव संस्थिताः ॥

पृथुजघनभरार्ताः किञ्चिदानम्रमध्याः स्तैनभरपरिवेदान्मन्दमन्दं व्रजन्त्यः ।

सुतसमयवेशं नैशमारुं प्रहाय दधति दिवसयोग्यं वेषमन्यास्तरुण्यः ॥१४॥

1. B¹ G °मोदितान्, G °धूपाशोभितम्, °कुसुमवासामोदितम् 2. B¹ G केशपाशान् 3. B¹ G °मालान् 4. B L धुन्वती कुञ्चिताग्रम्, धुन्वती कुञ्चिताग्रान् 5. G निम्ननाभिः सुमध्या 6. L शयनवासः, C शयनवासम् 7. G चारुशोभा, L K कामशोभा, कामशोभम्, कामशोभाम् 8. L चारुताम्राधरोष्ठैः, चारुबिम्बाधरोष्ठैः 9. G °स्मरदमृतम् 10. B G °संयुक्तं 11. B G संस्मिता 12. B G °मध्या 13. B G स्तनयुगं 14. B G व्रजन्त्याः 15. B G °समयखंदम् L समयवेशम्, °शयनवेशम् 16. B G अन्यत्, अङ्गे 17. L एताः

पृथिविति ॥ पृथोः स्थूलस्य जघनस्य कट्यग्रभागस्य भरेणार्ताः पीडिताः ।
 'क्लीबे तु जघनं पुरः' इत्यमरः । किञ्चिदीषदानञ्च नतं मध्यं यासां तास्तथोक्ताः ।
 स्तनानां कुचानां भरेण भारेण यः परिखेदः श्रमस्तस्मात् । मन्दमन्दं मन्थरम् व्रजन्त्यो
 गच्छन्त्यः । अन्यास्तरुण्यः कामिन्यः । निशि भवं नैशम् । सुरतसमये संभोगकाले
 यो वेश आकारस्तम् । आशु भटिति । प्रहाय त्यक्त्वा । दिवसयोग्यं वेषं दधन्तीत्यर्थः ॥
 नखपदचितभागान्वीक्षमाणाः स्तनाग्रानधरकिसलयोऽग्रं दन्तंभिन्नं स्पृशन्त्यः ।

अभिमर्तरसमेतं नन्दयन्त्यस्तरुण्यः सवितुरुदय-काले भूषयन्त्याननानि ॥१५॥

नखपदेति ॥ नखपदैर्नखक्षतैश्चिता व्याप्ता भागा येषां तास्तथोक्तान् । स्तनाग्रा-
 न्कुचाग्रान् । वीक्षमाणा आलोकयन्त्यः । दन्तभिन्नं रदनखण्डितम् । अधरः
 किसलयमिव पल्लवमिवेति तस्याग्रम् । स्पृशन्त्यः स्पर्शं कुर्वन्त्यः । एतमभिसतो
 मनोऽभिलाषि यो रसस्तम् । नन्दयन्त्योऽभिनन्दयन्त्यः । तरुण्यो विलासवत्यः सवितुः
 सूर्यस्य । उदयकाले प्रभाते आननानि मुखानि । भूषयन्ति अलंकुर्वन्तीत्यर्थः ॥

प्रचुरगुर्द्विकारः स्वादुशालीक्षुरम्यः प्रबलसुरतकेलिर्जातकन्दर्पदर्पः ।

प्रियजनैरहितानां चित्तसंतापहेतुः शिशिरसमय एष श्रेयंसे वोऽस्तु नित्यम् ॥१६॥

प्रचुरेति ॥ प्रचुरो बहुलो गुडविकारः खण्डशर्करादिर्यस्मिस्तथोक्तो जातः ।
 स्वादवो ये शालयो धान्यानीक्ष्व इक्षुदण्डाश्च तै रम्यो रमणीयः । प्रबला अत्यधिकाः
 सुरतकेलयो यत्र तथाविधः । जातः संजातः कदर्पदर्पो मन्मथाधिक्यं यस्मिन्स
 तथोक्तः । प्रियजनेन कान्तजनेन रहितानाम् । विरहिणीनामित्यर्थः । चित्तसंतापस्य
 हेतुः कारणम् एष शिशिरसमयः शीतकालोः । वो युष्माकम् श्रेयसे कल्याणाय ।
 नित्यं सदा । अस्त्वित्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चन्द्रिकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदास-
 कविवराप्रणीकृतवृत्तुसंहारे महाकाव्ये शिशिरवर्णनं नाम पञ्चम सर्गः ।

-
1. C नखपदकृतभङ्गान्वीक्षमाणाः स्तनान्तान्, L नखपदरचिताग्रान्वीक्ष्यमाणाः
 स्तनान्तान्, नखपदकृतभङ्गान्, नखपदरचिताग्रान् 2. G °याग्रान् 3. G °भिन्नान्
 4. C °रतवेशम्, °रतवेषम्, °रसमेताः, L °तरमोदम् 5. L वर्णयन्त्यः, दीपयन्त्यः, अन्धयन्त्यः
 6. G °गुडविपाकः, °गुरुविपाकः 7. C प्रसृतं, °प्रधृतं 8. G B शान्तं 9. L B °तमं
 10. G B तेऽस्तु ।

षष्ठः सर्गः

अथ क्रमप्राप्तं वसन्तकालं वर्णयति—

प्रफुल्लचूताङ्कुरतीक्ष्णसायको द्विरेफमालाविलसद्गुणः ।

मनांसि वेद्दुं सुरतप्रसङ्गिनां वसन्तयोद्धां समुपागतः प्रिये ॥१॥

प्रफुल्लेति ॥ हे प्रिये, प्रफुल्लस्य चूतम्याम्रवृक्षस्याङ्कुरा एव तीक्ष्णा निशिताः सायका बाणा यस्य स तथोक्तः । द्विरेफाणां भ्रमराणां माला पङ्क्तिरेव विलसन्धनुर्गुणो यस्य स तथोक्तः । वसन्तयोद्धा सुरतप्रसङ्गिनां मनांसि । वेद्दुं विदारयितुम् । समुपागत आगत इत्यर्थः । वंशस्थवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

द्रुमाः सपुष्पाः सलिलं सपद्मं स्त्रियः सर्माः पवनः सुगन्धिः ।

सुखाः प्रदोषा दिवसाश्च रम्याः सर्वं प्रिये चारुतरं वसन्ते ॥२॥

द्रुमा इति ॥ हे प्रिये, वसन्ते वसन्तकाले । सर्वं चारुतरमतिरमणीयमस्ति । सर्वं किं तदाह—द्रुमा इति । द्रुमा वृक्षाः । सपुष्पाः कुसुमसहिताः । सलिलं जलम् । सपद्मं कमलसहितम् । स्त्रियो वनिताः । सकामाः समन्मथाः । पवनो वायुः । सुगन्धिः कुसुमसंसर्गात्सुरभिः । प्रदोषाः संध्यासमयाः । सुखाः सुखकराः । दिवसाश्च रम्या रमणीया इति । उपजातिवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

वापीजलानां मणिमेखलानां शशाङ्कभासां प्रमदाजनानाम् ।

चूतद्रुमाणां कुसुमान्वितानां ददाति सौभाग्यमयं वसन्तः ॥३॥

वापीति ॥ अयं वसन्तो वसन्तकालः । वापीजलानां दीर्घिकाजलानाम् । तत्र जलक्रीडावशात् मणिमेखलानां मणिखचितमेखलानाम् । स्त्रीभिः कटिप्रदेशे धारणान् । शशाङ्कभासां चन्द्रकान्तीनाम् । रात्रौ संसेव्यत्वात् । प्रमदाजनानां वनिताजनानाम् । सुप्रभोगाम् । कुसुमैः पुष्पैरन्विता युक्तास्तेषां तथोक्तानाम् । चूतद्रुमाणाम्रावृक्षाणाम् । स्त्रीकर्णावर्तसविषयपल्लवत्वात् । सौभाग्यं सुभगतां ददातीत्यर्थः ॥

कुसुम्भरागारुणितैर्दुकूलैर्नितम्बविम्बानि विलांसिनीनाम् ।

रैक्तांशुकैः कुङ्कुमरागैर्गौरैरलंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥४॥

1. तुलनीयं रामायणीयमुपजीव्यत्वेन वसन्तवर्णनम् ४, १, १—२२ ; मालविकाग्नि-
मित्रे ३, ४; ५; विक्रमोर्वदयाम् २, ६; ७; शाकुन्तले ६, ४; रघुवंशे ९, २४-४८;
कुमारसम्भवे ३, २४-४३ ; मेघदूते ७१ ; वृद्धचरिते ४, ४४-५२ ; सौन्दर्यनन्दे ७, २-१२ ;
१०, २०-३९ ; किराताजुनीये १०, ३१-३५ ; माधे ६, १-२१ ; सुभाषितावल्याम्
१६ ४२-१६९२ 2. L C °शायकः 3. द्विरेफमालां विदधन्ननुर्गुणाम्, °मालां विदधन्
धनुर्गुणम्, 4. L C B भेतुम् 5. G सुरतोत्सुकानाम् 6. L C योः 7. G B सुप्रभम्
8. G B पवनाः 9. G B सुगन्धयः 10. L C B कुसुमानतानाम् 11. L तनोति
12. C C B सौरभ्यम् 13. G B नितम्बिनीनाम् 14. G तन्वशुकैः 15. B पिङ्गरैः ।

कुसुम्भेति ॥ कुसुम्भस्य रागेणारुणितानि रक्तानि वैस्तथोक्तैः । दुक्कलैर्वस्त्रैः । विलासिनीनां विलासवतीनां नितम्बबिम्बानि । कुङ्कुमस्य केसरस्य रागेण गौराः पिङ्गरास्तैस्तथोक्तैः । रक्तांशुकै रक्तवस्त्रैः । स्तनमण्डलानि कुचमण्डलानि । अलङ्क्रियन्त इत्यर्थः ।

कर्णेषु योग्यं नवकर्णिकारं चलेषु नीलेष्वलकेष्वशोकम् ।

पुष्पं च फुल्लं नवमल्लिकायाः प्रयाति कान्तिं प्रमदाजनानाम् ॥ ५ ॥

कर्णेष्विति ॥ प्रमदाजनानां वनिताजनानाम् । कर्णेषु श्रवणेषु । योग्यमव-
तंसयोग्यम् । नवं नूतनं कर्णिकारं कर्णिकारकुसुमम् । 'अथ द्रुमोत्पलः । कर्णिकारः
परिव्याधः' इत्यमरः । चलेषु चञ्चलेषु नीलेषु कृष्णवर्णेष्वलकेषु । अशोकं
वञ्जुलकुसुमम् । 'वञ्जुलोऽशोके' इत्यमरः । फुल्लं संफुल्लं नवमल्लिकायाः पुष्पं च ।
जात्यभिप्रायेणैकवचनम् । कान्तिं शोभाम् । प्रयाति प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

स्तनेषु हाराः सितचन्दनार्द्रा भुजेषु सङ्गं वलयाङ्गदानि ।

प्रयान्त्यनङ्गातुरमानसानां नितम्बिनीनां जघनेषु काञ्च्यः ॥ ६ ॥

स्तनेष्विति ॥ अनङ्गेन मन्मथेनातुरं पीडितं मानसं यासां तासां तथोक्तानाम् ।
नितम्बिनीनां नितम्बवतीनाम् । स्तनेषु कुचेषु । सितचन्दनेन धवलचन्दनद्रवेणाद्राः ।
हारा मुक्ताहाराः । भुजेषु बाहुषु । वलयाङ्गदानि कटककेयूराणि । जघनेषु काञ्च्यः ।
सङ्गं संबन्धम् । प्रयान्ति प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥

सपत्रलेखेषु विलासिनीनां वक्त्रेषु हेमाम्बुरुहोपमेषु ।

रत्नान्तरे मौक्तिकसङ्गरम्यः स्वेदाङ्गमो विस्तरताममुपैति ॥ ७ ॥

सपत्रेति ॥ रत्नान्तरे रत्नानां मध्ये । मौक्तिकानां मुक्ताफलानां सङ्गैर्नैव रम्यः ।
स्वेदाङ्गमो घर्मनिर्गमः । विलासिनीनां विलासवतीनां स्त्रीणाम् । सपत्रलेखेषु पत्रलेखा
कपोलादौ कस्तूर्यादिरचितावली तथा सहितेषु । हेमाम्बुरुहेण काञ्चनपद्मोपमेषु ।
वक्त्रेषु मुखेषु । विस्तरतां विस्तरभावम् । उपैति प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

उच्छ्वासायन्त्यः श्लथबन्धानि गात्राणि कन्दर्पसमाकुलानि ।

समीपवर्तिष्वधुना प्रियेषु समुत्सुका एव भवन्ति नार्यः ॥ ८ ॥

उच्छ्वासायन्त्य इति ॥ श्रुथानि शिथिलानि बन्धानि कञ्चुक्यादीनां

1. L केशेषु, B स्तनेषु हाराः 2. C C K अशोकः 3. B L शिखासु फुल्लाः,
सुखासु पुष्पम् 4. L नवमल्लिकाश्च, B नवमालिकाश्च 5. B L प्रयान्ति शोभाम्
6. L C B प्रमदाजनस्य, वनिताजनस्य 7. L मुखेषु 8. L मुखेषु कर्पूरसुगन्धिवाताः
9. L प्रयान्ति निःशङ्कमनङ्गसौख्यम्, निःसङ्कमनङ्गसौख्यम् 10. L विलासिनीनाम् -
11. G मुखेषु 12. G रत्यन्तरे 13. G °सङ्गरूपः, °सङ्गतुल्यः 14. स्वेदोद्गमो
15. L उल्लासयन्त्यः 16. अवि कामुकेषु

येषु तानि तथोक्तानि । कन्दर्पेणानङ्गेन समाकुलानि व्याकुलानि । 'कन्दर्पो
दर्पकोऽनङ्गः' इत्यमरः । गात्राणि शरीराण्युच्छ्वासयन्त्यः । नार्यः स्त्रियः । अधुना
वसन्तकाले । समीपवर्तिषु निकटस्थितेषु । प्रियेषु कान्तेषु । समुत्सुका उत्कण्ठिता
एव । भवन्ति जायन्त इत्यर्थः ॥

तनूनि पाण्डूनि समन्थराणि मुहुर्मुहुर्जृम्भणतत्पराणि ।

अङ्गान्यनङ्गः प्रमदाजनस्य करोति लावण्यससंभ्रमाणि ॥ ९ ॥

तनूनीति ॥ अनङ्गः कामः । प्रमदाजनस्य स्त्रीजनस्य । अङ्गानि गात्राणि ।
तनूनि कृशानि । पाण्डूनि पाण्डुवर्णानि । समन्थराणि जडीभूतानि । मुहुर्मुहुर्वा-
वारम् । जृम्भणतत्पराणि जृम्भणे प्रसितानि । 'तत्परे प्रसितासक्तौ' इत्यमरः ।
लावण्येन सौन्दर्येण ससंभ्रमाणि संवेगसहितानि । 'समौ संवेगसंभ्रमौ' इत्यमरः ।
करोतीत्यर्थः ॥

नेत्रेषु लोलो मन्दिरालसेषु गण्डेषु पाण्डुः कठिनः स्तनेषु ।

मध्येषु निम्नो जघनेषु पीनः स्त्रीणामनङ्गो बहुधा स्थोऽद्य ॥ १० ॥

नेत्रेष्विति ॥ स्त्रीणां युवतीनाम् । मन्दिरालसान्यालस्ययुक्तानि तेषु तथोक्तेषु ।
नेत्रेषु लोचनेषु । 'लोचनं नयनं नेत्रम्' इत्यमरः । लोलश्चञ्चलः । गण्डेषु
पाण्डुः पाण्डुवर्णः । स्तनेषु कुक्षेषु कठिनः । मध्येषु मध्यभागेषु निम्नो गभीरः ।
जघनेषु पीनः पुष्टः । इत्येन प्रकारेणानङ्गः कामोऽद्य बहुधा बहुप्रकारेण । स्थितः ।
उपस्थित इत्यर्थः ॥

अङ्गानि निद्रालसविभ्रमाणि वाक्यानि किञ्चिन्मन्दलालसानि ।

भ्रूक्षेपजिह्वानि च वीक्षितानि चकार कामः प्रमदाजनानाम् ॥ ११ ॥

अङ्गानीति ॥ कामः प्रमदाजनानां कामिनीनाम् अङ्गानि शरीराणि ।
निद्रालसविभ्रमाः शृङ्गारवेषा येषु तानि तथोक्तानि । वाक्यानि किञ्चिदीपन्मदेन
लालसानि चाटूनि । वीक्षितानि प्रेक्षणानि । भ्रूक्षेपेण जिह्वानि कुट्टिनानि च ।
चकार । कृतवानित्यर्थः ॥

प्रियङ्गुकालीयकर्कुङ्कुमाक्तं स्तनेषु गौरिषु विलासिनीभिः ।

अल्लिप्यते चन्दनमङ्गनाभिर्मदालसाभिर्मृगनाभियुक्तम् ॥ १२ ॥

1. G घनानि 2. L सुकम्पितानि, C मदालसानि 3. G अमान्यः 4. G
त्यसौ प्रोषितभर्तृकस्य 5. C B लोलम्, K अलोलः 6. G मन्दिरालसेषु 7. G
कठिनस्तनेषु 8. L K नम्रः 9. G बहुशः 10. K ऽविह्वलानि 11. B G मन्दिरालसानि,
मदालसानि 12. करोति । मुद्रितपाठः शोधोपेक्षः । 13. G प्रमदोत्तमानाम्,
प्रमदाजनस्य 14. L C ऽमानि 15. L स्तनाङ्ग रागेषु विचर्चितानि, K विसर्जितानि
16. L आसेव्यते, आल्लिप्यते ।

प्रियङ्ग्वति ॥ विलासिनीभिर्विलासवतीभिः । मदेनालसा आलस्ययुक्तास्ता-
भिस्तथोक्तभिः । अङ्गनाभिः स्त्रीभिः । गौरेषु गौरवर्णेषु । स्तनेषु कुचेषु । प्रियङ्गुः
श्यामा लता, कालीयकं जायकम्, कुङ्कुमं केसरं च तैराक्तं युक्तम् मृगनाभियुक्तं
कस्तूरीयुक्तम् । चन्दनमालिप्यते । लाप्यत इत्यर्थः ॥

गुरूणि वासांसि विहाय तूर्णं तनूनि लाक्षारसरञ्जितानि ।

सुगन्धिकालागुरुधूपितानि धत्ते जनः काममदालसाङ्गः ॥ १३ ॥

गुरूणीति ॥ काममदेनालसमङ्गं यस्य स तथोक्तो जनः । गुरूणि वासांसि
वस्त्राणि । तूर्णं सत्वरम् । विहाय त्यक्त्वा । तनूनि सूक्ष्माणि । लाक्षारसेन ।
रञ्जितान्यारक्तानि सुगन्धिना सुरभिणा कालागुरुणा कृष्णागुरुणा । धूपितानि
संजातधूपानि वासांसि धत्ते दधातीत्यर्थः ॥

पुंस्कोकिलश्चूतरसासवेन मत्तः प्रियां चुम्बति रागहृष्टः ।

कूजद्विरेफोऽप्ययमम्बुजस्थः प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाटु ॥ १४ ॥

पुंस्कोकिलेति ॥ रागेण हृष्टो हर्षितचूतस्याम्रवृक्षस्य रस एवासवस्तेन । मत्तः
प्रमत्तः । पुंस्कोकिलः प्रियां चुम्बति । अम्बुजे कमले तिष्ठति स तथोक्तः ।
कूजन्गुञ्जम्रयं द्विरेफो भ्रमरोऽपि । प्रियाया भ्रमर्याः । प्रियमिष्टं चाटु
प्रकरोतीत्यर्थः ॥

ताम्रप्रवालस्तबकावनम्राश्चूतदुमाः पुष्पितचारुशाखाः ।

कुर्वन्ति कामं पवनावधूताः पर्युत्सुकं मानसमङ्गनानाम् ॥ १५ ॥

ताम्रेति ॥ ताम्राणामारक्तानां प्रवालानां पल्लवानां स्तबकैर्गुच्छैरवनम्रा नताः ।
पुष्पिताः संजातपुष्पा अत एव चारवः सुन्दराः शाखा येषां ते तथोक्ताः । पवनेन
वायुनावधूताः कम्पिताः । चूतदुमा आम्रवृक्षाः । अङ्गनानां । वनितानाम् ।
मानसमन्तकरणम् । काममत्यन्तम् । पर्युत्सुकमुत्कण्ठितं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

आ मूलतो विद्रुमरागताम्रं संपल्लवाः पुष्पचयं दधानाः ।

कुर्वन्त्यशोका हृदयं सशोकं निरीक्ष्यमाणा नवयौवनानाम् ॥ १६ ॥

आ मूलेति ॥ आ मूलतो मूलादारभ्य । विद्रुमस्य प्रवालस्य रागवत्ताम्रमारक्तम् ।
पुष्पचयं कुसुमसमूहम् । दधाना धारयन्तः । सपल्लवाः पत्रसहिताः । अशोका

1. G सांप्रतम् 2. G शिरांसि, नितान्त 3. L G कामशरानुविद्धः 4. G K
रसेन मत्तः 5. L K प्रियामुखं चुम्बति सादरोऽयम् 6. L B गुञ्जत्, 7. K चाटुम्
8. L प्रवालताम्रं,° प्रवालताम्रस्तबकावतंसाः 9. G कान्ते, सान्द्राः 10. G पवनाभिभूताः
11. L समुत्सुकत्वं मनसः K समुत्सुकत्वम्, पर्युत्सुकत्वं मनसः, 12. L म्र°ताम्राः 13. L
K सपल्लवम्

वक्रजुलदुमाः । निरीक्ष्यमाणा अवलोक्यमानाः सन्तः । नवयौवनानां विप्रयुक्तानां तर्हणीनां च । हृदयं सशोकं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पा मन्दानिलाकुलितनम्रमृदुप्रवालाः ।

कुर्वन्ति कामिमनसां सहसोत्सुकत्वं चूतौभिरामकलिकाः समवेक्ष्यमाणाः ॥१७॥

मत्तेति ॥ मत्तैरुन्मत्तैर्विरेफैर्भ्रमरैः परिचुम्बितानि चारुणि सुन्दराणि पुष्पाणि यासां तास्तथोक्ताः । मन्दैरनतिप्रबलैरनिलैः पवनैराकुलिता आन्दोलिता नम्रा नम्रीभूता मृदवः कोमलाश्च प्रवाला नवकिसलया यासां तास्तथोक्ताः । चूतस्याम्रस्याभिरामाः सुन्दराः । कलिकाः । समवेक्ष्यमाणा अवलोक्यमानाः सत्यः । कामिमनसाम् । सहसाकस्मात् । उत्सुकत्वमौत्सुक्यं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥ वसन्ततिलकावृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

कान्तामुखद्युतिजुषामपि चोद्गतानां शोभां परां कुरवकदुममञ्जरीणाम् ।

दृष्ट्वा प्रिये^१ सहृदयस्य भवेन्न कस्य कन्दर्पवार्णपतनव्यथितं हि चेतः ॥१८॥

कान्तेति ॥ हे प्रिये, कान्तामुखस्य रमणीयदनम्य द्युतिं कान्तिं जुषन्ने सेवन्त इति तेषां तथोक्तानाम् । अपि च किंच । उद्गतानां निर्गतानाम् । कुरवकदुमा अम्लानवृक्षास्तेषां मञ्जरीणाम् । 'अम्लानस्तु महासहा । तत्र शोणे कुरवकः' इत्यमरः । परामुत्कृष्टां शोभाम् । दृष्ट्वावलोक्य । कस्य सहृदयस्य । चेतोऽन्तःकरणम् । कन्दर्पस्य कामस्य बाणानां शराणां पतनेन निपातेन व्यथितं न भवेत् । अपि तु सर्वस्यापीत्यर्थः । हिः पादपूरणार्थः ॥

आदीप्तवह्निसदृशैर्मरुतां वधूतैः सर्वत्र किंशुकवनैः कुसुमावर्ननैः ।

सद्यो वसन्तसमये हि^२ समाचितयं रक्तांशुर्को नववधूरिव भाति भूमिः ॥१९॥

आदीप्तेति ॥ वसन्तसमये वसन्तकाले । सर्वत्रेतस्ततः । सद्यः सत्वरम् । आदीप्तेनाभिमुख्येन प्रज्वलितेन वह्निना सदृशास्तैस्तथोक्तैः आरक्तैरित्यर्थः । मरुता पवनेनावधूताः कम्पितास्तैस्तथोक्तैः । कुसुमैः पुष्पैरवनम्रा नतारतैस्तथोक्तैः । किंशुकवनैः पलाशवृक्षसमुदायैः । 'पलाशे किंशुकः पर्णो वातपोतः' इत्यमरः । समाचिता इयं भूमिः पृथिवी । रक्तांशुका रक्तवसना । नववधूरिव नूतनस्त्रीव । भाति शोभत इत्यर्थः । हि निश्चितम् ॥

1. L K °चारु° 2. G मनसश्च समुत्सुकं 3. C B चूताविमुक्तकलिकाः L बालातिमुक्तलिकाः 4. L कान्तामुखद्युतिमुषाम्, कान्तामुखं, द्युतिमनोहरं मुद्गतानाम् कान्तामुखद्युतिनिभाम्, 5. C अपि चोद्गतानाम् 6. L कान्तामुखद्युतिनिभाम् 7. L दृष्टा प्रियतमारह्मिमस्य पुंसः, हि पथिकस्य 8. L G. निकरैः, पवनः 9. G व्यथनम् 10. L रपि पारिजातैः 11. G कीर्णैः 12. G वसन्त ऋतुनाधिगता चितान्तम् 13. L समुपागते च C समुपागते हि, न समागत्यम् 14. G रक्तांशुकैः 15. सुभाषितावल्यामुद्धृतं पद्यम्

किं किंशुकैः शुक्रमुखच्छविभिर्न भिन्नं किं कर्णिकारकुसुमैर्न कृतं नु दग्धम् ।
यत्कोकिलैः पुनरयं मधुरैर्वचोभिर्यूनां मनः सुवदनानिहितं निहन्ति ॥२०॥

किं किंशुकैरिति ॥ सुवदनायां रमणीयमुखायां निहितं स्थापितम् । यूनां
तरुणानाम् । मनोऽन्तःकरणम् । शुक्रमुखं कीरस्य मुखस्य वदनस्य छविरिव छविः
कान्तियेषां तैस्तथोक्तैः । किंशुकैः पलाशकुसुमैः । किं न भिन्नं न विदारितम् ।
कर्णिकारस्यद्रुमोत्पलस्य कुसुमैः पुष्पैश्च । नु निश्चयम् । किं दग्धं न कृतम् । यत्पुनरयं
कोकिलो मधुरैर्वचोभिर्वचनैः । निहन्तीत्यर्थः ॥

पुंस्कोकिलैः कैलवचोभिरुपात्तहर्षैः कूजद्भिरुन्मदकलानि वचांसि भृङ्गैः ।

लज्जान्वितं सविनयं हृदयं क्षणेन पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधूनाम् ॥२१॥

पुंस्कोकिलैरिति ॥ कलमव्यक्तमधुरं वचो वचनं येषां तैस्तथोक्तैः । उपात्तः
संप्राप्तो हर्षो येषां तैस्तथोक्तैः । पुंस्कोकिलैः । उन्मदेनोत्कटमदेन कलान्यव्यक्तमधुराणि ।
वचांसि वचनानि । कूजद्भिर्भृङ्गैश्चमरैः । लज्जया त्रपयान्वितं युक्तम् । सविनयं
विनयसहितम् । वधूनां स्त्रीणां हृदयम् । कुलगृहेऽपि क्षणेन क्षणमात्रेण । पर्याकुलं
व्याकुलं कृतमित्यर्थः ॥

आकम्पयन्कुसुमिताः सहकारशाखा विस्तारयन्परभृतस्य वचांसि दिक्षु ।

वायुर्विवाति हृदयानि हरन्नराणां नीहारपातविगमात्सुभगो वसन्ते ॥२२॥

आकम्पयन्निति ॥ वसन्ते वसन्तकाले । नीहारस्य हिमस्य यः पातः पतनं
तस्य विगमाग्राशात् । सुभगः सुन्दरः । वायुः पवनः । कुसुमिताः संजातकुसुमाः । सह-
कारस्यातिसौरभस्याम्रवृक्षस्य शाखाः । 'आम्रश्चूतो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः'
इत्यमरः । आकम्पयन्सन् । दिक्षु परभृतस्य कोकिलस्य । वनप्रियः परभृतः
कोकिलः पिकः' इत्यमरः । वचांसि वचनानि । विस्तारयन् । नराणां पुंसां हृदयानि ।
हरन्नपहरन् । विवाति विशेषेण वहतीत्यर्थः ॥

कुन्दैः सविभ्रमवधूहसितावदातैरुद्योतितान्युपवनानि मनोहराणि ।

चित्तं मुनेरपि हरन्ति निर्वृत्तरागं प्रागेव रागमलिर्नानि मनांसि यूनां ॥२३॥

कुन्दैरिति ॥ सविभ्रमाणि विभ्रमसहितानि यानि वधूहसितानि रमणी-
हास्यानि तानीवावदातानि धवलानि तैस्तथोक्तैः । 'अवदातः सितो गौरोऽवलक्षो

1. L K न दग्धम् च दग्धम् 2. L कृतं मनोज्ञम् 3. L काकिलाः 4. L पुनरमी,
पुनरैवः 5. L B सुवदने नियतं हरन्ति ० दहन्ति 6. K B फलरसैः समुपात्तहर्षैः
7. L उन्मदकराणि वचांसि पुंसाम् 8. G विलोचनानि, वचांसि धीरम् 9. G पर्याकुले
10. L मिताम् 11. G परभृतोऽयं 12. K B वधूनाम् 13. G B विमलः 14. G वनेषु
15. G संशोभितानि 16. G निरस्तरागम् 17. L प्रायेण K प्रायेण रागचलितानि
18. G मखिलानि 19. LK पुंसाम्

धवलोज्ज्वलः' इत्यमरः । कुन्दैः कुन्दकुसुमैः । उद्योतितानि दीप्तानि । शोभितानीति यावत् । मनोहराण्युपवनान्यारामाः । निवृत्तोऽनुरागो यस्मात्तत्तथोक्तम् । मुनेरपि चित्तम् । हरन्त्यपहरन्ति । प्रागेव मुनिचितापहरणात्प्रागेव रागेण मलिनानि यूनां मनांसि हरन्तीत्यर्थः ॥

आलम्बिहेमरसनाः स्तनसक्तहाराः कन्दर्पदर्पशिथिलीकृतगात्रयष्टयः ।

मासे मधौ मधुरकोकिलभृङ्गनर्दैर्नार्यो हरन्ति हृदयं प्रसभं नराणां ॥२४॥

आलम्बीति ॥ आलम्बिन्यो लम्बमाना हेमरसनाः सुवर्णमेखला यासां तास्तथोक्ताः । स्तनेषु कुक्षेषु सक्ताः संसक्ता हारा यासां तास्तथोक्ताः । कन्दर्पस्य मन्मथस्य दर्पेणाधिक्येन शिथिलीकृता गात्रयष्टयः शरीरलता यासां तास्तथोक्ताः । नार्यः स्त्रियः । मधौ मासे वसन्ते । नराणां हृदयम् । मधुरैः कोकिलाश्च भृङ्गाश्च तेषां नादैर्विरुतैः सह । प्रसभमत्यन्तं हरन्तीत्यर्थः ॥

नानामनोज्ञकुसुमदुग्धभूषितान्तान्दृष्टान्यपुष्टनिनदाकुलसानुदेशान् ।

शैलेयजालपरिणद्धशिलातलौघान्दृष्ट्वा जनैः क्षितिभृतो मुदमेति सर्वः ॥२५॥

नानेति ॥ सर्वो जनो लोकः । नाना नानाजातीया मनोज्ञाः सुन्दरा ये कुसुमद्रुमाः पुष्पवृक्षास्तैर्भूषिताः शोभिता अन्ताः प्रान्तभागा येषां तास्तथोक्तान् । दृष्टा हर्षिता येऽन्यपुष्टाः कोकिलास्तेषां निनदैः शब्दैराकुला व्याकुलाः सानुदेशाः प्रस्थप्रदेशा येषां तास्तथोक्तान् । 'स्तुः प्रस्थः सानुरस्त्रियाम्' इत्यमरः । शैलेयजालेन परिणद्धा व्याप्ताः शिलातलानामोघाः समुदाया येषां तास्तथोक्तान् । क्षितिभृतः पर्वतान् । दृष्ट्वा मुदं हर्षमेति प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

नेत्रे निमील्यति रोदिति याति शोकं घ्राणं करेण विरुणद्धि विरौति चोच्चैः ।

कान्तावियोगपरिखेदितचित्तवृत्तिर्दृष्ट्वाध्वगः कुमुमितान्सहकारवृक्षान् ॥२६॥

नेत्रे इति ॥ कान्ताया वियोगेन विरहेण परिखेदिता खिन्ना चित्तवृत्तिर्यस्य स तथोक्तः । अध्वगः पथिकः । कुमुमितान्सङ्गरीयुतान् । सहकारवृक्षानाम्रवृक्षान् । 'आम्रश्चूतो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः' इत्यमरः । दृष्ट्वावलोक्य । नेत्रे लोचने ।

1. B G प्रालम्भि, आलम्ब्य चन्दनासान्, आलम्ब्यचन्दनरसाः 2. G लघ्न
3. G कोमल 4. G B रावैः 5. रामाः 6. G °कुसुमोद्गमपुष्पितान्तान् 7. K °भूषिताग्रान्, L °पुष्पिताग्रान् °भूषिताङ्गान् 8. °कुलशोभितसानुदेशान् 9. G °संविदेशान्
10. G °जानु 11. L °तलान्तान्, °तलांश्च, K °गुहान्तान्, °गृहान्तान् 12. G अध्वगः
13. G मदमेति, समुपैति सर्वान् 14. अपपाठः तु. G निमीलति विरोदिति 15. G B याति मोहम्, जातमोहान् 16. G B प्राणान् 17. G °देवित् 18. L जनः, नरः, नगे
19. G कुसुमिताः सहकारशाखाः, कुसुमितान् सहसैव चूतान् ।

निमीलयति पिधत्ते । तद्दर्शनस्य संतापाधिक्यजनकत्वात् । रोदिति क्रन्दति । शोकं याति ।
तत्समये प्रेयसीप्राप्त्यभावात् । घ्राणं करेण हस्तेन विरुणद्धि । तदीयसौगन्ध्यस्यापि
संतापाधिक्यजनकत्वात् । उच्चैरुच्चस्वरेण विरौति । हा कान्ते इति शब्दं करोतीत्यर्थः ॥
समदमधुभराणां कोकिलानां च नादैः कुसुमितसहकारैः कर्णिकारैश्च रम्यः ।
इषुभिरिव सुतीक्ष्णैर्मानसं मानिनीनां तुदति कुसुममासो मन्मथोद्वेजेनाय ॥२७॥

समदेति ॥ रम्यः सुन्दरः । कुसुममासो वसन्तसमयः । समदा मदसहिता ये
मधुकरा भ्रमरास्तेषां कोकिलानां च नादैः । कुसुमिताः संजातकुसुमाः सहकारा
आम्रवृक्षास्तैः । कर्णिकारैः । द्रुमोत्पलैः । सुतीक्ष्णैरिति निशितैः । इषुभिर्बाणैरिव ।
मन्मथोद्वेजनायोद्वेजयन् । मानिनीनां मानवतीनाम् । मानसं तुदति व्यथयतीत्यर्थः ।
मालिनीवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

आम्रीमञ्जुलमञ्जरीवरशरः सत्किंशुकं यद्वनु-

ज्या यस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सितांशुः सितम् ।

मत्तेभो मलयानिलः परभृतो यद्रन्दिनो लोकजित्

सोऽयं वो वितरीतरीतु वितनुर्भद्रं वसन्तान्वितः ॥ २८ ॥

आम्रीति ॥ यस्याम्री आम्रसंबन्धिनी मञ्जुला सुन्दरा मञ्जरी वरशरा उत्कृष्टा
बाणाः । सदुत्तमं किंशुकं पलाशकुसुमं धनुः । यस्यालिकुलं भ्रमरसमूहो ज्या गुणः ।
यस्य कलङ्करहितं सितं श्वेतं छत्रं सितांशुश्चन्द्रः । यस्य मत्तेभो मत्तगजो मलयानिलो
मलयसंबन्धी पवनः । यस्य वन्दिनो वैतालिकाः परभृतः कोकिलाः । लोकजिद्वसन्ते-
नान्वितो युक्तः सोऽयं वितनुरनङ्गः । वो युष्मभ्यम् । भद्रं कल्याणम् । वितरीतरीतु
ददात्वित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् । तल्लक्षणं तु वृत्तरत्नाकरे—‘सूर्याश्वैर्मस-
जस्तताः सगुरवः शार्दूलविक्रीडितम्’ इति ॥

पूजितो न जगदीश्वरो मया, नापि विश्वजननी सुसेविता ।

किंतु यत्प्रलपितं निजेच्छया, तत्र सदगुरुकृपैव कारणम् ॥

वेदचन्द्रवसुभूमि—(१८१४)—वत्सरे, माघसूर्यसितपञ्चमीतिथौ ।

व्योमपुष्करनगै—(१००)—मिता कृतिः, पूरिता हि मणिरामशर्मणा ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चन्द्रिकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदास-
कविवराम्रणीकृतावृतुसंहारे महाकाव्ये वसन्तवर्णनं नाम षष्ठः सर्गः ॥

—:०:—

परिशिष्टानि

अथ प्रक्षेपाः

प्रावृड्-वर्णने—वहन्ति वर्षन्ति नदन्ति भान्ति ध्यायन्ति नृत्यन्ति समाश्रयन्ति ।

नद्यो घना मत्तगजा वनान्ताः प्रियाविहीनाः शिखिनः प्लवङ्गमाः ॥१॥

शरद्-वर्णने—करकमलमनोज्ञाः कान्तसंसक्तहस्ता वदनविजितचन्द्राः काश्चिदन्यास्तरुण्यः ।

चितकुसुमसुगन्धि प्रायशो यान्ति वेदम प्रबलमदनहेतोस्त्यक्तसंगीतरागाः ॥२॥

सुरतरसविलासाः सत्सखीभिः समेता असमरसविनोदं सूचयन्ति प्रकामम् ।

अनुपममुखरागा रात्रिमध्याविनोदं शरदि तरुणकान्ताः सूचयन्ति प्रमोदान् ॥३॥

हेमन्त-वर्णने—मार्गं निरीक्ष्यातिनिरस्तनीरं प्रवासखित्रं पतिमुद्रहन्त्यः ।

प्रवेक्ष्यमाणा हरिणेषणाक्ष्यः प्रबोधयन्तीव मनोरथानि ॥४॥

वसन्त-वर्णने—ईषत्तुषारैः कृतशीतहर्म्यः सुवासितं चारु शिरः सचम्पकैः ।

कुर्वन्ति नार्योऽपि वसन्तकाले स्तनं संहारं कुसुमैर्मनोहरैः ॥५॥

रुचिरकनककान्तीन्मुञ्चतः पुष्पराशीन् मृदुपवनविधूतान्युषितांश्चूतवृक्षान् ।

आभेममुखमभिव्रीक्ष्य क्षामदेहोऽपि मार्गे मदनशरनिघातैर्मोहमेति प्रवासी ॥६॥

परभृतकलगीतैर्ह्लादिभिः सद्गन्धसि स्मितदशनमयूखान् कुन्दपुष्पप्रभाभिः ।

करकिसलयकान्तिं पल्लवैर्विद्रुमाभिरुपहसति वसन्तः कामिनीनामिदानीम् ॥७॥

कनककमलकान्तैरननैः पाण्डुगण्डैरुपरिनिहितहारैश्चन्दनार्द्रैः स्तनाग्रैः ।

मदजनितविलासैः सालसैर्दृष्टिपातैर्मुनिवरमपि नार्यः कामयन्ते वसन्ते ॥८॥

मधुसुरभिमुखाब्जं लोचने लोलतारे नवकुरुवकपूर्णः केशपाशो मनोज्ञः ।

अतिगुरु कुचयुग्मं श्रोणिबिम्बं तथैव न भवति किमिदानीं योषितां ब्रूहि चारु ॥९॥

आकम्पितानि हृदयानि मनस्विनीनां वातैः प्रफुल्लसहकारकृताधिवासैः ।

उत्कूजितैः परभृतस्य मदाकुलस्य श्रोत्रप्रियैर्मधुकरस्य च गीतनादैः ॥१०॥

रम्यः प्रदोषसमयः स्फुटचन्द्रभासः पुंस्कोकिलस्य विरुतं पवनः सुगन्धिः ।

मत्तालियूथविरुतं निशि सीधुपानं सर्वं रसायनमिदं कुसुमायुषस्य ॥११॥

छायां जनः समभिवाञ्छति पादपानां नक्तं तथेच्छति पुनः किरणं सुधांशोः ।

हर्म्यं प्रयाति शयितुं सुखशीतलं च कान्तां च गाढमुपगृहति शीतलत्वात् ॥१२॥

नीलाशोकविकल्पिताधरमधुर्मत्तद्विरेफस्वनः

कुन्दापीडविशुद्धदन्तनिकरः प्रोत्फुल्लपद्माननः ।

चूतामोदसुगन्धिमन्दपवनः शृङ्गारदीक्षागुरुः

कल्पान्तं मदनप्रियो दिशतु वः पुष्पागमो मङ्गलम् ॥१३॥

१. मलयपवनविद्धः कोकिलालापनाभिरम्यः, सुरभिमधुनिषेकाल्लङ्घनध्वप्रबन्धः ।

विविधमधुपयूथैर्वीक्ष्यमाणः समन्ताद्भवतु तव वसन्तः काल एषोऽभिभूतैः ॥१४॥

पादानुक्रमणिका

अगुरुसुरभिधूपामोदितं केशपाशम् V,12
 अङ्गानि निद्रालसविभ्रमाणि VI,11
 अङ्गान्यनङ्गः प्रमदाजनस्य VI,9
 अतिशयपरुषाभिर्ग्रीष्मवह्नेः शिखाभिः
 11,27
 अधरकिसलयाग्रं दन्तभिन्नं स्पृशन्त्यः
 V,15
 अधररुचिरशोभां बन्धुजीवे प्रियाणाम्
 111,24
 अनङ्गसंदीपनकाशु कुर्वते I,12
 अन्या प्रकामसुरतश्रमखिन्नदेहा IV,14
 अन्या प्रियेण पणिभुक्तमवेक्ष्य गात्रम्
 IV,16
 अन्याश्चिरं सुरतकेलिपणिश्रमेण IV,17
 अवगतमदरागा योषिदेका प्रभाने V, 11
 अवहृतमिव केतस्तोयदैः सेन्द्रचापैः
 II,22
 अभिमतसरसमेतं नन्दयन्त्यस्तरुण्यः V,15
 अभीक्ष्ममुच्चैर्ध्वनिता पयोमुचा II,10
 अभ्यञ्जनं विदधति प्रमदाः सुशोभाः
 IV,17
 अभ्रोरुहैर्विकसितैर्मुखचन्द्रकान्तिः
 III,17
 अलंक्रियते स्तनमण्डलानि I V,12;VI,4
 अवाङ्मुखो जिह्वगतिः श्वसन्मुहुः I,13
 अवेक्ष्यमाणं महिषीकुलं जलम् I,21
 असह्यवातोद्धतरेणुमण्डला I,10
 असितनयनलक्ष्मीं लक्षयित्वोत्पलेषु
 III,24

आकम्पयन्कुसुमिताः सहकारशाखाः
 VI,22
 आकम्पयन्फलभरानतशालिजालान्
 III,10
 आक्रन्दतीवोषसि शीतकालः IV,7
 आदीप्तवह्निसदृशैर्मरुतावधूतैः VI,19
 आधूयमाना सततं मरुद्भिः IV,10
 आनर्तयंस्तरुवरान्कुसुमावनम्रान् III,10
 आपकशालिरुचिरा तनुगात्रयष्टिः III,10
 आपूरयन्ति वनिता नवमालितिभिः
 III,19
 आ मूलतो विद्रुमरागताम्रम् VI,16
 आम्नीमञ्जलमञ्जरीवरशरः सत्किशुकं
 यद्वनुः VI,28
 आयोजिताः शिरसि विभ्रति योषितोऽद्य
 II,20
 आलम्बिह्रमरसनाः स्तनसक्तहारः VI,24
 आलिष्यते चन्दनमङ्गनाभिः VI,12
 आसाद्य तत्पीडनजातखेदः IV,7
 इच्छानुकूलरचितानवतंसकांश्च II,20
 इषुभिरिव सुतीक्ष्णं मानसं मानिनीनाम्
 VI,27
 उत्कण्ठयति सहसा हृदयं सरांसि III,11
 उत्कण्ठयतितरां पवनः प्रभाते III,15
 उच्छ्वासयन्त्यः श्रथवन्धनानि VI,8
 उत्प्लुत्य भेकस्तृषितस्य भोगिनः I,18
 उत्फुल्लपङ्कजवनां नलिनीं विधुन्वन् III,10
 उद्योतितान्युपवनानि मनोहराणि VI,23
 उषसिव दनबिम्बैरसंसंस्तकेशैः V,13

उषसि शयनमन्या कामिनी चारुशोभाम्

V,12

कङ्कलिपुष्परुचिरा नवमालती च III,18

कनककमलकान्तैः सद्य एवाम्बुधौतैः V,13

कंदर्पदर्पशिथिलीकृतगात्रयष्टयः VI,24

कंदर्पबाणपतनव्यथितं हि चेत् VI,18

करोति लावण्यससंभ्रमाणि VI,9

कर्णेषु योग्यं नवकर्णिकारम् VI,5

कर्णेषु च प्रवरकाञ्चनकुड्मलेषु III,19

कदम्बसर्जार्जुनकेतकीवनम् II,17

कपिकुलमुपयाति क्लान्तमद्रेर्निकुञ्चम् I,23

कपोलदेशा विमलोत्पलप्रभाः II,15

कमलवनचिताम्बुः पाटलामोदम्यः I, 28

कर्णान्तरेषु ककुभद्रमञ्जरीभिः II, 20

कलापचक्रेषु नवोत्पलाशया II, 14

कलापचक्रेषु निवेशिताननम् I, 16

कलापिनः क्लान्तशरीरचेतसः I, 16

कल्लारपद्मकुमुदानि मुहुर्विधुन्वन् III,15

काचिद्विभूषयति दर्पणसत्तहस्ता IV,13

काञ्चीगुणैः काञ्चनरत्नचित्रैः IV, 4

कादम्बसारसचयाकुलतीरदेशाः III,18

कान्तावियोगपरिखेदितचित्तवृत्तिः VI,26

कान्तामुखयुतिजुषामपि चोद्वतानाम्

VI,18

कापि प्रयाति सुभगा शरदागमश्रीः III,25

कामं च हंसवचनं मणिनूपुरेषु III 35

कारण्डवाननविधट्टितवीचिमालाः III, 8

कालागुरुप्रचुरचन्दनचर्चिताङ्गयः II,21

काशांशुकान्तिकचपद्ममनोज्ञवक्त्रा III,1

काशैर्मही शिशिरदीधितिना रजन्यः III,2

किं कर्णिकारकुसुमैर्न कृतं नु दग्धम् VI,20

किं किंशुकैः शुकमुखच्छविभिर्न भिन्नम्

VI,20

कुसुमितसहकारैः कर्णिकारश्च रम्यः

VI,27

कुन्दैः सविभ्रमवधूहसितावदातैः VI,23

कुमुदमपि गतेऽमृतं लीयते चन्द्रबिम्बे

III,23

कुर्वन्ति कामं पवनावधूताः VI,15

कुर्वन्ति कामिमनसां सहसोत्सुकत्वम्

VI,17

कुर्वन्ति केशरचनामपरास्तरुण्यः IV,15

कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय IV,5

कुर्वन्ति हंसविरुतैः परितो जनस्य

III,18

कुर्वन्त्यशोका हृदपं सशोकम् VI,16

कुमुदरुचिरकान्तिः कामिनीवोन्मदेयम्

III,26

कुवलयदलनीलैरुन्नतैस्तोयनम्रैः II,22

कुसुमभरनतानां लासकः पादपानाम्

II,26

कुसुम्भारागारुणितैर्दुकूलैः VI,4

कूजङ्गिरुन्मदकलानि वचांसि भृङ्गैः

VI,21

कूजद्विरेफोऽप्यमम्बुजस्थः VI,14

कूर्पासकं परिदधाति नखक्षताङ्गी IV,16

कृतं सरः सान्द्रविमर्दकर्मम् I,19

कृतनिविडकुचाप्रा पत्युरालिङ्गनेन V,11

कृतापराधानपि योषितः प्रियान् II,11

कृतापराधान्वहृशोऽपि तर्जितान् V,6

कृतावतंसैः कुसुमैः सुगन्धिभिः II,18

केशाभ्रितान्तधननीलविकुञ्चितप्राण्

III,19

कचित्प्रभिन्नाञ्जनराशिसंनिभैः II,2

कचित्सगर्भप्रमदास्तनप्रभैः II,2

कचित्स्थितक्रौञ्चनिनादराजितम् V,1

कणितकनककाञ्ची मत्तहंसस्वनेषु	III,24
कचिद्विचित्रं जलयन्त्रमन्दिरम्	I,2
क्षपावसाने नवयौवनाः स्त्रियः	V,7
खेदं गताः प्रशिथिलीकृतगात्रयष्टयः	IV,17
गण्डेषु पाण्डुः कठिनः स्तनेषु	VI,10
गजगवयमृगेन्द्रा वह्निसंतप्तदेहाः	I,27
गभस्तिभिर्भानुमतोऽनुतापिताः	I,15
गलितकुसुममालं तन्वती कुञ्चिताग्रम्	V,12
गात्राणि कालीयकचर्चितानि	IV,5
गात्राणि कंदर्पसमाकुलानि	VI,8
गुरुणि वासांसि विहाय तूर्णम्	VI,13
गुरुणि वासांस्यवलाः सयौवनाः	V,2
गृहीतताम्बूलविलेपनस्रजः	V,5
ग्लपयति मृगवर्गं प्रान्तलग्नो दवाग्निः	I,25
घनागमः कामिजनप्रियः प्रिये	II,1
घनान्धकारीकृतशर्वरीष्वपि	II,10
घ्राणं करेण विरुणद्धि विरौति चोच्चैः	VI,26
चकार कामः प्रमदाजनानाम्	VI,11
चञ्चन्मनोज्ञशफरीरसनाकलापाः	III,3
चन्द्रो दहत्यतितरां तनुमङ्गनानाम्	III,9
चलेषु नीलेष्वलकेष्वशोकम्	VI,5
चित्तं मुनेरपि हरन्ति निवृत्तरागम्	VI,23
चित्तं विदारयति कस्य न कोविदारः	III,6
चूतद्रुमाणां कुसुमाचितानाम्	VI,3
चूतद्रुमाः पुष्पितचारुशाखाः	VI,15
चूताभिरामकलिकाः समवेक्ष्यमाणाः	VI,17
जनस्य चित्तं क्रियते समन्मथम्	I,5
जनस्य चित्तं रमयन्ति साम्प्रतम्	V,3

जनस्य सेव्या न भवन्ति रात्रयः	V,4
जनितरुचिरगन्धः केतकीनां रजोभिः	II,26
जलदसमय एव प्राणिनां प्राणभूतः	II,28
जलधरविनतानामाश्रयोऽस्माकमुच्चैः	II,27
ज्या यस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सितांशुः	VI,28
ज्योत्स्नादुकूलममलं रजनी दधाना	III,7
ज्वलति पवनवृद्धः पर्वतानां दरीषु	I,25
तटविटपलताग्रालिङ्गनव्याकुलेन	I,24
तडित्पताकोऽशनिशब्दमर्दलः	II,1
तडित्प्रभादर्शितमार्गभूमयः	II,10
तडिङ्गरुद्वेजितचेतसो भृशम्	II,11
तडिल्लताशक्रधनुर्विभूषिताः	II,19
तत्संगमादधिकशीतलतामुपेतः	III,15
तनूनि पाण्डूनि समन्थराणि	VI,9
तनूनि लाक्षारसरञ्जितानि	VI,13
तन्वंशुकं पीनपयोधरेषु	IV,3
तरुविटपलतानां वान्धवो निर्विकारः	II,28
ताम्रप्रवालस्तवकावनम्राः	VI,15
तारागणप्रवरभूषणमुद्वहन्ती	III,7
तुदति कुसुममासो मन्मथोद्वेजनाय	VI,27
तुदन्ति चेतः प्रसभं प्रवासिनाम्	II,4
तुषारकुन्देन्दुनिभैश्च हारैः	IV,2
तुषारगौरार्पितहारशेखराः	I,6
तुषारसंघात निपातशीतलाः	V,4
तृणाग्रलग्नैस्तुहिनैः पतद्भिः	IV,7
तृणोत्करैरुद्धतकोमलाङ्कुरैः	II,8
तृषाकुलं निःसृतमद्रिगह्वरात्	I,21
तृषाकुलैश्चातकपक्षिणां कुलैः	II,3
तृषा महत्या परिशुष्कतालवः	I,11

तृषा महत्या हतविक्रमोद्यमः	I,14	न नूपुरैर्हंसरुतं भजद्भिः	IV,4
त्यजति गुरुनितम्बा निम्नमध्यावसाना	V,12	न बाहुयुग्मेषु विलासिनीनाम्	IV,3
त्यक्ताम्बुभिर्लघुतया शतशः प्रयातैः	III,4	न भोगिनं व्रन्ति समीपवर्तिनम्	I,16
ददाति सौभाग्यमयं वसन्तः	VI,3	नवजलकणसङ्गाच्छीततामादधानः	II,26
दधति दिवसयोग्यं वेषमन्यास्तरुण्यः	V,14	नवजलकणसेकादुद्रतां रोमराजीम्	II,25
दधति वरकुचाग्रैरुन्नतैर्हारयष्टिम्	II,25	नवप्रवालोद्गमसस्यरम्यः	IV,1
दन्तच्छदं प्रियतमेन निपीतसारम्	IV,13	नवसलिलनिषेकाच्छिन्नतापो वनान्तः	II,23
दन्तच्छदैः सत्रणदन्तचिह्नैः	IV,12	न वायवः सान्द्रतुषारशीतलाः	V,3
दन्ताग्रभिन्नमवकृष्य निरीक्षते च	IV,13	न शक्यते द्रष्टुमपि प्रवासिभिः	I,10
दन्तावभासविशदस्मितचन्द्रकान्तिम्	III,18	नष्टं धनुर्वलभिदो जलदोदरेषु	III,12
दिनकरपरितापक्षीणतोयाः समन्तात्	I,22	न हन्ति मण्डूककुलं तृषाकुलम्	I,20
दिनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथः	I,1	न हरन्त्यदूरेऽपि गजान्मृगेश्वरः	I,14
दिवसकरमयूखैर्वोध्यमानं प्रभाते	III,23	न हर्म्यष्टुषु शरदिन्दुनिर्मलम्	V,3
दिशतु तव हितानि प्रायशो वाञ्छितानि	II,28	नानामनोब्रकुसुमद्रुमभूषितान्तान्	VI,25
दिशि दिशि परिदग्धा भूमयः पावकेन	I,24	नार्यो हरन्ति हृदयं प्रसभं नराणाम्	VI,24
दृष्ट्वा जनः क्षिबिभृतो मुदमेत सर्वः	VI,25	नार्यः प्रहृष्टमनसोऽद्य विभूषयन्ति	III,20
दृष्ट्वाऽध्वगः कुसुमितान्सहकारवृक्षान्	VI,26	नितम्बदेशाश्च सहेममेखलाः	I,6
दृष्ट्वा प्रिये सहृदयस्य भवेन्न कस्य	VI,18	नितम्बविम्बानि विलासिनीनाम्	VI,4
द्विरेफमालाविलसद्गुणः	VI,1	नितम्बविम्बेषु नवं दुकूलम्	IV,3
द्रुमाः सपुष्पाः सलिलं सपद्मम्	VI,2	नितम्बविम्बैः सदुकूलमेखलं	I,4
धत्ते जनः काममदालसाङ्गः	VI,13	नितम्बिनीनां चरणैः सनूपुरैः	I,5
धुन्वन्ति पक्षपवनैर्न नभो वलाकाः	III,12	नितम्बिनीनां जघनेषु काञ्चयः	VI,6
नखपदचितभागान्वीक्षमाणाः स्तनाग्रान्	V,15	नितान्तलाक्षारसरागरञ्जितैः	I,5
न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलम्	V,3	निदाघकालोऽयमुपागतः प्रिये	I,1
न दन्तिनः केसरिणोऽपि बिभ्यति	I,15	निद्रां प्रयाति मृदुसूर्यकराभितप्ता	IV,14
नद्यो विशालपुलिनान्तनितम्बविम्बाः	III,3	निपातयन्त्यः परितस्तदद्गुमान्	II,7
		निरस्तमाल्याभरणानुलेपनाः	II,12
		निरीक्ष्य भर्तृन्सुरताभिलाषिणः	V,6
		निरीक्ष्यमाणा नवयौवनानाम्	VI,16
		निवेशयन्ति प्रमदाः सयौवनाः	I,7

निवेशितान्तःकुसुमैः शिरोरुहैः	V,8	पयोधराश्चन्दनपङ्कचर्चिताः	I,6
निर्माल्यदामपरिमुक्तमनोज्ञगन्धाम	IV,15	पयोधरैः कुङ्कुमरागपिञ्जरैः	V,9
निरुद्धवातायनमन्दिरोदरम्—	V,2	परस्पराङ्गव्यतिरिक्तशायी	IV,11
निशाक्तये याति ह्रियेव पाण्डुताम्	I,9	परस्पोत्यीडनसंहर्तैर्गजैः	I,19
निशासु दीर्घास्त्रभिरामिताश्चरम्	V,7	परिणतदलशाखामुत्पतन्प्रांशुवृत्तान्	I,26
निशासु हृष्टाः सह कामिभिः स्त्रियः	V,10	परिणतबहुशालिव्याकुलग्रामसीमा	IV,18
निशाः शशाङ्कक्षतनीलराजयः	I,2	पवनचलितशाखैः शाखिभिर्नृत्यतीव	II,23
निशि सुललितगीते हर्म्यपृष्ठं सुखेन	I,28	परिष्वजन्ते शयने निरन्तरम्	II,11
निषिक्तबिम्बाधरचारुपल्लवाः	II,12	परिहरति नभस्वान्प्रोषितानां मनांसि	II,26
निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः	IV,11	परुषपवनवेगोत्क्षिप्तसंशुष्कपर्णाः	I,22
नीलोत्पलानि विविधानि निवेशयन्ति	III,19	पर्यन्तसंस्थितमृगीनयनोत्पलानि	III,14
नीलोत्पलैर्मदकलानि विलोकितानि	III,19	पर्यन्तसंस्थितसिताण्डजपङ्क्तिहाराः	III,3
नीहारपातविगमात्सुभगो वसन्ते	VI,22	पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधूनाम्	VI,21
नृत्यप्रयोगरहिताञ्जिद्विखिनो विहाय	III,13	पर्युत्सुकं मानसमङ्गनानाम्	VI,15
नेत्रे निमीलयति रोदिति याति शोकम्	VI,26	पश्यन्ति नोन्नतमुखा गगनं मयूराः	III,12
नेत्रेषु लोलो मदिरालसेषु	VI,10	पाकं ब्रजन्ति हिमजातशीतैः	IV,10
नेत्रोत्सवो हृदयहारिमगीचिमालाः	III,9	पादाम्बुजानि कलनूपुरशेखरैश्च	III,20
नो भूषयन्ति प्रमदा नितम्बम्	IV,4	पादाम्बुजान्यम्बुजकान्तिभाञ्जि	IV,4
पटुतरदवदाहोच्छ्लुष्कसस्यप्ररोहाः	I,22	पिबन्ति मद्यं मदनीयमुत्तमम्	V,10
पतन्ति मूढाः शिखिनां प्रनृत्यताम्	II,14	पीनस्तनोरःस्थलभागशोभाम्	IV,7
पत्युर्वियोगविषदिग्धशरक्षतानाम्	III,9	पीनोन्नतस्तनभरानतगात्रयष्टयः	IV,15
पत्रान्तलग्नतुहिनाम्बुविधूयमानः	III,15	पुस्कोकिलश्चूतरसासवेन	VI,14
पथिकजन इदानीं रोदिति भ्रान्तचित्तः	III,24	पुस्कोकिलैः कलवचोभिरुपात्तहृषैः	VI,21
पथिकजनवधूनां तद्वियोगाकुलानाम्	II,22	पुष्पं च कुल्लं नवमल्लिकायाः	VI,5
पदे पदे हंसरुतानुकारिभिः	I,5	पुष्पावतंससुरभीकृतकेशपाशाः	II,21
पयोधरास्तोयभरावलम्बिनः	II,19	पुष्पासवामोदिसुगन्धिवक्त्रः	IV,11
		पुष्पोद्गमप्रचयकोमलपल्लवाग्रः	III,6
		पृथुजघनभरार्ताः किञ्चिदानम्रमध्याः	V,14
		प्रकामकामं प्रमदाजनप्रियम्	V,1
		प्रकामकामैर्युवभिः सनिर्दयम्	V,7
		प्रकुर्वते कस्य मनो न सोत्सुकम्	I,6

प्रचण्डसूर्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः	I,1
प्रचण्डसूर्यातपतापिता मही	I,10
प्रचुरगुडविकारः स्वादुशालीक्षुरमयः	V,16
प्रतनुसितदुकूलान्त्यायतः श्रोणिबिम्बैः	II,25
प्रतिदिशतु शरद्वश्चेतसः प्रीतिमग्र्याम्	III,26
प्रतिदिशतु हिमयुक्तः काल एषःसुखं वः	IV,18
प्रपीड्यमानानधरानवेक्ष्य	IV,6
प्रफुल्लचूताङ्कुरतीक्ष्णसायकः	VI,1
प्रफुल्लनीलोत्पलशोभितानि	IV,9
प्रफुल्ललोध्रः परिपक्वशालिः	IV,1
प्रवलपवनवेगोद्भूतवेगेनतूर्णम्	I,24
प्रवलसुरतकेलिजातकंदर्पदर्पः	V,16
प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्तृणाङ्कुरैः	II,5
प्रभूतशालिप्रसवैश्चितानि	IV,8
प्रयाति कान्ति प्रमदाजनानाम्	VI,5
प्रयाति निम्नाभिमुखं नवोदकम्	II,13
प्रयान्ति कालेऽत्र जनस्य सेव्यताम्	V,2
प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम्	II,7
प्रयान्ति मन्दं बहुधारवर्षिणः	II,3
प्रयान्ति रागादभिसारिकाः स्त्रियः	II,10
प्रयान्ति सङ्गं वलयाङ्गदानि	IV,3
प्रयान्त्यनङ्गातुरमानसानाम्	VI,6
प्रयापितास्तोयभरावलम्बिनः	II,3
प्ररूढशाल्यंशुचयैर्मनोहरम्	V,1
प्रवृद्धतृष्णोपहता जलाग्निनः	I,15
प्रवृत्तनृत्यं कुलमद्य बर्हिणाम्	II,6
प्रवृत्तनृत्यैः शिखिभिः समाकुलाः	II,16
प्रवृद्धवेगैः सलिलैरनिर्मलैः	II,7

प्रसन्नतोयानि सुशीतलानि	IV,9
प्रसरति तृणमध्ये लब्धवृद्धिः क्षणेन	I,25
प्रह्लादकः शिशिरसीकरवारिवर्षी	III,9
प्रागेव रागमलिनानि मनांसि यूनाम्	VI,23
प्राप्ता शरन्नववधूरिव रूपरम्या	III,1
प्रियङ्गुकालीयककुङ्कुमाक्तम्	VI,12
प्रियतमपरिभुक्तं वीक्षमाणा स्वदेहम्	V,11
प्रियजनरहितानां चित्तसन्तापहेतुः	V,16
प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाटु	VI,14
प्रियामुखोच्छ्वासविकम्पितं मधु	I,3
प्रियावियोगानलदग्धमानसैः	I,10
प्रिये प्रियङ्गुः प्रियविप्रयुक्ता	IV,10
प्रीतिं सरोरुहरजोरुणितास्तटिन्यः	III,8
प्रोत्कण्ठयति न मनो भुवि कस्य यूनः	III,5
प्रोत्कण्ठयन्त्युपवनानि मनांसि पुंसाम्	III,14
फणातपत्रस्य तले निषीदति	I,18
फणी मयूरस्य तले निषीदति	I,13
बन्धूककान्तिमधरेषु मनोहरेषु	III,25
बन्धूकपुष्परचितारुणता च भूमिः	III,5
बहुगुणरमणीयः कामिनीचित्तहारी	II,28
बहुगुणरमणीयो योषितां चित्तहारी	IV,18
बहुतर इव जातः शाल्मलीनां वनेषु	I,26
बलाहकाः श्रोत्रमनोहरस्वनाः	II,3
बलाहकाश्चाशनिशब्दमर्दलाः	II,4
बालानेषु वनिता वदनारविन्दम्	IV,13
भिन्नाञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोज्ञम्	III,5
भुजेषु सङ्गं वलयाङ्गदानि	VI,6
भुजंगवद्वक्रगतिप्रसर्पितम्	II,13

भ्रमति गवययूथः सर्वतोऽयमिच्छन्

I,23

भ्रमति पवनधूतः सर्वतोऽग्निर्वनान्ते

I,26

भ्रमन्ति मन्दं श्रमखेदितोरसः

V,7

भ्रूक्षेपजिह्यानि च वीक्षितानि

VI,11

भ्रूविभ्रमाश्चरुचिरास्तनुभिस्तरंगैः

III,17

मणिप्रकाराः सरसं च चन्दनम्

I,2

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पः

VI,17

मत्तद्विरेफपरिपीतमधुप्रसेकः

III,6

मत्तः प्रियां चुम्बति रागद्वष्टः

VI,14

मत्तेभो मलयानिलः परभृतो यद्विन्दिनो

VI,28

लोकोजित्

VI,28

मदान्वितानां ध्वनतां मुहुर्मुहुः

II,15

मदालसाभिर्मृगनाभियुक्तम्

VI,12

मध्येषु निम्नो जघनेषु पीनः

VI,10

मनांसि वेद्ध सुरतप्रसङ्गिनाम्

VI,1

मनोज्ञाकूर्पासकपीडितस्तनाः

V,8

मनोहरं कामरतिप्रबोधकम्

V,10

मनोहरकौञ्चनिनादितानि

IV,8

मनोहरैः कुङ्कुमरागरक्तैः

IV,2

मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाद्य

III,3

मन्दप्रभातपवनोद्गतवीचिमालानि?

III,11

मन्दानिलाकुलितचारुतराग्रशाखः

III,6

मन्दानिलाकुलितनम्रमृदुप्रवाला

VI,17

मरकतमणिभासा वारिणा भूषितानाम्

III,12

मालाकदम्बनवकेसरकेतकीभिः

II,20

मासे मधौ मधुरकोकिलभृङ्गनादैः

VI,34

मुक्त्वा कदम्बकुटजार्जुनसर्जनीपान्

III,13

मुदित इव कदम्बैर्जातपुष्पैः समन्तात्

II,23

मुहुर्मुहुर्जम्भणतत्पराणि

VI,9

मूर्ध्नोऽपनीय घननीलशिरोरुहान्ताः

IV,15

मृगाङ्गनायूथविभूषितानि

IV,8

मृगाः प्रचण्डातपतापिता भृशम्

I,11

मृगैः समन्तादुपजातसाध्वसैः

II,9

मृदुपवनविधूतैर्मन्दमन्दं चलद्भिः

II,22

मेघावरोधपरिमुक्तशशाङ्कवक्त्रा

III,7

यत्कोकिलः पुनरयं मधुरैर्वचोभिः

VI,20

यथा प्रदोषाः शशिचारुभूषणाः

I,12

यूनां मनश्चलयति प्रसभं नभस्वान्

III,10

यूनां मनः सुवदनानिहितं निहन्ति

VI,20

रक्तांशुका नववधूरिव भाति भूमिः

VI,19

रक्तांशुकैः कुङ्कुमरागगौरैः

VI,4

रचयति जलदौघः कान्तवत्काल एषः

II,24

रतिश्रमक्षामविपाण्डुवक्राः

IV,6

रतोपयोगो नवयौवनानाम्

IV,12

रत्नान्तरैर्मौक्तिकसङ्गरम्यः

VI,7

रमयति जलसेकैस्तोयदास्तोयनम्राः

II,27

रविप्रभोद्भिन्नशिरोमणिप्रभः

I,20

रवेर्मयूखैरभितापितोभृशम्

I,13

राजेव चामरवरैरुपवीज्यमानः

III,4

रात्रिप्रजागरविपाटलनेत्रपद्मा

IV,14

लज्जान्वितं सविनयं हृदयं क्षणेन

VI,21

ललितवलिबिभ्रङ्गैर्मध्यदेशैश्च नार्यः

II,25

वक्त्रेषु हेमाम्बुरुहोपमेघु

VI,7

वनद्विपानां नववारिदस्वनैः	II,14	विबोध्यते सुप्त इवाद्य मन्मथः	I,8
वनानि वैन्ध्यानि हरन्ति मानसम्	II,8	विपत्रपुष्पां नलिनीं समुत्सुका	II,14
वनान्तरे तोयमिति प्रधाविताः	I,11	विपन्नमीनं द्रुतभीतसारसम्	I,19
वप्राश्च चारुकमलावृतभूमिभागाः	III,5	विपाण्डुतारागणजिह्वभूषिताः	V,14
वरयुवतिमुखाभं पङ्कजं जम्भतेऽद्य	III,23	विपाण्डुतां याति विलासिनीव	IV,10
वराङ्गनेव क्षितिरिन्द्रगोपकैः	II,5	विपाण्डुरं कोटरजस्तृणान्वितम्	II,13
वराहयूथो विशतीव भूतलम्	I,17	विपुलपुलिनदेशान्निभ्रगां संविशन्ति	I,27
वरोरुकालं शिशिराह्वयं शृणु	V,1	विभाति शुक्लेतररत्नभूषिता	II,5
वसन्तयोद्धा समुपागतः प्रिये	VI,1	विभूषयन्तीव हिमागमं स्त्रियः	V, 8
वहति विगतमेघं चन्द्रतारावकीर्णम्	III,21	विभूषितान्युद्गतपल्लवैर्द्रुमैः	II,8
वाक्यानि किञ्चिन्नदलालसानि	VI,11	विमलकिरणचन्द्रं व्योम ताराविचित्रम्	III,22
वापीजलानां मणिमेखलानाम्	VI,3	विमुच्य वासांसि गुरुणि साम्प्रतम्	I,7
वायुर्विवाति हृदयानि हरन्नराणाम्	VI,22	विलासवत्यो मनसि प्रवासिनाम्	I,12
विकचकमलवक्त्रा फुल्लनीलोत्पलाक्षी	III,26	विलासिनीनां स्तनशालिनीनाम्	IV,2
विकचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधूनाम्	II,24	विलासिनीभिः परिपीडितोरसः	V,9
विकचनवकुसुम्भस्वच्छसिन्दूरभासा	I,24	विलीनपद्मः प्रपतत्तुषारः	IV,1
विकम्पयंस्तत्कुसुमाधिवासितः	II,17	विलोक्य नूनं भृशमुत्सकचिरम्	I,9
विकसितनवकाशश्वेतवासो वसाना	III,26	विलोचनेन्द्रीवरवारिबिन्दुभिः	II,12
विकसितनवपुष्पैर्युधिकाकुड्मलैश्च	II,24	विलोलजिह्वश्चलिताग्रकेसरः	I,14
विकीर्णविस्तीर्णकलापशोभितम्	II,26	विलोलजिह्वाद्वयलीढमारुतः	I,20
विगतकलुषमम्भः श्यानपङ्का धरित्री	III,22	विलोलनेत्रोत्पलशोभिताननैः	II,9
विगतजलद्वन्द्वो दिग्विभागा मनोज्ञाः	III,22	विवस्वता तीक्ष्णतरांशुमालिना	I,18
विचित्रनीलैर्हरिणीमुखक्षतैः	II,8	विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः	V,5
विद्धति भयमुच्चैर्वीक्ष्यमाणाः वनान्ताः	I,22	विशुष्ककण्ठाहृतसीकराम्भसः	I,15
विदह्यमानः पथितप्राप्तासुभिः	I,13	विषाग्निसूर्यातपतापितः फणी	I,20
विनिःसृतालोहितजिह्वमुन्मुखम्	I,21	विस्तारयन्परभृतस्य वचांसि दिक्षु	VI,22
		विहाय भृङ्गा श्रुतिहारिनिस्वनाः	II,14
		वृद्धिं प्रन्यान्त्यनुदिनं प्रमदेव बाला	III,7
		व्यालम्बनीलललितालविकुञ्चितक्षीताक्षी	IV,16
		व्योम कचिद्रजतशङ्कुमृणालगौरैः	III,4
		व्रजति शयनवासाद्वासमन्यद्वसन्ती	V,11

ब्रजतु तव निदाघः कामिनीभिः समेतः I, 28
 शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविशन्ति नार्यः II, 21
 शरदि कुमुदसङ्गाद्वायवो वान्ति शीताः
 III, 22
 शरभकुलमजिह्वं प्रोद्धरत्यम्बु कृपात् I, 23
 शशाङ्कभाभिः शिशिरीकृताः पुनः V, 4
 शशाङ्कभासां प्रमदाजनानाम् VI, 3
 शिरसि वकुलमालां मालितिभिः समेताम्
 II, 24
 शिरांसि कालागुरुधूपितानि IV, 5
 शिरोरुहैः श्रोणितटावलम्बिभिः II, 18
 शिरोरुहैः स्नानकषायवासितैः I, 4
 शिशिरसमय एषः श्रेयसे वोऽस्तु नित्यम्
 V, 16
 शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालितीभिः
 III, 2
 शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः I, 3
 शुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेव्यताम् I, 2
 शेने जनः कामरसानुविद्धः IV, 11
 शेफालिकाकुसुमगन्धमनोहराणि III, 14
 शैलेयजालपरिन्दुशिलात्लौघान् VI, 25
 शोभां परां कुरवकटुममञ्जरीणाम् VI, 18
 श्यामा लताः कुसुमभारनतप्रवालाः
 III, 18
 श्रवणतटनिषिक्तैः पाटलोपान्तनेत्रैः V, 13
 श्रिय इव गृहमध्ये संस्थिता योषितोऽयं
 V, 13
 श्रियमतिशयरूपां व्योम तोयाशयानाम्
 III, 21
 श्रुत्वा ध्वनिं जलमुचां त्वरितं प्रदोषे
 II, 21
 श्रोणीतटं सविपुलं रसनाकलापैः III, 20
 श्वसम्मुहुर्दूरविदारिताननः I, 14

श्वसिति विहगवर्गः शीर्णपर्णद्रुमस्थः I, 23
 संपन्नशालिनिचयावृतभूतलानि III, 16
 संप्राप्तहर्षाभ्युदयास्तरुण्यः IV, 6
 संलक्ष्यते पवनवेगचलैः पयोदैः III, 4
 संसूच्यते निर्दयमङ्गनानाम् IV, 12
 संहृद्यमाणपुलकोरुपयोधरान्ताः IV, 17
 सचन्दनाम्बुव्यजनोद्भवानिलैः I, 8
 सततमतिमनोज्ञः क्रौञ्चमालापरीतः
 IV, 18
 सदा मनोज्ञं स्वनदुत्सवोत्सकम् II, 6
 सदावगाहक्षतवारिसंचयः I, 1
 सद्यो वसन्तसमये हि समाचिनेयम् VI, 19
 सपङ्क्तोयात्सरसोऽभिधापितः I, 18
 सपत्रलेखानि मुखाम्बुजानि IV, 5
 सपत्रलेखेषु विलासिनीनाम् VI, 7
 सपल्लवाः पुष्पचयं दधानाः VI, 16
 सप्तच्छदानुपगता कुसुमोद्गमश्रीः III, 13
 सप्तच्छदैः कुपुमभारनतैर्वनान्ताः III, 2
 सफेनलोलायतवक्त्रसंपुटम् I, 21
 सभद्रमुस्तं परिशुष्ककदम्बम् I, 17
 सभृङ्गयूथैर्मदवारिभिश्चिताः II, 15
 समदमधुभराणां कोकिलानां च नादैः
 VI, 27
 समागतो राजवदुद्धतश्रुतिः II, 1
 समाचितं व्योम घनैः समन्ततः II, 2
 समाचिता प्रोत्थितकन्दली दलैः II, 5
 समाचिता सैकतिनी वनस्थली II, 9
 समाचिता प्रस्रवणैः समन्ततः II, 16
 समीपवर्तिष्वधुना प्रियेषु VI, 8
 समीरणः कं न करोति सोत्सकम् II, 17
 समुत्सुकत्वं जनयन्ति भूधराः II, 16
 समुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः II, 9
 समुत्सुका एव भवन्ति नार्यः VI, 8

समुद्रतस्वेदचिताङ्गसन्धयः	I, 7	सुरेन्द्रचापं दधतस्तडिद्गुणम्	II, 4
समुद्रताशेषमृणालजालकम्	I, 19	सुवासितं हर्म्यतलं मनोहरम्	I, 3
समुपजनिततापं ह्लादयन्तीव विन्ध्यम्	II, 27	सुहृद इव समेता द्वन्द्वभावं विहाय	I, 27
सरः खनन्नायतपोत्तमण्डलैः	I, 17	सोन्मादहंसरवनूपुरनादरम्या	III, 1
सरागकौशेयकभूषितोरसः	V, 8	सोन्मादहंसमिथुनैरुपशोभितानि	III, 11
सरांसि चेतांसि हरन्ति पुंसाम्	IV, 9	सोन्मादकादम्बविभूषितानि	IV, 9
सर्वत्र किशुकवनैः कुसुमावनम्रैः	VI, 19	सोऽयं वो वितरीतरीतु वितनुर्भद्रं	
सर्वं प्रिये चारुतरं वसन्ते	VI, 2	वसन्तान्वितः	VI, 28
सवल्लकीकाकालिगीतनिस्वनैः	I, 8	सौदामिनी स्फुरति नाद्य वियत्पताका	
सवितुरुदयकाले भूषयन्त्याननानि	V, 15		III, 12
सविभ्रमैः सस्मितजिह्मवीक्षितैः	I, 12	स्तनभरपरिखेदान्मन्दमन्दं व्रजन्त्यः	V, 14
सवेपथून्साध्वसलुप्रचेतसः	V, 6	स्तनेषु गौरेषु विलासिनीभिः	VI, 12
ससंभ्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलम्	II, 6	स्तनेषु तन्वंशुकुमुन्नतस्तनाः	I, 7
ससाध्वसैर्भेककुलैर्निरीक्षितम्	II, 13	स्तनेषु हाराः सितचन्दनार्द्राः	VI, 6
ससीकराम्भोधरमत्तकुञ्जरः	II, 1	स्तनैः सहाराभरणैः सचन्दनैः	I, 4
ससोकराम्भोधरसङ्गशीतलः	II, 17	स्तनैः सहारैर्वदनैः ससीधुभिः	II, 18
सहारयष्टिस्तनमण्डलार्पणैः	I, 8	स्तनैश्च पाण्यप्रकृताभिलेखैः	IV, 12
सितेषु हर्म्येषु निशासु योषिताम्	I, 9	स्त्रियः सकामाः पवनः सुगन्धिः	VI, 2
सितोत्पलाभाम्बुदचुम्बितोत्पलाः	II, 16	स्त्रियः सुदुष्टा इव जातविभ्रमाः	II, 7
सीमन्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम्	III, 16	स्त्रियश्च काश्चिमणिकुण्डलोज्ज्वलाः	II, 17
सीमान्तराण्युत्सुकयन्ति चेतः	IV, 8	स्त्रियो निदाघं शमयन्ति कामिनाम्	I, 4
सुखप्रसुप्तानि मुखानि चन्द्रमाः	I, 9	स्त्रियोऽपराधान् समदा विसस्मरुः	V, 6
सुखासलिलनिषेकः सेव्यचन्द्रांशुहारः	I, 24	स्त्रियो रतिं संजनयन्ति कामिनाम्	II, 18
सुखासवामोदितवक्त्रपङ्कजाः	V, 5	स्त्रीणामनङ्गो बहुधा स्थितोऽद्य	VI, 10
सुखाः प्रदोषा दिवसाश्च रम्याः	VI, 2	स्त्रीणां विहाय वदनेषु शशाङ्कलक्ष्मीम्	III, 25
सुखोपसेव्यैर्नवयौवनोष्मभिः	V, 9	स्त्रीणां हरन्ति धृतभूषणबाहुकान्तिम्	III, 18
सुगन्धिकालागुरुधूपितानि	VI, 13	स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवासिनाम्	II, 12
सुगन्धिनिश्वासविकम्पितोत्पलम्	V, 10	स्फुटकुमुदचितानां राजहंसस्थितानाम्	III, 21
सुतन्त्रिगीतं मदनस्य दीपनम्	I, 3	स्फुटति पटुनिनादैः शुष्कवंशस्थलीषु	I, 25
सुतीक्ष्णधारापतनोप्रसायकैः	II, 4		
सुरतसमयवेशं नैशमाशु प्रहाय	V, 14		

स्फुरतिकनकगौरः कोटरेषु द्रुमाणाम् I,26	हरन्ति चेतो युगपत्प्रवासिनाम् II,19
ह्येस्तांसदेशलुलिताकुलकेशपाशा IV,14	हर्षान्विता विरचिताधरचारुशोभा IV,16
स्वच्छप्रफुल्लकमलोपलभूषितानि III,11	हसन्ति नौचचैर्दशनाग्रभिन्नम् IV,16
स्वपन्ति शीतं परिभूय कामिनः V,9	हसितमिव वधूनां प्रोषितेषु प्रियेषु III,23
स्वस्थस्थितप्रचुरगोकुलशोभितानि III, 16	हसितमिव विधत्ते सूचिभिः केतकीनाम् II,23
स्वस्थस्थिताण्डजकुलप्रतिनादितानि III,14	
स्वेदागमो विस्तरतामुपैति VI,7	हारैः सचन्दनरसैः स्तनमण्डलानि III,20
हंसानुपैति मदनो मधुरप्रगीतान् III,13	हुतावहपरिखेदादाशु निर्गत्य कक्षात् I,27
हंसैर्जितानि सरितां कुमुदैः सरांसि III,2	हुतशनो भानुमतो गभस्तयः V,2
हंसैर्जिता सुललिता गतिरङ्गनानाम् III,17	हुताग्निक्लपैः सवितुर्गभस्तिभिः I,16
हंसैः ससारसकुलैः प्रतिनादितानि III,16	हृष्टान्यपुष्टनिनदाकुलसानुदेशान् VI,25
	हंसन्तकालः समुपागतोऽयम् IV,1

पदानुक्रमणिका

अंशु-I,28	12;20,23;V,13;	अपगत-V,11
अंशुक-VI,4;19	VI,10	अपर-IV,15
अंशुका-III,1	अद्रि-I,21;23	अपराध-II,21;V,6
अंशुमालिन्-IV,18	अधर-III,24;IV,6;16;	अपहृत-II,22
अंस-IV,14;V,13	V,15	अपि I,10;14;15;
अक्त-VI,11	अधिक-III,15	II,10;17;III,23;25;
अक्षि-III,26;IV,16	अधिवासित-II,17	V,6;VI,14;18;21;23
अगुरु-V,12	अधुना VI,8	अवला-IV,2
अग्नि-I,20;25,26	अध्वग-26	अभितप्त-IV,14
अग्निकल्प-I,16	अनङ्ग-I,12;VI,6;9;10	अभितापित-I,13
अग्न-I,14;II,25;III,6;	अनल-I,10	17;18
19;IV,6;7;12;V,11;	अनिल-I,8;III,6;VI,17	अभिमत-V,15
12;15	अनिर्मल-II,7	अभिमुख-II,13
अग्रय-III,6	अनुकारिन्-I,5	अभिराम-VI,17
अङ्ग-II,7;IV,11;16;	अनुकूल-II,20	अभिरामित-V,7
VI,9;II,13	अनुतापित-I,15	अभिलाषिन्-V,6
अङ्गद-IV,3;VI,6	अनुदिनम् III,7	अभिलेख-VI,12
अङ्गना-III,9;17	अनुविद्ध-IV,11	अभिसारिका-II,10
IV,12;VI,12;15	अनुभवन्ति I,3	अभीक्षणम् II,10
अङ्गी-II,21	अनुलेपन-II,12	अभ्यञ्जन-IV,17
अजिह्वा-1,23	अन्त-IV,15;17;	अभ्युदय-IV,6
अञ्जन-I,11;II,2;III,5	VI,25	अभ्युपशान्त-I,1
अण्डज-III,3;14	अन्तः IV,8	अमल-III,7
अति IV,18	अन्धकारीकृत-IV,10	अम्यु-I,8;23;28;III,4
अतितराम् II,15	अन्य-IV,14;16;17;	15;V,13
अतिशय-I,27	V,11;14	अम्बुद-II,16
अतिशयरूप-III,21	अन्यपुष्ट-VI,25	अम्भस्-I,15;III,22
अत्र IV,2	अन्वित-II,13;15;IV,	अरुणित-VI,4
अदूरे I,14	16;VI,3;21;28	अरुणिता-III,8
अद्य 1,8;II,6;20;III,	अपनीय IV,15	अर्पण-I,8

अर्पित-I,6
 अलक-V,16;VI,5
 √अलङ्कियन्ते IV,2;
 VI,4;4
 अलस-VI,10,11;12;13;
 -अलिकुल-VI,28
 अवकीर्ण-III,21
 अवकृष्य IV,13
 अवतंस-II,18;21
 अवतंसक-II,20
 अवदात-VI,23
 अवदाह-I,1
 अवधूत-VI,15;19
 अवनम्र-III,10;VI,15;
 19
 अवभास-III,19
 अवरोध-III,7
 अवलम्बिन्-II,3;18;19;
 V,7;13
 अवाङ्मुख-I,13
 अवक्षमाण-I,21
 अवेक्ष्य IV,6;16
 अशनि-II,1;4
 अशेष-I,19
 असह्य-I,10
 असित-III,24
 अस्त-III,23
 √अस्तु V,16
 अस्मद्-II,27
 आVI,16
 आकम्पयत्-III,10;
 VI,22

आकुल-I,20;21;II,3;6;
 22;III,8;IV,14;
 VI,25
 आकुलित-III,6;
 VI,17
 √आक्रन्दति IV,7
 आगम-II,1;III,25;
 V,8;VI,7
 आतप-I,10;11;20;
 IV,13
 आतपत्र-I,18
 आतुर-VI,6
 आदधान-II,26
 आदीप्त-VI,19
 आधूपमान-IV,10
 आनत-III,10;IV,15
 आनन-I,14;16;II,9;
 III,8;V,15
 आनम्र-V,14
 आनर्तयत्-3,10
 √आपूरयन्ति III,19
 आभरण-I,4;II,12
 आभा-II,16;III,23
 आमोद-I,28;IV,11;
 V,5;VI,12
 आयत-I,17;II,25
 आयोजित-II,20
 आर्त-V,14
 आर्द्र-VI,6
 आलम्बिन्-VI,24
 आलिङ्गन-I,24;II,6;
 V,11;16

आलोहित-I,21
 आवृत-III,5;
 आशय-II,14
 आशु-I,12;27;V,14
 आश्रय-II,27
 आसव-IV,11;V,5 -
 VI,14
 आसाद्य IV,7
 आहत-I,15
 आह्वय-V,1
 इक्षु-V,1;15
 इच्छत्-I,23
 इच्छा-II,20
 इतर-II,5
 इति-I,11;II,27
 इदम्-I,1;II,27;III,26;
 IV,1;V,6;14;19;20;
 28;VI,19;20
 इदानीम् III,2
 इन्दु-IV,2;V,3
 इभ-II,28
 इव1,8;9;17;26;27
 II,5;7;22;23;
 27;III,1;3;4;7;23;26;
 IV,7;10;V,8;13;VI,
 19;27
 इषु-6,2
 उग्रसायक-II,4
 उच्चैर्-I,12;II,10;27;
 IV,6;26
 उच्छ्वास-1,3;
 उच्छ्वासयत्-VI,8;

उच्छुक्-1,22;
 उज्ज्वल-II,19;
 उत्तम-V,10;
 ✓उत्कण्ठयति III,15
 ✓उत्कण्ठयन्ति III,11
 उत्कर-II,8;
 उत्पतत्-26
 उत्पीडन-1,19
 उत्प्लुत्य 1,18
 उत्फुल्ल-III,10
 उत्सव-II,6;III,9
 VI,5
 उत्क्षिप्त-1,22;
 उत्सुक-I,9;II,2;V,5
 ✓उत्सुकयन्ति IV,8
 उत्सुकत्व-VI,17
 उदक-III,13
 उदय-III,15
 उदर-III,12;V,2
 उदगत-II,8;III,11;
 VI,18
 उदगम-III,6;13;IV,1
 उद्योतित-VI,23;
 उद्धत-I,10;II,1
 उद्धूत-I,24
 उद्भव-I,8
 उद्भिन्न-I,20
 उद्यम-I,14
 उद्वहत्-III,7
 उद्वेजन-II,27
 उद्वेजित-II,11
 उन्नत-I,7;II,22;25

IV,15
 उन्नतमुख-III,12
 उन्मद्-VI,21
 उन्मदा-III,26
 उन्मुख-I,21
 उपगत-III,13
 उपजात-II,9
 उपमा-VI,7
 ✓उपयाति I,23
 उपयोग-IV,12
 उपल-II,16
 उपवीज्यमान-III,4
 उपशोभित-III,11
 उपसेव्य-V,9
 उपहत-I,15
 उपागत-I,1
 उपात्त-VI,21
 उपान्त-V,13
 उपेत-III,15
 ✓उपैति III,13;VI,7
 उरस्-V,7;8;9
 उरःस्थलभाग-III,7
 उषस्-V,7;8;9
 उष्मन्-V,9
 एक-V,11
 एतद्-II,24;28;IV,18;
 V,15;
 ✓एति VI,25
 एव V,13;VI,8;23
 औघ-II,24;VI,25
 ककुभ-II,20
 कक्ष-I,27

कठिन-VI,10
 कनक-I,26;III,24
 कंदर्प-V,15;VI,18;24
 कण्ठ-1,15
 कपिकुल-1,23 -
 कपोलदेश-II,15
 कर-IV,14
 ✓करोति II,17;VI,9
 कर्ण-III,19;VI,5
 कर्णपूर-II,24;
 कर्णान्तर-II,20
 कर्दम-1,17;19
 कल-III,17;20;VI,21
 कलङ्क-VI,29;
 कलाप-1,16;II,6;14;
 III,3;20;
 कलापिन्-1,15 -
 कलुष-III,22
 कषाय-1,4;
 काकलिगीत-1,8
 काचित् IV,13
 काञ्चन-IV,4
 काञ्ची-II,19;III,24;
 VI,6;
 काञ्चीगुण-IV,4
 कादम्ब-III,8;IV,9
 कान्त-V,13;
 कान्तवत् II,24
 कान्ता-VI,18;26
 कान्ति-II,2;III,5;1'
 18;25;26;IV,4;VI,

काम-III,25;IV,11;
V,1;7;10;VI,11;13;
15
कामिजन-II,1
कामिन्-I,3;4;II,18;
V,9;10;VI,17
कामिनी-I,28;II,28;
III,26;V,12
कारण्डव-III,8
काल-I,1;II,24;IV,18;
V,1;2;15
कालागुरु-IV,5;VI,13
कालीयक-IV,5;VI,12
किञ्चित् V,14;VI,11
किम्-I,6;II,17;III,5;
6;25;VI,18;20
किरण-III,22
कीट-II,13
कुत्र-II,25;V,11
कुञ्चित-IV,16;V,12
कुञ्जर-II,1
कुण्डल-II,19
कुल-I,21;23;II,3;613
III,14
कुलगृह-VI,21
कुसुममास-VI,27
कूजत्-VI,14;21
कूप-I,23
कूर्पासक-V,8
कृत-I,19;II,11;18;
IV,12;V,6;11;VI,20;
21

✓कुर्वते I,12
✓कुर्वन्ति III,8;IV,5;
15;VI,15;16;17
केलि-IV,17;V,16
केश-II,21;III,18;IV
14;15;V,13
केशपाश-V,12
केसरिन्-I,15 -
कोकिल-VI,20;24;27-
कोटर-I,26
कोमल-II,8;III,6
कौशेय-V,8
✓क्रियते I,5
कौञ्च-IV,8;18;V,1 -
कृान्त-I,16;23
कचित् I,2;II,2²;III,
4;V,1
कणित-III,24
क्षण-I,25;VI,21
क्षत-I,1;2;II,8;III,9;
IV,16
क्षपा-V,7
क्षाम-IV,6
क्षिति-II,5
क्षितिभृत्-VI,25
क्षीण-I,22
क्षेप-VI,11
ख-III,1
खनत्-I,17
खिन्न-IV,14
खेद्-IV,7;17
खेदित-V,7

गगन-III,12
गज-I,14;19;27 -
गण्ड-VI,10
गत-III,23;IV,17
गति-I,13;II,13;III,
17
गमस्ति-I,15;V,2
गमीर-II,11
गलित-V,12
गवय-I,27 -
गवययूथ-1,23 -
गह्वर- 1,21
गात्र-III,1;V,5;
15;17;VI,8
गात्रयष्टि-VI,24
गीत-I,3;28
गुड-V,15
गुण-II,4;VI,1
गुरु-I,7;II,21;V,2;12;
VI,13
गृह-II,21;V,13
गृहीत-V,5
गोकुल-III,16 -
गौर-I,6;26;III,4;
VI,4;12
ग्राम-IV,18
ग्रीष्म-II,27
✓ग्लपयति I,25
घन-II,1;2;10;III,19;
IV,15
✓घनन्ति I,16
घ्राण-VI,26

च I,2;II,4;20;24;25; III,2;5;17;18;19;20; 25;IV,2;12;13; VI,2;5;11;18;26;27 ✓चकार VI,11 चक्र-I,16;II,14 चक्षत-III,3 चन्द्र-I,28;III,9;17; 18;21;22;V,3 चन्द्रबिम्ब-III,23 चन्द्रमस्-I,1;9 चय-III,8;VI चरण-I,5 चर्वित-I,6;II,21; IV,5 चल-III,4;VI,5 चलत्-II,22 ✓चलयति III,10 चलित-I,14;II,23 चाटु-VI,14 - चातक-II,3 चाप-II,4;22 - चामर-III,4 चारु-I,12;II,12;III,5; IV,16;V,12;VI, 15;17 चारुतर-III,6;VI,2 चित-I,7;28;II,15;III 21;IV,8;V,15 चित्त-I,5;II,28;III, 6;V,3;16;VI,23	चित्तवृत्ति-VI,26 चित्तहारिन्-IV,18 चित्र-IV,4 विरम् I,6;IV,17;V,7 विह-IV,12 ✓चुम्बति VI,14 चुम्बन-II,6 चुम्बित-II,16 चेतस-I,16;II,4;9;11; 19;22;III,26;IV,9; V,6;VI,18 छत्र-VI,28 छवि-VI,20 छिन्न-II,23 जघन-V,14;VI,6;10 जन-I,2; 5; II,22;III 8;24;IV,11,V,1;2;3; 4;VI,13;25 ✓जनयन्ति II,16;III 16 जनित-26 जर-I,21;III,2 जरुग-II,25;26 जरुद-II,24;28;III, 12;III,22 जरुवर-II,27 जलमुच्-II,21 जरुयन्त्र-I,2 जरुसेक-II,27 जरुथिन्-I,15 जात-I,26;II,7;23;IV, 7;10;V,16	जाल-III,10;VI,25 जालक-I,19 जिता-III,17 जिह्वा-I,12;13;V,4;V I,11 जिह्वा-I,14;20;21 जृम्भण-VI,9 ✓जृम्भते III,23 ज्या-VI,28 ज्योत्स्ना-III,7 ✓ज्वलति I,25 तट-I,24;II,7;18;III 20;V,13 तटिनी-III,8 तडित-II,1;4;10;11; 19 तत्पर-VI,9 तद्-II,17;III,15;IV 7; तनु-III,1;9;17;VI,9 13 तन्वशुक-I,7;IV,3 तन्वत्-V,12 तप्त-I,13 तरङ्ग-III,17 तरुणी-IV,6;15;V,14 15 तर्जित-V,6 तल-I,3;13;18 ताप-II,23;27 तापित-I,10;11;20
---	---	--

ताम्बूल-V,5
 ताम्र-VI,15;16
 तारा-III,21;22
 तारागण-III,7;V,4
 तालु-I,11
 तीक्ष्ण-VI,6
 तीक्ष्णतर-I,18
 तीर-III,8
 √तुदति VI,27
 √तुदन्ति II,4
 तूर्ण-I,24;VI,13
 तृण-I,25;II,5;8;18;
 IV,7
 तृष्-I,11;II,3
 तृषित-I,18
 तृष्णा-I,15
 तोय-I,11;18;II,19;22;
 27;IV,9
 तोयद-II,22;27
 तोयभर-II,3
 तोयाशय-III,21
 त्यक्त-III,4
 √त्यजति V,12
 त्वरित-II,7;21
 दग्ध-I,10;VI,20
 √ददाति VI,3
 दधत्-II,4
 √दधति II,25;V,14
 इधान-VI,16
 इधाना-III,7
 दन्त-III,18;IV,12;
 V,15

दन्तछन्द-IV,12;13
 दन्ताग्र-IV,13
 दन्तिन्-I,15 -
 दरी-I,25
 दर्प-V,16;VI,24
 दर्पण-IV,13
 दर्शित-II,10
 दल-I,26;II,5;22
 दव-I,2
 दवाग्नि-I,22
 दशन-IV,6
 √दहति III,9
 दामन्-IV,15 -
 दाह-I,22
 दिग्ध-III,9
 दिनकर-I,22
 दिनान्न-I,1
 दिवस-V,14;VI,2
 दिवसकर-III,23
 दिग्-I,24;III,22;VI,
 22
 √दिशन्तु II,28
 दीधितिन्-III,2
 दीपन-I,3
 दीर्घ-V,7
 दुकूल-II,25;III,7;IV,
 3;VI,4
 दूर-I,14
 दृष्टा VI,18;25;26
 देश-I,27;II,25;III,8;
 IV,14
 देह-I,27;IV,14

द्युति-II,1
 द्युतिजुष-VI,18
 द्रष्टुम् I,10
 द्रुत-I,19
 द्वन्द्वभाव-I,27
 द्विप-II,15 -
 द्विरेफ-III,6;VI,1;14 -
 17
 √धत्ते VI,13
 धनुष-II,19;III,12;
 VI,1;28
 धरित्री-III,22
 धारा-II,4
 √धुन्वन्ति III,12
 धूत-I,26
 धूप-V,5;12
 धूपित-IV,5;VI,13
 धृत-III,18
 धौत-V,13
 ध्वनत्-II,10;15
 ध्वनि-II,2
 न I,6;10;14,15;16;
 20;II,17;III,5;I,6;
 12²;IV,3;4;6;V,3²;4;
 6;VI,18;20²
 नख-IV,16;V,15
 नत-II,26;III,2;18
 नदी-II,7;III,3
 नन्दयत्-V,15
 नभस्-I,11;III,5;12
 नभस्वत्-II,26;III,10
 नम्र-II,22;27;VI,17

नयन-III,14;24
 नर-VI,22;24
 नव-I,24;II,13;14;15;
 20-26;III,1;18;VI,
 12;V,7;9;VI,1;3
 नष्ट-III,12
 नाद-III,1;VI,24;27
 नाना-VI,25;
 नारी-II,21;25;III,20
 IV,5;VI,8;24
 निचय-III,16
 नितम्ब-I,4;III,3
 IV,4;V,12;VI,4
 नितम्बदेश-I,6
 नितम्बविम्ब-IV,3
 नितम्बिनी-I,5;VI,6
 नितान्त-I,5;II,2
 III,19
 नित्यम्-V,16
 निदाघ-I,1;4;28
 निद्रा-IV,14;VI,11
 निमद्-VI,25
 निनाद्-I,25;V,1
 निनादित-IV,8
 निपात-V,4
 निपातयन्ती-II,7
 निषीत्-IV,13
 निभ-II,5;IV,2
 ✓निमीलयतिVI,26
 निष्ठा-II,13;V,12
 VI,10
 निष्ठागा-I,27

निरन्तरम्-II,11
 निरस्त-II,12
 निराशा-II,12
 निरीक्षित-II,13
 ✓निरीक्षतेIV,13
 निरीक्ष्य-I,11;V,6
 निरीक्ष्यमाण-VI,16
 निरुद्ध-V,2
 निर्गत्य-I,27
 निर्दय-IV,12
 निर्मल-V,3
 निर्माल्य-IV,15
 निर्विकार-II,28
 निविड-V,11
 निवृत्त-VI,23
 ✓निवेशयन्तिI,7;III,19,
 निवेशित-I,16;V,8
 निश-I,28
 निशा-I,2;9;V,7;10
 निशाक्षय-I,9
 निशीथ-I,3
 निपक्त-V,13
 निषिक्त-II,12
 ✓निशीदतिI,13;18
 निषेक-I,28II,23
 निःश्वास-IV,11;V,10
 निःसृत-I,21
 निस्वन-I,8;II,11;14
 ✓निहन्तिVI,20
 निहित-VI,20
 नील-I,2;II,8;22;III,
 19;IV,15;16;VI,5

नुVI,20
 नूनम् I,9
 नूपुर-III,1;20;25;VI,
 4;20;25;IV,4
 नृ-III,16
 ✓नृत्यतिII,23
 नृत्य-II,6;16;III,13
 नेत्र-II,9;III,9;IV,14
 V,13;VI,10;26
 नैश-V,14
 नो IV,4
 पक्ष-III,12
 पक्षिन्-II,3 -
 पङ्क-I,6;III,22
 पङ्क्ति-III,3
 पटु-I,25
 पटुतर-I,22
 पतत्-IV,7
 पतन-II,4;VI,18
 ✓पतन्तिII,14
 पताका-II,1;III,12
 पति-III,9;V,11
 पत्र-II,2
 पत्रान्त-III,15
 पथिक-II,22;III,24
 पथिन्-I,13
 पद-I,5 :V,15
 पयोद्-III,4
 पयोधर-I,6;II,11;19;
 IV,3;17;V,9
 पयोनिधि-II,7
 पयोमुच्-II,10

परभृत-VI,22;28
 परस्पर-I,19;IV,11
 परिलेख-I,27;V,14
 परिलेखित-VI,26
 परिचुम्बित-VI,17
 परिणत-I,26;IV,8
 परिणद्ध-VI,25
 परितस्-II,7;III,8
 परिताप-I,27
 परिदग्ध-I,24
 ✓परिदधाति IV,16
 परिपक्व-IV,1
 परिपीडित-V,9
 परिपीत-III,6
 परिभुक्त-IV,16;V,11
 परिभूय V,9
 परिमुक्त-III,9;IV,15
 परिशुष्क-I,11;I,17
 परिश्रम-IV,17
 ✓परिष्वजन्ते II,11
 ✓परिहरति II,23
 परीत-IV,18
 परुष-I,22
 परुषा-II,27
 पर्यन्त-III,3;III,13
 पर्याकुल-VI,21
 पर्युत्सुक-VI,15
 पर्वत-I,25
 पवन-I,22;24;25;

,26;II,22;23;III,4;
 12;15;17;VI,2;15
 ✓पश्यन्ति III,12
 पाक-IV,10
 पाणि-IV,12
 पात-VI,22
 पाद-III,20;IV,4
 पावक-I,24
 पाश-II,21;IV,14
 पांसु-I,13
 पिञ्जर-V,9
 ✓पिबन्ति V,10
 पीडन-IV,7
 पीडित-V,8
 पीन-IV,3;IV,7;15;
 VI,10
 पुंस्-II,14;IV,9
 पुंस्कोकिल-VI,14;21-
 पुनर् III,5;V,4
 पुलक-IV,17
 पुलिन-I,27
 पुलिनान्त-III,3
 पृथु-V,14
 पृष्ठ-I,28;V,3
 पोतृमण्डल-I,17
 ✓प्रकरोति II,9;VI,14
 प्रकाम-IV,14;V,1;5;7
 प्रकार-I,2

✓प्रकुर्वते I,4
 प्राक् VI,23
 प्रगीत-III,16
 प्रचण्ड-I,1;10;11
 प्रचय-III,5;6
 प्रचुर-II,51;III,16;V,
 16
 प्रतनु-II,25
 प्रजागर-IV,14
 ✓प्रतिदिशतु III,26
 प्रतिनादित-III,14;16
 ✓प्रदिशतु IV,18
 प्रदोष-VI,21;22,
 प्रधावित-I,11
 प्रनृत्यत्-II,14
 प्रपतत्-IV,1
 प्रपीड्यमान-IV,6
 प्रबल-I,24;V,15
 प्रबोधक-V,10
 प्रभा-I,20;II,2;15
 प्रभात-III,15;19;22;
 V,11
 प्रभूत-IV,8
 प्रमदा-I,7;II,2;12;
 III,3;7;IV,4;17;V,9
 प्रमदाजन-VI,3;I,5;
 9;11
 प्रमोद-III,16
 प्रयाचित-II,3
 प्रयात-III,4
 ✓प्रयाति II,13;III,7

25;IV,14;VI,5
 ✓प्रयान्ति II,7;10;
 III,3;IV,3;VI,3
 प्रयोग-III,13
 प्ररूढ-V,1
 प्रवर-II,19;III,7
 प्रवासिन्-I,10;12;
 II,4;13;19
 ✓प्रविशन्ति II,12
 प्रवृत्त-II,6;II,16
 प्रवृद्ध-I,15;II,9
 प्रशिथिलीकृत-IV,17
 प्रसङ्गिन्-VI,1
 प्रसन्ना-IV,9
 प्रसर्पित-II,13
 प्रसुप्त-I,9
 प्रसभम् II,4;III,10;
 VI,24
 ✓प्रसरति I,25
 प्रसेक-III,6
 प्रस्रवण-II,16
 प्रदाय V,15
 प्रहृष्ट-III,20
 प्रह्लादक-III,9
 प्राणभूत-II,28
 प्राणिन्-II,28
 प्रान्त-I,25
 प्राप्त-III,1
 प्रायशस् II,28
 प्रांशु-I,26
 प्रिय-II,1;III,13;24;
 IV,10;16;V,1;VI,8;

14
 प्रियजन-V,16
 प्रियतम-IV,13;V,11
 प्रिया-I,1;2;3;10;II,1
 10;VI,1;2;14;18
 प्रीति-III,8;26
 ✓प्रोत्कण्ठयति III,5
 ✓प्रोत्कण्ठयन्ति III,14
 प्रोत्थित-II,5
 ✓प्रोद्धरति I,23
 प्रोषित-II,26;III,26
 फण-I,18
 फणिन्-I,13;20 -
 बन्धन-VI,8
 बहिन्-II,6
 बलमित्र-III,11
 बलाक-III,12
 बलाहक-II,3;4
 बहु-IV,18
 बहुगुण-II,28;IV,18
 बहुतर-I,26
 बहुधा VI,10
 बहुधार-II,3
 बहुशस् V,6
 बाण-VI,18
 बान्धव-II,28
 बाल-IV,13
 बाला-III,7
 बाहु-III,18;IV,3;
 V,13
 बिन्दु-II,12

✓बिभ्यति I,15
 बिभ्रत्-II,20
 बिम्ब-I,4;II,25;III,3
 बिम्बाधर-II,12
 बोध्यमान-III,23
 भजत्-IV,4
 भद्र-VI,28
 भय-I,22
 भर-II,19;26;III,10;
 IV,15;V,14²;VI,27
 भर्तृ-V,6
 ✓भवन्ति V,4;VI,8
 ✓भवेत् VI,18
 भाग-III,5
 भाङ्गिन्-IV,4
 ✓भाति VI,19
 भानुमत्-I,15
 भार-III,2;18
 भास्-I,24;III,21;V,4
 VI,3
 भिन्न-I,11;III,5;IV,6
 13;V,15;VI,20
 भीत-I,19
 भीम-II,11
 भुज-VI,6
 भुजङ्गवत् II,13 -
 भू-III,5
 भूतल-I,17;III,16
 भूधर-II,16
 भूमि-I,14;II,10;III,
 5²;VI,19

भूषण-I,12;III,12;18	मनोह-II,6;III,1 ² ;3;5;	III,17;23;IV,5;
✓भूषयन्ति IV,4;V,15	22;IV,15;18;V,8;VI	VI,18
भूषित-III,11;2;V,4;8	25	मुद्-VI,25
IV,25	मनोहर-I,3;II,3,III,	मुदित-II,23
भूषिता-II,5	14;25;IV,2;8;V,1;10	मुनि-VI,23
भृङ्ग-II,14;VI,21;24	VI,23	मुहुर I,13;14;II,15 ² ;
भृशमI,9;11;13;17;	मन्दम्-II,22 ² ;III,3;	III,15;VI,9 ²
II,11	11;17;V,7	मूढ-II,14
भेक-I,18;II,13	मन्दमन्दम्-V,14 ²	मूर्धन-IV,15
भोगिन्-I,16,18	मन्दिर-I,2;V,2	मूलनस्-VI,16
✓भ्रमति I,23;26;VI,7	मन्मथ-I,1;8;VI,27	मृग-I,11;II,9 -
भ्रान्तचित्त-III,24	मयूख-I,13;17;III,23	मृगनाभि-VI,12
भ्र-III,17;VI,11	मयूर-I,13;III,12 -	मृगवर्ग-I,25 -
मञ्जुल-III,28	मरकत-III,21	मृगाङ्गना-IV.8 -
मणि-I,2;20;II,19;	मरीचि-V,8	मृगी-III,14 -
III,20;25;VI,3	मरीचिमाला-III,9	मृगेश्वर-I,14 -
मण्डल-I,8;IV,2;VI,4	मरुत्-IV,10;VI,19	मृणाल-I,19
मण्डूककुल-I,20	मर्दल-II,1;4	मृदु-II,22;IV,14;VI,
मत्त-II,1;III,6;24	मलयानिल-VI,28	17
VI,14;17;28	मलिन-VI,23	मेखला-I,4;6;VI,3
मदन-I,8;III,13	महती-I,11;14	मेघ-III,7;21
मदनीय-V,10	महिषी-I,21	मौक्तिक-VI,7
मदिरा-IV,10	मही-I,10;III,2	यथा I,12
मद्य-V,10	मानस-I,10;II,10;VI,	यद्-VI,20;28 ²
मधु-I,3;III,6;VI,24;	6;15;27	यष्टि-I,9;II,25;III,1;
27	मानिनी-VI,27	IV,15;17
मधुर-III,13;VI,20	मारुत-I,20;	✓यातिI,9;IV,10;
24	मार्ग-II,10	VI,26
मध्य-I,25;II,25;V,12;	मास-VI,24	✓यान्ति I,2
13;14;VI,10	मिथुन-III,11	युक्त-IV,18;VI,12
मनस्-I,6;12;II,26;	मीन-I,19; -	युगपत्-II,19
III,5;10;14;20;VI,1;	मुक्त्वाIII,13;	युग्म-IV,3
17;20;23	मुख-I,3;9;II,8;	

यूथ-II,15;IV,8
 युवति-III,23
 युवन्-III,10;V,7;VI,
 20;23
 युष्मद्-I,28;II,28;
 III,26;IV,18;V,16
 योग्य-V,14;VI,5
 योद्धृ-VI,1
 योषित्-I,9;II,11;20;
 IV,18;V,11;13
 यौवन-IV,12;V,7;9;
 VI,16
 रक्त-IV,2;VI,4;19
 स्वना-IV,15
 ✓रचयति II,24
 रचित-II,20
 रचिता-III,5
 रजत-III,4
 रजनी-III,2;7
 रजस्-II,13
 रञ्जित-I,5;VI,13
 रत्न-IV,12
 रति-II,18;IV,6;V,10
 रत्न-II,5;IV,4
 रत्नान्तर-VI,7
 रमणीय-II,28;IV,18
 ✓रमयन्ति V,3
 रम्य-I,1;28;III,1;IV,
 1;V,15;VI,2;7;27
 रवि-I,1;13

रसना-III,3;20;VI,24
 रहित-III,13;V,16
 VI,28;
 राग-I,5
 राजन्-III,4
 राजवत्-II,1
 राजहंस-III,27 -
 राजि-I,2
 राजित-V,1
 रात्रि-IV,14;V,4
 रुचि-II,2;III,1
 रुचिर-II,26;III,17;
 18;24;26
 रुत-I,5
 रूप-III,1
 रेणु-I,10
 ✓रोदिनि III,24;VI,
 26
 रोमराजि-II,25
 लक्षयित्वा III,24
 लक्ष्मी-III,24;25
 लग्न-I,25;III,15;IV,
 7
 लघुता-III,4
 लज्जा-VI,21
 लता-II,19;28;III,18 -
 लताग्र-I,24
 लब्ध-I,25
 ललित-II,25;IV,16
 लालस VI,11

लावण्य-VI,9
 लासक-II,26
 लीढ-I,20
 ✓लीयते III,23
 लुप्त-V,6
 लुलित-IV,14
 लेख-IV,5;VI,7
 लोकजित्-VI,28
 लोल-VI,10
 वंश-I,25 -
 वक्त्र-I,21;III,1;7;26
 वकुलमाला-II,24 -
 वक्र-II,13;IV,6;11;
 V,5;VI,7
 वचन-III,25
 वचस्-VI,20;21²;22
 वज्र-V,5
 वदन-II,18;III,25;
 IV,15;V,13
 वधू-II,22;24
 III,1;23;VI,19;21;23
 वनिता-III,19;IV,13
 वन्दिन्-VI,28
 वप्र-III,5
 वर-II,25;III,4;23;
 VI,28
 वराङ्गना-II,5
 वराहयूथ-I,17 -
 वरोरु-V,1
 वर्षिन्-II,3;III,9

वलय-IV,3;VI,6
 वलि-II,25
 वसन्त-VI,1;2;3;19;
 22;28
 वसाना-III,26
 ✓वहति III,21
 वह्नि-I,27;II,27;
 VI,19
 वाक्य-VI,11
 वाञ्छित-II,28
 वात-I,10;IV,11
 वातायन-V,2
 ✓वान्ति III,22
 वापीजल-VI,3
 वायु-III,22;V,23;
 VI,22
 वारि-I,1;II,12;15;
 III,19;21
 वारिद-II,15
 वासस्-I,7;III,26;
 V,2;VI,13
 विकम्पित-I,3;V,10
 विकम्पयन्ती-II,17
 विकार-V,16
 विकीर्ण-II,6
 विकुञ्चित-III,19
 विक्रम-I,14
 विगत-III,21;22²
 विगम-VI,22
 विघट्टित-III,8
 विचित्र-I,2;II,8;
 III,22

वितनु-VI,28
 ✓वितरीतरीमु VI,25
 ✓विदधति I,22;IV,17
 विदह्यमान-I,13
 ✓विदारयति III,6
 विदारित-I,14
 ✓विधत्ते II,23
 विधुन्वत्-III,10;15
 विधूत-II,12
 विधूयमान-III,15
 विनत-II,27
 विनिःसृत-I,21
 विन्ध्य-II,27
 विपन्न-I,19
 विपुल-I,27
 विप्रयुक्त-IV,10
 ✓विबोध्यते I,8
 विभङ्ग-II,25
 विभाग-III,22
 ✓विभाति II,5
 ✓विभूषयति IV,13
 ✓विभूषयन्ति III,20;
 V,8
 विभूषित-II,8;19;
 IV,8;9
 विभ्रम-II,7;III,17;
 VI,11
 विमर्द-I,19
 विमल-II,15;III,22
 विमुच्य I,7
 वियत्-III,12

वियोग-I,10;II,22;
 III,9;VI,26
 विरचित-IV,16
 ✓विरुणद्धि VI,26
 विरुत-III,8
 ✓विरौति VI,26
 विलसत्-VI,1
 विलासवती-I,12
 विलासिनी-IV,2;3;10;
 V,9;VI,4;7;12
 विलीन-IV,7
 विलोकित-III,17
 विलेपन-V,5
 विलोक्य I,9
 विलोचन-II,12
 विलोल-I,14;20;II,9;
 विवस्वत्-I,18
 ✓विवाति VI,22
 विविध-III,19
 ✓विशति I,17
 विशद-III,18
 ✓विशन्ति V,5
 विशाल-III,3
 विशुष्क-I,15
 विश-I,20;III,9
 ✓विसस्मरुः V,6
 विस्तरता-VI,7
 विस्तारयत्-VI,22
 विस्तीर्ण-II,6
 विहगवर्ग-I,23 -
 विहाय I,26;II,14;III,

13;25;VI,13
 वीक्षमाण-V,11;15
 वीक्षित-I,12;VI,11
 वीक्ष्यमाण-I,22
 वीचि-III,8;11
 वृद्ध-I,25
 वृद्धि-I,25;III,7
 वृन्द-III,22
 वेग-I,22;24;II,7;III,4
 वेद्युम् VI,1
 वेष-V,14
 वेश-V,14
 वैदूर्य-II,5
 वैन्ध्य-II,8
 व्यजन-I,8
 व्यतिरिक्त-IV,11
 व्यथित-VI,18
 व्याकुल-I,24;IV,18
 व्यालम्बिन्-IV,16
 व्योमन्-II,2;III,4;21;
 22
 व्रजत्-IV,10;V,14
 √व्रजति V,11
 √व्रजतु I,28
 √शक्यते I,10
 शक्र-II,19
 शङ्ख-III,4
 शतशस् III,4
 - शफरी-III,3
 शब्द-II,1;4
 √शमयन्ति I,4
 शयन-II,11;V,12

शयनवास-V,11
 शय्यागृह-II,21;V,5
 शर-III,9;VI,28
 शरद्-III,1;22;25;26;
 V,3
 शरभ-I,23 -
 शरीर-I,16
 शर्वरी-II,10
 शशाङ्क-I,2;III,7;
 25;V,4;VI,3
 शाखा-I,26;II,23;
 III,6;VI,15
 शायिन्-IV,11
 शिखा-II,27
 शिखिन्-II,14;16; -
 III,13
 शिथिलीकृत-VI,24;
 शिरस्-I,20;II,20;24
 IV,5
 शिरोरुह-I,4;II,18;
 IV,15;V,8
 शिलातल-VI,25
 शिशिर-III,2,9;
 V,1;16
 शिशिरीकृत-V,4
 शीत-III,22;IV,10;
 V,9
 शीतता-II,27
 शीतल-II,17;V,3;4
 शीतकाल-IV,7
 शीतलता-III,15
 शीर्ण-I,23

शुक्मुख-VI,20
 शुक्ल-II,5
 शुक्लीकृत-III,2
 शुचि-I,2;3
 शुष्क-I,25
 शेखर-I,6;III,20
 √शेते IV,11
 शैलेय-VI,25
 शोक-VI,26
 शोभा-III,25;IV,7;16;
 V,12;VI,18
 शोभित-II,6;9;16;IV,
 9
 श्यान-III,22
 श्याम-III,18
 श्रम-IV,6;I4;V,7
 श्रवण-V,13
 श्री-III,13;21;V,13
 श्रुति-II,14
 श्रुतिहारिन्-II,14
 श्रुत्वा II,21
 √श्रुणु V,1
 श्रेयस्-V,16
 श्रोणि-II,18;25
 श्रोणी-III,20
 श्रोत्र-II,3
 श्रुथ-VI,8
 श्वसत्-I,13;14;23
 श्वेत-III,26
 √संविशन्ति I,27
 संशुष्क-I,22
 संसक्त-V,13

1. ✓संसूच्यते IV,12
 संस्थित-III,3;14;V,
 13
 संहत-I,19
 संहृष्यमाण-IV,17
 सकाम-III,2
 सकुल-III,16
 सक्त-IV,16;VI,25
 सगर्भ-II,2
 संघात-V,4
 सङ्ग-II,17;III,22;IV,
 3;VI,6;7
 सङ्गम-III,15
 संचय-I,1
 ✓संजनयन्ति II,18
 सत्-VI,28
 सततम् IV,10;18
 सदा I,1,II,6
 सदुकूल-I,4
 सदृश-VI,19
 सद्यस् V,13;VI,19
 सनिर्दयम् V,7
 सनूपुर-I,5
 सन्तप्त-I,27
 सन्ताप-V,16
 सन्दीपन-I,12
 सन्धि-I,7
 सन्निभ-I,11;II,2
 सपङ्क्त-I,18
 संप्राप्त-IV,6
 सफेन-I,21
 सभद्र-I,17

सभृङ्ग-II,15 -
 समद-III,3;V,5;VI,
 27
 समन्ततस् II,2;15
 समन्तात् I,22;II,9;23;
 समन्तर-VI,9
 समय-II,28;V,14;16;
 VI,19
 समवेक्ष्यमाण-VI,17
 समाकुल-II,16;VI,8
 समागत-II,1
 समाचित-II,2;5;9;16
 समाचिता-VI,19
 समीपवर्तिन्-I,16;VI,8
 समीरिण-II,17
 समुत्सुकत्व-II,9;16
 समुत्सुका-II,14;VI,8
 समुद्गत-I,7
 समुद्धत-I,19
 समुपजनित-II,27
 समुपागत-IV,1;VI,1
 समेत-I,27;28
 समेता-II,24
 सम्पन्न-III,16
 सम्युट-I,21
 सयौवन-I,7;V,2
 सरस्-I,17;18;III,
 2;11;IV,9
 सरस-I,2
 सरित्-III,2
 सर्व-VI,2;25

सर्वतस् I,23;26
 सर्वत्र VI,19
 ✓संलक्ष्यते III,4
 सविल-I,28;II,7;23;
 VI,2
 सवलुकी-I,8
 सवित्-I,16;V,15
 सविनय-VI,21
 सविभ्रम-I,12;VI,23
 सवेपथु-V,6
 सव्रण-IV,12
 सशोक-VI,16 -
 ससंभ्रम-II,6VI,9
 ससाध्वस-II,12
 ससारस-III,16
 ससीकर-II,1;17
 ससीधु-II,18
 सस्मित-I,12
 सह V,10
 सहसा III,11;VI,17
 सहार-I,4;8;II,18
 सहृदय-VI,18
 सहेम-I,9
 साध्वस-II,7;V,6
 सानुदेश-VI,25;V,3
 साम्प्रतम् I,7;V,3
 सायक-VI,1
 सार-IV,13
 सारस-I,19;III,8 ✓
 सित-I,9;II,25;III,3
 VI,6;28
 सितांशु-VI,28

सिन्दूर-I,24
 सीकर-I,15;III,9
 सीमन्-IV,18
 सीमान्तर-III,16;IV,8
 सुख-I,9;28²;IV,18;
 V,5;9;VI,2
 सुदन्त्रि-I,3
 सुतीक्ष्ण-II,4;VI,27
 सुदृष्ट-I,7
 सुप्त-I,8
 सुभग-III,25;VI,22
 सुरत-IV,5;14;17;V,
 6;14;17;VI,1
 सुरेद्र-II,4
 सुललित-I,28;III,17
 सुवदना-VI,20
 सुविपुल-III,20
 सुशीतल-IV,9
 सुशोभा-IV,17
 सुहृत्-I,17
 सूचि-II,23
 सूर्य-I,1;10;20;III,14
 सेक-II,25
 सेन्द्र-II,22
 सेव्य-I,21;V,4
 सेव्यता-I,2;V,2
 सैकतिनी-II,9
 सोत्सुक-I,6;II,17
 सोग्माद-III,1;11;
 IV,9

सौदामिनी-III,12
 सौभाग्य-VI,3
 स्तन-I,4;7;8;II,2;18;
 IV,2¹;7;12;15;V,
 8;14;15;VI,4;6;10;12;
 24
 स्तनमण्डल-III,20
 स्त्री-I,4;II,7;10;18;19;
 III,18;25;V,5;6;7;8;
 10;VI,2;10
 स्थित-II,12;III,14;
 स्नान-I,4;V,15
 स्मृहणीय-I,1
 √स्फुरति III,12
 स्मित-III,18
 स्रस्त-IV,14
 स्पर्च्छ-I,24;III,11
 स्वदेह-V,11
 स्वन-II,3;15;III,94
 स्वनत्-II,6
 √स्वपन्ति V,9
 स्वस्थ-III,14;16
 स्वेद-I,7;VI,7
 16;21;V,1;VI,10
 -हंस-I,5;III,1;2;8;11;
 13;16;17;24;25
 -हंसरुत-IV,4
 हत-I,14
 √हन्ति I,14;20
 हर्म्य-I,3;9;28;V,3

हरत्-VI,22
 √हरन्ति II,8;19;
 IV,9;VI,23;25
 हरिणी-II,8 -
 हर्ष-IV,6;16;VI,21
 हसत्-V,11
 √हसन्ति IV,6
 हसित-II,23;III,23;
 VI,23
 हस्त-IV,13
 हार-I,6;28;II,25;
 III,3;20;IV,2;VI,6
 24
 हारिन्-II,28
 हि VI,18,19
 हित-II,28
 हिम-IV,10;18;V,8
 हुत-I,16
 हुतवह-I,27
 हुताशन-V,2
 हृदय-III,11;VI,16;
 21;22
 हृदयहारिन्-III,9
 V,19;VI,14;25
 हेतु-V,16
 हेमन्-VI,24
 हेमन्तकाल-IV,1
 ह्री-I,9
 √ह्लादयन्ति II,27

ओषधिवनस्पत्यादिपदानुक्रमणिका

अंकुर-II,5;8;VI,1	किंशुक-VI,19;20;28	तरुवर-III,10
अम्बुज-III,20;IV,4;5	किसलय-V,15	तुषार-I,6;IV,1;2; V,3;4
अम्बुजस्थ-IV,14	कुंकुम-IV,2;V,9; VI,4;12	तुहिन-III,15;IV,7
अम्भोधर-II,1;17	कुटज-III,13	द्रुम-I,26;II,7;8;20; VI,2;18
अम्भोरुह-III,17	कुड्मल-II,24	
अरविन्द-VI,13	कुन्द-IV,2;VI,23	द्रुमस्थ-I,23
अरुणता-III,5	कुसुद-III,2;15;21;22; 23;26	नलिनी-II,14;III,10
अर्जुन-II,17;III,13	कुरवक-VI,18	नवकाश-III,26
अशोक-VI,5;16	कुवलय-II,22	नवमल्लिका-VI,5
आम्री-VI,28	कुसुम-II,17;18;26; III,2;10;13;18;V,8; 12;VI,3;19;20;25	नवमालती-III,19
इन्दीव-II,12	कुसुमित-VI,22;26;27	निकुञ्ज-I,23
इन्द्रगोपक-II,5	कुसुम्भ-I,24;VI,4	नीप-III,13
उत्पल-II,9;13;15; III,11;24;V,10	केतकी-II,17;20;23; 27	नीलोत्पल-II,3; III,17;29;26;IV,9
उपवन-III,2;14; VI,23	केसर-I,14;II,20	नीहार-VI,22
कंकेलि-III,18	कोविदार-III,6	पङ्कज-III,10;23; V,5
कदम्ब-II,17;20;23; III,13	गन्ध-II,26;III,14; IV,15	पद्म-III,1;15;IV,1;14
कनककमल-V,13	चन्दन-I,2;6;II,21; V,3;VI,6;12	पर्ण-I,22;23
कन्दली-II,15	चूत-VI,1;17,	पल्लव-II,8;12;III,6
कमल-I,28;III,5;11; 26	चूतद्रुम-VI,3;15	पाटल-I,28;V,13
कर्णिकार-VI,5;20;27	चूतरस-VI,14	पाण्डु-VI,9;10
कलिका-VI,17	तरु-II,28	पाण्डुता-I,9
कहार-III,15		पादप-II,26
कालागुरु-II,21;V,5		पुष्प-II,21;23;24; III,6;18;IV,11; VI,5;17
काश-III,1;2		

- ७८ पुष्पत्रय-VI,16
पुष्पित-VI,15
- १० प्रकुल-III,11;IV,1;9;
VI,1
प्रवाल-III,18;IV,1;
VI,15;17
प्रभिन्न-II,2;5
प्ररोह-I,22
प्रसव-IV,8
प्रियङ्गु-IV,10;VI,
12
फल-III,10
कुल-III,26;VI,5
बन्धूजीव-III,24
बन्धुकपुष्प-III,5;25
- ८० मञ्जरी-II,20;VI,18;28
मालती-II,24;III,2;8
माला-II,20;III,8;11;
IV,8;V,13;VI,1
माल्य-II,12
मुस्त-I,17
यूथिक-II,24
रजस्-II,26;III,8
रस-III,20;IV,11;
V,15
राग-II,10;IV,2;
- V,9;11;VI,4;14;
16;23²
लाक्षारस-I,5;VI,13
लोध्र-IV,1
वन-I,26;28;II,8;
15;17;III,10;
VI,19
वनस्थली-II,9
वनान्त-I,22;26,II,23;
III,2
वनान्तर-I,11
वासित-I,4;V,5
विकच-I,24;II,24;
III,1;26
विकसित-II,24;
III,17;26
विटप-I,24;II,28
विट्ठम-VI,16
विपत्र-II,14
विपाटल-IV,14
विपाण्डु-IV,6;V,4
विपाण्डुता-IV,10
विपाण्डुर-II,13
वृक्ष-I,26
शाखिन्-II,23
शालि-III,1;10;16
IV,1;8;18;V,1;16
- शालिनी-IV,2
शोफालिकाकुसुम-III,14
सचन्दन-I,4;8;III,20
सपत्र-IV,5;VI,7
सपद्म-VI,2
सपल्लव-VI,16
सपुष्प-VI,2
सप्तच्छद-III,2;13
सराग-V,8
सरोरुह-III,8
सर्ज-II,17;III,13
सस्य-I,22;IV,1^{*}
सहकार-VI,27^{*}
सहकारवृक्ष-VI,26
सहकारशाखा-VI,22
सितोत्पल-II,16
सुगन्धि-II,18;
IV,11;V,10;VI,2;1^{*}
सुरभि-V,12
सुरभीकृत-II,2;IV,11
सुवासित-I,3
स्तवक-VI,15
स्थली-I,25
स्फुट-III,21
✓स्फुटति I,25;26
स्वादु-V,16
हेमाम्बुरुह-VI,7*

शुद्धिपत्रम्

महायुद्धं निमित्तीकृत्य प्रतिदिनं मिथः अक्षरयोजकमुद्रणालयाध्यक्षाणां पारिश्रमिकसंघर्षजानि अपमुद्रणानि सतामन्तः करणक्षोभाय यथा मा भूवन्निति नितान्तमपेक्षितं शुद्धिपत्रमिहोपन्यस्यते ।

पृष्ठ°	पङ्क्ति°	अशुद्ध°	शोध°
६	२,८	तेषाम्, एषाम्	येषाम्
७	१३	वमधुः	वमधुः
८	३१	• नितान्यन्यशे°	• टितान्यशे°
९	टिप्पण	६,७	५,६
११	टिप्पण	१,२,४-१०	८,५,६-१२
१३	१५	निश्चितम्	चितम्
१६	१६-१७	अङ्क १-५	८-८
३१	२५	वधूटिव	वधूरिव
५०	२१	परिमुक्तं	परिभुक्त
५३	९	समामाः	सक्रामाः
५४	१९	विस्तरतामामु°	विस्तरतामु°
५५	१३	स्थोऽद्य	स्थिनोऽद्य
५५	२१	जाननाना	जनाना
६२	२९	• लापनाभिरम्यः	• लापरम्यः
६३	८	• काशु	• नाशु
५५	१०, ११	पणि°	परि°
५५	१२	अवगत	अपगत°
५५	१३	केत°	चेत°
६८	२३	प्रयापित°	प्रयाचित°
५५	५३	बालानेषु	बालातपेषु
६९	१०	यद्विन्दिनः	यद्विन्दिनः
७१	७, १०	मालितिभिः	मालतीभिः
७२	२३	सुखास°	सुखस°
७३	३	• लोप्त°	• लोत्प°
७४		अति	अतिमनोज्ञ

